

# ئۇيغۇرلار

The Uyghurs

ئۇيغۇر مەدەنىيىتى ۋە مەۋجۇدىيىتىنىڭ ژۇرنىلى

The Magazine of the Uyghur Culture and Survival



ئۇيغۇرلارغا قارشى  
ئۇرۇش

1



تورغا خۇمار  
بولۇش

98



ئابدۇرازاق گۇرناھ

78



9 009800 461091 >



# ئۇيغۇرلار

ئايلىق ئۈنۈمىر سال ژۇرنال

ئۇيغۇرلارنىڭ ۋەتىنى قەدىمىدە دۇنيا مەدەنىيەتلىرىنىڭ ئۇچراشقان مەدەنىيەتلىرى مەركىزىدۇر. ھالبۇكى، بۇ يەردىكى ئاساسى ئېقىم مەدەنىيىتى يەنىلا ئەزەلدىن شۇ جايدا ياشاپ كەلگەن ئۇيغۇرلارنىڭ مەدەنىيىتىدۇر.

باش مۇھەررىر: ئۇيغۇر كۆكتارت  
مۇھەررىرلەر: ھېكمەتیار ئىبراھىم  
ئۆتكۈر ئالماس

چىقارغۇچى ئورۇن:

ئۇيغۇر پروجېكت فوندى (UPF)

[www.uyghursfoundation.org](http://www.uyghursfoundation.org)

ژۇرنالنىڭ نەشر ھوقۇقى:

ئۇيغۇر پروجېكت فوندىغا تەۋە.

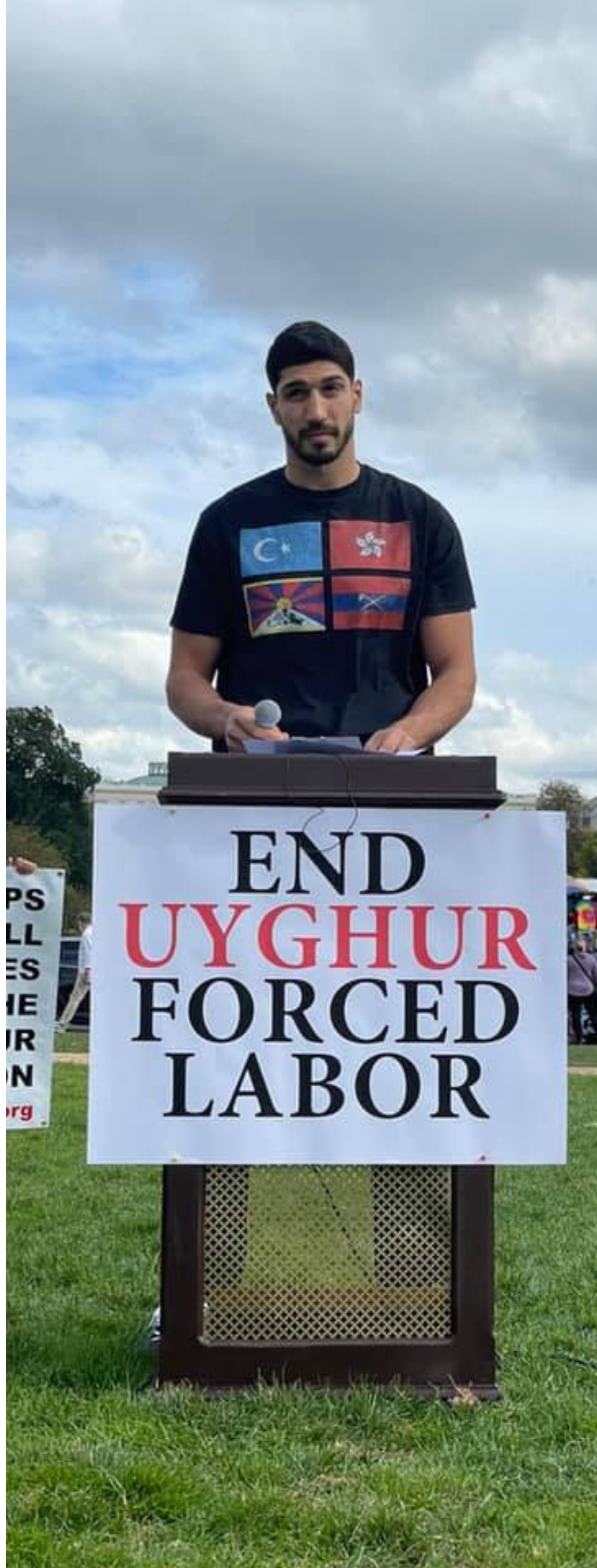
مەنبەسى ھەققىدە ئىزاھات بېرىلگەن قىسمەن

ئەسەرلەردىن باشقا بارلىق ئەسەرلەرنىڭ نەشر ھوقۇقى

بۇ ژۇرنالغا مەنسۇپ.



6 009800 461091 >



## مۇندەرىجە

### خەلقئارا ۋەزىيەت

45 بايدىننىڭ كىشىلىك ھوقۇق نۇتقى  
ۋە خىتاينىڭ بۇنىڭغا ئېتىرازى

93 ئەلقائىدە خىتاينىڭ ئافغانىستاندىكى  
پىلانلىرىغا كاشلا تۇغدۇرامدۇ؟

### ساغلاملىق

25 پىسخىكىڭىزدا مەسىلە بارمۇ،  
قاراپ چىقىڭ

### كۆپكۈنىدىكى ئۇيغۇرلار

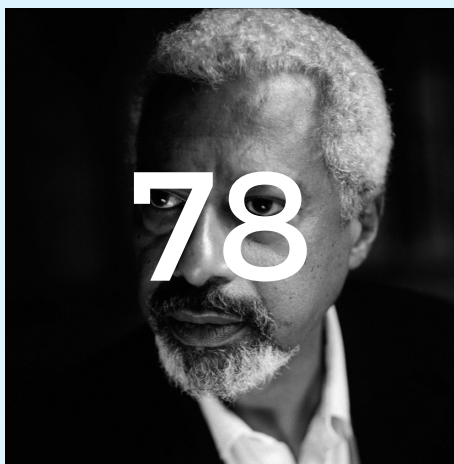
82 «ئۇيغۇر قەتلىئامى» ناملىق ئەسەردىن  
ئالغان تەسىراتلىرىم

### ئۇيغۇر تەتقىقاتى

31 ئۇيغۇرلار دۇچ كېلىۋاتقان زۇلۇمنى  
يەر شارى ئىقتىسادىغا باغلىغان  
«تېررورلۇق كاپىتالىزمى»

### مەدەنىيەتتىمىز ۋە ئىسلام

70 ھەدىسلەر ھەققىدە



### مېسىلىسىز ئويغىنىش

40 ۋاقىت باشقۇرۇش ۋە كىشىلىك  
مۇۋەپپەقىيەت

58 تورغا خۇرمار بولۇش ۋە ئۇنى  
داۋالاش

«شىنجاڭنىڭ ئەللىك  
يىلى» غا رەددىيە

### پېتىلى تەتقىقاتى

ئۇيغۇرلارغا قارشى ئۇرۇش

### تارىخ ۋە بىز

103 خىتاينىڭ تۇنجى ئاتوم  
بومبىسى ھېكايىسى

### بېھىمەتلەر

109 ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىش توغرىسىدا  
25 ھېكمەت

### كەۋلىستان

ئابدۇرازاق گۇرناھ

52 بالىلىقتىكى سەرگۈزەشتىلەر  
خاراكتېرىمىزغا قانداق  
تەسىر كۆرسىتىدۇ؟





ئۇيغۇرلارغا قارشى ئۇرۇش

THE WAR

ON THE

شان رويپرتس

UIGHURS



Internal Campaign  
a Muslim Minority



## بىرىنچى باب: مۇستەملىكىچىلىك (1759 - 2001)

(بېشى ئالدىنقى ساندا)

1990 - يىللار: «كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكى» بىلەن «قوشۇۋېلىش» ئارىسىدا

ئەگەر 1980 - يىللاردا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى ئۇيغۇر رايونى ۋە ئۇنىڭ خەلقىنى ئىسلاھات ئېلىپ بېرىۋاتقان خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىگە مادارچىلىق ئارقىلىق قوشۇۋالماقچى بولغان بولسا، 1990 - يىللاردا بۇ بىرلەشتۈرۈش ئۇرۇنۇشى ئاساسەن ئىقتىسادىي پۇرسەتلەرگە تايانغان. دەرۋەقە، دېڭ شياۋپىڭنىڭ ئىسلاھاتى نەتىجىسىدە، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئىقتىسادىنىڭ ئېشىشى ئۇيغۇرلارغا يېڭى پۇرسەتلەرنى ئېلىپ كەلگەن، نۇرغۇن كىشىلەر ئىگىلىك تىكلەش، ھەتتا چەتئەلگە چىقىپ سودا قىلىش پۇرسىتىدىن پايدىلانغان. لېكىن، شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇيغۇر نەشرىياتچىلىقى ۋە مۇزىكا ساھەسى تەكشۈرگۈچىلەرنىڭ بارغانسېرى قاتتىق تەكشۈرۈشىگە ئۇچراپ، دىنىي ئەركىنلىككە قاتتىق چەكلىمە قويۇلغانلىقتىن، سىياسىي بوشلۇق تارايغان. كىشىلىك ئەركىنلىكنىڭ قايتىدىن بوغۇلۇشىغا سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پارچىلىنىشى ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادا مۇستەقىل (تۈركىي) دۆلەتلەرنىڭ قۇرۇلۇشىدىن پەيدا بولغان ئۈمىد قوشۇلۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ 1990 - يىللاردىكى ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش تەلپىنى كۈچەيتىۋەتكەن، بۇ تەلپەلەر بەزىدە زوراۋانلىق بىلەن ئوتتۇرىغا قويۇلغان. نەتىجىدە، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى بۇ رايوندا ئۇيغۇرلارنىڭ قارشىلىقىنى باستۇرۇش ئۈچۈن بىر يۈرۈش تەدبىرلەرنى قوللانغان. بۇ تەدبىرلەر نۇرغۇن جەھەتلەردە خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ رايونى تەرەققىي قىلدۇرۇش ۋە ئۇنى دېڭ شياۋپىڭنىڭ تەسەۋۋۇرىدىكى يېڭى خىتايغا ئېلىپ كىرىش ئۇرۇنۇشلىرىنى خۇنۇكلەشتۈرۈۋەتكەن. ئۇيغۇرلارنىڭ قارشىلىقى بىلەن خىتايىنىڭ بۇ قارشىلىقلارنى باستۇرۇشى ئوتتۇرىسىدىكى بۇ خىل ئۆزئارا تەسىرلىشىش 1990 - يىللارنىڭ بېشىدىلا باشلانغان.

1990 - يىلى 4 - ئايدا، شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى قەشقەر شەھىرىگە يېقىن بارىن بازىرى دەپ ئاتىلىدىغان يېزا رايونىدا زور قالايمىقانچىلىق يۈز بەرگەن. گەرچە «بارىن ۋەقەسى» نىڭ تەپسىلاتى ئېنىق بولمىسىمۇ، ئەمما بۇ ۋەقە يەرلىك ھۆكۈمەت بىنالىرىنىڭ ئۈچ كۈن ئىشغال قىلىنىشى بىلەن ئاخىرلاشقان. ئاخىرىدا خىتاي ھەربىيلىرى ۋە بىخەتەرلىك قىسىملىرى بىنالىرنى قايتۇرۇۋېلىپ، ئۇلارنى ئىشغال قىلىۋالغان ئۇيغۇرلارنىڭ بەزىلىرىنى ئۆلتۈرگەن، بەزىلىرىنى قولغا ئالغان. بەزى خەۋەرلەردە كۆرسىتىلىشىچە، بارىندا يۈز بەرگەن ۋەقە



ئىستىخىيەلىك بولۇپ، خىتاي ئارمىيىسى شۇ يېقىندا ئاز سانلىق مىللەت ئائىلىلىرىنىڭ پەرزەنتلىك بولۇش سانىغا قويۇلغان چەكلىمىگە قارشى نامايىش قىلغان 200 گە يېقىن ئۇيغۇر بىلەن توقۇنۇشقاندىن كېيىن، بۇ ۋەقە يۈز بەرگەن (101). خىتاينىڭ رەسمىي مەنبەلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان باشقا خەۋەرلەردە بولسا، بۇ ۋەقە «تۆزىنى <شەرقىي تۈركىستان ئىسلام پارتىيىسى> (ETIP) دەپ ئاتايدىغان، دىنى ئاساس قىلغان، مۇستەقىللىقنى تەشەببۇس قىلىدىغان تەشكىلاتنىڭ بۇ كىچىك يېزا رايونىدىكى دۆلەت كونتروللۇقىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاشتىكى ئالدىن پىلانلانغان ئۇرۇنۇش دۇر» دېيىلگەن (102).

ئەمەلىي ئەھۋال بەلكىم مۇشۇ ئىككى خىل قاراشنىڭ ئوتتۇرىسىدا بولۇشى مۇمكىن. ئىشەنچلىك ماتېرىياللارغا كۆرە، بۇ قالايمىقانچىلىق بىر تۈركۈم دىندار ئۇيغۇر ياشلارنىڭ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ مۇسۇلمانلارنىڭ ئېتىقادىنى نىشان قىلغان ھەر خىل (رەزىل) سىياسەتلىرىگە قارشى نامايىش قىلىشى بىلەن باشلانغان. ھالبۇكى، بۇ نامايىشنىڭ رەھبىرى زەيدىن يۈسۈپنىڭ ھەقىقەتەن «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام پارتىيىسى» نامىدا ئۇيغۇرلارنى خىتاينىڭ ھۆكۈمرانلىقىدىن ئازاد قىلىش ئۈچۈن قوراللىق كۈرەش قىلىشنى مەقسەت قىلغان بىر تەشكىلات قۇرغانلىقى ۋە شۇ مەقسەتتە ئوغرىلانغان قوراللارنى ساقلاۋاتقانلىقىغا ئائىت ئىشەنچلىك پاكىتلارمۇ بار. نامايىش خىتاي بىخەتەرلىك قىسىملىرىنىڭ ھۇجۇمغا ئۇچرىغاندا، ئۇنى تەشكىللىگەن «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام پارتىيىسى» نىڭ ئەزالىرى قوراللىق قارشىلىق كۆرسىتىشكە تەييار تۇرغانىدى.

بارىن ۋەقەسىدە ئىنتايىن روشەن ئىپادىلەنگەن، ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ئىدىئولوگىيىسى بىلەن ئىسلامىي ئېتىقادنىڭ بىرلەشتۈرۈلۈشى خىتاي ھۆكۈمىتىدە «ئۇيغۇرلار خىتاي ھاكىمىيىتىگە قارشى، دىندىن ئىلھاملانغان زوراۋان قارشىلىق ھەرىكىتى تەشكىللەۋاتقان بولۇشى مۇمكىن» دېگەن ئەندىشىنى پەيدا قىلغان. ئىككى يىلدىن كېيىن ئۈرۈمچى شەھىرىدە ئىككى ئاپتوبۇس پارتلىغاندا ھۆكۈمەتنىڭ بۇ ئەندىشىلىرى تېخىمۇ كۈچەيگەن (103). گەرچە بۇ پارتلاشلار توغرىسىدىكى تەپسىلاتلار ئاز بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ بارىن ۋەقەسىگە قاتناشقانلار بىلەن ئوخشاش بىر غەيرىي رەسمىي مۇدەررىسنىڭ قولىدا ئوقۇغان ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن تەشكىللەنگەنلىكىگە ئائىت پاكىتلار بار.

1991 - يىلى 12 - ئايدا سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پارچىلىنىشىغا ئەگىشىپ، ئۇيغۇرلارنىڭ خىتاي ھاكىمىيىتىگە قارشى چىقىشىغا بولغان ئەندىشە تېخىمۇ كۈچەيگەن. (سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پارچىلىنىشىدىن ئىبارەت) بۇ ۋەقە پۈتۈن خىتاي كومپارتىيەسىدە «خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى تارىخ سەھنىسىدىن غۇلغان سوۋېت ئىتتىپاقىغا ئوخشاش تەقدىرگە دۇچ كېلىشى مۇمكىن» دېگەن ئەندىشىنى پەيدا قىلغان. بولۇپمۇ، بۇ ۋەقە خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ ئۇيغۇر ۋەتەننى باشقۇرۇشقا مەسئۇل ئەمەلدارلىرى ئارىسىدا ئالاھىدە قورقۇنچ پەيدا قىلغان. 1980 - يىللارنىڭ ئاخىرىدا، خىتاي - سوۋېت چېگراسىنىڭ ئېچىلىشى ئۇيغۇرلارنىڭ 1950 - يىللاردا ۋە 1960 - يىللارنىڭ بېشىدا سوۋېت ئىتتىپاقىغا قېچىپ كەتكەن ئائىلە ئەزالىرى بىلەن جەم بولۇشىغا ئىمكانىيەت ياراتقاندى. خىتايدىن سوۋېت ئىتتىپاقىغا كەتكەن نۇرغۇن ئۇيغۇرلار شۇ رەۋىشتە سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ زاۋال تېپىشىغا، كوممۇنىزىمنىڭ يىمىرىلىشىگە ۋە ئوتتۇرا ئاسىيادا مىللىي دۆلەتلەرنىڭ بارلىققا كېلىشىگە شاھىت بولغانىدى. شۇنداقلا، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا 1940



- يىللاردا ئۆز ۋەتىنىدە (شەرقىي تۈركىستاندا) شۇنىڭغا ئوخشاش نىشانى (يەنى مۇستەقىل مىللىي دۆلەت قۇرۇشنى) ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن خىتاي ئارمىيەسىگە قارشى ئۇرۇش قىلغان ئۇيغۇر مىللەتچىلىرىمۇ بار ئىدى. بۇ ۋەقەلەر نۇرغۇن ئۇيغۇرلارنىڭ مۇستەقىل دۆلەت قۇرۇش ئۈمىدىنى قايتىدىن يېلىنجاتقانىدى. مەن 1994 - يىلى شەرقىي تۈركىستاندا كۆرۈشكەن بىر ئۇيغۇرنىڭ ئوچۇق - ئاشكارا ئېيتقىنىدەك: «ھازىر قازاقىستان، قىرغىزىستان ۋە ئۆزبېكىستان بار بولدى، ئۇيغۇرىستان قەيەردە؟». گەرچە بۇ خىل ھېسسىياتنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ماھىيەتلىك تەشكىلىي قارشىلىقىغا سەۋەب بولغانلىقىغا ئائىت ھېچقانداق پاكىت بولمىسىمۇ، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى يەنىلا شۇنداق ئىشنىڭ يۈز بېرىشىدىن تەشۋىشلەنگەن.

نەتىجىدە، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى بارىن ۋەقەسىدىن كېيىن شەرقىي تۈركىستاندا ئېلىپ بېرىشقا باشلىغان بىخەتەرلىك مۇجادىلىسى 1991 - يىلى سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پارچىلىنىشى بىلەن تېخىمۇ كۈچەيتىلگەن. بۇ ئۇيغۇرلارنىڭ مىللەتچىلىك خاھىشىنى ئىپادىلىشىگە، شۇنداقلا «بۆلگۈنچىلىك» كە ۋە «قانۇنسىز دىنىي پائالىيەتلەر» گە قارشى تۇرۇش باھانىسىدە، ئۇيغۇرلاردىكى دىنىي ئويغىنىشقا قارشى مۇجادىلە ئىدى. خىتاي بىخەتەرلىك كۈچلىرى 1990 - يىلىدىن 1995 - يىلىغىچە بۇ مۇجادىلە ئارقىلىق «مىللەتچى»لىك ۋە «دىندار»لىق گۇماندارى سۈپىتىدە تەخمىنەن 1831 ئۇيغۇرنى قولغا ئېلىپ، ئۇلارنىڭ «بۆلگۈنچى»، ئەكسىنىقلا بىي ۋە قانۇنسىز تەشكىلاتلارنىڭ ئەزالىرى» ئىكەنلىكىنى دەۋا قىلغان (104). بۇنىڭدىن سىرت، خىتاي يەنە مۇسۇلمان دىنىي زاتلارنىڭ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىگە بولغان ساداقىتىنى ئۆلچەيدىغان قاتتىق تەكشۈرۈش سىستېمىسى بەرپا قىلغان، شۇنداقلا 1980 - يىللاردا سېلىنغان نىسبەتەن كىچىك مەھەللە مەسچىتلىرىنىڭ نۇرغۇنىنى تاقىۋەتكەن (105).

ئۇيغۇرلاردىكى ئۆكتەپچىلەرگە ۋە دىنغا قارىتىلغان بۇ باستۇرۇش بارىن ۋەقەسىگە، شۇنداقلا سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ پارچىلىنىشىغا قايتۇرۇلغان ئىنكاس تەك قىلىشىمۇ، ئەمما تاكى 1996 - يىلىغا ۋە «7 - نومۇرلۇق ھۆججەت» ئاشكارىلانغانغا قەدەر، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ دىنىي ئېتىقادىنى ۋە ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش دەۋاسىنى باستۇرۇش ئىستراتېگىيەسىنىڭ سىستېمىلىق ئىكەنلىكى مەلۇم بولمىغانىدى. يۇقىرى دەرىجىلىك پارتىيە يىغىنىنىڭ قارارى دېيىلگەن بۇ ھۆججەتتە، دۆلەتنىڭ نەزىرىدىكى «بۆلگۈنچىلىك» ۋە «قانۇنسىز دىنىي پائالىيەتلەر» نى تۈپ يىلتىزىدىن يوقىتىش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇيغۇرلار ۋە ئۇلارنىڭ ۋەتىنىنى خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىگە تېخىمۇ پۇختا قوشۇۋېلىش ئىستراتېگىيىسى ئوتتۇرىغا قويۇلغان. مەزكۇر ھۆججەت بىر تەرەپتىن ئەمەلدارلارغا «ئىقتىسادىي تەرەققىياتنى تېزلىتىش ۋە كىشىلەرنىڭ تۇرمۇشىنى ياخشىلاش» توغرىسىدا يوليورۇق بەرگەن بولۇپ، بۇنىڭدا ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش، ئىسلاھات ۋە خىتاينىڭ «ئىشكىنى ئېچىۋېتىش سىياسىتى» «شىنجاڭدىكى مۇقىملىقنى ساقلاشنىڭ ئاساسى» دەپ كۆرسىتىلگەن (106). يەنە بىر تەرەپتىن، بۇ ھۆججەتتە ئۇيغۇر ئۆكتەپچىلىرىگە قارشى ئىغۋاگەر بىخەتەرلىك تەدبىرلىرى بېكىتىلىپ، ئۇيغۇر ئۆكتەپچىلىرىنى «ئامېرىكا قوشما ئىتتىپاقى باشچىلىقىدىكى خەلقئارالىق ئەكسىنىقلا بىي كۈچلەر قوللىغان» دېيىلگەن (107).



بۇ ھۆججەت ئۇيغۇر رايونىدا ھەربىي ۋە بىخەتەرلىك ئورگانلىرىنىڭ تېخىمۇ كۈچلۈك ۋە تېخىمۇ ئاكتىپ بولۇشىنى تەلەپ قىلىشتىن سىرت، يەنە «بۆلگۈنچىلىك ئىدىيىسى» نىڭ تارقىلىشىنى چەكلەشنىمۇ تەشەببۇس قىلغان. خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى بۇ ئاتالمىش «بۆلگۈنچىلىك ئىدىيەسى» نى ھېچبولمىغاندا مۇستەقىل دىنىي پائالىيەتلەر بىلەن قىسمەن دەرىجىدە باغلىنىشلىق دەپ قارىغان. شۇ ۋەجىدىن، ھۆججەتتە شەرقىي تۈركىستاندىكى دىنىي پائالىيەتلەرنى قاتتىق باشقۇرۇش، جۈملىدىن رايوندا يېڭى مەسچىت سېلىشنى چەكلەش، بىرەسىمىي دىنىي مەكتەپلەرنى ۋە «قۇرئان ئۆگىنىش مەجلىسلىرى» نى تاقاش قاتارلىقلار تەلەپ قىلىنغان (108). ھۆججەتتە يەنە ئۇيغۇرلارنى ۋە ئۇلار قوللىنىدىغان تاراتقۇلارنى تېخىمۇ قاتتىق نازارەت قىلىش، بولۇپمۇ رايوننىڭ جەنۇبىدىكى «قانۇنسىز دىنىي پائالىيەت» قىلغان ياكى «ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش خاھىشى» بار دەپ گۇمان قىلىنغان ئۇيغۇرلارغا «ئايىم ھۆججەت تۇرغۇزۇش» كېرەكلىكى ئوتتۇرىغا قويۇلغان (109).

«7- نومۇرلۇق ھۆججەت» تە تەلەپ قىلىنغان كەڭ كۆلەملىك كونترول قىلىش تەدبىرلىرىگە قارىماستىن — ياكى قىسمەن دەرىجىدە شۇ تەدبىرلەر تۈپەيلى — 1997 - يىلى 2 - ئايدا شەرقىي تۈركىستاننىڭ شىمالىدىكى، قازاقىستان چېگراسىغا يېقىن غۇلجا شەھىرىدە يەنە بىر چوڭ قالايمىقانچىلىق يۈز بەرگەن. گەرچە بۇ ۋەقە توغرىسىدىكى گەپ - سۆزلەر بىر - بىرىگە زىت بولسىمۇ، ئەمما ئۇ ئۇيغۇرلارنىڭ دىنىي پائالىيەتلىرىگە قويۇلغان چەكلىمىلەرگە قارشى نامايىش بىلەن باشلانغاندەك قىلىدۇ. بىخەتەرلىك قىسىملىرى نامايىشچىلار بىلەن توقۇنۇشقاندىن كېيىن، ۋەقە تىزگىندىن چىقىپ، نۇرغۇن ئۆلۈم - يېتىم ئەھۋالى كۆرۈلگەن (110). خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى يەنە بىر قېتىم ئىنتايىن ۋەھشىي ئىنكاس قايتۇرغان. غۇلجا شەھىرىدە كوچىغا چىقىش چەكلىمىسى ئېلان قىلىنىپ، ئۇنىڭ شەرقىي تۈركىستاننىڭ باشقا جايلىرى بىلەن بولغان قاتناش ئالاقىسى ئىككى ھەپتە توختىتىۋېتىلگەن (111).

«غۇلجا ۋەقەسى» يۈز بېرىپ ئۈچ ھەپتە ئۆتەر - ئۆتمەيلا، مەركىزىي شەھەر ئۈرۈمچىدىكى ئاممىۋى ئاپتوبۇسلاردا ئۈچ بومبا پارتلاپ، توققۇز ئادەم ئۆلۈپ، يىگىرمە سەككىز ئادەم ئېغىر يارىلانغان (112). گەرچە ھېچبىر مۇئەييەن تەشكىلات مەزكۇر بومبا پارتلىتىش ۋەقەسىنى ئۆز ئۈستىگە ئالمىغان، شۇنداقلا ۋەقەگە مۇناسىۋەتلىك تەپسىلاتلار ئىنتايىن ئاز بولسىمۇ، ئەمما بۇ ۋەقە شۇ يېقىندا ئۆلگەن دېڭ شياۋپىڭغا تەزىيە بىلدۈرۈش كۈنىدە يۈز بەرگەنلىكى ئۈچۈن، سىياسىي غەزەزدىن شەپە بەرگەن. غۇلجا ۋە ئۈرۈمچىدە يۈز بەرگەن بۇ زوراۋانلىق ۋەقەلىرى رايون مىقياسىدا ئۇيغۇرلارنىڭ 1990 - يىللارنىڭ بېشىدا يۈز بەرگەن باشقا ۋەقەلەردىكىگە قارىغاندا بەكلا ئېغىر باستۇرۇلۇشىغا سەۋەب بولغان (113). بۇ باستۇرۇشنىڭ نەتىجىسى سۈپىتىدە، سانسىزلىغان كىشىلەر قولغا ئېلىنغان ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ دىنىي پائالىيەتلىرىگە چەكلىمە قويۇلۇپ، پەقەت 18 ياشتىن يۇقىرىلارنىڭلا دۆلەت ئىجازەت بەرگەن مەسچىتلەردە ئىبادەت قىلىشىغا يول قويۇلغان. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى يەنە شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇرلار بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى ئۇيغۇرلارنىڭ چېگرا ھالقىغان ئالاقىسىنى ئۈزۈشكە باشلىغان ۋە يېڭىدىن قۇرۇلغان «شاڭخەي ھەمكارلىق تەشكىلاتى» دىن پايدىلىنىپ، ئوتتۇرا ئاسىيا بىخەتەرلىك

ئورگانلىرىنىڭ ئۆز دۆلەتلىرىدە ياشايدىغان ئۇيغۇرلارنىڭ سىياسى پائالىيەتلىرىنى جىمىقتۇرۇشقا كاپالەتلىك قىلغان (114).

ئۆكتەبىرلەرنى ئاشقۇنلۇق بىلەن باستۇرۇش ۋە خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ سىرتىدىكى ئۇيغۇرلارنى شەرقىي تۈركىستانغا كىرگۈزمەسلىك، شەرقىي تۈركىستاننىڭ شىمالىدىكى شەھەرلەردىكى ئۇيغۇر ياشلارنىڭ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ دۆلەت تەرىپىدىن بەلگىلەنگەن، خىتايلار يېتەكچى ئورۇندا تۇرىدىغان كۈلتۈرگە سىڭىپ كىرىش يولىدا مېڭىشى ئۈچۈن يېڭى ھەرىكەتلەندۈرگۈچ كۈچ بولغان (115). ئاساسەن باشقا تاللىشى بولمىغان بۇ ياشلارنىڭ نۇرغۇنى خىتايچە مەكتەپلەردە ئوقۇشنى، شۇنداقلا خىتايلار بىلەن ئۇيغۇرلار ئارىسىدىكى مىللىي ھاڭىنى يوقىتىشى مۇمكىن بولغان كەسىپلەر بىلەن شۇغۇللىنىشنى قارار قىلغان، يەنە بەزىلىرى خىتاي كۈلتۈرگە ئاسسىمىلياتسىيە بولۇپ كەتمەسلىكنىڭ ۋاسىتىسى سۈپىتىدە ئىسلام دىنىغا بېرىلىپ كەتكەن (116). لېكىن، يېزىلاردا، بولۇپمۇ جەنۇبتىكى يېزىلاردا ياشايدىغان ئۇيغۇرلارنىڭ (خىتايلارغا) «قوشۇلۇپ كېتىش» پۇرسىتىگە ئېرىشكەنلىرىمۇ پەۋقۇلئاددە ئاز بولغان ۋە بۇلار دائىملا يەرلىك بىخەتەرلىك ئورگانلىرى بىلەن توقۇنۇشۇپ تۇرغان.

غۇلجا ۋەقەسى ۋە ئۈرۈمچىدىكى بومبا پارتلاش ۋەقەسىدىن كېيىنكى باستۇرۇش سالىمىنىڭ شۇنىڭدىن كېيىنكى ئۈچ يىلدا داۋاملىق ئېغىرلاشتۇرۇلۇشىغا ئەگىشىپ، رايوندىكى زوراۋانلىق ۋەقەلىرىمۇ كۆپەيگەن. گاردنېر بوۋىڭدون (Gardner Bovingdon) 1997 - يىلى 2 - ئايدىن 2001 - يىلىنىڭ بېشىغىچە ئۇيغۇر رايونىدا تەخمىنەن 38 قېتىملىق زوراۋانلىق ۋەقەسى يۈز بەرگەنلىكىنى خاتىرىلىگەن. ئەمما كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغىنى شۇكى، بۇ زوراۋانلىق ۋەقەلىرىنىڭ كۆپىنچىسىنى رايوندىكى «بۆلگۈنچىلەر» نى باستۇرىدىغان ۋە ئۇلارنى ئەسەبىيلەرچە ئىز قوغلاپ تاپىدىغان «ئاۋانگارت» لار بولمىش ساقچى ۋە بىخەتەرلىك ئورگانلىرىغا قىلىنغان ھۇجۇم دەپ چۈشەندۈرۈشكە بولىدۇ (117). ساقچىلارنى ھۇجۇم ئويىپكىتى قىلغان زوراۋانلىق ۋەقەلىرىدىن باشقا ئاز ساندىكى بىر قانچە ۋەقەنىڭ كۆپىنچىسىدە رايوندىكى (سوتسىيالىزمغا ئۇيغۇنلاشتۇرۇلغان، ت) دىنىي نىزاملارنىڭ نامايەندىسىگە ئايلىنغان (ۋەتەنپەرۋەر) «دىنىي زاتلار» قەستلەپ ئۆلتۈرۈلگەن. يەنە بىر قانچە ۋەقەدە ئۆيدە ياسالغان پارتلاتقۇچ دورا ئىشلىتىلگەن بومبىلار پارتلىتىلغان بولۇپ، بۇ توغرىلىق ھېچقانداق تەپسىلات يوق. تېخىمۇ دىققەتنى تارتىدىغىنى، رايوندىكى زوراۋانلىق ۋەقەلىرى توغرىسىدىكى خەۋەرلەر 2000 - ۋە 2001 - يىللىرى ئاساسەن يوقالغان.

ئۆتمۈشكە قارايدىغان بولساق، 1990 - يىللارنى «خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى ئۇيغۇرلارنى ۋە ئۇلارنىڭ ۋەتىنىنى خىتايغا تېخىمۇ مۇستەھكەم قوشۇۋېلىشقا ئۇرۇنغان، ئەمما يەرلىكتىكى ئاھالىلەر بىلەن بۇ خىل قوشۇلۇشنى ئىلگىرى سۈرۈشتە زۆرۈر بولغان دەرىجىدە مادارا قىلىنمىغان» مەزگىل دېيىشكە بولىدۇ. خىتاي ھۆكۈمىتى بازار ئىگىلىكىنىڭ كۈچىنى بايقىغاندىن كېيىن، ئىقتىساد ئەركىنلەشتۈرۈلسە، ئىككى ئەسردىن كۆپرەك تارىخقا ئىگە ۋە رايوندىكى جىددىيلىكنى كۈچەيتىۋەتكەن مۇستەھكەم مۇناسىۋىتىنى يوقىلىدۇ، دەپ پەرەز قىلغان. خىتاي دۆلىتى ئۇيغۇرلارنىڭ «باي بولۇش شەرەپتۇر» دەپ قارىلىدىغان يېڭى خىتايغا سىڭىپ كىرىشكە رازى بولۇشىنى، شۇنداقلا ئۇلارنىڭ ئۆز ۋەتىنى ۋە كۈلتۈرەل يىلتىزى بىلەن بولغان ئۆزگىچە مۇناسىۋىتىنى چۆرۈپ تاشلاپ، خىتايلارنىڭ



يېتەكچىلىكىدىكى كۈلتۈرگە سىڭىپ كىرىشىنى ئۈمىد قىلغاندەك قىلاتتى. دەرۋەقە، بۇ مەزگىلدە شىمالدىكى شەھەر ئۇيغۇرلىرىنىڭ بىر قىسمى بېيىغان. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى، بولۇپمۇ ئۈرۈمچىدىكىلەر، خىتايلارنىڭ يېتەكچىلىكىدىكى كۈلتۈرگە ئاسسىمىلياتسىيە بولۇپ، يېڭىدىن ئىسلاھ قىلىنغان خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىگە قوشۇلماقچى بولغان. ھالبۇكى، باشقىلار، بولۇپمۇ جەنۇبتىكى ئىقتىسادىي پۇرسەت ئەڭ ئاز بولغان جايلاردىكىلەر، ئىقتىسادىي ئەركىنلەشتۈرۈشنى شەرقىي تۈركىستاننى مۇستەملىكە قىلىشقا قولايلىق يارىتىشنىڭ يېڭى ۋاسىتىسى ۋە خىتاي كۆچمەن مۇستەملىكىچىلىكىنىڭ تېخىمۇ روشەن ئىپادىسى، دەپ قارىغان.

ئەينى ۋاقىتتا خىتاينىڭ سىياسىتىنى بۇنداق چۈشىنىش ئۈچۈن يېتەرلىك سەۋەبلەر بار ئىدى. 2000 - يىلىغا كەلگەندە، يېڭى بىر ئەۋلاد كەلگۈندى خىتايلار «مەدەنىيەت ئىنقىلابى»دىن كېيىن شەرقىي تۈركىستاندىن كەتكەن خىتايلارنىڭ ئورنىنى ئېلىپ، شەرقىي تۈركىستان نوپۇسىدا خىتايلارنىڭ ئىگىلىگەن نىسبىتى 40.6 پىرسەنت، ئۇيغۇرلارنىڭكى 45.2 پىرسەنت بولۇپ، ئىككىسى ئاساسەن تەڭلىشىپ قالغان (118). «مەدەنىيەت ئىنقىلابى» مەزگىلىدە بۇ رايونغا ئەۋەتىلگەن خىتايلارغا ئوخشىمايدىغىنى، بۇ يېڭى كەلگۈندىلەر شەرقىي تۈركىستاندىكى تەرەققىيات، بايلىقنىڭ بارغانسېرى كۆپلەپ قېزىلىشى ۋە قوشنا سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى جۇمھۇرىيەتلىرى بىلەن بولغان سودا مۇناسىۋىتى قاتارلىقلاردىن ۋۇجۇدقا چىققان ئىقتىسادىي پۇرسەتلەردىن پايدىلىنىش ئۈچۈن، بۇ يەرگە ئۆز ئىختىيارلىقى بىلەن كەلگەن. بۇ ئۇلارنىڭ بۇ يەردە ئولتۇراقلىشىپ قالىدىغانلىقىدىن، ھەتتا تېخىمۇ كۆپ كەلگۈندىلەرنىڭ بۇلارغا سۆڭىدىشىپ كېلىدىغانلىقىدىن دېرەك بېرەتتى. بۇ يېڭى كۆچمەنلەر كۆپىنچە شەرقىي تۈركىستاننىڭ شىمالىدا ئولتۇراقلاشقان بولسىمۇ، خىتاي ئۆز سىياسەتلىرى، بولۇپمۇ 1999 - يىلى ئۈرۈمچىدىن قەشقەرگە تۇتىشىدىغان تۆمۈر يول لىنىيەسىنى تەسىس قىلىش ئارقىلىق، ئۇيغۇرلار ھېلىمەم كۆپ سانلىقنى ئىگىلەيدىغان جەنۇبتىكى بوستانلىقلارغا تېخىمۇ كۆپ خىتاي كەلگۈندىلەرنى ئېلىپ كېلىشكە ئۇرۇنغان.

ئەگەر بۇ رايون ئۇزۇندىن بۇيان قارىماققا يېقىنقى زامان خىتاي دۆلىتىنىڭ چېگرا مۇستەملىكىسىدەك كۆرۈنگەن بولسا، بۇ يېڭى تەرەققىياتلار بارغانسېرى ئەۋج ئېلىۋاتقان، شۇنداقلا ئەڭ ئاخىرىدا ئۇيغۇرلارنى مەغلۇپ قىلىشى مۇمكىن بولغان كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكىنىڭ دەسلەپكى باسقۇچىدىن دېرەك بەرگەن. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، خىتاي ئۇيغۇر مۇسۇلمانلىرىنىڭ ئىسلامىي ئېتىقادىغا قاتتىق ھۇجۇم قىلىپ، ئۇلارنىڭ كىملىكى ۋە كۈلتۈرىنىڭ بىر قىسمىنى مەجبۇرىي يوق قىلىۋەتكەن (119). ئەڭ ئاخىرىدا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ 1980 - يىللاردىكى «ئۇيغۇرلارغا ئۆز ۋەتىنىنى ئىدارە قىلىش جەھەتتە تېخىمۇ كۆپ ھوقۇق بېرىش» ۋەدىسىدىن پۈتۈنلەي يېنىۋالغانلىقى، شۇنداقلا خىتاينىڭ دۆلەت سىياسىتىگە بىلدۈرۈلگەن ھەرقانداق ئېتىراز «بۆلگۈنچىلىك» قالىپى كىيگۈرۈلۈشنىڭ سەۋەبى بولۇپ قالغانلىقى ئۈچۈن، ئۇيغۇرلارنىڭ سىياسىي جەھەتتە پىكىر بايان قىلىش ھوقۇقىنىڭ ئاساسەن تارتىۋېلىنغانلىقى ئايدىڭلاشقان. 1990 - يىللارنىڭ ئاخىرىدا خىتاينىڭ «غەربنى ئېچىۋېتىش» تىن ئىبارەت زور كۆلەملىك دۆلەت تەرەققىيات پىلانىنى ئېلان قىلىشى بىلەن، كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكىنىڭ بۇ ئالاھىدىلىكلىرى تېخىمۇ گەۋدىلەنگەن. شۇنداقلا، كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكى ئەڭ گەۋدىلىك بولغان تارىم ئويمانلىقىنىڭ جەنۇبىدىكى بوستانلىقلاردا يەرلىك ئۇيغۇرلارنىڭ كۆپىنچىسىنىڭ قارشىلىقىغا ئۇچرىغان.

## «چېگرا مۇستەملىكىسى» دىن «كۆچمەنلەر مۇستەملىكىسى» گە ئۆزگەردىمۇ؟

ئۇيغۇرلار ئۇزۇندىن بۇيان يېقىنقى زامان خىتاي دۆلەتلىرى بىلەن، بويسۇندۇرۇش ۋە مۇستەملىكىچىلىك تارىخىدىن مەنبەلەنگەن تالاش - تارتىشلىق مۇناسىۋەتتە بولۇپ كەلگەن. دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى، ئەسلىدە باشقىلارنىڭ مۇستەملىكىسى بولغان، مۇستەملىكىدىن كېيىنكى نۇرغۇن دۆلەتلەردە بۇ خىل مۇستەملىكە كېلىپ چىقىشى مەزكۇر مۇناسىۋەتنى كۆپ سانلىق مىللەتلەر بىلەن ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ مۇناسىۋىتىدىن ئايرىپ قارىمايدۇ. ھالبۇكى، ھازىرقى زامان خىتاي دۆلىتى بىلەن ئۇيغۇرلارنىڭ مۇناسىۋىتىنى ئۆزگىچىلەشتۈرگەن نۇقتا شۇكى، خىتاي باشقا نۇرغۇن مۇستەملىكىچىلەردىن پەرقلىق ھالدا، مۇستەملىكىسىزلىكتە تۇرۇش ياكى مۇستەملىكىدىن كېيىنكى جەرياننى باشلاشنىڭ مۇقەددىمىسى سۈپىتىدە، ئەزەلدىن بۇ خىل مۇستەملىكە كېلىپ چىقىشىنى ئېتىراپ قىلىپ باقمىغان. نەتىجىدە، بۇ رايون نۇرغۇن جەھەتتە يەنىلا خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ (بىر پارچىسى ئەمەس، بەلكى) مۇستەملىكىسى بولۇپ تۇرماقتا، مەزكۇر كۆز قاراش بۇ كىتابنى ئوقۇغان كۆپىنچە ئۇيغۇرلار ئۈچۈن ھەيران قالارلىق ئەمەس.

ئۇشۇ مۇستەملىكىچىلىك مۇناسىۋىتى ئۆزىنىڭ ئىككى ئەسردىن كۆپرەك تارىخى مابەينىدە، خىتاينىڭ رايون ۋە خەلقنى كونترول قىلىش ئىستراتېگىيەسىنىڭ ئوخشىماسلىقىغا باغلىق بولۇپ كەلدى، ئەمما بۇ سىياسەتلەر شەرقىي تۈركىستان ۋە ئۇنىڭ خەلقىنى يېقىنقى زامان خىتاي دۆلىتىگە ھەقىقىي بىرلەشتۈرۈش ئۈچۈن خىزمەت قىلىپ باقمىدى. شۇنداق دېيىشكە بولىدۇكى، يېقىنقى زامان خىتاي دۆلەتلىرى، بولۇپمۇ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى ئۇزۇندىن بۇيان بۇ رايوننى ۋە ئۇنىڭ خەلقىنى تېخىمۇ ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا خىتاينىڭ سىياسىي گەۋدىسىگە قوشۇۋېلىشنى ئارزۇ قىلىپ كەلگەن بولسىمۇ، ئەمما ئۇلارنىڭ بۇ تىرىشچانلىقى دۆلەتنىڭ ئىقتىدارسىزلىقى، ئارىلىقنىڭ يىراقلىقى ۋە ئۇلارنىڭ يەرلىك خەلقلەرگە بولغان، مۇستەملىكىچىلىك پەرقىنى نامايەن قىلىپ تۇرىدىغان «ئاتا - ئانىلارچە» (ھەممىنى باشقۇرىمەن، ئىگە بولىمەن دەيدىغان، كۆرەڭ) پوزىتسىيەسى ئىزچىل تۈردە بۇنىڭغا توسقۇنلۇق قىلىپ كەلدى. نەتىجىدە، شەرقىي تۈركىستان، بولۇپ ئاھالىسى ئاساسەن ئۇيغۇرلاردىن تەشكىل قىلغان رايوننىڭ جەنۇبى تاكى 1990 - يىللارغىچە چېگرا مۇستەملىكىسىگە ئوخشاپ كېتىدىغان ھالەتتە، خىتاي جەمئىيىتىنىڭ گىرۋىكىدە تۇرۇپ كەلدى.

بۇ رايوننىڭ ھازىرقى خىتايدىكى ئېنىقسىز ئورنى ئۇيغۇرلارنىڭ كۈلتۈرلەر ئالاھىدىلىكىنى ساقلاپ قېلىشىغا ۋە ئاسسىمىلياتسىيەدىن ساقلىنىشىغا ئىمكانىيەت ياراتتى. شۇ ۋەجىدىن، 1990 - يىللىرىغا كەلگەندە، ئۇيغۇر تىلى يەنىلا ئۇيغۇرلار ئارىسىدىكى ئالاقە ئۈسۈلى سۈپىتىدە خىتايچىغا قارىغاندا خېلىلا مۇھىم ئورۇن تۇتقان. ئۇيغۇر



بالىلىرى يەنىلا ئۇيغۇر تىلىنى ئاساس قىلغان مائارىپنى قوبۇل قىلغان، ئۇيغۇرلار ئۆزلىرىنىڭ كۈلتۈرەل قائىدە - يوسۇنلىرىنى داۋاملاشتۇرۇش، ھەتتا ئىسلامىي ئىبادەتلەرنى ئادا قىلىش جەھەتتىمۇ ئاساسەن ئەركىن بولغان. بۇ خىل نىسپىي كۈلتۈرەل ئەركىنلىك ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز ۋەتىنىنىڭ ئۇزۇن مۇددەت مۇستەملىكە قىلىنىشىغا بولغان قارشىلىقنى پەسەيتكەن بولۇشى مۇمكىن. ھالبۇكى، ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىدىكى ۋەقەلەر بۇ خىل نىسپىي تەڭپۇڭلۇق ھالىتىگە يېڭى خىرىسلارنى ئېلىپ كەلدى. خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى تۇيۇقسىزلا بۇ رايوننىڭ ئىشلىرىغا ئىلگىرىكىگە قارىغاندا تېخىمۇ بىۋاسىتە قول تىقتى، دۆلەت يېتەكچىلىكىدىكى تەرەققىيات ئۇرۇنۇشلىرى شەرقىي تۈركىستاننىڭ، بولۇپمۇ ئۇنىڭ شىمالىنىڭ قىياپىتىنى ئۆزگەرتىپ، خىتاينىڭ باشقا جايلىرىغا ئوخشىتىپ قويدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، خىتاي يەنە «بۆلگۈنچىلىك» كە قارشى تۇرۇش نامىدا ئۇيغۇرلارنىڭ سىياسىي، كۈلتۈرەل ۋە دىنىي ئەركىنلىكىنى بوغدى. نۇرغۇن جەھەتلەردە، ئۇيغۇر ۋەتىنى بۇ بابتا قەيىت قىلىنغان 250 يىلدا ئىلگىرىكى ھەرقانداق ۋاقىتتىكىگە قارىغاندا خىتايغا تېخىمۇ سىڭىپ كىردى. ئەمما، نۇرغۇن ئۇيغۇرلار ئۆز ۋەتىنىنى يېڭى باسقۇچتىكى كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكىنىڭ قورشاۋىدا قالغاندەك، شۇنداقلا بۇ كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكى ئۆزلىرىنى تامامەن يوق قىلىۋەتمىگەن تەقدىردىمۇ، چەتلىشتۈرۈشنى مەقسەت قىلغاندەك ھېس قىلدى. تىلغا ئېلىشقا ئەرزىيدىغىنى شۇكى، 1990 - يىللارنىڭ ئاخىرىدا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى يەنىلا ئۇيغۇر ۋەتىنىنىڭ خىتايغا تىنچ قوشۇلۇپ كېتىشىگە ئىمكانىيەت يارىتىدىغان سىياسىي تاللاشقا ئىگە ئىدى. لېكىن، بۇ خىل تاللاش خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىدىن بەزى مىسلىسىز ئىشلارنى قىلىشنى، يەنى بۇ رايوننىڭ ئىلگىرى مۇستەملىكە قىلىنغانلىقىنى ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ يەرلىك خەلقلىق ئورنىنى ئېتىراپ قىلىشنى، شۇنداقلا ئۇيغۇرلارنى رايوننىڭ كەلگۈسى تەرەققىياتىدا باشلامچىلىق رولىغا ئىگە قىلىدىغان مادداچىلىق سىياسەتلىرىنى يولغا قويۇشنى تەقەززا قىلاتتى. بۇ بابتا يېقىنقى زامان خىتاي دۆلەتلىرىنىڭ ئۇيغۇرلار ۋە ئۇلارنىڭ ۋەتىنى بىلەن بولغان مۇناسىۋەت تارىخىدىكى مۇشۇنداق جەريانلار باشلانغاندەك كۆرۈنىدىغان نۇرغۇن پەيتلەر تەكىتلەنگەن بولۇپ، بۇ خىل ئۇرۇنۇشلارنىڭ ھەممىسى ئاخىرىدا ئاجىزلاشتۇرۇۋېتىلگەن ياكى توختىتىۋېتىلگەن.

خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى 2000 - يىللارنىڭ بېشىدا ئۇيغۇرلار ۋە ئۇلارنىڭ ۋەتىنىگە قارىتا ئاشۇ خىل مادداچىلىق سىياسەتنى يولغا قويۇشنىڭ ئورنىغا، ئۇيغۇر خەلقىنى پۈتۈنلەي چەتكە قاقىدىغان ۋە ئىنسانىيەتسىزلاشتۇرىدىغان ئىستراتېگىيەنى قوللاندى. مەزكۇر ئىستراتېگىيەگە كۆرە، رايوندىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتىرازى ئەمەلىيەتتە ئامېرىكا رەھبەرلىكىدىكى «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئارقا كۆرۈنۈشىدە، بازا تەشكىلاتىغا باغلانغان «تېررورلۇق تەھدىتى» نىڭ مەھسۇلى دەپ كۆرسىتىلدى. بۇ قارار شۇنىڭدىن ئىلگىرىكى ئون يىلدا رايوندىكى ئۆزگىرىشلەرنى كۆزىتىپ كەلگەنلەرنى ھەيران قالدۇردى، چۈنكى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا بۇ خىل «تېررورلۇق تەھدىتى» نىڭ مەۋجۇت ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىدىغان ئالامەتلەر يوقنىڭ ئورنىدا ئىدى. 1990 - يىللاردا ئۇيغۇرلار خىتاي ھۆكۈمرانلىقىغا قارشى زور ۋەقەلەرنى پەيدا قىلغان، ئۇلارنىڭ بەزىلىرى زوراۋانلىققا ئايالانغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ قارشىلىقلارنىڭ ھېچقايسىسىنىڭ — ھېلىغۇ بازا تەشكىلاتى بىلەن مۇناسىۋىتى بارلىقى ئىكەن — مەلۇم بىر تەشكىلات تەرىپىدىن تەشكىللەنگەنلىكى توغرىسىدىمۇ ھېچقانداق پاكىت يوق. بۇنىڭدىن باشقا، 1992 - ۋە

1997 - يىللىرى ئۈرۈمچىدە يۈز بەرگەن، ھېلمەم سىرى يېشىلمىگەن ئاپتوبۇس پارتلىتىش ۋەقەلىرىنى ھېسابقا ئالمىغاندا، 1990 - يىللاردا ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن، مەزكۇر كىتابنىڭ مۇقەددىمىسىدە بايان قىلىنغان جانلىق ئېنىقلىمىغا ئاساسەن «تېررورلۇق» دېيىشكە بولىدىغان زوراۋانلىق ۋەقەلىرى سادىر قىلىنمىغان.

ئەمما، شۇنداق بولۇشىغا قارىماستىن، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى 2001 - يىلى ئۆكتەبىردە، يەنى ئامېرىكا 11 - سېنتەبىر ھۇجۇمىغا ئۇچراپ ئۇزاق ئۆتمەيلا، شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتىرازلىرىنى يەر شارىدىكى «تېررورلۇق تەھدىتى» بىلەن باغلاشنى قارار قىلدى. ھالبۇكى، بۇ (ئاتالمىش) «تېررورلۇق تەھدىتى» يېڭىدىن ئەۋج ئېلىۋاتقان، ئامېرىكا باشچىلىقىدىكى «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ مەركىزىي نۇقتىسى ئىدى. خىتاينىڭ بۇ تاكتىكىسى ھېچبولمىغاندا (شەرقىي تۈركىستاندىكى ئاتالمىش) تەھدىتنى خەلقئارادا قىسمەن بولسىمۇ ئېتىراپقا ئېرىشتۈردى. بۇ ھادىسىلەر خىتاينىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى يەرلىك خەلقلەرنى چەتكە قېقىشى ۋە باستۇرۇشىنى «ئۇلار خىتاي دۆلىتى ۋە جەمئىيىتى ئۈچۈن مەۋجۇتلۇق تەھدىتدۇر» دېگەن گەپ بىلەن يوللۇقلاشتۇرۇشىغا ئىمكانىيەت يارىتىپ، نەتىجىدە خىتاينىڭ شەرقىي تۈركىستانغا قاراتقان كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكىنى تېخىمۇ قولايلاشتۇردى. شۇ ۋەجىدىن، بۇلار (خىتاي دۆلىتى بىلەن ئۇيغۇرلار ئارىسىدىكى) ئۇزۇن مۇددەتلىك تالاش - تارتىش ۋە مۇستەملىكىچىلىك مۇناسىۋىتىدە يەنە بىر باسقۇچنى باشلاپلا قالماي، بۇ خىل مۇناسىۋەتنى تۈپتىن ئۆزگەرتىۋەتتى ۋە ئۇنى مۆلچەرلىگىلى بولىدىغان (يېقىن) كەلگۈسىدە تىنچ ھالدا مۇستەملىكىسىز لەشتۈرۈشنى تەسەۋۋۇر قىلغىلى بولمايدىغان قىلىپ قويدى.



## ئىككىنچى باب: ئۇيغۇرلار قانداقسىگە «تېررورلۇق تەھدىتى» بولۇپ قالدى؟

ئۇيغۇرلار 2000 - يىللارنىڭ بېشىدا «تېررورلۇق تەھدىتى» قاتارىغا كىرگۈزۈلدى، ئەمما ئۇيغۇرلار بۇنىڭغا سەۋەب بولغۇدەك ھېچقانداق ئىش قىلمىغانىدى. بۇ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى باشلىغان ۋە توختاۋسىز لوبىچىلىقتىن كېيىن، ئامېرىكا تەرىپىدىن كونكرېتلاشتۇرۇلغان سىياسىي غەزەپلىك جەرياننىڭ مەھسۇلى ئىدى. گەرچە بۇنىڭ نەتىجىسى سۈپىتىدە، پەقەت ئافغانىستاندىكى ئاز ساندىكى، ئانچە تونۇلمىغان ئۇيغۇر تەشكىلاتى «تېررورلۇق تەشكىلاتى» دەپ ئاتالغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ كېيىن ھەممە يەردىكى، بولۇپمۇ شەرقىي تۈركىستاندىكى بارلىق ئۇيغۇرلارغا زور تەسىر كۆرسەتتى. گەرچە خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارغا تېررورلۇق قالىپى كىيگۈزۈشتە (شۇ چاغدىكى ۋەزىيەتكە قارىتا) پۇرسەتپەرەسلىك قىلغانلىقى شەكسىز بولسىمۇ، ئەمما ئامېرىكا باشلامچىلىقىدىكى «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ دۈشمەنلىرىنىڭ مۇجەمل بولۇشىمۇ بۇنى مۇمكىنچىلىككە ئىگە قىلغان ئامىللاردىن بىرىدۇر.

### «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئۆز دۈشمەنلىرىنى قانداق بېكىتىدۇ؟

دېققەت قىلىشقا تېگىشلىكى شۇكى، «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ «تېررورچى» دۈشمەنلىرى ئەڭ دەسلەپتىن باشلاپلا مۇجەمل بولۇپ كەلدى، بەلكىم (ئامېرىكا باشچىلىقىدىكى) مەزكۇر جەڭنى قوزغىغۇچىلار قەستەن شۇنداق قىلىشنى قارار قىلغان بولۇشى مۇمكىن. 2001 - يىلى 9 - ئاينىڭ 20 - كۈنى، پىرىزدېنت جورج W بۇش پارلامېنت ۋە ئامېرىكا خەلقىگە خىتاب قىلىپ، ئۆزىنىڭ توققۇز كۈن ئىلگىرى ئامېرىكاغا قىلىنغان ھۇجۇم (11 - سېنتەبىر ۋەقەسى) غا قانداق ئىنكاس قايتۇرماقچى ئىكەنلىكىنى ئوتتۇرىغا قويۇپ، «تېررورلۇق» قا

قارشى كەڭ كۆلەملىك ئۇرۇش قوزغايدىغانلىقىنى ئېلان قىلدى. بۇ ئۇرۇش «11 - سېنتەبىر ۋەقەسى» نىڭ جاۋابكارى دەپ قارالغان «ئەلقائىدە» تەشكىلاتىدىن باشلىناتتى - يۇ، ئەمما «يەرشارى مىقياسىدىكى ھەر بىر تېررورلۇق تەشكىلاتى تېپىلمىغۇچە، توختىتىلمىغۇچە ۋە مەغلۇپ قىلىنمىغۇچە ئاياغلاشمايتتى» (1). بۇش بۇ مۇجمەل دۈشمەننى سۈپەتلىگەندە، ئىشەنچ بىلەن شۇنداق دېگەندى: «تېررورچىلار مۇسۇلمان ئۆلىمالار تەرىپىدىن رەت قىلىنىدىغان ئىسلامىي ئاشقۇنلۇق بويىچە ئىش قىلىدۇ؛ ... ئۇلارنىڭ (يەنى مەزكۇر ئىسلامىي ئاشقۇنلۇقنىڭ) كۆرسەتمىلىرى ئۇلارنى. خىرىستىيان ۋە يەھۇدىيلارنى، جۈملىدىن بارلىق ئامېرىكا لىقلىرىنى. ئۆلتۈرۈشكە، شۇنداقلا ئاياللار ۋە بالىلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان پۇقرالار بىلەن ھەربىيلەرنى ئايرىپ ئولتۇرماسلىققا بۇيرۇيدۇ» (2). بۇش قورقۇنچلۇق ۋە رەزىل «تېررورچى» دۈشمەنلەرنى تەسۋىرلىگەن بولسىمۇ، ئەمما مەزكۇر «تېررورچىلار» نىڭ ھەقىقىي سالاھىيىتى ئاساسەن ئېنىقسىز ۋە ئايىغى چىقماس ھالەتتە قالدۇرۇلدى، بۇنىڭ قەستەن شۇنداق قىلىنغان بولۇشى ئېھتىمالغا يېقىن. مەزكۇر كىتاب نەشر قىلىنغانغا قەدەر، بۇ ئۇرۇش يەنىلا بىزگە «ھەمراھ» بولۇپ كەلدى ھەمدە ئۇنىڭ دۈشمىنى بۇرۇنقىدەكلا مۇجمەل ۋە ئالۋاستىلاشتۇرۇلغان ھالەتتە تۇرۇۋەردى. «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ دۈشمىنىنىڭ ئېنىقلىمىسىدىكى بۇ خىل مۇجمەللىك مەزكۇر ئۇرۇشنىڭ دۇنيادىكى ئوخشىمىغان ئىشتىراكچىلار ئوخشىمىغان ئۇسۇلدا مۇئامىلە قىلسا بولىدىغان توختاۋسىز، چەكلىمىسىز ئۇرۇش بولۇشىغا كاپالەتلىك قىلدى. نۇرغۇن جەھەتتەن ئېيتقاندا، ئۇ ھەرگىزمۇ ئۇرۇش بولماستىن، بەلكى دۆلەتلەر ئۆزىنىڭ خىلمۇخىل مۇددىئالىرىنى ئىشقا ئاشۇرۇشتا قورال سۈپىتىدە پايدىلىنىدىغان «ھېكايە» دۇر.

دەرۋەقە، ئامېرىكا «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ ئۆزىگە خاس نۇسخىسى ئارقىلىق بۇش تەسۋىرلىگەن مۇجمەل «تېررورچى» لەرغا قارشى تۇرۇشتىن بەكرەك، خەلقئارا سىستېمىدىكى «لۈكچەك دۆلەتلەر» بىلەن ئۇرۇش قىلىش ئارقىلىق بۇ ئۇرۇشنى سىياسىي قورال سۈپىتىدە ئىشلىتىشنىڭ ئۈلگىسىنى تىكلدى. ئامېرىكانىڭ ئافغانىستانغا تاجاۋۇز قىلىشى — مۇۋاپىق ياكى ئەمەسلىكىدىن قەتئىينەزەر — ھېچ بولمىغاندا «ئەلقائىدە» گە قارشى مۇجادىلىنىڭ سەۋەبى قىلىپ كۆرسىتىلگەن «11 - سېنتەبىر ۋەقەسى» بىلەن بىۋاسىتە باغلىنىشلىق ئىدى. ھالبۇكى، 2002 - يىلى 1 - ئايدا كەلگەندە، جورج W بۇش ئۆزىنىڭ سېسىق نامى پۇر كەتكەن «رەزىللىكنىڭ ئوقى» نۇقتىنى سۆزلىگەندىن كېيىن، ئامېرىكانىڭ ئافغانىستانغا ئوخشاش «تېررورچىلار» نى قوللىدى ۋە ئۇلارغا پاناھلىق بەردى» دېيىلگەن دۆلەتلەر بىلەنلا ئەمەس، بەلكى رۇخسەتسىز ھالدا «كەڭ كۆلەملىك قىرغۇچى قورال» ئىشلەپچىقارغانلىقى ئۈچۈن كەلگۈسىدە شۇنداق قىلىشى (يەنى ئاتالمىش «تېررورچى» لارنى قوللىشى) مۇمكىن بولغان دۆلەتلەر بىلەنمۇ ئۇرۇش قىلماقچى ئىكەنلىكى ئايدىڭلاشتى. بولۇپمۇ بۇش ئىراق، ئىران ۋە چاۋشىيەننىڭ بىردەك ئاشۇ خىل قوراللارنى ياساۋاتقانلىقىنى ۋە بۇ قوراللارنى ئاتالمىش «تېررورچىلار» غا بېرىشى مۇمكىنلىكىنى ئوتتۇرىغا قويدى. بۇش «مۇشۇ خىل دۆلەتلەر ۋە ئۇلارنىڭ تېررورچى ئىتتىپاقداشلىرى <رەزىللىك ئوقى> نى شەكىللەندۈرۈپ، دۇنيا تىنچلىقىغا تەھدىت سېلىش ئۈچۈن قوراللانماقتا» دېگەن شۇم بېشارەتنى ئوتتۇرىغا قويدى (3). شۇ ۋاقىتتىن باشلاپ، «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ بۇش ھۆكۈمىتىچە نۇسخىسى ئاتالمىش «تېررورلۇق

تەشكىلاتلىرى» نى يوقىتىشتىن كۆرە ، ئافغانىستان ۋە ئىراقتىكى ھاكىمىيەت ئۆزگىرىشى (ئەمەلىيەتتە ئاغدۇرۇلۇشى ، ت) گە بەكرەك مەركەزلەشتى .

بۇ كىتابنىڭ ئارقا كۆرۈنۈشىدە ، ئامېرىكانىڭ «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇشنىڭ دۈشمىنى» لىكتىن ئىبارەت مۇجەھەل ئۇقۇمنى سۈيىستېمال قىلىش ئارقىلىق مۇناسىۋەتسىز دۈشمەنلەرگە ھۇجۇم قىلىش قىلمىشى ئۇنىڭ باشقا دۆلەتلەرگە تىكلەپ بەرگەن («تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش» ئۇقۇمىنى سۈيىستېمال قىلىش جەھەتتىكى) ئۆلگىسى ئۈچۈن پەۋقۇلئاددە مۇھىم . باشقا جايلاردا ، دۈشمەنلىك ئۇقۇمىنى بۇ شەكىلدە سۈيىستېمال قىلىش ئادەتتە ئامېرىكانىڭ قىلغىنىدەك خەلقئارالىق دۈشمەنلەرگە ھۇجۇم قىلىشنى يوللۇقلاشتۇرۇش ئۈچۈن ئەمەس ، بەلكى شۇ دۆلەتلەرنىڭ دۆلەت ئىچىدىكى رەقەبىلىرىگە — بولۇپمۇ ئۇلار مۇسۇلمان بولسا — ھۇجۇم قىلىشنى يوللۇقلاشتۇرۇش ئۈچۈن قوللىنىلدى . «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ دۈشمەنلىرىنىڭ ئېنىق خاراكتېرلەندۈرۈلمەسلىكى ۋە ئۇلارنىڭ كەڭ جۇغراپىيىلىك تارقىلىشى ئاشۇ خىل ئىنكاسنى تەقەززا قىلدى ، بولۇپمۇ دۆلەت ئىچىدىكى ھەرقانداق ئۆكتىچى سادالارنى قارىلاشقا باھانە ئىزدەۋاتقان (ختايغا ئوخشاش ، ت) مۇستەبىت ھاكىمىيەتلەردە بۇ خىل ئىنكاس تېخىمۇ گەۋدىلىك بولدى . ئۇنىڭدىن باشقا ، بۇ ئۇرۇش باشلىنىشىدىنلا «يەرشارۋى» بولغانلىقتىن ، ئۇنىڭ ھەرقايسى دۆلەتلەرنى دۆلەت ئىچىدىكى رەقەبىلىرىگە خەلقئارادا ئېتىراپ قىلىنغان «تېررورچى» لىق قالىقىنى كىيگۈزۈش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىدىغان ئۆزىگە خاس خەلقئارالىق قۇرۇلمىسى بار ئىدى .

### «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ «تېررورچىلار تىزىملىكى»

مەزكۇر يەرشارۋى تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش قۇرۇلمىسى ئىچىدە ، دۆلەت ئىچىدىكى رەقەبىلىرىنى «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇشنىڭ دۈشمىنى» قىلىپ كۆرسىتىشنى ئويلايدىغان دۆلەتلەر ئۈچۈن ئەڭ مۇھىم قوراللارنىڭ بىرى مۇئەييەن تەشكىلات - گۇرۇھلارنى يەرشارۋى «تېررورچى» دەپ بېكىتىدىغان خەلقئارالىق «تېررورلۇق تىزىملىكى» سىستېمىسىدۇر . ماھىيەتتە ، «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئارقا كۆرۈنۈشىدە بۇنداق تىزىملىككە كىرگۈزۈلۈش مۇئەييەن تەشكىلات ۋە شەخسلەرنىڭ قەيەردە بولۇشىدىن ، ئۇلارنىڭ ھەقىقىي نىشانى ۋە قىلمىشىنىڭ نېمە بولۇشىدىن قەتئىينەزەر ، شۇ گۇرۇپپا ۋە شەخسلەرگە قارىتىلغان زوراۋان ھۇجۇمنى يوللۇقلاشتۇرۇشنى مەقسەت قىلىدۇ . گەرچە نۇرغۇن دۆلەتلەر شۇ خىل تىزىملىكنى تۇرغۇزغان بولسىمۇ ، ئەمما كىمىنىڭ «تېررورچى» قاتارىغا كىرگۈزۈلۈشى — بولۇپمۇ «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئارقا كۆرۈنۈشىدە — كېرەكلىكى توغرىسىدىكى خەلقئارالىق ئورتاق تونۇشقا ۋەكىللىك قىلالايدىغان تىزىملىكتىن پەقەت بىرلا بار ، ئۇ بولسىمۇ ئاتالمىش بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى خەۋپسىزلىك كېڭىشىنىڭ (UNSC) «بىرلىككە كەلتۈرۈلگەن تىزىملىك» دۇر (Consolidated List) .



بۇ تىزىملىك ئەسلىدە 1999 - يىلى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى خەۋىپسىزلىك كېڭىشى تەرىپىدىن 1267 - نومۇرلۇق قارارغا ئاساسەن، «ئەلئىدە» ۋە «تالبان» نىڭ 1988 - يىلى ئامېرىكانىڭ تانزانىيەدىكى باش ئەلچىخانىسىنى بومباردىمان قىلىشقا قاتناشقانلىقىغا جازا بېرىش ۋاسىتىسى سۈپىتىدە تۈزۈلگەندى (4). ھالبۇكى، «ئەلئىدە» ۋە «تالبان» بىلەن مۇناسىۋىتى بار دەپ قارالغان ھەر قانداق تەشكىلات ياكى شەخسنى ھۇجۇم نىشانى قىلغان «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئېلان قىلىنغاندىن كېيىن، مەزكۇر تىزىملىكنىڭ نوپۇزى باشقىچە كۈچىيىپ كەتتى. بۇ تىزىملىك ناھايىتى تېزلا بۇ يېڭى ئۇرۇشتا «تېررورچى» دۈشمەنلەرنى بېكىتىشنىڭ ئاساسلىق ۋاسىتىسى بولۇپ قالغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ تىزىملىككە كىرگۈزۈلۈشنىڭ ئۆلچىمى (تىزىملىككە كىرگۈزۈلگەن) مۇئەييەن تەشكىلات تەرىپىدىن سادىر قىلىنغان قىلمىشلار بىلەن مۇناسىۋەتسىز بولۇپ، بۇنىڭ ئەكسىچە (ئاتالمىش «جىنايەتچى»لەر بىلەن بولغان ئىرقىي، دىنىي، ئېتنىك، كۈلتۈرلەر ۋە ھاكازا جەھەتلەردىكى) «باغلىنىشى سەۋەبلىكلا جىنايەتچى دەپ قارىلىش» (guilt by association) — كىشىلەرنى پەقەت «گۇناھكار» گۈرۈپپىغا ئوخشاش دىنىي، ئېتنىك، كۈلتۈرلەر ئالاھىدىلىكلەرگە ئىگە ئىكەنلىكى سەۋەبلىكلا گۇناھكار دەپ قاراش قىلمىشىنى كۆرسىتىدۇ، ت) ئۆلچىمىگە كۆرە بېكىتىلدى. 2001 - يىلىدىن كېيىنكى مۇھىتتا ئامېرىكا ۋە ياۋروپا ئىتتىپاقىنىڭ «تېررورچىلار تىزىملىكى» نىڭ نوپۇزى ئاشتى، چۈنكى بۇ تىزىملىكلەر «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» تا ھەرىكەتكە ئۆتكەن ئالدىنقى قاتاردىكى قوراللىق كۈچلەر نىشانلىغان «تېررورچىلار» نى ئۆز ئىچىگە ئالغانىدى.

لى جارۋىس (Lee Jarvis) ۋە تىم لېگراند (Tim Legrand) ئوتتۇرىغا قويغاندەك، بۇ تىزىملىكلەر «غەرب دۇنياسىنىڭ تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش رامكىسىنىڭ نۇرغۇن تەرەپلىرىنىڭ ئاساسى» دۇر (5). ئەڭ دەسلەپتە، مەزكۇر تىزىملىكلەر ئاتالمىش «تېررورچىلار» غا قارىتا ھەرخىل خەلقئارالىق جازالارنى يۈرگۈزۈشنى قانۇنىي ۋاسىتە بىلەن تەمىنلەشنى مەقسەت قىلغانىدى، ئەمما «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئارقا كۆرۈنۈشىدە، بۇ تىزىملىكلەر تىزىملىكتىكىلەرگە قارىتىلغان زوراۋانلىقنىمۇ يوللۇقلاشتۇردى. شۇنىڭدەك، دۆلەتلەر مۇشۇ تىزىملىكتىن پايدىلىنىپ، تىزىملىككە كىرگۈزۈلگەنلەرگە قارىتىلغان رۇخسەتسىز قەستلەر ئۆلتۈرۈش، سوتلىماستىن تۇتۇپ تۇرۇش ۋە دۆلەت قانۇنىدا رۇخسەت قىلىنمىغان رەۋىشتە نازارەت قىلىش قاتارلىق ئىختىلاپلىق، قانۇنسىز قىلمىشلار توغرىسىدىكى سىياسىي تەنقىدلەردىن ئۆزىنى قاچۇردى. جارۋىس ۋە لېگراندنىڭ كۆرسىتىپ ئۆتكىنىدەك، مەزكۇر تىزىملىك ئارقىلىق مۇئەييەن گۇرۇپپىلارنى «تېررورچى» قىلىپ بېكىتىش «دۆلەتلەرنىڭ تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش ئىقتىدارى ۋە غايىسىنىڭ تايىنىش نۇقتىسى» غا ئايلىنىدى.

بۇ خىل ئارقا كۆرۈنۈشتە، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئېلان قىلىنار - قىلىنماستىن، دەرھال ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرىنى بۇ خەلقئارالىق تىزىملىكلەرگە كىرگۈزۈش ئۈچۈن تىپىرلاپ كېتىشى ھەيران قالارلىق ئىش ئەمەس. خىتاي دۆلىتى ئۇزۇندىن بۇيان ئۇيغۇرلارنىڭ نارازىلىقلىرىنى — بولۇپمۇ ئۇ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ئارزۇسىدىن شەپقەت بەرگەندە — زوراۋانلىق بىلەن بىر تەرەپ قىلىپ كەلدى. شۇنداقلا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ نارازىلىقىنى زوراۋانلىق بىلەن باستۇرۇشى 1990 - يىللاردا تېخىمۇ ئەۋجىگە چىقىپ، خەلقئارانىڭ ئىزچىل تەنقىدىگە ئۇچرىدى. گەرچە خەلقئارا جەمئىيەت ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى



جۇمھۇرىيىتى ئوتتۇرىسىدىكى چېگرا ئايرىش ۋە دىپلوماتىك مۇناسىۋەت مەسىلىسىنى ھەل قىلىشنىڭ ۋاسىتىسى سۈپىتىدە قۇرۇلغان. مەزكۇر تەشكىلاتنىڭ شاڭخەيدىكى تۇنجى يىغىنىدا ئايرىم - ئايرىم ھالدا رۇسىيە (1997)، قازاقىستان (1998)، قىرغىزىستان (1999) ۋە تاجىكىستان (2000) دا بۇ تەشكىلاتنىڭ يىللىق يىغىنلىرىنى ئۆتكۈزۈش ماقۇللانغان. بۇ ئۇچرىشىشلارنىڭ كۈن تەرتىپى ناھايىتى تېزلا چېگرا ئايرىش ۋە دىپلوماتىك مۇناسىۋەتتىن ھالقىپ، بارغانسېرى بىخەتەرلىك مەسىلىسىگە مەركەزلەشكەن (7). «شاڭخەي بەش دۆلەت ئۇچرىشىشى مېخانىزمى» نىڭ شۇنىڭدىن كېيىنكى يىغىنلىرىدا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلاردىكى مىللەتچىلىك خاھىشىغا بولغان ئەندىشىسى ئۆز قوشنىلىرىدىن يول قويۇشنى تەلەپ قىلىۋاتقان ساھەلەرنىڭ بارغانسېرى مۇھىم بىر قىسمىغا ئايلاندى. بولۇپمۇ 1997 - يىلىدىكى غۇلجا ۋەقەسى ۋە ئۈرۈمچىدىكى ئاپتوبۇستا بومبا پارتلىتىش ۋەقەسىدىن كېيىن، بۇ خىل يۈزلىنىش تېخىمۇ گەۋدىلىك بولدى. خىتاي ھۆكۈمىتى قازاقىستان ۋە قىرغىزىستاندىكى ئۇيغۇر مىللەتچىلىرىنىڭ پائالىيەتلىرىدىن تولۇق خەۋەردار ئىدى، ھەمدە ئوتتۇرا ئاسىيا جۇمھۇرىيەتلىرىدىكى بۇ ئۇيغۇرلارنىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇرلار ئارىسىدا مۇستەقىللىق خاھىشىنى يېلىنجىتتۇرۇشىدىن ئەنسىرىگەندى.

خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئەينى ۋاقىتتىكى ئۇيغۇر مەسىلىسىگە كۆڭۈل بۆلۈش سالىمىنى نەزەردە تۇتقاندا، 1998 - يىلى ئالمۇتادىكى «شاڭخەي بەش دۆلەت ئۇچرىشىشى مېخانىزمى» نىڭ مۇزاكىرىسىدە بىخەتەرلىك ئەندىشىسىنىڭ ئاساسىي سالماقنى ئىگىلىشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس. ئەينى چاغدا، مەزكۇر تەشكىلات ئۆز ھەمكارلىقىنى بىر بالداق كۈچەيتىپ، «بۆلگۈنچىلىككە، دىنىي ئاشقۇنلۇققا ۋە خەلقئارالىق تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش» تىن ئىبارەت يېڭى مەزمۇنى كۈنتەرتىپىگە قوشتى. شۇنداقلا، بىر گەۋدىلەشكەن بۇ ئۈچ خىل تەھدىت ئاخىرىدا (خىتاينىڭ تەبىرى بويىچە) «ئۈچ خىل كۈچ» دەپ ئاتالدى (8). 2001 - يىلى، مەزكۇر تەشكىلاتنىڭ يىللىق يىغىنى يەنە شاڭخەيدە ئۆتكۈزۈلدى. يىغىندا، «شاڭخەي ھەمكارلىق تەشكىلاتى» (SCO) دەپ ئاتالغان رايونلۇق يېڭى بىخەتەرلىك ھەمكارلىق تەشكىلاتىنىڭ قۇرۇلغانلىقى ئېلان قىلىندى. يېڭى قۇرۇلغان «شاڭخەي ھەمكارلىق تەشكىلاتى» نىڭ تۇنجى كۈنتەرتىپلىرىدىن بىرى 2001 - يىلى 6 - ئايدا، يەنى «11 - سېنتەبىر ۋەقەسى» يۈز بېرىشتىن ئۈچ ئاي ئىلگىرى ماقۇللانغان «تېررورلۇققا، بۆلگۈنچىلىككە ۋە ئاشقۇنلۇققا زەربە بېرىش شاڭخەي ئەھدىنامىسى» نى تۈزۈش ۋە تەستىقلاش بولدى (9).

«ئۈچ خىل كۈچ» سەپسەتسىنىڭ كۈچى شۇكى، ئۇ ھېس قىلغىلى بولىدىغان ئۈچ خىل پەرقلىق تەھدىت ئوتتۇرىسىدىكى پائالىيەت سۇسلاشتۇرۇپ، ئۇلارنى ئالاقىدار دۆلەتلەرنىڭ سىياسىتىدىكى بىرلىككە كەلگەن تەھدىت دەپ قارىدى. خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى ئۈچۈن ئېيتقاندا، ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش تەلەپلىرىگە زەربە بېرىشكە زېمىن ھازىرلاش ئۈچۈن «بۆلگۈنچىلىك» نىڭ ئۈچ خىل بىخەتەرلىك تەھدىتى دائىرىسىگە كىرگۈزۈلۈشى پەۋقۇلئاددە مۇھىم ئىدى. جىياڭ زېمىنىنىڭ ئالمۇتا يىغىنىدا (مەزكۇر تەشكىلاتقا ئەزا) بەش ۋەكىل دۆلەت «بىر - بىرنىڭ مىللىي بىرلىكى ۋە ئىگىلىك ھوقۇقىنى قوغداشتا ئۆزئارا قوللاشنى كۈچەيتىشى كېرەك» دېيىشى، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئەگىتمە ھالدا ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش تەلەپلىرىگە زەربە بېرىش كۈرىشىدە خەلقئارانىڭ ھەمكارلىقىنى تەلەپ قىلغانلىقى ئىدى (10). بۇنىڭغا (يەنى



ختايىنىڭ ئاتالمىش «بۆلگۈنچىلىك» تەھدىتىنى بەكرەك تەكىتلىشىگە (سېلىشتۇرغاندا، «تېررورلۇق» ۋە «ئاشقۇنلۇق» نىڭ بۇ تىزىملىككە كىرگۈزۈلۈشىنى سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى جۇمھۇرىيەتلىرى تەشەببۇس قىلغان بولۇشى مۇمكىن. ئۇلار ھەممىسى «تېررورلۇق» ۋە «ئاشقۇنلۇق» تىن ئىبارەت ئېلاستىكىلىققا ئىگە ئۇقۇملاردىن پايدىلىنىپ، دۆلەت ئىچىدىكى ئۆكتىچىلەرنى خەلقئارا جەمئىيەتكە سەت كۆرسىتىش جەھەتتە تەجرىبىگە ئىگە ئىدى. بۇ رايون (جىھادىي پائالىيەتلەر ئەۋج ئالغان) ئافغانىستانغا يېقىن بولغانلىقى ئۈچۈن، ئۇلار بۇ تاختىكىنى تېخىمۇ بىمالال ئىشلەتكەندى. لېكىن، ھەممىدىن مۇھىمى، بىر گەۋدىلەشتۈرۈلگەن بۇ ئۈچ خىل تەھدىت «شاڭخەي ھەمكارلىق تەشكىلاتى» غا ئەزا ئالتە دۆلەت (ئۆزبېكىستان 2001 - يىلى بۇ تەشكىلاتقا ئەزا بولغان) نىڭ ھەممىسىنى ئۆز دۆلىتىدىكى رەقەبلىرىنى — مەيلى ئۇلار مۇستەقىللىق ھەرىكەتلىرى، ياكى سىياسىي رىقابەتچىلەر بولسۇن — ئاتالمىش «ئىسلامىي تېررورلۇق» جەھەتتىكى، شىددەت بىلەن ئەۋج ئېلىۋاتقان خەلقئارا بىخەتەرلىك ئەندىشىسىگە باغلاش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلدى.

گەرچە خىتايىنىڭ «شاڭخەي بەش دۆلەت ئۇچرىشىشى مېخانىزمى» ۋە «شاڭخەي ھەمكارلىق تەشكىلاتى» ئارقىلىق رۇسىيە ۋە ئوتتۇرا ئاسىيا جۇمھۇرىيەتلىرىنىڭ «تېررورلۇق» ۋە «ئاشقۇنلۇق» ھەققىدىكى چۇقۇنلىرىغا ئاۋاز قوشۇشى دەماللىققا خىتايىنىڭ ئاتالمىش ئۇيغۇر «بۆلگۈنچىلەر» نىڭ تەھدىتى توغرىسىدىكى ئىچكى مەيداندا ئۆزگىرىش پەيدا قىلمىغان بولسىمۇ، ئەمما خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ نارازىلىق ھەرىكەتلىرى توغرىسىدا تاشقى دۇنياغا سۇنغان دوكلاتلىرىدا، «تېررورچى» لىق بىلەن «بۆلگۈنچى» لىكتىن ئىبارەت ئىككى قالدۇق ئالماشتۇرۇپ ئىشلىتىلىشكە باشلىدى. خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى 2001 - يىلى 1 - ئايدىكى، مەلۇم بىر ئاتالمىش «ئۇيغۇر مۇستەقىللىق تەشكىلاتى» نىڭ ۋەيران قىلىنغانلىقى توغرىسىدىكى دوكلاتىدا، مەزكۇر تەشكىلاتنىڭ كۆپ خىل «تېررورلۇق ھەرىكەتلىرى» گە قاتناشقانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويدى (11). يەنە شۇنىڭدەك، 2001 - يىلى 3 - ئايدا، خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ ئەينى ۋاقىتتىكى شەرقىي تۈركىستاندىكى يۇقىرى دەرىجىلىك ئۇيغۇر ئەمەلدارى ئابلەت ئابدۇرىشىت مۇخبىرلارغا رايوندىكى ئۇيغۇر «بۆلگۈنچىلەر» نىڭ «خەلقئارالىق تېررورچىلار» نىڭ ياردىمىگە ئېرىشكەنلىكىنى پۈرتىپ ئۆتتى (12). گەرچە ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇر «تېررورلۇقى» ھەققىدىكى بۇ ھېكايە خىتايىنىڭ رەسمىي نۇتۇقلىرىدا يەنىلا كەمدىن كەم ئۇچرىسىمۇ، شۇنداقلا ئۇيغۇرلارنىڭ «بۆلگۈنچىلىكى» دىن ئىبارەت تېخىمۇ كەڭ ئەيىبلەشنىڭ گىرۋىكىدە بولسىمۇ، ئەمما ئۇ «11 - سېنتەبىر ۋەقەسى» دىن ئىلگىرىلا بۇ نۇتۇقنىڭ نامىدىكى بىر قىسمىغا ئايلىنىپ بولغان ئىدى. شۇ ۋەجىدىن، جورج W بۇش 2001 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا خەلقئارالىق تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش ئېلان قىلغاندا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى ئاللىقاچان ئۇيغۇرلارنى قانداق قىلىپ بۇ ئۇرۇشقا چېتىشنىڭ چوتىنى سوقۇپ بولغانىدى.

ختايىنىڭ ئۇيغۇر «تېررورلۇق تەھدىتى» نى خەلقئارادا ئېتىراپ قىلغۇزۇش مۇجادىلىسى

«11 - سېنتەبر ۋەقەسى» دىن بەش ھەپتە ئۆتەر - ئۆتمەيلا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئىلگىرى ئۆزى «بۆلگۈنچىلىك» دەپ ئاتىغان ئىشلارغا «تېررورلۇق تەھدىتى» دەپ قالىق كىيگۈزۈش مۇددىئاسى مەلۇم بولۇشقا باشلىدى. شۇ يىلى 10 - ئاينىڭ 19 - كۈنى، خىتاي دىپلوماتىيە مىنىستىرلىقىنىڭ باياناتچىسىدىن ياۋروپادىكى ئۇيغۇر لوبىچىلىق تەشكىلاتى بولغان «شەرقىي تۈركىستان مىللىي مەجلىسى» نىڭ ياۋروپا پارلامېنتىدا يىغىن ئۆتكۈزگەنلىكى توغرىسىدا سورالغاندا، ئۇ مەزكۇر تەشكىلاتنىڭ «تېررورلۇق تەشكىلاتى» ئىكەنلىكى توغرىسىدا خېلى ئۇزۇن چالۋا قىلدى. ئۇ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ نازارلىقىنى «تېررورلۇق» قا باغلايدىغان ئىلگىرىكى مېتودىدا تېخىمۇ ئەزەپلەپ، مۇنداق دېدى: «شەرقىي تۈركىستان قوراللىق كۈچلىرى خىتايىنى پارچىلاشنى مەقسەت قىلغان تېررورچى قوشۇندۇر. ئۇ خەلقئارا تېررورلۇق تەشكىلاتلىرى بىلەن يېقىندىن ھەمكارلىشىپ، خىتاي ۋە ئەتراپتىكى دۆلەتلەردە كۆپلىگەن دەھشەتلىك، زوراۋان تېررورلۇق ھەرىكەتلىرىنى ئېلىپ بېرىپ، نۇرغۇن ئۆلۈم - يېتىمغا سەۋەب بولدى. تېررورلۇققا قارشى خەلقئارا ھەمكارلىق كۈچىيىۋاتقان (نۆۋەتتىكى) ۋەزىيەتتە، شەرقىي تۈركىستان قوراللىق كۈچلىرى كىشىلىك ھوقۇق ۋە دېموكراتىيە نامىدا ئۆزىنى نىقابلاپ، ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ بۆلگۈنچىلىك پائالىيەتلىرىنى قانات يايدۇرۇش ھوقۇقى بارلىقىنى دەۋا قىلىشماقتا. لېكىن، بۇ خىل تاكتىكىلىق ئۆزگىرىشلەر ئۇنىڭ <تېررورلۇق تەشكىلاتى> لىقتىن ئىبارەت ماھىيىتىنى ئۆزگەرتەلمەيدۇ» (13).

«شەرقىي تۈركىستان تېررورلۇق تەھدىتى» ھەققىدىكى بۇ چۈشەندۈرۈشتە تەپسىلاتلار كەمچىل بولسىمۇ، ئەمما ئۇ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنى «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى تۇرۇش» قا چاتماقچى ئىكەنلىكىنى ئېنىق ئوتتۇرىغا قويغانلىقى ئۈچۈن، شۇنىڭدىن كېيىنكى بىر نەچچە ھەپتە ۋە ئايلار مابەينىدە خىتاي دۆلەت ئەمەلدارلىرى تەرىپىدىن مۇكەممەللەشتۈرۈلدىغان بىر ئومۇمىي نۇقتىسىنەزەرنى ئوتتۇرىغا قويدى.

خىتاي تاشقى ئىشلار مىنىستىرى تاڭ جياشۈەن (唐家璇) 2001 - يىلى 11 - ئاينىڭ 11 - كۈنى ب د ت ئومۇمىي مەجلىسىدىكى ھاياجانلىق نۇتقىدا، خىتايىنىڭ خەلقئارا «تېررورلۇق تەھدىتى» گە قارشى كۈرەشنى قوللايدىغانلىقى توغرىسىدا ۋەدە بەردى ھەمدە خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ نازارلىقلىرىنى مەزكۇر تەھدىتنىڭ بىر قىسمى سۈپىتىدە كۆرۈشكە باشلىغانلىقىدىن شەپە بېرىپ شۇنداق دېدى: «خىتايىمۇ تېررورلۇقنىڭ تەھدىتىگە ئۇچراۋاتىدۇ. <شەرقىي تۈركىستان> تېررورلۇق كۈچلىرى خەلقئارا تېررورلۇق تەشكىلاتلىرى تەرىپىدىن تەربىيەلەنگەن، قوراللاندىرۇلغان ۋە مەبلەغ بىلەن تەمىنلەنگەن. <شەرقىي تۈركىستان> گۇرۇھىغا قارشى تۇرۇش خەلقئارالىق تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش كۈرىشىنىڭ مۇھىم بىر قىسمىدۇر» (14). خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى 2001 - يىلىنىڭ بېشىدا ئۇيغۇر مۇستەقىللىق پائالىيەتچىلىرىنىڭ خەلقئارالىق تېررورچىلارنىڭ ياردىمىگە ئېرىشىۋاتقانلىقى توغرىسىدا مۇجەھەل گەپلەرنى قىلغان بولسا، خىتاي تاشقى ئىشلار مىنىستىرىنىڭ يۇقىرى قاتلاملىق خەلقئارالىق پائالىيەت جەريانىدىكى بۇ ئەيىبلىشى تېخىمۇ كەسكىن بولغانىدى. لېكىن، بۇ باياناتتىكى مۇجەھەل ئىبارىلەر خىتاي تاشقى ئىشلار مىنىستىرلىقى باياناتچىسىنىڭ بىر نەچچە ھەپتە ئىلگىرىكى سۆزلىرىگە ئوخشاشلا، ئۇلار تىلغا ئالغان «شەرقىي تۈركىستان تېررورلۇق كۈچلىرى» زادى كىملىرى؟ ئۇلار قايسى «خەلقئارالىق تېررورلۇق تەشكىلاتلىرى» دىن مەبلەغكە ئېرىشىۋاتىدۇ؟ دېگەندەك نۇرغۇن سوئاللارنى جاۋابسىز قالدۇردى.

ختاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ب د ت دىكى دائىملىق ۋەكىللەر ئۆمىكى ئىككى ھەپتىدىن كېيىن مەزكۇر باياناتلارنى ئايدىڭلاشتۇرۇش مەقسىتىدە ئېلان قىلغان قىسقا ئىزاھات بۇ خىل سوئاللارغا بېرىلگەن جاۋاب بولسا كېرەك (15). «<شەرقىي تۈركىستان> تەشكىلاتلىرى تەرىپىدىن سادىر قىلىنغان تېررورلۇق ھەرىكەتلىرى ۋە ئۇلارنىڭ ئۆسمە بىن لادېن ۋە <تالىبان> بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى» ناملىق بۇ ھۆججەتتە خىتاينىڭ «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» نىڭ بىرىنچى نومۇرلۇق دۈشمىنى بولمىش ئۆسمە بىن لادېن بىلەن بىۋاسىتە باغلىنىشى بار «تېررورلۇق تەھدىتى» گە دۇچ كەلگەنلىكى ئېنىق ئوتتۇرىغا قويۇلغان. خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى مەزكۇر ھۆججەتتە بۇ تېررورلۇق تەھدىتىنىڭ دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدىكى 40 نەچچە تەشكىلاتنى ئۆز ئىچىگە ئالغان «شەرقىي تۈركىستان» كۈچلىرى دەپ ئاتالغان مۇجمەل گۇرۇپپىدىن كەلگەنلىكىنى ئوتتۇرىغا قويدى (16). مەزكۇر ھۆججەتتە يەنە تۈركىيە، ئوتتۇرا ئاسىيا، پاكىستان، ئافغانىستان ۋە شىۋېتسارىيە قاتارلىق جايلارغا تارقالغان بۇ تەشكىلاتلارنىڭ ئىچىدىكى سەككىزىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ سىياسىي پروگراممىسىدا ئوچۇق - ئاشكارا ھالدا زوراۋانلىقنى تەرغىب قىلىدىغانلىقى ئالاھىدە تەكىتلەنگەن (17). ھۆججەتتە مەزكۇر تەشكىلاتلاردىن باشقا، 1990 - يىللاردا خىتاينىڭ ئىچى - سىرتىدا زوراۋانلىق قىلمىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان باشقا ھەر خىل تەشكىلاتلارمۇ تىلغا ئېلىنغان (18).

بۇ گەپلەر ئەينى ۋاقىتتىكى ئۇيغۇر سىياسى تەشكىلاتلىرىنى چۈشىنىدىغان سىرتقى كۆزەتكۈچىلەرنىڭ كۆپىنچىسىگە بىمەنە تۇيۇلدى. ئۇيغۇرلارنى ياكى ئۇلارنىڭ ۋەتىنىنى تەتقىق قىلىۋاتقان خەلقئارالىق تەتقىقاتچىلارنىڭ كۆپىنچىسى ئەزەلدىن بۇ تەشكىلاتلارنىڭ كۆپ قىسمىنى ئاڭلاپ باقمىغان ۋە ئۆزلىرىگە تونۇشلۇق ئىسىملار بىلەن ئاتالغان بۇ تەشكىلاتلارنى «تېررورلۇق تەھدىتى» دەپمۇ قاراپ باقمىغانىدى. خۇسۇسەن، 1990 - يىللارنىڭ بېشىدىن تارتىپ قازاقىستاندىكى ئۇيغۇرلارنى تەتقىق قىلغان، بۇ رايوندىكى ئۇيغۇر مىللەتچى تەشكىلاتلىرىنى بىلىدىغان مەنە، مەزكۇر ھۆججەتتە «ئوتتۇرا ئاسىيادىكى سابىق سوۋېت ئىتتىپاقى جۇمھۇرىيەتلىرىدە پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتىدۇ» دېيىلگەن تەشكىلاتلارنىڭ ئاز بىر قىسمىنىلا ئاڭلاپ باققانىدىم. مەن ئوتتۇرا ئاسىيادىكى «ئىتتىپاق» دەپ ئاتالغان «ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرى بىرلەشمە كومىتېتى» نى بىلەتتىم. مەزكۇر «ئىتتىپاق» بۇ رايوندىكى ھەر خىل دىندىن خالىي ئۇيغۇر مىللەتچى تەشكىلاتلىرىدىن كۈنلۈكسىمان تەشكىلات (umbrella organization) شەكىللەندۈرۈش ئۇرۇنۇشى ئىدى. ئەمما مەن بۇ تەشكىلاتنىڭ قولىدىكى مەبلەغنىڭ ئاز ئىكەنلىكىنى، ئىچكى ئىختىلاپ پاتقىقىغا يېتىپ قالغانلىقىنى، زوراۋانلىق ھەرىكەتلىرىنى قىلىش ئىقتىدارى يوقلۇقىنى — خىتاينىڭ ئىچىدە تېخىمۇ شۇنداق — بىلەتتىم. مەن يەنە تۈركىيە بىلەن مۇناسىۋىتى بار، دىنىي پۇرىقى نىسبەتەن كۈچلۈك، شۇنداقلا ئاساسلىقى شۇ مەزگىلدە شەرقىي تۈركىستاندىن چىققانلاردىن تەشكىل تاپقان مىللەتچى تەشكىلات — «شەرقىي تۈركىستان ئازادلىق تەشكىلاتى» نىمۇ (ETLO) بىلەتتىم. شۇنداقلا، بۇ تەشكىلاتنىڭ ئادەم سانىنىڭ ئاز ئىكەنلىكى ۋە «شاڭخەي بەش دۆلەت ئۇچرىشىشى مېخانىزمى» رامكىسى ئاستىدا قازاقىستان بىلەن خىتاي ئارىسىدا ئىمزالانغان كېلىشىملەر سەۋەبلىك، 1999 - يىلىدىن 2000 - يىلىغىچە بولغان ئارىلىقتا قازاقىستان بىخەتەرلىك ئاپپاراتلىرى تەرىپىدىن ۋەيران قىلىنغانلىقىدىنمۇ خەۋەردار ئىدىم. بۇ ئىككىلا تەشكىلاتنىڭ ئۆسمە بىن لادېن ۋە «ئەلئەندە» تەشكىلاتى بىلەن مۇناسىۋىتى بارلىقىغا ئىشىنىش تەس ئىدى. بۇ



خىل قالپاقنى شىۋېتسارىيەگە جايلاشقان «شەرقىي تۈركىستان ياشلار بىرلەشمىسى» گە كىيىدۈرۈش كىشىگە تېخىمۇ بىمەنە تۇيۇلاتتى. چۈنكى، بۇ ئوچۇق - ئاشكارا دىندىن خالىي تەشكىلات بولۇپ، ئاساسلىق ئىشى ئۇيغۇرلارنىڭ قىسمىنى توغرىسىدىكى ئۇچۇرلارنى خەلقئارا جەمئىيەتكە يەتكۈزۈش ئىدى.

ھۆججەتتە ئىسمى تىلغا ئېلىنغان، ئۇيغۇرلارنىڭ «ئەلقائىدە» تەشكىلاتى ۋە تالىبانلار بىلەن مۇناسىۋىتى بار بولۇشى توغرىسىدىكى بەزى پەرەزلەرگە يول ئاچقان بىر تەشكىلات — ئافغانىستاندا پائالىيەت قىلىۋاتىدۇ دېيىلگەن «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام ھەرىكىتى» (ETIM) ئىدى. ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇرلارنى تەتقىق قىلىدىغان ھېچبىر خەلقئارالىق تەتقىقاتچى بۇ تەشكىلاتنىڭ ئىسمىنى ئاڭلاپ باقمىغانىدى، ھالبۇكى ئۇلار ئافغانىستاندىكى ئۇيغۇرلار توغرىسىدىمۇ ھېچقانچە مەلۇماتقا ئىگە ئەمەس ئىدى. ئافغانىستاننىڭ ئۇيغۇر يۇرتىغا يېقىنلىقىنى، شۇنداقلا ئەينى چاغدىكى (تالىبان ھاكىمىيىتى ئاستىدىكى) ئافغانىستاننىڭ دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدىكى خىلمۇخىل مۇسۇلمان ئۆكتىچى كۈچلەرنى بىخەتەر پاناھگاھ بىلەن تەمىنلەشكە ئازدۇر - كۆپتۈر مايىللىقىنى ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئومۇميۈزلۈك ھالدا خىتاينىڭ ھۆكۈمرانلىقىدىن نارازى ئىكەنلىكىنى نەزەردە تۇتقاندا، بىر ئۇيغۇر قوراللىق تەشكىلاتىنىڭ ئافغانىستاندا پۇت تىرەپ تۇرالىشى ئەقىلگە ئۇيغۇندەك كۆرۈنەتتى. بۇنىڭدىن سىرت، ئەگەر مۇشۇنداق بىر تەشكىلات راستلا مەۋجۇت بولسا، ئۇنىڭ «ئەلقائىدە» بىلەن باغلىنىشى بار دېيىلگەن «ئۆزبېكىستان ئىسلام ھەرىكىتى» گە ئوخشاشلا «ئەلقائىدە» بىلەن مۇناسىۋىتى بولۇشىمۇ مۇمكىندەك قىلاتتى. «ئۆزبېكىستان ئىسلام ھەرىكىتى» ئۆزبېكىستان ھۆكۈمىتىگە قارشى، شۇنداقلا 1990 - يىللارنىڭ كېيىنكى يېرىمىدا ئافغانىستانغا قېچىپ بېرىۋالغان دىندار ئۆزبېكلەرنىڭ تەشكىلاتى ئىدى.

ئۇنىڭدىن باشقا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ھۆججىتىدە «شەرقىي تۈركىستان تېررورلۇق كۈچلىرىنىڭ بىر قىسمى» دەپ ئەيىبلەنگەن باشقا ھەرقانداق ئۇيغۇر تەشكىلاتىغا قارىغاندا، «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام ھەرىكىتى» توغرىسىدا تېخىمۇ تەپسىلىي ئۇچۇرلار بار ئىدى. ھۆججەتتە «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام ھەرىكىتى» نىڭ ھەسەن مەخسۇم ئىسمىلىك بىر ئۇيغۇرنىڭ رەھبەرلىكىدە ئىكەنلىكى ھەمدە ئۇسامە بىن لادېن ۋە تالىبانلارنىڭ 300 مىڭ دوللار ياردىمىگە ئېرىشكەنلىكى ئوتتۇرىغا قويۇلغان (19). ھۆججەتتە يەنە مەزكۇر تەشكىلاتنىڭ قارمىقىدا «خىتاي باتالىيونى» بارلىقى، مەزكۇر باتالىيون جەڭچىلىرىنىڭ ئافغانىستاندا تەربىيەلەنگەندىن كېيىن، «ئافغانىستاندا، چېچىنىيەدە ۋە ئۆزبېكىستاندا ئۇرۇشقا قاتنىشىدىغانلىقى» ياكى «شەرقىي تۈركىستانغا قايتىپ تېررورلۇق ۋە زوراۋانلىق ھەرىكەتلىرى» بىلەن شۇغۇللىنىدىغانلىقى ئوتتۇرىغا قويۇلغان (20).

بۇ قاراشلارنىڭ مۇۋاپىقلىقى بەزى ئۇيغۇرلارنىڭ دەرۋەقە «ئەلقائىدە» بىلەن مۇناسىۋەت ئورنىتىۋاتقان بولۇشى مۇمكىنلىكى توغرىسىدىكى قىياسلارغا سەۋەب بولغان بولسىمۇ، ئەمما بۇ ئۇچۇرلارنىڭ ھېچقايسىسىنى ئاسانلىقچە دەلىللىگىلى بولمىغاچقا، خەلقئارادا ھېچقانچە دىققەت قوزغىمىدى. خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ سۆزىدىن باشقا، بۇ تەشكىلاتنىڭ مەۋجۇتلۇقى توغرىسىدىكى ئىسپاتلار يوقنىڭ ئورنىدا ئىدى، شۇنداقلا ئامېرىكا ئارمىيىسى 2001 - يىلى 9 - ئاينىڭ ئاخىرىدا ئافغانىستانغا تاجاۋۇز قىلغاندىن كېيىن بۇ يەردىكى قوراللىق كۈچلەر ئارىسىدا ئۇيغۇرلارنى كەمدىن كەم ئۇچراتقاندى. شۇڭلاشقا، خىتاينىڭ «ئۇيغۇرلار ئافغانىستاندىكى بازىسى ئارقىلىق

ختايدا زوراۋانلىق قىلىشقا ئۇرۇنماقتا» دېگەن گېپىنىڭ زەررىچىلىك ئاساسى بار دېگەن تەقدىردىمۇ، بۇ ئاتالمىش «ئۇيغۇر قوراللىق كۈچلىرى» نىڭ «ئەلقائىدە» بىلەن بولغان باغلىنىشى يېتەرسىز بولۇپ، بۇ «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» ئارقا كۆرۈنۈشىدە، ئۇلارنى ئاساسلىق تەھدىت دەپ قاراشقا يەتمەيتتى .

ھالبۇكى، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى «ئۇيغۇرلار ئەلقائىدەگە چېتىشلىق» دېگەن گېپىدە چىڭ تۇرۇپ، (ئۇيغۇرلار بىلەن ئەلقائىدە ئارىسىدىكى ئاتالمىش) بۇ مۇناسىۋەتنىڭ «تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش» بىلەن باغلىنىشلىق ئىكەنلىكىنى خەلقئارا جەمئىيەتكە ئېتىراپ قىلغۇزۇش ئۈچۈن داۋاملىق تۈردە لوبىچىلىق قىلدى (21). 2002 - يىلى 1 - ئايدا، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى دۆلەت ئىشلىرى مەھكىمىسى ئاخبارات ئىشخانىسى ئۇيغۇرلارنىڭ «تېررورلۇق» بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ھەققىدە تېخىمۇ تەپسىلىي دوكلات ئېلان قىلدى، مەزكۇر دوكلاتتا يەنە بىرىنچى دوكلاتتا تىلغا ئېلىنغان سالاھىيىتى نامەلۇم «شەرقىي تۈركىستان تېررورلۇق كۈچلىرى» گە قارشى خەلقئارالىق ھەرىكەت قوللىنىش چاقىرىق قىلىندى. «شەرقىي تۈركىستان تېررورلۇق كۈچلىرى» قانۇنىنىڭ جازاسىدىن قۇتۇلالمىدۇ» ماۋزۇلۇق بۇ ئىككىنچى ھۆججەت ئۇيغۇرلارنىڭ خىتايغا، شۇنداقلا قوشنا رايونلارغا ئېلىپ كەلگەن «تېررورلۇق تەھدىتى» توغرىسىدىكى، تۆۋەندىكىدەك كەسكىن ئىبارىلەر بىلەن باشلانغان: «ئۇزۇن مەزگىلدىن بۇيان، بولۇپمۇ 1990 - يىللاردىن باشلاپ، خىتاي زېمىنىنىڭ ئىچى ۋە سىرتىدىكى «شەرقىي تۈركىستان» كۈچلىرى خىتاينىڭ «شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونى» دا ۋە باشقا بىر قىسىم دۆلەتلەردە، ئاتالمىش «شەرقىي تۈركىستان» دۆلىتىنى قۇرۇش مەقسىتىدە، پارتلىتىش، قەستلەپ ئۆلتۈرۈش، ئوت قويۇش، زەھەرلەش ۋە ھۇجۇم قىلىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان بىر قاتار زوراۋانلىق ۋەقەلىرىنى پىلانلىدى ۋە تەشكىللىدى (22).

يۇقىرىدىكى «مۇقەددىمە» دىن كېيىن، خىتاي مەزكۇر ھۆججەتتە ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ھەرىكەتلىرىنىڭ كېلىپ چىقىشىغا ئالاقىدار قىسقىچە تارىخىنى بايان قىلىپ، ئۇيغۇرلارنىڭ «شەرقىي تۈركىستان بىزنىڭ ۋە تىنىمىزدۇر» دېگەن دەۋاسىغا رەدىيە بېرىشكە ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ھەرىكەتلىرىنى «خەلقئارا تېررورلۇق» ۋە «ئىسلامىي ئاشقۇنلۇق» قا باغلاشقا ئۇرۇنغان. بۇ بۆلۈمدە ئۇيغۇرلارنىڭ ۋە تىنىنىڭ مىلادىدىن ئىلگىرىكى 60 - يىلىدىن باشلاپلا خىتاينىڭ «ئايرىلماس بىر قىسمى» ئىكەنلىكى ۋە ئۇيغۇرلارنىڭ ئەسلا «تۈرك» ئەمەسلىكى ئېنىق قەيت قىلىنغان بولۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ «شەرقىي تۈركىستان» بايرىقى ئاستىدا ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ئۇرۇنۇشى «رادىكال ئىسلام» ۋە «خەلقئارا تېررورلۇق تورى» تەرىپىدىن رادىكالىلاشتۇرۇلغان خىتاينى پارچىلاش ۋە ئاجىزلاشتۇرۇشنى مەقسەت قىلغان خەلقئارالىق سۈيىقەستنىڭ بىر قىسمى دېيىلگەن (23). گەرچە ئۇيغۇرلارنىڭ ۋە ئۇلارنىڭ ۋە تىنىنىڭ تارىخى توغرىسىدىكى بۇ فانتازىيەلىك بايانلار تارىخچىلار تەرىپىدىن ئاسانلا ئىنكار قىلىنسىمۇ، ئەمما ئۇ خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆز تەقدىرىنى ئۆزى بەلگىلەش ئارزۇسىنى «تېررورلۇق» قا باغلاش، شۇنداقلا خىتاينىڭ «بۆلگۈنچىلىك»، «ئاشقۇنلۇق» ۋە «تېررورلۇق» تىن ئىبارەت ئۈچ خىل تەھدىتنى ئۆزئارا گىرەلىشىپ كەتكەن بىر پۈتۈن تەھدىت سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا چىقىرىش مەنتىقىسى ھەققىدە چۈشەنچە بىلەن تەمىنلەيدۇ.

گەرچە ھۆججەتنىڭ تارىخقا ئالاقىدار بۇ بۆلۈكى خەلقئارادا ئانچە كۆپ دىققەت قوزغىمىغان بولسىمۇ، ئەمما ھۆججەتنىڭ شۇنىڭدىن كېيىنكى بۆلۈكىدە ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن سادىر قىلىنغانلىقى دەۋا قىلىنغان «تېررورلۇق قىلمىشلىرى» غا ئائىت ئاتالمىش پاكىتلار ئوتتۇرىغا قويۇلغان بولۇپ، بۇ ئاخىرىدا بىر ئۇيغۇر تەشكىلاتىنىڭ خەلقئارادا «تېررورلۇق تەھدىتى» دەپ ئېتىراپ قىلىنىشىدا ھالقىلىق رول ئوينىدى. بۇ بۆلۈمدە ئىشەنچ بىلەن شۇنداق دېيىلگەن: «ختاي تېررورىيەسىنىڭ ئىچى ۋە سىرتىدىكى <شەرقىي تۈركىستان> تېررورلۇق كۈچلىرى 1990 - يىلىدىن 2001 - يىلىغىچە شىنجاڭدىكى ئاساسىي قاتلام كادىرلىرى ۋە دىنىي زاتلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان ھەر مىللەتتىن بولغان 162 كىشىنىڭ جېنىغا زامىن بولغان، 440 دىن ئارتۇق كىشىنى يارىلاندىرغان 200 قېتىمدىن ئارتۇق تېررورلۇق ۋەقەسىگە جاۋابكاردۇر» (24). ئاندىن مەزكۇر ھۆججەتتە كۆپىنچىسى 1990 - يىللاردا يۈز بەرگەن، خىتاي تەرىپىدىن «تېررورلۇق قىلمىشى» دېيىلگەن زوراۋانلىق ۋەقەلىرىنىڭ ئوبرازلىق تىزىملىكى كۆرسىتىلگەن بولۇپ، بۇ ۋەقەلەر «پارتلىتىش»، «قەستلەپ ئۆلتۈرۈش»، «ساقچى ۋە ھۆكۈمەت ئورگانلىرىغا ھۇجۇم قىلىش»، «زەھەرلەش ۋە ئوت قويۇش» ۋە «مالىمانچىلىق ۋە توپىلاڭ پەيدا قىلىش» قاتارلىق كاتېگورىيەلەرگە ئايرىلغان (25). بۇ ۋەقەلەر ھەققىدە پايدىلانغىلى بولىدىغان باشقا تەپسىلىي ئۇچۇر مەنبەلىرى كەمچىل بولغاچقا، بۇ ۋەقەلەرنىڭ ھەرقاندىقىنىڭ ئەمەلىي ئەھۋالى، ئۇلارنىڭ زادى خىتاي تەسۋىرلىگەندەك يۈز بەرگەن - يۈز بەرمىگەنلىكى، يوللۇق ھالدا «تېررورلۇق» دېيىشكە بولىدىغان - بولمايدىغانلىقى ھەققىدە بىر نەرسە دېيىش تەس.

ھالبۇكى، يۈزەكى قارىغان تەقدىردىمۇ، مەزكۇر كىتابتا قوللىنىلغان جانلىق ئېنىقلىمىغا كۆرە، ئۇلارنىڭ ئارىسىدا «تېررورلۇق» دېيىشكە بولىدىغانلىرى يوقنىڭ ئورنىدا. چۈنكى، بۇ ۋەقەلەرنىڭ مۇتلەق كۆپىنچىسى پۇقرالارنى نىشان قىلمىغاندى، ھەتتا ئالدىن پىلانلانغان سىياسىي زوراۋانلىقنىمۇ تەشكىل قىلمايتتى. ئىگىلىنىشىچە، (بۇ ۋەقەلەرنىڭ ئارىسىدىكى) «قەستلەپ ئۆلتۈرۈش» قىلمىشلىرى رايوندىكى (ختاي بېكىتكەن) دىنىي نىزاملارغا بىنائەن پائالىيەت ئېلىپ بېرىۋاتقان دۆلەت باشقۇرۇشىدىكى دىنىي ئورگانلاردا ئىشلەيدىغان ھۆكۈمەت ئەمەلدارلىرى ياكى دىنىي خادىملارنى نىشان قىلغان. بۇلار ئالدىن پىلانلانغان ۋە سىياسىي غەرزەگە ئىگە بولغان تەقدىردىمۇ، ئۇلارنى «تېررورلۇق» دېگەندىن كۆرە، «پارتىزانلىق ئۇرۇشى» دەپ قاراش كېرەك. ئاتالمىش «ساقچى ۋە ھۆكۈمەت ئورگانلىرىغا قىلىنغان ھۇجۇم» لارنىڭ پۇقرالارغا قارىتىلغانلىقى تېخىمۇ ئېنىق. (ئاتالمىش) «مالىمانچىلىق ۋە توپىلاڭ پەيدا قىلىش» قىلمىشلىرى بولسا 1990 - يىلىدىكى بارىن ۋەقەسى ۋە 1997 - يىلىدىكى غۇلجا ۋەقەسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. ئەمما، بۇ ۋەقەلەر تىنچ نامايىش سۈپىتىدە باشلانغان بولغاچقا، «تېررورلۇق» نىڭ قوبۇل قىلىشقا بولىدىغان ھەرقانداق ئېنىقلىمىسىغا ماس كەلمەيدۇ. «زەھەرلەش ۋە ئوت قويۇش» قا كەلسەك، بۇ ھەقتىكى ئۇچۇرلار بەكلا ئاز بولغانلىقتىن، ئۇلارنى ئالدىراپ «تېررورلۇق» دېگىلى بولمايدۇ. يۈزەكى قارىغاندا، مەزكۇر كىتابتا قوللىنىلغان ئېنىقلىمىغا كۆرە، «تېررورلۇق» تاكتىكىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان دېيىشكە بولىدىغان زوراۋانلىق ۋەقەلىرى دوكلاتتا تىلغا ئېلىنغان بەش قېتىملىق ئوخشىمىغان پارتلىتىش ۋەقەلىرىدۇر. ئەپسۇسلىنارلىقى، بۇ ۋەقەلەر توغرىسىدىكى مەلۇماتلار تولمۇ ئاز بولۇپ، كۆپىنچىسى مەزكۇر ھۆججەت ئېلان قىلىنغانغا قەدەر خەۋەر قىلىنمىغان. «تېررورلۇق» تاكتىكىسىغا چېتىشلىقتەك كۆرۈنىدىغان ۋە يۈز بەرگەنلىكى خەۋەر قىلىنغان ئىككى ۋەقە ئايرىم - ئايرىم



ھالدا 1992 - ۋە 1997 - يىللىرى ئۈرۈمچىدە يۈز بەرگەن ئاپتوبۇستا بومبا پارتلىتىش ۋەقەلىرىدۇر. لېكىن، بۇ پارتلىتىش ۋەقەلىرىنىڭ ھېچقايسىسىنى بىرەر تەشكىلات ئۆز ئۈستىگە ئېلىپ باقمىدى، شۇنداقلا مۇشۇ ۋەقەلەر سەۋەبلىك قولغا ئېلىنغانلار توغرىسىدىكى مەلۇماتلارمۇ ئىنتايىن ئاز (26).

1990 - يىللاردا ئۇيغۇرلار تەرىپىدىن سادىر قىلىنغانلىقى دەۋا قىلىنغان مەزكۇر زوراۋانلىق ھەرىكەتلىرى تىزىملىكىنى — ھەتتا، ئۇ قىسمەن توغرا بولغان تەقدىردىمۇ — شۇ ۋاقىتتا ئۇيغۇرلار ئارىسىدا شەكىللىنىۋاتقان، ئۆز ۋەتىنىنىڭ خىتاي تەرىپىدىن ھۆكۈمرانلىق قىلىنىشىغا بولغان نارازىلىقنىڭ كارتىنىسى دېيىشكە بولىمۇ، ئەمما ئۇنىڭدا «تېررورلۇق تەھدىتى»، ھەتتا «تەشكىلىك قوراللىق تەھدىت» توغرىسىدا ھېچقانداق پاكىت يوق. ھۆججەتتە كۆرسىتىلگەن زوراۋانلىق ھەرىكەتلىرىنىڭ كۆپىنچىسى خىتاي ھۆكۈمرانلىقىغا قارشى ئالدىن پىلانلانغان سىياسىي زوراۋانلىق قىلمىشلىرى بولماستىن، بەلكى غەزەپ - نەپرەتنىڭ ئىستىخىيەلىك پارتلىشى ياكى شەخسىي ئۆچ ئېلىش قىلمىشلىرىدەك كۆرۈنىدۇ. ھەتتا بۇ ۋەقەلەرنىڭ بەزىلىرى ئۇيغۇر ۋەتىنىنى ئازاد قىلىشنى كۆزلەيدىغان ئۆز - ئۆزىنى «قوراللىق كۈچلەر» دەۋالغانلار تەرىپىدىن سادىر قىلىنغان بولۇشى مۇمكىن بولىمۇ، ئەمما بۇلارنىڭ ئارىسىدا پۇقرالارنى نىشانلىغانلىقىغا جەزم قىلىشقا بولىدىغىنى پەقەتلا ئىككى.

مەزكۇر ھۆججەتتە (يۇقىرىدا كۆرسىتىلگەندەك) ئىلگىرىكى زوراۋانلىقلار توغرىسىدا توختىلىنغاندىن كېيىن، 2001 - يىلى 1 - ئايدا ئېلان قىلىنغان ئۇقتۇرۇشتىكىگە ئوخشاشلا، بۇ زوراۋانلىقنىڭ ھەممىسىنى سادىر قىلغانلىقى ئىلگىرى سۈرۈلگەن، كىملىكى نا ئېنىق «شەرقىي تۈركىستان تېررورلۇق كۈچلىرى» نىڭ ئافغانىستاندىكى «ئەلقائىدە» ۋە «تالىبان» نىڭ قوللىشىغا ئېرىشكەنلىكى ئوتتۇرىغا قويۇلغان. لېكىن، بىر قانچە ئاي ئىلگىرىكى ھۆججەتكە ئوخشىمايدىغىنى، خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتى بۇ قېتىم مەزكۇر گۇڭگا تەشكىلاتقا چېتىشلىق دېيىلگەن سۈرگۈندىكى بىر تۈركۈم مىللەتچى تەشكىلاتلارنى تىلغا ئالماستىن، ئۇنىڭ «جەنۇبىي ئاسىيا»دىكى تارمىقىغا، بولۇپمۇ ئافغانىستاندا پائالىيەت قىلىۋاتقانلىقى ئىلگىرى سۈرۈلگەن «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام ھەرىكىتى» گە مەركەزلەشكەن (27). بولۇپمۇ، ھۆججەتتە مەزكۇر تەشكىلاتنىڭ «ئەلقائىدە» ۋە ئۇسامە بىن لادېن بىلەن بولغان ئاتالمىش «قويۇق مۇناسىۋىتى» گە ئالاقىدار تېخىمۇ كۆپ تەپسىلاتلار ئوتتۇرىغا قويۇلغان. ئامېرىكانىڭ 2001 - يىلىنىڭ ئاخىرىدا ئافغانىستاندىن پاكىستانغا قېچىپ كەتكەن بىر قانچە ئۇيغۇرنى قولغا ئالغانلىقىنى نەزەردە تۇتقاندا، ئامېرىكا خىتاي خەلق جۇمھۇرىيىتىنىڭ «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام ھەرىكىتى ئەلقائىدەگە چېتىشلىقتۇر» دېگەن گېپىنى مەلۇم دەرىجىدە ئەقىلگە مۇۋاپىق دەپ قارىغان بولۇشى مۇمكىن. ئەمما، ئامېرىكا «خىتاي ئۇيغۇرلارنى تېخىمۇ بەك باستۇرۇش ئۈچۈن، <تېررورلۇققا قارشى دۇنياۋى ئۇرۇش> تىن پۇرسەتپەرەسلىك بىلەن پايدىلىنىۋاتىدۇ» دېگەن گۇمانلارنىڭ سالمىقى يەنىلا ئېغىر ئىدى (28).

گەرچە ھۆججەتتىكى نۇقتىسىنەزەردە نۇرغۇن يوقۇقلار بار بولسىمۇ، لېكىن بۇ دوكلات ئۇيغۇرلارنىڭ شۇنىڭدىن كېيىنكى يىللاردىكى تەقدىرى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىم ئىدى. ئۇ دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا تارقىلىدىغان ۋە «تېررورلۇق» مۇتەخەسسسىلىرى تەرىپىدىن بۈگۈنگە قەدەر داۋاملاشتۇرۇلۇپ كېلىۋاتقان خەلقئارالىق «تېررورلۇق تەھدىتى» دە ئۇيغۇرلارنىڭ قانداق رول ئوينىغانلىقىغا ئالاقىدار كەمتۈك ھېكايىدىكى ئاساسى ھۆججەتكە

ئايلىناتتى . ھالبۇكى ، ئامېرىكا ۋە ب د ت مەزكۇر ھۆججەتتىكى نۇقتىسىنەزەرنى قوبۇل قىلىپ ، 2002 - يىلى «شەرقىي تۈركىستان ئىسلام ھەرىكىتى» نى خەلقئارالىق «تېررورلۇق تەشكىلاتى» دەپ ئېلان قىلغانغا قەدەر ، مەزكۇر ھۆججەتنىڭ بۇ جەھەتتىكى تەسىرى تولۇق تونۇپ يېتىلمىدى .

داۋامى كېيىنكى ساندا

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەت يار ئىبراھىم ، ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

\* نەقىل مەنبەلىرى ئۈچۈن ئەسەرنىڭ ئەسلى نۇسخىسىغا مۇراجىئەت قىلغايىسىز .



پسھکنزدا مەسلە بارمۇ، قاراڭ

ھەقىقەت

جون شۆتتىن

## پسخىكىڭىزدا مەسىلە بارمۇ، قاراپ چىقىڭ

### جون شۇنتىن

قەدىرلىك دوستۇم، بۇ ھاياتتا ھەممىمىز باش قېتىنچىلىقلىرىغا دۇچ كېلىمىز، تۈرلۈك ئىشلارغا ئىچىمىز سىقىلىدۇ، ھەتتا ھاياتتىن زېرىككەندەكمۇ بولىمىز. ھالبۇكى، بۇ مەسىلىلەرنى ھەل قىلىش ۋە بۇ پسخىكىلىق قالايمىقانچىلىقنى تۈگىتىش ئۈچۈن، بۇ مەسىلىلەرنىڭ قانداق ۋاقتتا پسخىكىمىزنى قالايمىقانلاشتۇرىدىغانلىقىنى بىلىش تولىمۇ مۇھىم. مەن بۈگۈن پسخىكىمىزنىڭ بۇزۇلغانلىقىنىڭ بەزى ئالامەتلىرى توغرىسىدا توختالماقچىمەن.

ھەممىمىز ئۆزىمىزنى ئازراق بولسىمۇ ياخشى كۆرۈشىمىز، قەدىرلىشىمىز كېرەك. ئەگەر ئادەم ئۆزىنى ياخشى كۆرمىسە، ھەتتا ئۆزىدىن نەپرەتلەنسە، مەسىلەن مەلۇم جەھەتتە ئۆز ئۆزىدىن بىزار بولسا، ئۆزىنى ئەرزىمەستەك ھېس قىلسا، ھەمدە بۇ ۋاقىتلىق ئەھۋال بولماستىن ئىزچىل داۋاملاشسا، بۇ سىزدىكى پسخىكىلىق مەسىلىنىڭ ئالامىتى بولۇشى مۇمكىن.

ساغلام روھىي ھالەتكە ئىگە كىشىلەر ئۆزلىرى يولۇققان مەسىلىلەرگە قارىتا ھەل قىلىش چارىسى تېپىپ چىقالشى ياكى شۇنداق قىلىش ئۈچۈن تىرىشچانلىق كۆرسىتەلىشى مۇمكىن. ئەمما، بىر ئادەمدە پسخىكىلىق مەسىلە بار بولسا، مۇنداق ئەھۋال كۆرۈلىدۇ: ئوتتۇرىدا بىر مەسىلە بار، گەرچە بۇ مەسىلنى ھەل قىلىش ئاسان بولسىمۇ، ئەمما پسخىكىسىدا مەسىلە بار كىشىلەر مەسىلنى ھەل قىلىش چارىسىگە يۈزلەنگىلى ئۇنىمايدۇ ۋە مەسىلىدىن ئۆزىنى ئەپقېچىشقا كۆنۈۋالىدۇ. مەسىلىدىن ئۆزىنى ئەپقېچىش ئۇسۇللىرىنىڭ بەزىلىرىنىڭ باشقىلارغا پەقەتلا زىيىنى يوق. مەسىلەن، بەزىلەر ئىچى سىقىلغاندا، پۇرسەت تاپسالا ئۇخلايدۇ ۋە ئاللىقانداق ئاماللار بىلەن شۇ مەسىلىدىن ئۆزىنى ئەپقېچىدۇ. يەنە بەزىلەر، كۆڭلى يېرىم بولغاندا ياكى باشقىلاردىن ئازار يېگەندە، شۇلار بىلەن يۈزلىشىشنىڭ ئورنىغا تويغۇچە يەپ - ئىچىدۇ. بۇنى «ھېسسىي تاماق» دەيمىز. بۇنداق كىشىلەردە سېمىزلىك كۆپ ئۇچرايدۇ.

ئەمما، يەنە بەزىلەر ئۆزىنى مەسىلىدىن ئەپقېچىش ئۈچۈن ناباب ئۇسۇللارنى قوللىنىدۇ. مەسىلەن، بەزىلەر ئۆزلىرى دۇچ كەلگەن مەسىلگە يۈزلىنىشنىڭ ئورنىغا، ھاراققا، زەھەرلىك چېكىملىككە بېرىلىدۇ ھەمدە ھاراقنى ۋە زەھەرلىك چېكىملىكنى ئىستېمال قىلغان مۇددەتتە، ئۇ مەسىلنى كالىسىدىن چىقىرىۋېتەلەيدۇ. يەنى، باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئۇ ئاشۇ ھاراق ياكى زەھەرلىك چېكىملىك ئارقىلىق ئۆز - ئۆزىنى ناركوزلايدۇ، بىخۇدلاشتۇرىدۇ. ئۇ مەزكۇر جەرياندا ئاشۇ مەسىلىدىن قۇتۇلغانمۇ بولسۇن، ئەمما مەستلىكتىن يېشىلگەندە ئەھۋال قانداق بولىدۇ؟ ئەلۋەتتە، مەسىلە ئۆز جايىدا شۇ پېتى تۇرغان بولىدۇ. نەتىجىدە، ئۇ ھاراقنى تېخىمۇ كۆپ ئىچىشكە باشلايدۇ. بەزىلەر بازار چۆرگىلەش، نەرسە - كېرەك سېتىۋېلىش ئارقىلىق ئۆز كەيپىياتىنى كۆتۈرەلەيدۇ. يەنە بەزىلەر ئۆزىنى بىرەر ئىشقا ھەددىدىن زىيادە مەشغۇل قىلىش ئارقىلىق مەسىلىدىن قېچىشى مۇمكىن. بۇلارمۇ پسخىكىلىق بىنورماللىقنىڭ ئالامەتلىرىدىن بىر قانچىسىدۇر.



بىزنىڭ باشقىلار بىلەن بولغان مۇناسىۋەتلىرىمىز مۇ روھى ساغلاملىق ئەھۋالىمىزنى چۈشىنىشىمىزدىكى ئەڭ مۇھىم كۆرسەتكۈچلەرنىڭ بىرىدۇر. مەسىلەن، مەن يېنىمغا مەسلىھەت سوراپ كەلگەنلەردىن دائىم «دوستلىرىڭىز بارمۇ؟ ئائىلىڭىزدىكىلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىڭىز قانداقراق؟» دېگەن سوئاللارنى سوراي مەن. ئەگەر ئەتراپىڭىزدىكى بارلىق (ياكى مۇتلەق كۆپ قىسىم) كىشىلەر بىلەن بولغان مۇئامىلىدە مەسلىگە يولۇققان بولسىڭىز، ھە دېگەندە باشقىلار بىلەن جېدەللىشىپ قالسىڭىز، ھەركىمگە غۇمىڭىز بولسا ياكى كىشىلەر بىلەن ئالاقە ئورنىتىشىڭىز تەسكە توختىسا، (باشقىلارنىڭ سىز بىلەن باردى - كەلدى قىلىشىنى خالىمىغانلىقى سەۋەبلىك) يالغۇز قالسىڭىز، بۇمۇ سىزدە پىسخىكىلىق مەسىلە بارلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

گاھىدا ئىلگىرى ياخشى ئۆتكەن كىشىلەر بىلەن ئارىمىزدا ئۇنداق - مۇنداق ئىشلار يۈز بېرىپ، قىسمەن ئىشلار كالىمىزدىن پەقەتلا ئۆتمەسە ھەمدە بۇنداق ئەھۋالدا، بىز دۇچ كەلگەن ئالامەتلەر بىلەن بىللە، ئەتراپىمىزدىكى كىشىلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىمىز بۇزۇلسا، مەكتەپ ھاياتىمىز، خىزمەت ھاياتىمىز پالاكەتتىن بېرى كېلەلمەسە، شۇنداقلا بۇ بىر - ئىككى كۈنلۈك مەسىلە بولماستىن، ئىزچىل داۋاملاشسا بۇمۇ سىزدە مەسىلە بارلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

روھى ھالىتى ساغلام كىشىلەر تۇرمۇشتا ئۆز ئېھتىياجى بىلەن ۋەھىمىسىنىڭ ئارىسىنى تەڭپۇڭلاشتۇرالايدۇ. ھەممىمىزنىڭ ھاياتتا ئاللىقانداق ۋەھىمە - تەشۋىشلىرى، قەدەم ئېلىشقا جۈرئەت قىلالمايدىغان ئىشلىرى بولىدۇ. ئەمما، بىر ئادەمدە پىسخىكىلىق مەسىلە بار بولسا، ئۇ ئۆز ۋەھىمىسىنىڭ ئەسىرىگە ئايلىنىدۇ. ئۇنىڭ ھايات توغرىسىدا نۇرغۇن ئۈمىدلىرى بار بولسىمۇ، ئەمما ئۇ شۇ خۇسۇستا بىرەر قەدەم ئېلىشتىمۇ ئىككىلىنىدۇ. نەتىجىدە، قورقۇنۇچ ئۇنى ئىسكەنجىسىگە ئېلىۋالىدۇ - دە، ئادەم كۆڭلى تارتقان ئىشنى قىلالمىغاچقا، چۈشكۈنلىشىپ كېتىدۇ. ھەمدە بۇ قورقۇنۇچنى يېڭەلمىگەچكە، ئۇ ئاشۇ ناچار ئايلىنىش ئىچىدە قالىدۇ، بەخت، ھۆزۈر ۋە ئارامخۇدالىق ھېسسىياتى ئۇنىڭدىن بەكلا يىراقلاپ كېتىدۇ. ئەگەر سىز دەل مۇشۇ خىل ئەھۋالغا يولۇققان ھەم قورقۇنۇچلىرىڭىزنىڭ ئەسىرى بولۇپ قالغان بولسىڭىز، بۇ سىزدە پىسخىكىلىق مەسىلە بارلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

كىشى ئۆزىنىڭ روھى ساغلاملىقىنى باھالىغاندا دىققەت قىلىشقا تېگىشلىك ئەڭ مۇھىم ئىشلارنىڭ بىرى ئۆزىنىڭ خۇمارىدۇر. خۇمار دېگەنمىز، بىر نەرسىنىڭ (شەيئىنىڭ، ئادەتنىڭ ۋەھاكازا) بىزگە زىيان سالىدىغانلىقى ئېنىق بولسىمۇ، يەنىلا ئۇنى ھاياتىمىزدا ساقلاپ قېلىشقا تىرىشىش ئورۇنۇشىمىزدۇر. خۇمارنىڭ ئوبيېكتى نوقۇل ھالدا زەھەرلىك چېكىملىك ياكى ھازاقىلا كۆرسەتمەيدۇ. بەزىدە بۇ بىزگە ئازار بېرىدىغان خىزمەت مۇھىتى ياكى كىشىلەر بولۇشى؛ ھەتتا بىزگە ئازار بېرىدىغان مۇناسىۋىتىمىز بولۇشىمۇ مۇمكىن. ئەتراپىڭىزغا قاراپ بېقىڭ، نۇرغۇن كىشىلەر بەزىلەرنىڭ ئۆزىگە ئىنتايىن ئېغىر ۋە ئىشەنگۈسىز ئەزىيەت يەتكۈزۈشىگە قارىماستىن، شۇ كىشىلەرگە باغلىنىپ (يەنى «خۇمار» بولۇپ) قالغانلىقى ئۈچۈنلا، ئۇنىڭ بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى داۋاملاشتۇرىدۇ. ئۇنداقتا، بۇ خىل ھالەت داۋاملاشسا قانداق بولىدۇ؟ بۇ خۇمار (باغلىنىپ قېلىش)دىن قۇتۇلالمايلىق سەۋەبلىك كىشىنىڭ روھى ھالىتى تامامەن نورمالسىزلىشىدۇ. تۇرمۇش سۈپىتى تۆۋەنلەيدۇ. ئەگەر بۇنداق كىشى پىسخىكىسى نورمال بىرى بولغان تەقدىردىمۇ، ئەزىيەت كۆپ ئادەم بىلەن بىللە ياشىغانلىقى سەۋەبلىك، روھى ھالىتى بەكلا ناچارلىشىپ كېتىدۇ.

ھەممىمىز ھاياتتا گاھى ياخشى، گاھى ناچار ئىشلارغا دۇچ كېلىمىز. ناچار ئىشلارغا دۇچ كەلگىنىمىزدە كۆڭلىمىز يېرىم بولىدۇ، ھەتتا ئۆزىمىزنى يوقىتىپ قويىمىز ۋە بىر مەھەل ئاشۇ سەلبىي شەيئەنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايمىز. ئەمما روھىي ھالىتى ساغلام كىشىلەر ئۆزىدىكى ماسلىشىش ئىقتىدارىغا تايىنىپ، بىر مەزگىلدىن كېيىن شۇ ئىشنى ئۇنتۇپ كېتەلمىگەن تەقدىردىمۇ، نورمال ھاياتىنى داۋاملاشتۇرالايدۇ. بۇ (تۈرلۈك ئىشلاردا) زىيان تارتىش، ۋەيران بولۇش ياكى (يېقىن - يورۇق) بىرەرسىدىن ئايرىلىش قاتارلىقلار بولۇشى مۇمكىن. نورمال پىسخىكىغا ئىگە كىشى بۇ خىل ئەھۋالدا قانداق قىلىدۇ؟ ئۇ «شۇنداق، ئۇنى سېغىندىم! ھېلىھەم ئازابلىنىۋاتىمەن، ئەمما ھاياتىنى داۋاملاشتۇرمىسام بولمايدۇ» دېگەن نۇقتىغا بارالايدۇ. ئەمما بىر ئادەمدە پىسخىكىلىق مەسىلە بولسا ياكى ئۇ باشتىن كەچۈرگەن ئەھۋال ئۇنى پىسخىكىلىق بىنورماللىققا دۇچار قىلغان بولسا، ئۇ ئارىدىن نەچچە يىل ئۆتكەن تەقدىردىمۇ، يەنىلا رېئاللىققا ماسلىشالمايدۇ. بۇنداق كىشى بىر ئايلىق مۇناسىۋەتنىڭ ئۈزۈلگىنى ئۈچۈن بەش يىل ئازابلىنىدۇ ياكى ئىزتىراپى سەۋەبلىك كىشىلەردىن ئۆزىنى قاچۇرۇپ بېكىنىۋالىدۇ. بۇ خىل تىپتىكى كىشىلەر بىر قېتىملىق ۋەيران بولۇش سەۋەبىدىن ھېچبىر دە ئىشلىمەسلىكىنى قارار قىلىدۇ. يەنى رېئاللىققا ماسلىشىشنىڭ ئورنىغا، ئۆزىنى ۋەھىمىسىنىڭ ئەسىرىگە ئايلاندۇرىدۇ. بۇمۇ سىزدە پىسخىكىلىق مەسىلە بارلىقىنىڭ ئالامىتى بولۇشى مۇمكىن.

ھەممىمىزنىڭ تۇرمۇشتا، ئىشتىھايىمىز، ئۇيقۇ سۈپىتىمىز، ئەتراپىمىزدىكى كىشىلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىمىز قاتارلىق جەھەتلەردە ئازدۇر - كۆپتۈر مۇقىم ئادەتلىرىمىز بار. ئەتراپىمىزدىكى كىشىلەر بىز توغرىسىدا ياكى بىز ئۆزىمىز توغرىسىدا «پالانىنىڭ (مېنىڭ) ئىشتىھايى مۇنداقراق، تاماقنى ئاز (ياكى كۆپ) يەيدۇ؛ پالانى مۇنداق ۋاقىتتا ئۇخلايدۇ ۋە مۇنداق ۋاقىتتا ئورنىدىن تۇرىدۇ؛ پوكۇنىنىڭ پۇستانى قاتارلىق دوستلىرى بار، ئۇلار مۇنداق ۋاقىتتا كۆرۈشىدۇ. پالانى باشقىلار بىلەن باردى - كەلدى قىلىشىنى ياخشى كۆرىدىغان (يەنى ئىجتىمائىيلىقى كۈچلۈك) ئادەم ياكى ئۆزىگە كۆپرەك ۋاقىت سەرپ قىلىشىنى ياخشى كۆرىدىغان ئادەم» دېگەندەك باھالارنى بېرەلەيمىز. يەنى ھەممىمىزنىڭ باشقىلار تەرىپىدىن بىلىنگەن ئالاھىدىلىكلىرى ۋە ئادەتلىرى بار، ئەمما بەزىدە پىسخىكىمىز بۇزۇلغاندا، بۇ ئادەتلەر تامامەن قالايمىقانلىشىپ كېتىدۇ. ئەسلىدە ئىشتىھاسى تۆۋەن ئادەم تاماقنى كۆپ يېيىشكە باشلايدۇ. ئەسلىدە ئىشتىھاسى نورمال بولغان ئادەم ئىشتىھاسىنى يوقىتىدۇ - دە، قىسقا مۇددەت ئىچىدە كۆرۈنەرلىك ئورۇقلاپ كېتىدۇ. ئەسلىدە ئۇيقۇسى قاچىدىغان، ئاز ئۇخلايدىغان ئادەمنىڭ كارىۋاتتىن چۈشكۈسى كەلمەيدىغان بولۇپ قېلىشى مۇمكىن؛ ياكى دەل شۇنىڭ ئەكسىچە، ئەسلىدە كۆپ ئۇخلايدىغان ئادەم كارىۋاتتا ياتسىمۇ خىياللىرىنىڭ ئايغى چىقماي، ئۇيقۇسىز ھالدا تاڭ ئاتقۇزۇۋېتىشى مۇمكىن. خۇلاسە كالا، ئەگەر بىزنىڭ نورمال تۇرمۇش ئادىتىمىز قىسقا ۋاقىت ئىچىدە ئەكسى يۆنىلىشكە ئۆزگىرىپ كەتسە، بۇ پىسخىكىمىزنىڭ بۇزۇلغانلىقىنىڭ بىر ئالامىتىدۇر.

سىزدە پىسخىكىلىق مەسىلە بارلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدىغان يەنە بىر ئالامەت شۇكى، ئەتراپىڭىزدىكى كىشىلەرنى كۆزەتكەندە كاللىڭىزدا مۇنداق بىر خىيال تۇغۇلىدۇ: «بۇ كىشىلەر قانداقسىغا خۇشال بولالدى؟ ئۇلار خۇشال بولىدىغان ئىشلارنى نەدىن تاپتى؟ مەن نېمىشقا بۇنداق (خاپىغان) ياشايمەن؟ ھايات مەن ئۈچۈن نېمىشقا بۇنچە مۈشكۈل؟». ئەگەر ئۆزىڭىزنى ئاشۇنداق قاراڭغۇلۇق ئىچىدە قالغاندەك ھېس قىلىسىز، باشقا كىشىلەرنىڭ ھەممىسىلا سىزدىن بەك خۇشال دەك كۆرۈنسە، دېمەك بۇ يەردىمۇ مەسىلە بار.

يەنە بەزىدە بىز باشقىلار ئانچە ئېرەنشىپ كەتمىگەن كىچىككىنە بىر ئىشنىڭ ۋەزىنى كۆپتۈرۈۋېتىشىمىز مۇمكىن. بۇ ئاغرىپ قېلىشتىن ياكى مەينەتچىلىكتىن قورقۇش بولۇشىمۇ مۇمكىن. ياكى بىزدە «بېشىمغا كۈتۈلمىگەن بىرەر ئىش كېلىشى مۇمكىن» دەپ ئويلايدىغان ھالەت بولۇشىمۇ مۇمكىن. بۇنداق ئەھۋالدا، بىزنى تونۇيدىغان ۋە ياخشى كۆرىدىغان كىشىلەرنىڭ «ھەي پالانى! بەكلا ئاشۇرۇۋەتتىڭ، بۇنچۇلا قىلىپ كەتكۈدەك ئىش يوق!» دېيىشىگە، ھەتتا بۇنىڭغا قوشۇپ سىز تونۇمايدىغان كىشىلەرنىڭمۇ ئۇ ئىشقا ئۈنچە كىرىشىپ قېلىشنىڭ ھاجىتى يوقلۇقىنى ئېيتىشىغا قارىماستىن، سىز (تونۇش ۋە ناتونۇش بارلىق كىشىلەرنىڭ نەزىرىدە) ئەھمىيەتسىز دەپ قارالغان ئۇششاق - چۈششەك ئىشلاردىن قاتتىق ئەندىشلەنسۇڭىز ۋە بۇ ئەندىشە ھاياتىڭىزغا، ئۇيقۇڭىزغا، مۇناسىۋىتىڭىزگە تەسىر يەتكۈزسە، بۇمۇ ئېغىر پىسخىكىلىق مەسىلىنىڭ ئالامىتى بولۇشى مۇمكىن.

بىزگە ھۇزۇر ئاتا قىلىدىغان شەيئىلەرنىڭمۇ، كۆڭلىمىزنى غەش قىلىدىغان شەيئىلەرنىڭمۇ ئەڭ ئاساسلىقلىرىدىن بىرى مۇناسىۋەتتۇر. ئەگەر بىز ئىچىدە تۇرۇۋاتقان مۇناسىۋەت مۇشكۈل بولسا، شۇنداقلا بىزدىن ھەر ۋاقىت ھوشيار تۇرۇشنى تەلەپ قىلسا، دائىملا تالاش - تارتىش ۋە يىرىكچىلىك ئىچىدە بولساق، ئادەم بىر تەرەپتىن بۇ مۇناسىۋەتكە كۆنۈپ قالىدۇ. خۇددى ئىش ئەسلىدىنلا شۇنداق بولۇشى كېرەكتەك تۇيۇلىدۇ. سىز بۇ خىل مۇناسىۋەت داۋامىدا ئۆزىڭىزنى روھىي جەھەتتە ئانچە بەك ئازابلاشمىغاندەك ھېس قىلىشىڭىز مۇمكىن، ئەمما روھىي جەھەتتە ئازابلاشمىغاندەك ھېس قىلغانلىقىڭىز سىزنىڭ روھىي ۋە جىسمانىي جەھەتتىن زەخمىلەنمىگەنلىكىڭىزنى بىلدۈرمەيدۇ. بۇنداق ئەھۋالدا، ئەگەر سىزنىڭ بىرەرسى بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىڭىز يىرىك بولسا ۋە بۇ جىددىيلىك ئىزچىل پەسەيمىسە، ھەمىشە تۈرلۈك سەۋەبلەر تۈپەيلى جېدەل چىقىپلا تۇرسا، بۇ خىل ھالەت ئۆزىڭىزنى تۇيىمىغان ھالدا پىسخىكىڭىزغا زىيان سالغان بولۇشى مۇمكىن. شۇڭا، بۇ خىل ئەھۋالغىمۇ جىددىي مۇئامىلە قىلىش، سەل قارىماسلىق كېرەك.

ئەتراپىمىزدىكى كىشىلەرنىڭ بىزگە مۇناسىۋەتلىك پىكىرلىرى ئەلۋەتتە قىممەتلىك، ئەمما بۇ پىكىرلەرنى كىمىنىڭ ئوتتۇرىغا قويغانلىقىمۇ ئوخشاشلا مۇھىم. ئېغىر دەرىجىدە ئۆز مەپتۇن ياكى بىزنى ھاقارەتلىمەكچى بولغان بىرىنىڭ گەپلىرىگە بەك ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلىشنىڭ ھاجىتى يوق. بۇنداق كىشىلەر «پىسخىكىڭىز بۇزۇلۇپتۇ، پىسخىكا دوختۇرغا كۆرۈنۈپ باقسىڭىز بولغۇدەك» دېگەندەك گەپلەرنى بىزنى تېخىمۇ بىئارام قىلىش ئۈچۈن دېيىشى مۇمكىن. ئەمما بىز ئىلگىرى پىكىرىگە، ئەقىل - پاراستىگە ۋە ياخشى نىيەتكە ئىشىنىدىغان كىشىلەردىن «دوستۇم، پىسخىكا دوختۇرغا كۆرۈنۈپ باقساڭ قانداق؟ ئىلگىرىكىگە ئوخشىمايلا قالدىڭ. بەزى ئىشلارغا بىھۆدە كىرىشىپ قالغاندەك تۇرىسەن. خاپىلا كۆرۈنسەن» دېگەندەك پىكىرلەر كەلسە، بۇ چاغدا بۇنداق كىشىلەرنىڭ پىكىرلىرىگە دىققەت قىلىش كېرەك.

ئەگەر يۇقىرىدا قەيت قىلىنغان مەسىلىلەرنىڭ كۆپىنچىسى سىزدە بىرلا ۋاقىتتا تېپىلسا ھەمدە بۇلارنىڭ ئالامەتلىرى ئۇزاقتىن بېرى داۋاملىشىۋاتقان بولسا، ھەتتا داۋاملىق كۈچىيىۋاتقان بولسا، سىزدە پىسخىكىلىق مەسىلە كۆرۈلگەن بولۇشى مۇمكىن.

كۆپىنچە كىشىلەر پىسخىكىلىق مەسىلىلەرنى ئۆزۈم ھەل قىلالايمەن دەپ ئويلايدۇ، ئەگەر سىزدىكى مەسىلە تولىمۇ يېنىك بولسا ئۆزىڭىز ھەل قىلىپ كېتەلىشىڭىز مۇمكىن. ئەمما، سىزدىكى پىسخىكىلىق مەسىلە ئوتتۇراھال ياكى ئېغىر دەرىجىدە بولسا، (پىسخىكا دوختۇر قاتارلىقلاردىن) ياردەم ئالماي تۇرۇپ، ئۇنى ھەل قىلىش ئاساسەن

مۇمكىن ئەمەس. ئەمما بەزىلەر «ئەگەر مەن بىر پىسخولوگقا ياكى روھىي كېسەللەر دوختۇرغا كۆرۈنسەم، كىشىلەر مېنى ساراڭكەن دەپ قالمامدۇ؟ بۇ قانداقمۇ ھەل قىلىش چارىسى بولسۇن؟» دېيىشى مۇمكىن. ھالبۇكى، نۇرغۇن پىسخىكىلىق مەسىلىلەرنى گامھدا دورا ئارقىلىق، گامھدا پىسخىكىلىق داۋالاش ئارقىلىق، يەنە گامھدا ئىككىسىنى بىرلەشتۈرۈش ئارقىلىق ناھايىتى ياخشى داۋالغىلى بولىدۇ.

مەن يەنە شۇنىمۇ دەپ ئۆتەي، كىشىلەر ئارىسىدا پىسخىكىلىق كېسەللىكلەرنى داۋالاشتا دورا ئىشلىتىشكە قارىتا بىر تەرەپلىمە قاراش مەۋجۇت. ئەلۋەتتە، بۇ خىل بىر تەرەپلىمە قاراش ئۆزۈڭدىن پەيدا بولۇپ قالغان ئەمەس. دەرۋەقە، ئىلگىرى خىزمىتىگە ئەستايىدىل مۇئامىلە قىلمايدىغان ۋە ئۆز كەسپىنى سۆيۈمەيدىغان بەزى پىسخىك دوختۇرلار ھە دېگەندىلا بىمارلارنى چۈشكۈنلۈككە قارشى تۇرۇش دورىلىرىنى ئىچىشكە بۇيرۇۋەرگەچكە، ئاشۇنداق بىر تەرەپلىمە قاراش شەكىللىنىپ قالغان. ئەمما مەن شۇنى ئېنىق ئېيتىشىم كېرەككى، بەزى ئەھۋاللاردا مۇئەييەن پىسخىكىلىق مەسىلىلەرنى دورا ئىشلەتمەي تۇرۇپ ساقايتقىلى بولمايدۇ. ئەمما نۇرغۇن پىسخىكىلىق مەسىلىلەرنىڭ ئەڭ ياخشى ھەل قىلىش چارىسى ھەم دورا ئىشلىتىش، ھەم پىسخىكىلىق داۋالاشتۇر. بۇنىڭغا ھەرگىز سەل قاراشقا بولمايدۇ. نوقۇل دورا ئارقىلىق داۋالاش، ياكى نوقۇل پىسخىكىلىق داۋالاش بەزىدە ئۈنۈمسىز بولۇپ قالىدۇ. بۇ ئىككىسىنى بىرلەشتۈرگەندە، ياخشى نەتىجىگە ئېرىشەلەيمىز.

ئەگەر سىز يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان ئالامەتلەرنى باشتىن كەچۈرۈۋاتقان بولسىڭىز، نېمە قىلىشىڭىز، ئىشنى قەيەردىن باشلىشىڭىز كېرەك؟

مەن ئالدى بىلەن روھىي كېسەللىكلەر دوختۇرغا تەكشۈرتۈشىڭىزنى تەۋسىيە قىلىمەن. ئاڭلىق دوختۇر ياكى روھىي كېسەللەر دوختۇرىنىڭ يېنىغا بارسىڭىز، ئۇ سىزگە ھەم دورا ئارقىلىق، ھەم پىسخىكىلىق داۋالاشنى توغرىسىدا ياخشى مەسلىھەت بېرىدۇ. سىز مۇشۇ ئۆسۈلنى تاللىشىڭىز كېرەك. ئەكسىچە بولغاندا يىللار ئاشۇنداق ئۆتۈۋېرىدۇ. ئەمما، سىز ھەرگىزمۇ بۇنداق ئازاب ۋە زۇلمەت ئىچىدە ياشاشقا مەھكۇم ئەمەس.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://youtu.be/786GiMK9L0>



# Terror Capitalism

UYGHUR  
DISPOSSESSION  
AND  
MASCULINITY  
IN A  
CHINESE CITY



ئۇيغۇرلار دۇچ كېلىۋاتقان زۇلۇمنى يەر شارى  
ئىقتىسادىغا باغلىغان «تېررورلۇق-كاپىتالىزمى»

دەرىن بايلېر

## ئۇيغۇرلار دۇچ كېلىۋاتقان زۇلۇمنى يەر شارى ئىقتىسادىغا باغلىغان «تېررورلۇق كاپىتالىزمى»

### دەرىن بايلىرى

«كىملىكىڭ قېنى؟» دەپ ۋارقىرىدى بىر ياللانما ساقچى ماڭا. مەن ھەيرانلىق ئىلكىدە بېشىمنى كۆتۈرۈپ ئۇنىڭغا قارىدىم. مەن ئىمكانقەدەر باشقىلارنىڭ دىققىتىنى تارتىماسلىق ئۈچۈن، ئىزچىل ھالدا كۆزۈمنىڭ باشقىلارنىڭ كۆزى بىلەن تۇرۇپ قېلىشىدىن ساقلىنىپ كەلگەندىم.

بۇ 2018 - يىلى 4 - ئايدا، ھەر ئىككى يۈز مېتىردا بىردىن تەكشۈرۈش پونكىتى بار قەشقەر شەھىرىنىڭ ساياھەت رايونىدا يۈز بەرگەن ۋەقە ئىدى.

ياللانما ساقچىلار ئادەتتە كۆز ئەينەكلىك ئاق تەنلىكلەرنىڭ چەتئەللىك ئىكەنلىكىنى تونۇۋالالايدۇ. ئەمما، يىللاردىن بۇيان، مەن ئىنسانشۇناسلىق سۈپىتىم بىلەن خىتاينىڭ غەربىي شىمالدىكى شەرقىي تۈركىستاندا ياشاش ۋە خىزمەت قىلىش جەريانىدا، ھەمىشە خاتا ھالدا ئۇيغۇر دەپ قارىلىپ كەلدىم.

«مەندە بۇ يەرنىڭ كىملىكى يوق، مەن چەتئەللىك، مەندە پەقەت پاسپورتلا بار» دېدىم مەن خىتايچە.

ئىلگىرىكى بىر تەكشۈرۈش پونكىتىدا، بىر ئۇيغۇر ياللانما ساقچى ماڭا ئارتۇقچە گۇمان تۇغدۇرمايلىق ئۈچۈن ئۇيغۇرچە سۆزلىمەسلىكىنى چېكىلىگەندى. شۇنىڭدىن كېيىن، مەن تەكشۈرۈش پونكىتىدا خىتايچىلا سۆزلەش ياكى يېزىش تاكتىكىسىنى قوللىنىپ كەلگەندىم.

«ھە! مۇنداق دەڭ، ئۇنداقتا ماڭا پاسپورتىڭىزنى كۆرسىتىڭ» - دېدى ياللانما ساقچىمۇ خىتايچە سۆزلەشكە ئۆتۈپ، ئۇنىڭ (خىتايچە) تەلەپپۇزىمۇ مېنىڭكىگە ئوخشاشلا تۈز ۋە ئۆلچەمسىز ئىدى. ئۇ پاسپورتىمنى ۋارقىلاۋېتىپ، رەسىمىمنى كۆرۈپلا توختاپ قالدى ۋە «نېمەنچە يوغان ساقال بۇ!» دېدى. «بۇ مېنىڭ (ئامېرىكىدىكى) يۇرتۇمدىكى نۇرغۇن ياشلارنىڭ ئۇسلۇبى» دېدىم مەن. 2014 - يىلى، «شىنجاڭ بىرلىكسەپ بۆلۈمى» نىڭ دىنىي تارمىقى 55 ياشقا توشمىغان ئەرلەرنىڭ ساقال قويۇشىنى دىنىي ئاشقۇنلۇق ۋە تېررورلۇقنىڭ ئېھتىمالىي ئىپادىلىرى قاتارىغا كىرگۈزگەندى.

ئاخىرىدا، بىر خىتاي ئەر پەيدا بولدى، ئۇ قورال ئېلىپ يۈرۈشىگە رۇخسەت قىلىنغان «ھەقىقىي» ساقچى ئىدى. ئۇ مەندىن ئارقا كۆرۈنۈشىمنى، نېمىشقا ساياھەت قىلىۋاتقانلىقىمنى ۋە خىتاي تىلىنى قانداق ئۆگەنگەنلىكىمنى سورىدى. شۇنداقلا، مېنى سىستېمىدا تەكشۈرۈپ بولغانلىقىنى، شۇڭا ماڭا ئالاقىدار ھەممە نەرسىنى بىلىدىغانلىقىنىمۇ ئېيتتى.

ئاخىرىدا، ئۇلار يەنىلا مېنىڭ ئايرىلىشىمغا رۇخسەت قىلدى. مەن ئۆزۈم تونۇيدىغان نۇرغۇن كىشىلەرگە ئوخشاش لاگېرغا سولانمىدىم، تۆۋەن مائاشلىق زاۋۇتلاردا ئىشلەشكىمۇ تەقسىم قىلىنمىدىم. مېنىڭ سانلىق مەلۇماتلىرىم (مەزلۇم شەرقىي تۈركىستان خەلقىنىڭكىگە ئوخشاش) توپلانغان بولسىمۇ، ئەمما مېنىڭ ئامېرىكا پاسپورتىم مال - مۈلۈك ۋە ئەمگىكىمنى قانۇنلۇق ئوغرىلىقتىن قوغداپ تۇراتتى. ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، مەن يەر



شاربۇي كاپىتالىستىك ئىقتىسادىي سىستېمىنىڭ، شۇنداقلا ئۇنى قۇرۇپ چىققان ئىمپېرىيەنىڭ تارىخىنىڭ ئىچىدە ئىچىدە ياشىغانلىقىم ئۈچۈنلا، ئۆزۈم نۆۋەتتە تەتقىق قىلىۋاتقان كونترول ۋە «قايتا تەربىيەلەش» سىستېمىسىغا كىرىشىپ قالغانىدىم. ئىجتىمائىي ھاياتنىڭ رەقەملەشتۈرۈلۈشى، «تېررورلۇققا قارشى يەر شاربۇي ئۇرۇش» ۋە ئەرزىن باھالىق تاۋارلارغا بولغان تەلپۈنۈش ھەممە يەرنى قاپلىغانىدى. ئەمما، قوغدىلىدىغان پۇقرا بولمىش مەن ھېس قىلغان قورقۇنچ، كەمىنە تەكشۈرۈش پونكىتىدا شاھىت بولغان، ئۇيغۇرلارنىڭ تۇرمۇشىغا ھۆكۈمرانلىق قىلىدىغان كۆزىتىش سىستېمىسىنىڭ ئالدىدا پەقەتلا دېڭىزدىن تامچە ئىدى، خالاس. (مەن بۇ يەردىن قۇتۇلغان بولساممۇ،) ئەمما ئۇلارنىڭ قېچىش ئىمكانىيىتى يوق ئىدى.

### «تېررورلۇق كاپىتالىزمى»

ئۆتكەن بىر نەچچە يىلدا، مەن شەرقىي تۈركىستاندىكى تەكشۈرۈش پونكىتى، لاگېر ۋە زاۋۇتلاردا رول ئوينىدىغان سىياسىي ۋە ئىقتىسادىي كۈچلەرنى چۈشەندۈرۈشىمگە ياردەم بېرەلەيدىغان ئۇقۇم رامكىسىنى بارلىققا كەلتۈردۈم ۋە بۇ ئۇقۇمنى «تېررورلۇق كاپىتالىزمى» دەپ ئاتىدىم. بۇ كاپىتالىزمنىڭ ئىرقىي ۋە مىللىي پەرق سەۋەبلىك ھېس قىلىنغان تەھدىتتىن پايدىلىنىپ، يېڭى شەكىلدىكى مەبلەغ توپلايدىغان ۋە دۆلەت كۈچى ھاسىل قىلىدىغان يېڭى ساھەسى ئىدى. كاپىتالىزمنىڭ يېڭى ساھەلىرىنى بەرپا قىلىش ئىلگىرى بازار سىرتىدا بولغان نەرسىلەرنى تاۋارغا ئايلاندۇرۇشنى كۆرسىتىدۇ. ئىلگىرى، بۇ تەبىئىي بايلىقلارنى قېزىش، مۇستەملىكە يەرلىرىنى مۈلۈككە ئايلاندۇرۇش ۋە سانائەت ئىشلەپچىقىرىشنىڭ بىر قىسمى سۈپىتىدە، مۇئەييەن بىر ئىرققا تەۋە كىشىلەرنى تۆۋەن مائاش بىلەن ياكى پۈتۈنلەي مائاشسىز ئىشلەشكە مەجبۇرلاش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالاتتى. دەۋرىمىزدە بولسا، سۈنئىي ئىدراك تەتقىقاتىدىكى بۆسۈشلەر ئىنسانلارنىڭ مەۋجۇدىيىتىنى ئۆزگەرتىۋاتقان ئەھۋالدا، ئىجتىمائىي تۇرمۇشنىڭ (قىلمىش ۋە بىئولوگىيەلىك سانلىق مەلۇمات دېگەندەك) ئىلگىرى ئۆزگەرتىلمىگەن تەرەپلىرى ئۈنۈم، ئىستەك ۋە جىنايەت قاتارلىقلارنى ئۆلچەيدىغان ۋە شۇلاردىن بېشارەت بېرەلەيدىغان مەھسۇلاتلارنى ياساشقا ئىشلىتىلمەكتە. سانلىق مەلۇماتلار تېخنىكىسىنىڭ ياردىمى بىلەن باھالىنىدىغان مەزكۇر «تۆتۈنچى قېتىملىق سانائەت ئىنقىلابى» ھەربىي - سانائەت بىرلەشمە گەۋدىسىنىڭ خىتاي، ئامېرىكا، ئىسرائىلىيە ۋە باشقا جايلاردىكى تېخنىكىدا يېڭىلىق يارىتىشتىكى ھەمدە دۆلەت ئىقتىسادى قۇرۇلۇشىدىكى ئاچقۇچلۇق رولىنى، شۇنداقلا ھۆكۈمەت ۋە شىركەتلەرنىڭ تېخنىكا كەسپىنى ھاياتنىڭ يېڭى ساھەلىرىگە كېڭەيتىش ئۈچۈن ھەربىي ۋە ئامانلىق ساقلاش قوراللىرىدىن قانداق پايدىلانغانلىقىنى گەۋدىلەندۈردى. دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا، دۆلەتلەر ۋە شىركەتلەر كىشىلەرنى كونترول قىلىپ، ئەمگەك كۈچلىرىنى (ئۆزى خالىغانچە) تىزگىنلەش ئۈچۈن، رەقەملىك ئىسپات ئېلىش قوراللىرى، بىئولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكلەرنى تەكشۈرۈش پونكىتى ۋە رەسىم تونۇش سىستېمىسى قاتارلىق ئۇچۇر ئۇل مۇئەسسەسەلىرىنى ئىشقا سالماقتا.

تېررورلۇق كاپىتالىزمى تېخنىكىلىق زۇلۇمنى دۇنيا ئىقتىسادىغا باغلىدى. كۆزىتىش ۋە ئامانلىق ساقلاش ئۇل مۇئەسسەسە سىستېمىسىدا ئەسلىدىنلا بار بولغان بىلىم مۈلۈك ھوقۇقىدىن ھالقىغان ھالدا ئىجاد قىلىنغان تۇنجى مەبلەغ شەكلى سانلىق مەلۇمات (Data) بولدى. خىتاي دائىرىلىرىنىڭ شەرقىي تۈركىستاننى «ئۇرۇش رايونى» دەپ تەبىرلىشى سەۋەبلىك، بۇ يەردە سانلىق مەلۇمات كۆچۈملىككەن (يەنى سانلىق مەلۇماتقا بولغان ئېھتىياج

ئىنتايىن يۇقىرى) مۇھىت يارىتىلىپ، خىتايىدىكى بىر قىسىم چوڭ كۆلەملىك خۇسۇسىي ۋە دۆلەت ئىلكىدىكى تېخنىكا شىركەتلىرىنىڭ رەقەملىك ئىسپات توپلاش تېخنىكىسى، رەسىم، چىراي ۋە تىل تونۇش قاتارلىق ساھەلەردە يېڭى قوراللارنى تەرەققىي قىلدۇرۇشىغا ئىمكانىيەت تۇغۇلدى. چىراي سۈرىتىدىن تارتىپ مۇڭگۈزىيەردە سىكانىرلاشقچە، ئاۋاز ئىمزا سىدىن رەقەملىك ئارخىپچىچە، مەزكۇر شىركەتلەر ئىزچىل ھالدا شەرقىي تۈركىستاندىكى 15 مىليون مۇسۇلمان ھەققىدە سانلىق مەلۇمات ئەۋرىشىشكە ئىمكانىيەت تۇغۇلدى. مەزكۇر سىستېما ياۋروپا ۋە شىمالىي ئامېرىكىدىكى گۇگۇلدىن پالانتىرغىچە (Palantir) بولغان خۇسۇسىي شىركەتلەر تەرىپىدىن ئېلىپ بېرىلغان سانلىق مەلۇماتلارنى توپلاش قىلمىشىنى ئەكس ئەتتۈرگەن ۋە ئۇنى تېخىمۇ ۋايىغا يەتكۈزگەن بولسىمۇ، ئەمما شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇر، قازاق ۋە باشقا مۇسۇلمانلار غەربتىكى پۇقرالار بەھرىمەن بولىدىغان ئىستېمالچىلارنىڭ ئىجازەت بېرىش - بەرمەسلىك ھوقۇقى ۋە باشقا قانۇنىي ھوقۇقلاردىن مەھرۇم قىلىنغانىدى.

ئىككىنچى خىل كاپىتال شەكلى رەقەملىك قورشاش سىستېمىسىنىڭ تۈرتكىسىدە ۋۇجۇدقا چىقىرىلغان مەجبۇرىي ئەمگەك كۈچلىرىدۇر. 2018 - يىلىدىن باشلاپ، شەرقىي تۈركىستاندىكى خىتاي دائىرىلىرىنىڭ تەرەققىياتقا مەسئۇل تارماقلىرى لاگېر ۋە قايتا تەربىيەلەش سىستېمىسىنى 1990 - يىللاردا مەزكۇر رايونغا خىتاي كۆچمەنلەرنى جەلپ قىلىش ئۈچۈن قوللىنىلغان نېفىت، تەبىئىي گاز، پاختا ۋە پەمىدۇر بايلىقلىرىنىڭ سېلىشتۇرۇشقا بولىدىغان كۆلەمدىكى «ئىقتىسادىي ھەرىكەتلەندۈرگۈچ» دەپ تەسۋىرلەپ كەلدى. جازا لاگېرلىرى لاگېردىن زاۋۇتقىچە بولغان لىنىيەدە ھەرۋاقت نەچچە يۈزمىڭلىغان مەھبۇسنىڭ بار بولۇشىغا كاپالەتلىك قىلدى. ئەقلىي فوننى ئىز قوغلاپ تەكشۈرۈش، تەكشۈرۈش پونكىتى، يۈز سىكانىرلاش قاتارلىقلاردىن تەشكىل قىلغان كۆزىتىش سىستېمىسى ئۇيغۇر ۋە قازاقلارنى خىتاي دائىرىلىرى بەلگىلىگەن جايدا تۇرغۇزۇپ، ئەمگەك كۈچلىرىنى رايىشلاشتۇردى. مۇھىمى، بۇ سىستېمىدا ئىشلەپچىقىرىلغان مەھسۇلاتلارنىڭ كۆپىنچىسى ئېكسپورت قىلىندۇ. ئەنە شۇ ۋەجىدىن، ئۇيغۇرلارنىڭ مەجبۇرىي ئەمگەكىنى يەر شارى كاپىتالىزىمنىڭ يېڭى ساھەسى دەپ چۈشىنىش كېرەك.

تېررورلۇق كاپىتالىزىمى «تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش» شوتارىدىن پايدىلىنىپ، دۆلەت كاپىتالى ۋە خۇسۇسىي كاپىتالنىڭ سانلىق مەلۇمات ۋە ئەمگەكنى كۆپ تەلەپ قىلىدىغان كەسىپلەرگە سالغان مەبلەغىنى ۋە ئىشچىلارنىڭ تۇتۇپ تۇرۇلۇشىنى يوللۇقلاشتۇرۇشقا ئۇرۇندۇ. خىتاي ھۆكۈمىتى ئۆز تەسەۋۋۇرىدىكى ئۇيغۇر ۋە قازاق تەھدىتىنى — شۇلارنىڭ ئارىسىدا يوشۇرۇنۇپ يۈرگەن يۈزمىڭلىغان تېررورچىنى — «بايقاش» ۋە «ۋۇجۇدقا چىقىرىش» ئۈچۈن يېڭى تېخنىكىلارنى ئىشقا سالدى - دە، بۇ خىتاي دۆلىتىنىڭ ۋە ئۇنىڭ خىتاي پۇقرالىرىنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ ۋە قازاقلارنىڭ يەرلىرىنى ۋە ئەمگەك كۈچىنى «قانۇنلۇق» رەۋىشتە ئىگىلىۋېلىشىغا ئىمكانىيەت ياراتتى. مەن «تېررورلۇق كاپىتالىزىمى: خىتاي شەھىرىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ مەھرۇملۇقى ۋە مەردانىلىكى» (Terror Capitalism: Uyghur Dispossession and Masculinity in a Chinese City) ناملىق ئېتنوگرافىيەدە، مۇستەملىكىچىلىك پروجېكتىنىڭ كاپىتالىزىمنىڭ يېڭى كېڭىيىش ساھەسى ئىكەنلىكى توغرىسىدا تەپسىلىي توختىلىپ، مۇستەملىكىچىلىك بىلەن كاپىتالىزىمنىڭ ئورتاق شەكىللىنىدىغانلىقىنى ئىلگىرى سۈردۈم. «لاگېرلاردا: خىتايىدىكى يۇقىرى تېخنىكىلىق سۈرگۈنگاھ» (In the Camps: China's High - Tech Penal Colony) ناملىق يەنە بىر كىتابتا بولسا، مەن ئۇيغۇرلار دۇچ كەلگەن سىستېمىلارنىڭ نازارەت قىلىش بىلەن قانداق باغلىنىدىغانلىقىنى، شۇنداقلا مەزكۇر سىستېمىلارنىڭ (ئۇيغۇر، قازاق قاتارلىق) قوغدىلغان كىشىلەرنىڭ ئەمگەكنىڭ يۈكسەك دەرىجىدە ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىنىشىغا قايسى رەۋىشتە يانتايىق بولىدىغانلىقىنى مۇھاكىمە قىلدىم.



## قۇرۇلما خاراكتېرلىك دۈشمەنلىك تارىخى

ئالدىنقى ئەسىرنىڭ 90 - يىللىرىغا كەلگەندە، خىتاي يەر شارى كاپىتالىزمغا يۈزلەنگەن بازار ئىقتىسادىنى تەرەققىي قىلدۇرۇشقا باشلىغاندا، شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى ئۇيغۇرلار كۆپ سانلىقنى تەشكىل قىلغان رايونلار — بۇ يەرلەردە ئۇيغۇرلار ئومۇمىي نوپۇسنىڭ توقسان پىرسەنتتىن كۆپرەكىنى ئىگىلەيدۇ — ئاندىن كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكى پروجېكتىنىڭ نىشانىغا ئايلاندى. ئىلگىرى، خىتاي مەزكۇر رايوننىڭ شىمالىدا (خىتايلاردىن تەشكىل قىلىنغان) ئايرىۋېتىلگەن ئولتۇراق رايونلارنى قۇرغان ئىدى، ئەمما دۇنيا بازىرى ۋە خىتاي دۆلىتى خىتايلارنىڭ (شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى) ئۇيغۇرلار كۆپ سانلىقنى ئىگىلەيدىغان رايونلارغا كەڭ كۆلەمدە كۆچۈشكە ئىلھام بەرگەندە، كۆچمەنلەر مۇستەملىكىچىلىكنىڭ تىپىك ئىپادىلىرى سۈپىتىدە، ئۇيغۇرلار ئۆز زېمىنىدىن ۋە تۇرمۇش ئۇسۇلىدىن مەھرۇم قىلىندى، مەسچىت، مەكتەپ ۋە بانكا قاتارلىق ئۇيغۇرلارغا تەۋە مۇئەسسەسەلەر ئۇلاردىن تارتىۋېلىندى. دەل مۇشۇ مەزگىلدە، شەرقىي تۈركىستاندىكى نېفىت ۋە تەبىئىي گاز زاپىسى دۆلەت ئىگىدارچىلىقىدىكى پايدىنى كۆزلەيدىغان شىركەتلەرنىڭ دىققەت مەركىزىگە ئايلاندى. شۇنىڭدىن كېيىن، شەرقىي تۈركىستان خىتاي ئىشلىتىدىغان نېفىت ۋە تەبىئىي گازنىڭ تەخمىنەن يىگىرمە پىرسەنتىنى تەمىنلەيدىغان مەنبەگە ئايلاندى. ئۇنىڭ خىتاينىڭ كۆمۈر زاپىسىدا ئىگىلىگەن نىسبىتى تېخىمۇ يۇقىرى. شۇنداقلا، مەزكۇر رايون ھازىر دۇنيادىكى پاختا ۋە پەمىدۇرنىڭ تەخمىنەن يىگىرمە پىرسەنتىنى ئىشلەپچىقىرىدۇ. خىتاي پەنلەر ئاكادېمىيەسىدە ئىشلەيدىغان ئۇيغۇر تەتقىقاتچىلىرىنىڭ كۆرسىتىشىچە، يەرلىك ھۆكۈمەتلەرنى كۆچمەنلەر باشقۇرۇشقا باشلىغاندا، يۈكسەك دەرىجىدە ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىدىغان ئىجارىكەش (ئورتاقچى) دېھقانچىلىق سىستېمىسىنى بەرپا قىلغان بولۇپ، بۇ سىستېما ئۇيغۇر دېھقانلىرىدىن (ھۆكۈمەت بەلگىلىگەن) مۇئەييەن زىرائەتلەرنى تېرىشنى، ئاندىن مەھسۇلاتنى دۆلەت ئورۇنلاشتۇرغان سېتىۋالغۇچىلارغا، چېكىدىن ئاشقان دەرىجىدىكى تۆۋەن باھادا سېتىشنى تەلەپ قىلغان. شۇنداقلا، ئۇيغۇرلارنى خىزمەت ئىزدەش ئۈچۈن يېزا - قىشلاقلاردىن شەھەر مەركىزىگە كۆچۈشكە مەجبۇرلىغان. بۇلارنىڭ ھەممىسى ئۇيغۇرلارنىڭ كەڭ كۆلەمدە ئىشىنىز قېلىشىغا سەۋەب بولغان.

2009 - يىلى خىتاينىڭ شەرقىدىكى بىر زاۋۇتتا ئىككى ئۇيغۇر ئىشچىسى سان - ساناقسىز خىتاي ئىشچىلىرى تەرىپىدىن كولىكتىپ ھالدا ۋەھشىيلەرچە ئۆلتۈرۈۋېتىلگەندىن كېيىن، بۇ جىددىيلىك شەرقىي تۈركىستاننىڭ مەركىزى ئۈرۈمچىدە ئۇيغۇرلارنىڭ كوچىغا چىقىپ كەڭ كۆلەملىك نامايىش قىلىشىغا سەۋەب بولدى ۋە بۇ تىنچ نامايىش ساقچىلار تەرىپىدىن زوراۋانلارچە باستۇرۇلغاچقا، ئاخىرىدا مالىمانچىلىققا ئايلىنىپ كەتتى. يەرلىك دائىرىلەر بۇنىڭغا پۈتۈن شەرقىي تۈركىستان مىقياسىدىكى ھەربىيلەشتۈرۈلگەن «قاتتىق زەربە» ھەرىكىتى ئارقىلىق ئىنكاس قايتۇردى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، دۆلەتنىڭ خىتايلارنى شەرقىي تۈركىستاندا ئولتۇراقلىشىشقا داۋاملىق ئىلھاملاندىرۇشى نەتىجىسىدە، شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى يەرلەرنىڭ خىتايلار تەرىپىدىن ئىگىلىنىش نىسبىتى ئاشتى. 2013 - يىلىنىڭ ئاخىرى ۋە 2014 - يىلىنىڭ بېشىدا، ئۇيغۇر پۇقرالىرى بېيجىڭ، كۈنىمىڭ ۋە ئۈرۈمچىدىكى خىتاي پۇقرالارغا قارىتا زوراۋانلىق ھۇجۇملىرىنى قوزغىدى. دۆلەت دائىرىلىرى بۇ ھۇجۇملارغا قايتۇرۇلغان ئىنكاس سۈپىتىدە، مۇسۇلمانلارنىڭ مەسچىتلەردە ناماز ئوقۇش ۋە رامزاندا روزا تۇتۇش قاتارلىق دىنىي پائالىيەتلىرىنى دىنىي ئاشقۇنلۇقنىڭ «روھىي كېسەللىكى» نىڭ تارقىلىشىنىڭ ئالامەتلىرى دەپ

تەسۋىرلەشكە باشلىدى. «تېررورلۇققا قارشى خەلق ئۇرۇشى» ئەمەلىيەتتە ئۇيغۇرلارنىڭ مۇسۇلمانلىق كىملىكىنى، ھەتتا مەلۇم مەنىدىن ئېيتقاندا ئۇيغۇرلۇق كىملىكىنى يوقىتىش پىلانىغا ئايلاندى.

دۆلەت ئورگانلىرى ھوقۇقىنى خۇسۇسىي شىركەتلەرگە ۋە ياللانىما ساقچىلارغا ئۆتكۈزۈپ بەردى ۋە يۈزلىگەن چوڭ كۆلەملىك جازا لاگېرلىرىنى قۇردى. زامانىۋى تېخنىكا سىستېمىسىنىڭ ئۈستۈن سەۋىيەسىنى ئۆزىدە ھازىرلىغان كۆزىتىش كەمپىنى بارلىق كەلتۈرۈش ئۈچۈن، شەرقىي تۈركىستاندىكى تەبىئىي بايلىققا تايىنىدىغان ئىگىلىكتىن نەپكە ئېرىشكەن خۇسۇسىي سانائەتچىلەر ۋە خىتاي كۆچمەنلەر ھۆكۈمەت بىلەن خۇسۇسىيىلارنىڭ شېرىكلىك مۇناسىۋىتىنىڭ شىددەت بىلەن كۈچەيتىلىشى نەتىجىسىدە ھەرىكەتكە كەلتۈرۈلدى. 2016 - ۋە 2017 - يىللىرى، خىتاي شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئۈچۈر بىخەتەرلىكى ساھەسىگە تەخمىنەن 7 مىليارد 200 مىليون دوللار مەبلەغ سېلىپ، جامائەت خەۋپسىزلىكى راسخوتىنى توقسان پىرسەنتتىن كۆپرەك ئاشۇردى. شۇ يىلى، دۆلەت بۇ رايوندىكى خۇسۇسىي شىركەتلەر بىلەن تەخمىنەن 65 مىليارد دوللارلىق ئۇل مۇئەسسەسە قۇرۇلۇشى توختامى تۈزۈشتى، شۇنداقلا يەرلىك ھۆكۈمەت ئورۇنلىرىغا 160 مىليارد دوللار راسخوت ئاجراتتى، بۇ ئىلگىرىكىدىن تەخمىنەن ئەللىك پىرسەنت كۆپ ئىدى. ئاشۇرۇلغان مەزكۇر راسخوتنىڭ كۆپ قىسمى تۇنۇپ تۇرۇش مەركەزلىرىنى قۇرۇشقا ئىشلىتىلگەن بولسىمۇ، ئۇ يەنە چىراي تونۇش ئىقتىدارىغا ئىگە تەكشۈرۈش پونكىتىدىن توققۇز مىڭنى قۇرۇشقا ۋە بۇ پونكىتلاردا ئىشلەيدىغان 60 مىڭدىن ئارتۇق تۆۋەن دەرىجىلىك خىزمەتچىنى ياللاشقىمۇ ئىشلىتىلگەن. مەزكۇر خىزمەتچىلەرگە يەرلىك مۇسۇلمان خەلقنىڭ ئەقلىيلىقلىرىنى سىكانىرلاپ، ئۇلارنىڭ ئۆتمۈشتىكى دىنىي ۋە سىياسىي قىلمىشلىرىغا دائىر «مىكرو پىپ ئۇچى» لىرىنى تاپىدىغان ئۈسكۈنىلەر سەپلەپ بېرىلگەندى.

سەدىي ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى تەتقىقاتچى دېيۋىد بروفنىڭ (David Brophy) كۆرسەتكىنىدەك، بۇ رايوندا بەرپا قىلىنغان سىستېما دۇنيادىكى ھۆكۈمەتلەر، بولۇپمۇ ئىسرائىلىيە ۋە ئامېرىكا قوللانغانغا ئوخشاش «تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش» ئىستراتېگىيەسىنى ئاساس قىلغان. بۇ ئامىللارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ مۇھىمى «توپىلاڭغا قارشى تۇرۇش نەزەرىيەسى» دۇر. ھەربىي ۋە ئامانلىق ساقلاش ئىلمىنىڭ بۇ خىل ئاساسلىق شەكلى — پۈتۈن خەلققە قارىتا تەلتۆكۈس ئىستىخبارات خىزمىتىنى قانات يايدۇرۇش؛ توپىلاڭچى دەپ بېكىتىلگەنلەرنىڭ ئىجتىمائىي ئالاقە تورىنى بىتچىت قىلىش ۋە «قالغان كىشىلەرنىڭ كۆڭلىنى ئۆتۈش» تىن ئىبارەت ئۈچ خىل ئامىلنى ئالدىنقى شەرت قىلغان. 2000 - يىللارنىڭ ئاخىرىدا، پېترائۇسنىڭ (Petraeus) «توپىلاڭغا قارشى تۇرۇش نەزەرىيەسى» ئافغانىستان ۋە ئىراققا قوللىنىلىپ ئۇزۇن ئۆتمەي، خىتايدىكى ئامانلىق ساقلاش ۋە ھەربىي ساھە نەزەرىيەچىلىرى ئۇنى ئۆز دۆلىتىگە تەدبىقلاشنىڭ كويىغا چۈشتى. ئۇلار ئۆز نۆۋىتىدە يەنە ياۋروپا ۋە شىمالىي ئامېرىكادىكى «زوراۋان ئاشقۇنلۇققا قارشى تۇرۇش» نامىدىكى ئاتالمىش ئالدىنقى ئېلىش خاراكتېرلىك ئامانلىق ساقلاش پروگراممىلىرىنى ئۆز ئىشغالىيىتى ئاستىدىكى مۇسۇلمانلارغا قانداق تەدبىقلاش ھەققىدىمۇ كالا قاتۇرۇشقا باشلىدى. ئارۇن كۇندىنانغا (Arun Kundnani) ئوخشاش تەنقىدىي تېررورلۇق تەتقىقاتچىلىرى كۆرسەتكەندەك، بۇ پىلانلار «تەقۋادارلىقتىن دېرەك بېرىدىغان ئىسلامىي ئىبادەتلەر زوراۋان قىلمىشلارغا سەۋەب بولىدۇ» دېگەن خاتا پەرەزگە تايانغان. ئەمەلىيەتتە، «توپىلاڭغا قارشى تۇرۇش نەزەرىيەسى» ۋە «زوراۋان ئاشقۇنلۇققا قارشى تۇرۇش پروگراممىسى» ئىسلامغا بولغان دۈشمەنلىكنى تۈزۈملەشتۈردى.

يېقىنقى ماقالەمدە كۆرسىتىپ ئۆتكىنىدەك، خىتاينىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى — بولۇپمۇ شەرقىي تۈركىستاندىكى — ساقچى مەكتەپلىرىدە، نەزەربىيەشۇناسلار ۋە دۆلەت ئورگانلىرى يۇقىرىقى ئىككى ئەندىزىنى بىرلەشتۈرۈپ، ئۇلارنى خىتاينىڭ «تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش» ئىستراتېگىيەسىگە تەدبىقلاشقا باشلىدى. ئەمەلىيەتتە، خىتايدا «تېررورلۇققا قارشى تۇرۇش» نىڭ نىشانى پەقەتلا تۈركىي مۇسۇلمانلار، بولۇپمۇ ئۇيغۇرلار ئىدى. شەرقىي تۈركىستاندىكى جامائەت خەۋپسىزلىكى تارماقلىرى بۇ رامكىلاردىن پايدىلىنىپ ئىستىخبارات ھەرىكەتلىرىنى ۋە ئۆزلىرىنىڭ يەرلىك خەلقكە قارىتىلغان باھالاش خىزمىتىنى سىستېمىلاشتۇردى. ھەتتا، جازا لاگېرلىرىدىمۇ ئامېرىكا ئارمىيەسىنىڭ ئىراقتىكى مەھبۇسلارنى تۈرگە ئايرىش مېتودى، شۇنداقلا «زوراۋان ئاشقۇنلۇققا قارشى تۇرۇش پروگراممىسى» دا ئىجاد قىلىنغان «جىنايەتتىن ئىلگىرىكى» بوشلۇق تەقلىد قىلىنغان.

شەرقىي تۈركىستاندىكى لاگېر سىستېمىسىنىڭ شۇ تۈردىكى باشقا سىستېمىلار بىلەن بولغان پەرقى ئۇنىڭ كۆلىمىدىن باشقا، «ئىدىيە ئىسلاھاتى» نى تەكىتلەش مېتودىدۇر. خىتاي بۇ يەردە قايتا تەربىيەلەش لاگېرنىڭ ماۋزېدوڭچى مىراسلىرىنى بەرپا قىلماقتا. ئىراققا كەلسەك، «ئامېرىكا ئارمىيەسى ئۆزى يېقىندىلا ۋەيران قىلىۋەتكەن ۋە ئىشغال قىلىۋالغان دۆلەتتىكى خەلقنىڭ كۆڭلىنى ئۇنۇش» تىكى مەقسەت ئامېرىكىلىق كۆچمەنلەرنىڭ مۇستەملىكىسىنى بەرپا قىلىشتىن بەكرەك، ئامېرىكا كاپىتالىنىڭ مەنپەئەتىنى قوغدايدىغان، ئامېرىكاغا ئالاھىدە ئىمتىياز بېرىدىغان ھۆكۈمەت قۇرۇشتۇر. شۇڭلاشقا، مەزكۇر ئىراق ھۆكۈمىتى خەلق ئارىسىدىن تاللانغان، ئەمما ئامېرىكانىڭ ھەربىي قوللىشىغا ئېرىشكەن رەھبەرلەردىن تەشكىل تاپقان. بۇنىڭ ئەكسىچە، شەرقىي تۈركىستاندا مەزكۇر پروگرامما ھەم جازالاش، ھەم «ئۆزگەرتىش» خاراكتېرىگە ئىگە، شۇنداقلا ئۇ مۇسۇلمان بولمىغان خىتاي دائىرىلىرى ۋە ئۇلارنىڭ كۆچمەن ۋاكالىتچىلىرى تەرىپىدىن ئىجرا قىلىندۇ ۋە باشقۇرۇلدى.

### قايتا تەربىيەلەشكە يانداشقان ئەمگەك تۈزۈمى

مەن يۇقىرىدا شەخسىي تېخنىكا شىركەتلىرىنىڭ دۆلەتنىڭ كۈچى ۋە ئۆزىنىڭ ئىقتىسادىي مەنپەئەتى ئۈچۈن بازار ئۆلۈشىنى كېڭەيتىش ۋە سانلىق مەلۇمات توپلاش ئۇسۇلى توغرىسىدا توختالدىم. ئەمما، بۇ خىل تىزگىنلەش سىستېمىسى ئەمگەككە مۇناسىۋەتلىك مەبلەغ جۇغلاش پائالىيىتى كېڭەيتىش ئۈچۈن قايسى رەۋىشتە خىزمەت قىلدۇ؟

2017 - يىلىدىن باشلاپ، خىتاينىڭ شەرقىدىكى شەھەرلەردىكى زاۋۇت خوجايىنلىرى قايتا تەربىيەلەش لاگېرى سىستېمىسىغا، شۇنداقلا مەزكۇر سىستېمىغا بەند قىلىنغان ئەرزان ئەمگەك كۈچىگە ۋە تولۇقلىمىغا باغلانغان، يېڭى قۇرۇلغان سانائەت باغچىلىرىدىن پايدىلىنىش ئۈچۈن شەرقىي تۈركىستانغا كېلىشتى. مەزكۇر زاۋۇت خوجايىنلىرى ئۆزىنىڭ ئىشلەپچىقىرىش بازىسىنىڭ بىر قىسمىنى شەرقىي تۈركىستانغا كۆچۈرۈش ئارقىلىق، شىركەتلىرىنىڭ سىياسىي ئورنىنى ئۆزلىرى تەۋە ئۆلكە دەرىجىلىك دۆلەت ئورگانلىرىنىڭ قوغدىشىغا ئېرىشتۈردى، شۇنداقلا ئۇلار (شەرقىي تۈركىستاندىكى) لاگېر ۋە بىخەتەرلىك سىستېمىسىنىڭ ياردىمىدە ئىشلەپچىقىرىش كۆلىمىنى بىمالال كېڭەيتىش ئىمكانىيىتىگىمۇ ئىگە بولدى. خىتايدىكى ئومۇمىي پاختىنىڭ 85 پىرسەنتى شەرقىي تۈركىستاندىن چىقىدۇ، خىتاي ھەم كىيىم - كېچەك ئىشلەپچىقىرىش ساھەسىدىكى خىزمەتنىڭ تەخمىنەن ئون پىرسەنتىنى شەرقىي تۈركىستانغا يۆتكەش كويىدا.

زاۋۇت بىناسىنىڭ ئىچى بۇ ئىشچىلارنىڭ دۇنياسىنىڭ كۆپ قىسمىنى تەشكىل قىلىدۇ. ئۇلار خىتاي ئۆلكىلىرىدىكى كۆچمە ئىشلەمچىلەرگە ئوخشاش، ئىشلەپچىقىرىش بازىسى بار قورۇننىڭ ئىچىدە يېتىپ - قوپىدۇ. ئەمگەك كۈچى تەتقىقاتچىلىرىدىن پان نىگاي (Pun Ngai) ۋە كىرىس سىمسى (Chris Smith) بۇ ئورۇنلاشتۇرۇشنى «ياتاقلىق ئەمگەك سىستېمىسى» دەپ ئاتايدۇ. ئۇلارنىڭ تەتقىقاتلىرىدا كۆرسىتىلىشىچە، بۇ خىل مۇھىت زاۋۇت خوجايىنلىرىنىڭ ئىشچىلاردىن ئىسپىنا قوشۇپ ئىشلەشنى، ھەتتا ھەپتە ئاخىرىدىمۇ ئىشلەشنى تەلەپ قىلىشىنى؛ ھەمدە (شارائىتى ناچار بولسىمۇ) تۇرالغۇ چىقىمىنى كۆتۈرگەنلىكى ئۈچۈن، ئىشچىلارنىڭ مائاشىنى تۆۋەنلىتىشىنى ئاسانلاشتۇرىدىكەن. گەرچە شەرقىي تۈركىستاندىكى قايتا تەربىيەلەشكە يانداشقان ئەمگەك تۈزۈمىدىكى ئەھۋالىمۇ يۇقىرىقىغا ئوخشاپ كەتسىمۇ، ئەمما بۇ يەردىكى كۆزىتىش سىستېمىسى، ماددىي توسۇق ۋە لاگېرغا سولنىش تەھدىتى قاتارلىق ئامىللار ئۇيغۇر ۋە قازاق ئىشچىلارنىڭ (بۇ خىل زاۋۇتلاردىن) ئايرىلىشىنىڭ ئالدىنى ئالىدۇ. زاۋۇتنىڭ ئىچىدە، كامېرا سىستېمىسى، ئىز قوغلاش ئۈسكۈنىلىرى ۋە قاراۋۇللار بۇ يەردىكى ئىشچىلارنى دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدا ئىشلىتىلىۋاتقان «ئەقلىي ئىقتىدارلىق» زاۋۇت ۋە ئامبار باشقۇرۇش سىستېمىسىنىڭ مەنتىقىسىگە كۆرە نازارەت قىلىدۇ. بۇ زاۋۇتلاردىكى نازارەت قىلىش ئەسلىھەلىرى ئىشچىلارنىڭ ھاياتىنىڭ بارلىق تەرەپلىرىنىڭ نازارەت قىلىنىدىغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ. زاۋۇت مەسئۇلىرى ئىشچى - خىزمەتچىلەرنىڭ ھاجەتخانىغا بارسا بولىدىغان - بولمايدىغانلىقىنى ۋە قاچان بارسا بولىدىغانلىقىنى؛ ئۇلارنىڭ قانداق تاماق يەيدىغانلىقىنى؛ تېلېفونىنى يېنىدا ئېلىپ يۈرسە ياكى ئىشلەتسە بولىدىغان - بولمايدىغانلىقىنى؛ قايسى تىلدا سۆزلىشىشى كېرەكلىكىنى؛ قاچان، قانچىلىك ئىشلەيدىغانلىقىنى؛ قاچان، قانچىلىك ئۇخلايدىغانلىقىنى، ھەتتا ئۇلارنىڭ ئىشلىمىگەن ۋاقىتلاردا نېمىلەرنى قىلسا بولىدىغانلىقىنى بەلگىلەيدۇ.

### تېرورلۇق كاپىتالىزمى دۇنياۋىمۇ؟

گەرچە شەرقىي تۈركىستاندا يولغا قويۇلۇۋاتقان بۇ سىستېما ئۆز كۆلىمى ۋە سىستېمىلىق ۋەھشىيلىكنىڭ تېغىرلىقى جەھەتتە مىسلىسىز بولسىمۇ، ئۇيغۇر ۋە باشقا تۈركىي مۇسۇلمانلار نازارەت قىلىش ئەسلىھەلىرى ۋە ھەقسىز ئەمگەك سىستېمىسى ئارقىلىق ئايرىۋېتىلگەن ۋە چەتكە قېقىلغان بىردىنبىر خەلق ئەمەس. نۇرغۇن دۆلەتلەردە بۇ خىل يېڭى ھوقۇق شەكلى ئەزەلدىن ئاز سانلىق مىللەت ۋە مۇساپىرلار توپىنى — ئۇلارنىڭ كۆپىنچىسى مۇسۇلمانلاردۇر — كونترول قىلىشنى مەقسەت قىلىپ كەلگەن. مەسىلەن، ئىئوردانىيە دەرياسىنىڭ غەربىي قىرغىقىدا، ئىسرائىلىيە مۇشۇنىڭغا ئوخشاش شەكىلدىكى ئۇل ئەسلىھە كۈچلىرى - تەكشۈرۈش پونكىتى، بىئولوگىيەلىك ئالاھىدىلىكلەرنى تونۇش ۋە سانلىق مەلۇمات توپلاش ئارقىلىق پەلەستىنلىكلەرنى نىشانلىماقتا. ئۆتكەن بىر نەچچە يىلدا، مەن ئىنسانشۇناس كارولينا سانچېز بويى (Carolina Sanchez Boe) بىلەن ھەمكارلىشىپ، بۇ سىستېمىلارنىڭ ئوخشاشلىقى ۋە پەرقىنى چۈشىنىشكە تىرىشتم. سانچېز بويىنىڭ بىلدۈرۈشىچە، ئافرىقا، لاتىن ئامېرىكاسى، ئوتتۇرا شەرق ۋە جەنۇبىي ئاسىيادىن كەلگەن پاناھلىق تىلىگۈچىلەر ئامېرىكانىڭ جەنۇبىي چېگراسى ئارقىلىق ئامېرىكاغا كىرگەندىن كېيىن، ھوشۇقىغا ئىز قوغلاش ئۈسكۈنىسى ئورنىتىلغان ھالەتتە، «كۆچمەنلەر ۋە تاموژنا قانۇن ئىجرا قىلىش ئىدارىسى» نىڭ (ICE) تۇتۇپ تۇرۇش مەركىزىدىن قويۇپ بېرىلمەكتە. مەزكۇر ئىز قوغلاش ئۈسكۈنىلىرى كۈچەيتىلگەن نازارەت قىلىش ۋە چىراي تونۇش سىستېمىسى ئارقىلىق تەقىب قىلىنىپ تۇرىدۇ. تېرورلۇق گۇماندارلىرى ئۈچۈن ئىشلىتىلىدىغان ئۇچۇش چەكلىمىسى تىزىملىكىنى ئۈلگە قىلغان ئاساستا، مەزكۇر كۆچمەنلەر ساياھەت قىلىشى چەكلىنىدىغان كۆزىتىش تىزىملىكىگە كىرگۈزۈلگەن. شۇنداقلا، «كۆچمەنلەر ۋە تاموژنا قانۇن



ئىجرا قىلىش ئىدارىسى» ئۇلاردىن « Behavioral Interventions Incorporated » شىركىتى ياساپ چىققان يۇمشاق دېتال ئارقىلىق يۈز سىكانېرنى تاپشۇرۇشنى تەلەپ قىلماقتا، مەزكۇر يۇمشاق دېتالغا يەنە گۇگۇل خەرىتىسى تەمىنلىگەن ئىلغار خەرىتە مۇلازىمىتى ۋە «Verizon» نىڭ سانلىق مەلۇمات مۇلازىمىتىمۇ سەپلەنگەن.

ئامېرىكا، 11 - سېنتەبىر ۋەقەسىدىن كېيىن پەيدا بولغان كۆزىتىش ئۇل ئەسلىھەلىرى قوغدىلىمىغان مۇساپىرلار ۋە كۆچمەنلەر توپىنى كۆلرەڭ رايونلارغا، شەھەرلەرنىڭ چېتىگە ئىتتىردى ۋە ئۇلارنى تۆۋەن مائاشلىق خىزمەتلەرنى قىلىشقا مەجبۇر قىلدى. شەرقىي تۈركىستاندا بولسا، كۆزىتىش سىستېمىسىنىڭ مەقسىتى ئۇيغۇرلارنى جامائەتنىڭ نەزىرىدىن يوقىتىشتىن بەكرەك، ئۇلارنى نازارەت قىلىش ئارقىلىق ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىشتۇر.

گەرچە بۇ خىل سىستېمىلار ئارىسىدا يۇقىرىقىدەك بەزى پەرقلەر مەۋجۇت بولسىمۇ، ئەمما شەرقىي تۈركىستاندىكى قايتا تەربىيەلەشكە يانداشقان ئەمگەك سىستېمىسى بىلەن ئامېرىكىدىكى گۇۋاھنامىسىز ۋاقىتلىق خىزمەتلەر بىردەك ئەركىنلىكنىڭ (unfreedom) ئوخشاش ۋارىيانتدۇر. ئامېرىكىدىكى پاناھلىق تىلگۈچىلەرگە نىسبەتەن، ئىز قوغلاش ئۈسكۈنىلىرىگە باغلانغان كەمسىتىش، ئۇلار ئۆز ھەرىكىتىنىڭ ئىز قوغلىنىۋاتقانلىقىنى ۋە (ئۆزلىرىگە ئالاقىدار) سانلىق مەلۇماتلارنىڭ قانداق ئىشلىتىلىدىغانلىقىنى بىلمەسلىكتىن ھېس قىلغان تەھدىت تۇيغۇسى بىلەن بىرلىشىپ كەتكەن. گۇۋاھنامىسىز بىر پاناھلىق تىلگۈچى ئايال سانچىز بويىغا «پۈتۈمدىكى <رەقەملىك كىشەن> سەۋەبلىك، <كۆچمەنلەر ۋە تاموژنا قانۇن ئىجرا قىلىش ئىدارىسى> خادىملىرىنىڭ مېنىڭ باشقا كىشىلەر بىلەن قەيەردە كۆرۈشكەنلىكىمنى ۋە گۇۋاھنامىسى يوق كۆچمەنلەرنىڭ قەيەردە يىغىلغانلىقىنى بىلىۋېلىشىدىن ئەنسىرەيمەن» دېگەن. ئۇ ئايال بۇ سۆزنى قىلىپ ئۈچ ھەپتىدىن كېيىن، «كۆچمەنلەر ۋە تاموژنا قانۇن ئىجرا قىلىش ئىدارىسى» كۆچمەنلەرگە قارىتا ئون يىل مابەينىدىكى ئەڭ چوڭ كۆلەملىك زەربە بېرىپ، مىسسىسىپىدىكى ئۆي قۇشلىرى زاۋۇتىغا تۇيۇقسىز ھۇجۇم قىلىپ، 680 نەپەر كۆچمەن ئىشچىنى قولغا ئالغان، نەتىجىدە ئۇلارنىڭ بالىلىرى مەكتەپتىن ئۆيىگە قايتىپ كەلگەندە، ئۆزلىرىنىڭ ئاتا - ئانىسىز قالغانلىقىنى كۆرگەن. قولغا ئېلىش گۇۋاھنامىسىدە كۆرسىتىلىشىچە، فېدېراتسىيە ئالاھىدە خادىملىرى ئاشۇ زاۋۇتتىن خىزمەت تاپقان لاتىن ئامېرىكىلىق ئاياللارنىڭ پۇتىغا ئورنىتىلغان ئىز قوغلاش ئۈسكۈنىلىرىدىن توپلانغان سانلىق مەلۇماتلارغا تايانغان.

مىسسىسىپى ۋە شەرقىي تۈركىستاندا بىرلا ۋاقىتتا يۈز بېرىۋاتقان ئىرققا كۆرە نازارەت قىلىش ۋە ئېكسپىلاتاتسىيە قىلىش ماڭا ئىرقلاشقان يەر شارىۋى كاپىتالىزمنىڭ كونا پەيتىنى ئەسلىتى. تارىخشۇناس جەيسون مورى (Jason Moore) ئىلگىرى «مانچېستېرنىڭ ئارقىسىدا مىسسىسىپى بار» دەپ يازغان ئىدى. ئۇ بۇ سۆزىدە 19 - ئەسىردە مىسسىسىپىدىكى پاختا تېرىدىغان قۇللارنىڭ مانچېستېرنى دۇنيا توقۇمىچىلىق سانائىتىنىڭ مەركىزىگە ئايلاندۇرغانلىقىنى نەزەردە تۇتقاندى. بەلكىم، «تېررورلۇق كاپىتالىزمى» شارائىتىدا، بىزمۇ «شەرقىي تۈركىستاننىڭ ئارقىسىدا مىسسىسىپى بار» دېيەلىشىمىز مۇمكىن.

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەت تىيار ئىبراھىم تەرجىمىسى

مەنبە:

[https://www.thenation.com/article/world/xinjiang - uyghur - terror - capitalism/](https://www.thenation.com/article/world/xinjiang-uyghur-terror-capitalism/)



ۋاقىت باشقۇرۇش ۋە كىشىلىك مۇۋەپپەقىيەت

برايىن چىپىسى

## ئەڭ ھالقىلىق چەكلىگۈچى ئامىلى تېپىپ چىقىش

«پۈتۈن زېھنىڭىزنى نۆۋەتتىكى ۋەزىپىڭىزگە قارىتىش. قۇياش نۇرىنى (لوپا ئەينەك ئارقىلىق) مەلۇم بىر نۇقتىغا يىغىمغۇچە، ئۇ جىسىملارنى كۆيدۈرەلمەيدۇ»

— ئالېكساندر گراھام بېل (Alexander Graham Bell)

نشان ۋە غايە بىلەن رېئاللىق ئوتتۇرىسىدا بىر توسالغۇ بار. ئەنە ئاشۇ توسالغۇنى بۆسۈپ ئۆتكەندىلا، ئاندىن ئاساسلىق نشانىڭىز ۋە غايىڭىزگە يېتەلەيسىز. شۇنىڭ ئۈچۈن، سىز بۇ توسالغۇنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى بىلىشىڭىز كېرەك. سىزنىڭ ئىلگىرىلىشىڭىزگە زادى نېمە توسالغۇ بولۇۋاتىدۇ؟ نشانىڭىزغا يېتىش سۈرئىتىڭىزنى ئاستىلىتىۋاتقۇنۇ زادى نېمە؟ سىزنىڭ بىر نشاندىن يەنە بىر نشانغا قاراپ ئىلگىرىلەش سۈرئىتىڭىزنى نېمە بەلگىلەيدۇ؟ سىزنىڭ ئاشۇ مۇھىم «پاقا» نى يېپىشىڭىزگە نېمە توسالغۇ بولىدۇ ياكى تەسىر كۆرسىتىدۇ؟ نېمىشقا ھېلىمۇ ئۆزىڭىز بەلگىلىگەن نشانغا يېتەلمىدىڭىز؟

كەسىپى تەرەققىيات يولىدا، سىز ھەمىشە ئۆزىڭىزدىن يۇقىرىدىكى ئەڭ مۇھىم سوئاللارنى سورىشىڭىز كېرەك. قانداق ئىش قىلىشىڭىزدىن قەتئىينەزەر، ھامان سىزنىڭ ئۆز نشانىڭىزغا يېتىشىڭىزگە توسقۇنلۇق قىلىدىغان ئامىللار مەۋجۇت بولىدۇ. سىزنىڭ ۋەزىپىڭىز شۇ ئىشنى تەھلىل قىلىپ، چەكلىگۈچى ئامىلنى تېپىپ چىقىش، ئاندىن ئۇنى يوقىتىشنىڭ يوللىرىنى ئىزدەشتۇر. بولمىسا، ھەر يەردە شۇنىڭ چەكلىمىسىگە ئۇچرىشىڭىز مۇمكىن. سىز چوقۇم پۈتۈن زېھنىڭىزنى ئاشۇ چەكلىگۈچى ئامىلنى يوقىتىشقا مەركەزلەشتۈرۈشىڭىز كېرەك.

### چەكلىگۈچى ئامىلنى تېپىپ چىقىش

ھەر قانداق بىر ۋەزىپىدە، چوڭ - كىچىك بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، سىزنىڭ نشانىڭىزغا يېتىشىڭىزگە ياكى خىزمىتىڭىزنى تاماملىشىڭىزغا توسقۇنلۇق قىلىدىغان ئامىل مەۋجۇت بولىدۇ. ئۇنداقتا، بۇ ئامىل زادى نېمە؟ جاۋابىڭىزنىڭ نېمە بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، سىز چوقۇم بارلىق زېھنىڭىزنى ئاشۇ ھالقىلىق نۇقتىغا مەركەزلەشتۈرۈشىڭىز كېرەك. شۇندىلا ۋاقتىڭىز ۋە تالانتىڭىزدىن ئەڭ ئۈنۈملۈك پايدىلىنىپ، خىزمەتنى بىمالال تاماملىيالايسىز.

مەزكۇر (چەكلىگۈچى) ئامىل بەلكىم سىز ياردىمىگە ياكى قارارىغا موھتاج بولغان بىرەر ئادەم بولۇشى مۇمكىن؛ ئۇ سىز ئېھتىياجلىق بىرەر ئىجادىي پىكىر بولۇشىمۇ، شۇنداقلا شىركەتتىكى مەلۇم بىر ئاجىز نۇقتا بولۇشىمۇ، ياكى باشقا سەۋەبلەر بولۇشىمۇ مۇمكىن. لېكىن، بۇ چەكلىگۈچى ئامىل ھەمىشە ئويىڭىزنى مەۋجۇت بولۇپ، سىزنىڭ ۋەزىپىڭىز ئۇنى تېپىپ چىقىشتۇر.

مەسىلەن، تىجارەتتىكى نىشان ئۈزلۈكسىز خېرىدار تېپىش ۋە ئۇلارنى تۇتۇپ تۇرۇشتۇر. نۇرغۇن خېرىدارى بولغاندىلا، شىركەت داۋاملىق پايدا ئالالايدۇ ۋە زورىيالايدۇ.

ھەر قانداق بىر شىركەتتە تەرەققىياتنى چەكلەيدىغان ئامىل ياكى توسالغۇ بار بولىدۇ. بۇ ئامىل شىركەتنىڭ سېتىش سەۋىيىسى، سېتىش ئىقتىدارى ياكى سېتىش بۆلۈمىدىكىلەرنىڭ ئۆزى بولۇشى مۇمكىن؛ ئۇ بەلكىم تىجارەت تەننەرخى ياكى ئىشلەپچىقىرىش ئۇسۇلى بولۇشىمۇ مۇمكىن؛ شۇنداقلا، مەبلەغ ياكى سەرمايە يۈرۈشتۈرۈش جەھەتتىكى مەسىلە بولۇشىمۇ مۇمكىن. بىر شىركەتنىڭ مۇۋەپپەقىيەت قازىنىش - قازىنالماسلىقى رىقابەت شارائىتى، خېرىدار ياكى مەۋجۇت بازار ئەھۋالىغا باغلىق. يۇقىرىقى ئامىللاردىن ھەر قانداق بىرى مەلۇم بىر شىركەتنىڭ كەسپىي نەتىجىسىنىڭ ياخشىلىنىش سالىمىغا ۋە پايدا نىسبىتىگە باشقا ئامىللاردىن بەكرەك تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئۇنداقتا، بۇ جەھەتتىكى چەكلىگۈچى ئامىل زادى نېمە؟

ھەر قانداق بىر ئىشتا، ئەگەر ئاشۇ چەكلىگۈچى ئامىلنى توپتوغرا تېپىپ چىقالسىڭىز ۋە شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ مەسىلنى ھەل قىلىشقا پۈتۈن زېھنىڭىزنى مەركەزلەشتۈرسىڭىز، كۆپىنچە ھاللاردا قىسقا ۋاقىت ئىچىدە تېخىمۇ زور ئىلگىرىلەشنى قولغا كەلتۈرەلەيسىز.

### چەكلىگۈچى ئامىلنى 80/20 قائىدىسىدىن پايدىلىنىپ ھەل قىلىش

80/20 قائىدىسى تۇرمۇش ۋە خىزمەتتىكى تۈرلۈك چەكلىگۈچى ئامىللارنى ھەل قىلىشقىمۇ ماس كېلىدۇ. بۇ سىزنىڭ نىشانىڭىزغا يېتىشىڭىزنى چەكلەيدىغان ئامىللارنىڭ سەككىسەن پىرسەنتىنىڭ ئىچكى ئامىل ئىكەنلىكىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ. يەنى بۇ خىل ئامىللارنىڭ پەيدا بولۇشىغا سىز ئۆزىڭىز سەۋەب بولىسىز. مەسىلەن، بۇ خىل چەكلىگۈچى ئامىل مەجەز - خاراكتېرىڭىزدە، قابىلىيىتىڭىزدە، ئادىتىڭىزدە، تەلەپچانلىقىڭىزدا ۋە رىقابەت كۈچىڭىزدە بولۇشىمۇ، ياكى ئۆز شىركىتىڭىز ۋە تەشكىلاتىڭىزدا بولۇشىمۇ مۇمكىن. چەكلىگۈچى ئامىللارنىڭ پەقەت يىگىرمە پىرسەنتىلا تاشقى ئامىللاردۇر. بۇ يىگىرمە پىرسەنتلىك ئامىللار تاشقى رىقابەت، بازار، ھۆكۈمەتنىڭ سىياسىتى قاتارلىقلار بولۇشى مۇمكىن.

سىزنى چەكلەپ تۇرغان ئاساسلىق ئامىل ئانچە كۆزگە چېلىقىپ كەتمەيدىغان بىرەر ھالقا بولۇشى، ياكى ئىنچىكە كۆزەتكەندىن كېيىن ئاندىن بايقىغىلى بولىدىغان ئامىل بولۇشىمۇ مۇمكىن. بەزىدە سىز بۇ جەرياندىكى ھەر بىر ھالقىنى رەتكە تۇرغۇزۇپ، ئاندىن ھەر بىر ھالقىنى بىر - بىرلەپ تەكشۈرۈپ بېقىشىڭىز كېرەك، شۇندىلا ئىلگىرىلىشىڭىزگە نېمىنىڭ تەسىرى تەكۈزۈۋاتقانلىقىنى بىلەلەيسىز. بەزىدە خېرىدارلارنىڭ ناچار ئىنكاسى ياكى پىكىرلىرى سېتىشنىڭ ئېشىشىغا ۋە ئومۇمىي سېتىش جەريانىغا تەسىر كۆرسىتىشى مۇمكىن. بەزىدە مۇئەييەن بىر ئالاھىدىلىكنىڭ كەمچىل بولۇشىمۇ مەلۇم بىر مەھسۇلات ياكى مۇلازىمەتنىڭ سېتىلىشىنىڭ ئېشىشىغا تەسىر كۆرسىتىدۇ.

شىركىتىڭىزنى سەمىيىلىك بىلەن باھالاڭ. رەھبەرلىرىڭىزنى، خىزمەتداشلىرىڭىزنى ۋە قول ئاستىڭىزدىكىلەرنى كۆزىتىپ، شۇلارنىڭ ئارىسىدا شىركەتنىڭ تەرەققىياتىنى چەكلەيدىغان ۋە نىشانىڭ ئەمەلگە ئېشىشىغا تەسىر كۆرسىتىدىغان ئامىللارنىڭ بار - يوقلۇقىنى جەزملەشتۈرۈڭ.



سەۋەبى ئۆزىڭىزدىن ئىزدەڭ

ئۈنۈمدار كىشىلەر ھەمىشە ئۆزىڭىزنىڭ كەمچىلىكىنى تەھلىل قىلىدۇ. ئۇلار ئالدى بىلەن ئۆز - ئۆزىڭىزگە: «مېنىڭ ئىلگىرىلىشىمنى چەكلەۋاتقان ئىچكى ئامىل نېمە؟» دەپ سوئال قويدۇ. ئۇلار رېئاللىققا دادىل يۈزلىنىپ، بارلىق مەسئۇلىيەتنى ئۈستىگە ئالالايدۇ، شۇنداقلا مەسلىنىمۇ، مەسلىنىڭ يېشىمىنىمۇ ئۆزىدىن تاپالايدۇ.

سەۋەبى تېپىپ، شۇنىڭغا قارىتا چارە قوللىنىش

پەقەت ئۆز ۋۇجۇدىڭىزدىكى چەكلىگۈچى ئامىللارنى توغرا تېپىپ چىققاندىلا، ئاندىن شۇنىڭغا ماس ھالدا چارە قوللىنىپ، مەسلىنى قانداق ھەل قىلىشنى قارار قىلالايسىز. ئەگەر سىز بۇ چەكلىگۈچى ئامىلنى بايقىيالمىسىڭىز، ياكى ھۆكۈمدە خاتالاشسىڭىز، ھەل قىلىشقا تېگىشلىك مەسلىلەر ھەل بولمايدۇ. نەتىجىدە سىز ئۆزىڭىزنىڭ خاتا بىر مەسلى بىلەن ھەپىلىشىۋاتقانلىقىڭىزنى بايقايسىز.

مەلۇم بىر چوڭ شىركەت مېنىڭ مۇھىم خېرىدارىم ئىدى. بۇ شىركەتنىڭ سېتىش ئەھۋالى بىر مەھەل ناچارلىشىپ كېتىۋىدى، شىركەت رەھبەرلىرى ئاساسلىق مەسلىنى سېتىش بۆلۈمىدىكىلەردە ۋە باشقۇرۇش گۇرۇپپىسىدا دەپ قاراپ، غايەت زور مەبلەغ سەرپ قىلىپ باشقۇرۇش گۇرۇپپىسىنى قايتا تەشكىللەپ، سېتىش خادىملىرىنى قايتا تەربىيەلىدى.

كېيىن، شىركەت رەھبەرلىرى تەكشۈرۈش ئارقىلىق سېتىشنىڭ تۆۋەنلىشىدىكى ھەقىقىي سەۋەبىنى بايقىغان بولۇپ، ئەسلىدە شىركەتنىڭ بوغالتىرلىرى خاتا ھالدا مەھسۇلات باھاسىنى يۇقىرى بېكىتۋەتكەچكە، مەزكۇر شىركەت كەسكىن رىقابەت جەريانىدىكى ئەۋزەللىكىنى يوقاتقانىكەن. نەتىجىدە شىركەت باھانى ئەسلىگە كەلتۈرگەندىن كېيىن، ئۇلارنىڭ سېتىشى مۇقىم ئېشىپ، شىركەت تەكرار پايدا ئېلىشقا باشلىدى.

ھەر بىر چەكلىگۈچى ئامىل ۋە توسالغۇ مەسلىسى ھەل قىلىنغاندىن كېيىن، يېڭى مەسلىلەر داۋاملىق ئوتتۇرىغا چىقىپ تۇرىدۇ. مەيلى سىز ئەتىگەندە خىزمەتكە ۋاقتىدا بارىدىغان ئادەتتىكى خىزمەتچى بولۇڭ ياكى ئۆزىڭىز ئىگىلىك تىكلەنگەن ئوتۇقدار شەخس بولۇڭ، چەكلىگۈچى ئامىللار ھەرۋاقت مەۋجۇت بولۇپ، ئۇلار سىزنىڭ ئىلگىرىلەش سۈرئىتىڭىزگە تەسىر كۆرسىتىدۇ. سىزنىڭ ۋەزىپىڭىز مەسلىلەرنى ۋاقتىدا تېپىپ چىقىپ، ئاندىن تېزىدىن ھەل قىلىشتۇر.

ھەر كۈنى خىزمەتنى باشلىغاندا، ئالدى بىلەن خىزمىتىڭىزنى چەكلەيدىغان توسالغۇ مەسلىسىنى ھەل قىلىڭ. بۇ سىزنى پۈتۈن كۈن ھاياتى كۈچكە ۋە تەسرىچانلىققا ئىگە قىلىدۇ - دە، خىزمىتىڭىزنى تولۇپ - تاشقان قىزغىنلىق ئىلكىدە تاماملىيالايسىز. ھەرقانداق ئەھۋالدا، چەكلىگۈچى ئامىللار مۇقەررەر مەۋجۇت بولۇپ، كۆپىنچە ھاللاردا، بۇ ئامىل دەل سىز شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدىلا يەۋىتىشكە تېگىشلىك «پاقا» دۇر.

ئۇ «پاڭا» نى يەۋېتىڭ

1. ھازىرلا ھاياتىڭىزدىكى ئەڭ مۇھىم نىشاننى بېكىتىڭ. بۇ نىشان نېمە؟ بۇ نىشانغا يېتىش ھاياتىڭىزغا زور دەرىجىدە ئىجابىي تەسىر كۆرسىتەمدۇ؟ خىزمىتىڭىزدىكى قايسى مۇۋەپپەقىيەتلەر كەسپىي ھاياتىڭىزغا ئىنتايىن ئاكتىپ تەسىر كۆرسىتىدۇ؟

2. ئەڭ مۇھىم نىشانىڭىزنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋالغاندىن كېيىن، ئۆزىڭىزدىن مۇنداق سوئاللارنى سورىسىڭىز بولىدۇ: «مېنىڭ بۇ نىشانغا يېتىشىمگە نېمە توسقۇنلۇق قىلىۋاتىدۇ؟ نېمىشقا ھېلىمۇ مەقسىتىمگە يېتەلمىدىم؟ ئىلگىرىلىشىمنى چەكلەۋاتقنى زادى نېمە؟». بۇلارنىڭ جاۋابىنى تاپقاندىن كېيىن، دەرھال ھەرىكەتكە ئۆتۈپ، بۇ مەسىلىلەرنى ھەل قىلىڭ. نېمە ئىش قىلىشىڭىزدىن قەتئىينەزەر، چوقۇم ھەرىكەتكە ئۆتۈڭ.

«ئۇ پاقىنى يەڭ» ناملىق ئەسەردىن ھېكمەت يار ئىبراھىم تەرجىمە قىلدى

بايدىنىڭ كىشىلىك ھوقۇق- نۇتقى ۋە خىتائىنىڭ  
بۇنىڭغا ئېتىرازى

## بايدېنىڭ كىشىلىك ھوقۇق نۇتقى ۋە خىتاينىڭ ئېتىرازى

تەھرىر ئىلاۋىسى: 2021 - يىلى 15 - ئۆكتەبىر، ئامېرىكا پىرېزىدېنتى جوۋ بايدېن «دود كىشىلىك ھوقۇق مەركىزى» نىڭ ئېچىلىش مۇراسىمىدىكى نۇتقىدا ئامېرىكانىڭ كىشىلىك ھوقۇق دەۋاسىغا قايتىدىن باشچىلىق قىلىدىغانلىقىنى ئىنتايىن يۇمشاق ئىبارىلەر بىلەن ئىزھار قىلدى. شۇنداقلا، نۆۋەتتە دۇنيا مىقياسىدا، ھەتتا ئىنسانىيەت تارىخىدىمۇ مىسلى كۆرۈلمىگەن دەرىجىدىكى ئېغىر قىرغىنچىلىق ۋە زۇلۇم ئاستىدا ياشاۋاتقان، تەلتۆكۈس يىلتىزى قۇرۇتۇلۇش تەقدىرىگە دۇچ كېلىۋاتقان ئۇيغۇرلارنى دۇنيادىكى كىشىلىك ھوقۇق دەپسەندىچىلىكىگە دۇچار بولۇۋاتقان بىر قانچە خەلق قاتارىدا، «شىنجاڭدىكى ئۇيغۇرلار دۇچ كېلىۋاتقان زۇلۇم ۋە مەجبۇرىي ئەمگەك» دېگەن ئىبارىلەر ئارقىلىق بىرلا قېتىم تىلغا ئېلىش بىلەن كۆپايىلەندى. بۇنىڭدىن سىرت، ئامېرىكانىڭ مەۋجۇت ۋە سابىق دۆلەت ئىشلىرى مەھكىمىلىرىنىڭ «ئۇيغۇرلار ئىرقىي قىرغىنچىلىققا دۇچ كەلمەكتە» دېگەن تەييار ھۆكۈملىرى بار بولسىمۇ، بايدېن كىشىلىك ھوقۇق توغرىسىدىكى بۇ مەخسۇس نۇتقىدا «ئىرقىي قىرغىنچىلىق» ئىبارىسىنى تىلغا ئېلىشتىن ساقلىنىدى. ھەتتا، بۇنىڭلىق بىلەنلا قالماي، «باشقا ئىنسانلار دۇچ كەلگەن بۇ ئۆچمەنلىك ۋە زۇلۇملار بىزنىڭ ئۇرۇش قوزغىشىمىز كېرەكلىكىدىن دېرەك بەرمەيدۇ» دېيىش ئارقىلىق، بۇ ھەقتە قاتتىق ۋاستە قوللىنىش ئويى يوقلۇقىنى ئوچۇق ئىزھار قىلدى.

ھالبۇكى، ئىشنىڭ بىمەنە، ئەمما دىققەت قىلىشقا ئەرزىيدىغان تەرىپى شۇكى، خىتاينىڭ ئاشقۇن مىللەتچى تاراتقۇلىرىدىن بىرى بولمىش «يەرشارى ۋاقىت گېزىتى» دەرھال بۇ ھەقتە مەخسۇس ئوبزور ئېلان قىلىپ، تۈگمىنى تۆگىدەك قىلىپ كۆرسىتىپ، بايدېننىڭ خىتاينى «ئەيىبلەنگەن» لىكىگە ناھايىتى كۈچلۈك ئېتىرازىنى بىلدۈردى، ھەتتا «بايدېن ئۆزى ئارزۇ قىلغاندەك، (كىلىمات مەسىلىسى قاتارلىق ساھەلەردە) خىتاي بىلەن ھەمكارلىشىمەن دەيدىكەن، شەرقىي تۈركىستان مەسىلىسىدە ئاغزىنى يۇمۇشى كېرەك» دېگەن تۇتۇمنى ئوچۇق بىلدۈردى.

يەنى، بايدېن شۇنچە سىپايە بولغان بولسىمۇ، خىتاي يەنىلا بۇنى پۇرسەت بىلىپ، «شەرقىي تۈركىستاندا زەررىچە زۇلۇم يوق؛ ھېچكىم مېنىڭ <ئىچكى> مەسىلەم توغرىسىدا ئېغىز ئاچمىسۇن!» دېگەن تۇتۇمنى تەكرار تەكىتلىدى ۋە «دۇنيانىڭ غوجىئاكسى»، «دۇنيا ساچچىسى» ئامېرىكاغا «ئاغزىڭنى يۇم» دېيىش ئارقىلىق باشقا دۆلەتلەرگىمۇ ۋاستىلىك پوپوزا قىلىپ ئۈلگۈردى.

ئىزچىل ھالدا، ئۆزىنى «دۇنيا ساچچىسى» دەپ ئاتاپ كەلگەن ئامېرىكانىڭ، بولۇپمۇ بايدېن ھۆكۈمىتىنىڭ ئۇيغۇرلار دۇچ كېلىۋاتقان (ۋە ئامېرىكا ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن شۇنداق ئىكەنلىكى مۇئەييەنلەشتۈرۈلگەن) ئوپىئوچۇق ئىرقىي قىرغىنچىلىق ئالدىدىكى بۇ سىپايىگەرلىكى ۋە خىتاينىڭ بۇنىڭ قارشىسىدىكى توقۇمنى قارىغا ئېلىشى ئارىسىدىكى روشەن سېلىشتۇرما ئوقۇرمەنلىرىمىزگە بەلگىلىك ئوچۇر بېرەلسە ئەجەب ئەمەس دېگەن ئۈمىدتە،



پىرىزىپىنت جوۋۇ بايىپىنىڭ نۇتقىدىكى ئالاقىدار مەزمۇنلار بىلەن خىتاينىڭ بۇنىڭغا رەدىيە سۈپىتىدە ئېلان قىلىنغان ئوبزورىدىكى بەزى مەزمۇنلارنى تۆۋەندىكىدەك شەكىلدە رەتلەپ چىقتۇق .

\*\*\*

پىرىزىپىنت بايىپىنىڭ نۇتقىدىن ئۈزۈندىلەر

بۇنىڭدىن 26 يىل ئىلگىرىكى مۇشۇ كۈندە، سابىق پىرىزىپىنت بىل كىلىنتون (بۈگۈن ئېچىلىش مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلۈۋاتقان «دود كىشىلىك ھوقۇق مەركىزى» نىڭ ئەسلى گەۋدىسى بولمىش) «توماس دود تەتقىقات مەركىزى» نىڭ ئېچىلىش مۇراسىمىغا قاتنىشىش ئۈچۈن بۇ يەرگە كەلگەندە سۆزلىگەن نۇتقىدا، «شۇنى ئۈتۈمەسلىقىمىز كېرەككى، مۇستەبىتلىك يولى ھەقىقەتنىڭ ۋەيران قىلىنىشىدىن باشلىنىدۇ» دېگەندى .

مېنىڭچە، نۇرپېيىرگ سوتىدىكى «ھەقىقەتنىڭ مەڭگۈ ئىنكار قىلىنىشىمىز ئۈچۈن، ئۇنى تېپىش ۋە خاتىرىلەش» تىن ئىبارەت يادرولۇق ساۋاقبۇ دەل مۇشۇدۇر .

نۇرپېيىرگ سوتىدا توم دود پاكىتىنى ئاساس قىلىپ، ناتىسىستلارنىڭ ئۆزى قالدۇرغان تەپسىلىي جىنايەت خاتىرىسىنى ۋە كىشىنى ھەيران قالدۇرىدىغان ئىنسانىي ئىسپاتلارنى ئىشلىتىپ، ئۆزلىرىنىڭ (ناتىسىستلار سادىر قىلغان جىنايەتلەردە) قولى بارلىقىنى رەت قىلىشقا ئۇرۇنغان ۋە بىلىمگەن بولۇۋالغان بولغان ناتىسىست رەھبەرلىرىنى ئىقرار بولۇشقا مەجبۇر قىلغانىدى .

تېخىمۇ مۇھىمى، بۇ پۈتكۈل گېرمانىيە خەلقىنىڭ (بۇ جىنايەتلەردىن) بىخەۋەر قىياپەتكە كىرىۋېلىشىنىڭ ئالدىنى ئالدى . ئۆتۈشكە مۇئامىلە قىلغاندا . . . چوقۇم ھەقىقەتكە يۈزلىنىشىڭىز كېرەك .

(ئەينى چاغدا) مىليونلىغان يەھۇدىيلار باشقا ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ ئەزالىرى بىلەن بىللە يىغىۋېلىنىپ لاگېرلارغا تاشلاندى: قىيىن - قىستاققا ئۇچرىدى، مەجبۇرىي ئەمگەككە سېلىندى ۋە تىببىي تەجرىبە ئوبيېكتى قىلىندى . ئالتە مىليون يەھۇدىي ئۆلتۈرۈلدى، بۇنىڭ ئىچىدە نۇرغۇنلىرى گاز ئۆيلىرىدە ھاياتىنى ئاخىرلاشتۇردى .

. . . باشقا دۆلەتلەرگە ئوخشىمايدىغىنى، گېرمانىيە بۇ ئەھۋالغا دادىل يۈزلەنگەنلىكى، يەنى (جىنايەتلىرىنى) ئېتىراپ قىلغانلىقى ئۈچۈن ۋەزىيەتنى ئۆزگەرتەلدى .

شۇڭا، مەن يەنە بىر قېتىم تەكرارلاي: نۇرپېيىرگ (سوتى) ئۆزىدىن ئىلگىرىكى ھېچقايسى ئىشقا ئوخشىمايدۇ . بۇ (يەنى ناتىسىست جىنايەتچىلىرىنى نۇرپېيىرگدە سوتلاش) ئۆچ ئېلىش ئەمەس، بەلكى جاۋابكارلىققا تارتىش ئىدى . پەقەت ھەقىقەت ئېتىراپ قىلىنغاندىلا، بىز ئاندىن دۇنيانىڭ باشقا جايلىرىدا يۈز بېرىۋاتقان ۋەھشىيلىكلەرنىڭ تەكرارلىنىشىنىڭ ئالدىنى ئالالايمىز .

كېرىسى ئېيتقاندەك، ئۇ بىزنىڭ قانۇن بىلەن ئىدارە قىلىش ئېگىمىزنى كۈچەيتتى. ئۇ ئادالەتنىڭ كېلەچىكى ئۈچۈن ئۆرنەك تىكلەپ، كىشىلىك ھوقۇقنىڭ خەلقئارا ئىشلاردىكى ئەھمىيىتىنى گەۋدىلەندۈردى.

بىز نۇرېمبېرگ سوتىدىن شۇنىڭدىن كېيىنكى بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى سوتلىرىنىڭ لايىھەسىنى كۆردۈك ۋە بۇ سوتلار رېۋاندا ۋە سابىق يۇگوسلاۋىيەدە يۈز بەرگەن ۋەھشىيلىكتىن كېيىن ئادالەتنى ياقلىدى.

(ئەمما) بۈگۈن دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىغا نەزەر سالدىغان بولساق، كىشىلىك ھوقۇق ۋە دېموكراتىك پىرىنسىپلارنىڭ بارغانسېرى ھۇجۇمغا ئۇچراۋاتقانلىقىنى كۆرىمىز ھەمدە زىممىمىزدە (ئەينى ۋاقىتتىكىگە) ئوخشاش تارىخىي مەسئۇلىيەت بارلىقىنى ۋە بۇ ھەقتە تەدبىر قوللىنىشىمىز كېرەكلىكىنى ھېس قىلماقتىمىز.

ئەنە شۇ ۋەجىدىن، مەن ۋەزىپىگە ئولتۇرغان تۇنجى كۈندىن باشلاپلا، كىشىلىك ھوقۇقنى تاشقى سىياسىتىمىزنىڭ مەركىزىگە قايتۇرۇپ كېلىش ۋە دۇنيا سەھنىسىدىكى ئەخلاقىي رەھبەرلىك كۈچىمىزنى قايتا تەكىتلەش ئۈچۈن كۈنكېڭ تەدبىرلەرنى قوللاندىم. يەنى، كېرىس نۇرغۇن قېتىم مەندىن ئاڭلىغاندەك، مەن بۇ جەھەتتە ئۆز كۈچىمىزنى ئۆرنەك قىلىپ كۆرسەتمەستىن، بىز تىكلەنگەن ئۆرنەكنىڭ كۈچىدىن پايدىلاندىم.

شۇڭلاشقا، بىز كىشىلىك ھوقۇق ۋە ئۇلۇق ئەركىنلىكنى ئىلگىرى سۈرۈش ھەمدە دېموكراتىك دۆلەتلەرنىڭ يەنىلا تېز ئۆزگىرىۋاتقان دەۋردىكى ساھە ھالقىغان خىرىسارغا تاقابىل تۇرالايدىغانلىقىنى ئىسپاتلاش ئۈچۈن، دۇنيانى كۆپ تەرەپلىمە ھالدا قايتا تەشكىللەپ، بىرلەشتۈرۈۋاتىمىز.

بىز ئىلگىرى (ترامپ ھۆكۈمىتى) ئايرىلىپ چىققان ب د ت كىشىلىك ھوقۇق كېڭىشىگە قايتىپ كىردۈك.

مەن بۇ يىل دېكابىردا توردا ئۆتكۈزۈلدىغان دېموكراتىك ئەللەر باشلىقلار يىغىنىغا رىياسەتچىلىك قىلىمەن. بۇ يىغىندا بىز دۇنيا رەھبەرلىرىنى بىر يەرگە جەم قىلىپ، دېموكراتىك قىممەت قاراشلارنى قوغداش ۋە مۇستەبىتلىكنىڭ باش كۆتۈرۈشىگە قارشى تۇرۇش توغرىسىدا كۈنكېڭ ۋەدىلەرنى بېرىمىز. يەنى ئۇرۇش قوزغاش ۋەدىسى ئەمەس، بەلكى مۇھىم سۆزلەرنى ئوتتۇرىغا قويىمىز.

بۈگۈن، يەنى مەن گەپ قىلىۋاتقان مۇشۇ دەقىقىلەردە، بىز دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا بارلىققا كېلىۋاتقان (يېڭى) ئەندىزە ۋە تاللاشلارغا؛ شىنجاڭدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ باستۇرۇلغانلىقىغا ۋە مەجبۇرىي ئەمگەككە سېلىنغانلىقىغا؛ بېرمادىكى ھەربىي ھۆكۈمەتنىڭ روھىنىڭغا تۇتقان مۇئامىلىسىگە؛ شىمالىي ئېفىيوپىيەدىكى پۇقرالارنىڭ ئاچارچىلىق ۋە جىنسىي زوراۋانلىق ئارقىلىق قورقۇتۇلۇشىغا شاھىت بولۇۋاتىمىز.

بىز بۇ خىل زەھەر خەندە ئۆچمەنلىكنى ئاڭلىغاندا، باشقا ئىنسانلارنىڭ ئىنسانىيەتسىزلاشتۇرۇلغانلىقىنى كۆرگەندە، بۇ بىزنىڭ (شۇ جىنايەتلەرنى سادىر قىلغانلارغا قارشى) ئۇرۇش ئاچىدىغانلىقىمىزدىن دېرەك بەرمەيدۇ. ئەمما بىز چوقۇم (شۇ زۇلۇملار توغرىسىدا) ئاۋازىمىزنى چىقىرىشىمىز كېرەك. دادامنىڭ ماڭا ئۆگەتكىنىدەك، سۈكۈت (جىنايەتكە) شېرىك بولغانلىقتۇر. نۇرېمبېرگدىكى سادامۇ دەل شۇدۇر: سۈكۈت (جىنايەتكە) شېرىك بولغانلىقتۇر.

مەن بۇ مەسىلىلەرنى دۇنيانىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىكى رەھبەرلەرگە — دوستلىرىمىزغىمۇ، رەقبلىرىمىزگىمۇ — بىردەك ئېيتتىم. مەن شۇنى ئېنىق ئوتتۇرىغا قويدۇمكى، كىشىلىك ھوقۇق ھۇجۇمغا ئۇچرىغاندا ھېچبىر ئامېرىكا پىرىزدېنتى قول قوۋۇشتۇرۇپ قاراپ تۇرماسلىقى ۋە ئۇنىڭ «قانۇنىي»لىشىشىغا يول قويماسلىقى كېرەك.

ئەنە شۇ بىزنىڭ، يەنى ئامېرىكىلىقلارنىڭ كىملىكىدۇر. ئۇ بىزنىڭ DNA رىمىزىنىڭ بىر قىسمىدۇر. بىز ھوقۇقنىڭ بايلارغا ياكى كۈچلۈكلەرگەلا خاس بولۇپ قالماستىنلا كاپالەتلىك قىلىش ئۈچۈن كۈرەش قىلدۇق، يۈرۈش قىلدۇق، قۇربانلىق بەردۇق.

ھەقىقەتكە قىلىنغان ھۇجۇم ھېلىمەم مۇستەبىتلىكنىڭ بېشارىتىدۇر. دېموكراتىيەمىزنىڭ (مەڭگۈلۈك) كاپالىتى يوق، ھەممىڭلارنىڭ يېقىندىن بۇيان بۇنى ھېس قىلىشقا باشلىغانلىقىڭلارغا ئىشىنىمەن. ئەركىنلىكىمىزنىڭمۇ (مەڭگۈلۈك) كاپالىتى يوق. شۇڭا بىز بۇنىڭ ئۈچۈن جاپالىق تىرىشىشىمىز كېرەك.

شۇڭلاشقا، بىز «دود كىشىلىك ھوقۇق مەركىزى» نىڭ قايتا ئېچىلىش مۇراسىمىنى ئۆتكۈزۈش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئۇنى (كېلەچەكتىكى) ئەۋلادلارنىڭ كەلگۈسىگە ۋە بۈگۈن بۇ يەرگە كەلگەن ئوقۇغۇچىلارغا بېغىشلايلى. ئۇلار كىشىلىك ھوقۇقنى ھاياتىمىزنىڭ قىزغىنلىقى ۋە مەقسىتى سۈپىتىدە بايقايدۇ ۋە قوغدايدۇ.

\*\*\*

«بايدىن بىر تەرەپتىن خىتاي بىلەن ھەمكارلىشىشقا ئۇرۇنۇپ، يەنە بىر تەرەپتىن خىتاينىڭ شىنجاڭدىكى سىياسىتىنى قارىلىسا بولمايدۇ»

يەرشارى ۋاقىت گېزىتى

لۇ شۆ

ئامېرىكا پىرىزدېنتى جوۋ بايدىن جۈمە كۈنى (15 - ئۆكتەبىر) كۈنپىكىتات ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى «دود كىشىلىك ھوقۇق مەركىزى» نىڭ ئېچىلىش مۇراسىمىدا نۇتۇق سۆزلەپ، خىتاينىڭ شىنجاڭ سىياسىتى توغرىسىدا يەنە بىر قېتىم داۋراڭ سالدى. بەزى تەھلىلچىلەر ئامېرىكا يېقىنقى كۈنلەردە خىتاي بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىنى يۈمىشتىشىنىڭ كويىدا، دەپ پەرەز قىلىشقانىدى. ئەمما، بايدىننىڭ سۆزى ۋاشىنگتوننىڭ سەمىمىيىتى توغرىسىدا گۇمان پەيدا قىلدى.

بايدىن نۇتقىدا مۇنداق دېدى: «كىشىنى ئەپسۇسلاندۇرىدىغىنى، بىز بۈگۈن دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىغا نەزەر سالغىنىمىزدا، ۋەھشىيلىك تۈگىدى دېيەلمەيمىز. بىز بۈگۈن دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدا بارلىققا كېلىۋاتقان

(يېڭى) ئەندىزە ۋە تاللاشلارغا؛ شىنجاڭدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ باستۇرۇلغانلىقىغا ۋە مەجبۇرىي ئەمگەككە سېلىنغانلىقىغا... شاھىت بولۇۋاتىمىز».

بايدىننىڭ سۆزى ئۇنىڭ ھۆكۈمىتىنىڭ خىتاي سىياسىتىنىڭ ئىككى خىللىقىنى تولۇق ئەكس ئەتتۈردى. بىر تەرەپتىن، ئۇلار خىتاي بىلەن بولغان جىددىيلىكنى پەسەيتىپ، كىلىمات ئۆزگىرىشى، سودا ۋە يەر شارىنى باشقۇرۇش قاتارلىق ساھەلەردە خىتاينىڭ قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈپ، خىتاي بىلەن ھەمكارلىشىشنى ئارزۇ قىلىدۇ. يەنە بىر تەرەپتىن، ئاتالمىش كىشىلىك ھوقۇق ۋە ئىدىئولوگىيە مەسىلىسىدە، بايدىن ھۆكۈمىتى خىتاينى چەكلەش ھەمدە ئامېرىكانىڭ ئىتتىپاقداشلىق سىستېمىسىنىڭ ئۇيۇشۇشچانلىقىنى كۈچەيتىپ، ئامېرىكانىڭ خەلقئارادىكى ئىناۋىتى ۋە رەھبەرلىك ئورنىنى ئەسلىگە كەلتۈرۈش ئۈچۈن، خىتايغا كۆپ قېتىم بېسىم ئىشلىتىپ، «خىتاي تەھدىتى نەزەرىيىسى»نى ئوچۇق - ئاشكارا بازارغا سالدى.

سودا جەھەتتە، ۋاشىنگتوننىڭ بېيجىڭ بىلەن بولغان ھەمكارلىقىنى كۈچەيتىش ئىستىكى بارغانسېرى ئەۋجىگە چىقماقتا. ئامېرىكا ئىقتىسادىنىڭ ئەسلىگە كېلىش جەريانى كۈچلۈك داۋالغۇش ئىچىدە تۇرماقتا. بولۇپمۇ COVID 19 - ۋاباسىنىڭ ئېغىر زەربىسىدە، ئامېرىكادىكى پۇل پاخاللىقى ۋە ئىشقا ئورۇنلىشىش ستاتىستىكىلىرى كۆڭۈلدىكىدەك ئەمەس. بايدىن ھۆكۈمىتى غايەت زور بېسىمغا دۇچ كەلمەكتە ھەمدە خىتاي بىلەن «قايتىدىن يارىشىش» ئارقىلىق، ئۆز ئىقتىسادىنىڭ مەلۇم دەرىجىدە ئەسلىگە كېلىشىنى، ئىقتىسادىي كېلەچىكىنىڭ ھازىرقىدىن پارلاقلىشىشىنى ئۈمىد قىلماقتا.

شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئافغانىستاندىكى مەغلۇبىيەتنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان بايدىن ھۆكۈمىتى تاشقى سىياسەتتە پەۋقۇلئاددە ئېغىر بېسىمغا دۇچ كەلمەكتە. 2022 - يىلى ئامېرىكادا ئوتتۇرا مەزگىللىك سايلام ئېلىپ بېرىلىدىغان بولغاچقا، بايدىن ئالدىمىزدىكى (2024 - يىلىدىكى) چوڭ سايلامدا پايدىلىق ئورۇنغا ئېرىشىش ئۈچۈن، كونكرېت ۋە ئەمەلىي نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرۈشنى ۋە بولۇپمۇ كىلىمات ئۆزگىرىشى مەسىلىسىدە ئۆزىنىڭ دىپلوماتىك تەسىرىنى كۈچەيتىشنى ئويلايدۇ. بۇ خىل ئەھۋالدا، ئۇ خىتاي بىلەن بولغان ھەمكارلىققا تولمۇ بەك موھتاج. خىتاينىڭ ياردىمى بولمىسا، بايدىن ھۆكۈمىتىنىڭ كىلىمات ئۆزگىرىشى نىشانىغا يېتىشى تەسكە توختايدۇ.

خىتاي خەلقئارا تەتقىقات ئورنىنىڭ ياردەمچى تەتقىقاتچىسى جاڭ تېڭجۈن «يەر شارى ۋاقىت گېزىتى»گە مۇنداق دېدى: «ئامېرىكانىڭ ئۆزى كۈتكىنىدەك، سودا ۋە كىلىمات ئۆزگىرىشى مەسىلىسىدە خىتاي بىلەن بولغان ھەمكارلىقىنى كۈچەيتىش - كۈچەيتەلمەسلىكى ئامېرىكانىڭ باشقا مەسىلىلەردىكى تۇتۇمغا باغلىق. خىتاي بىلەن ئامېرىكا ئوتتۇرىسىدىكى بارلىق تېمىلار بىر - بىرىگە مۇناسىۋەتلىك. ئامېرىكا نۇرغۇن مەسىلىلەردە خىتايغا دۈشمەنلىك قىلىۋاتقان ئەھۋالدا، خىتاي مۇئەييەن بىر - ئىككى مەسىلىدە ئامېرىكا بىلەن ھەمكارلاشمايدۇ. بايدىن ھۆكۈمىتىنىڭ خىتاي بىلەن ھەمكارلىشىش جەھەتتە سەمىمىيىتىنى نامايان قىلىپ، خىتايغا قاراتقان ئومۇمىي سىياسىتىنى سىستېمىلىق تەڭشەشنى ئۈمىد قىلىمىز. ئەنە شۇ چاغدا، خىتاي ئاندىن ئامېرىكا بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى قانداق ياخشىلاش توغرىسىدا ئەستايىدىل ئويلىنىدۇ».



ختاي ئامېرىكانىڭ گەپ - سۆزلىرىنى ئاڭلاپ، ھەرىكەتلىرىنى كۆزىتىپ باقىدۇ. ئۆتمۈشتىكى ئامېرىكا ھۆكۈمەتلىرىنىڭ ھەممىسىلا «ئات ئايلىغانغا، يول سارىخانغا» قىلىپ كەلدى. ختاي ئامېرىكانىڭ ئۆزى بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى ياخشىلاش ئۈچۈن قانداق ماھىيەتلىك تىرىشچانلىق كۆرسەتكەنلىكىگە قاراپ، ئاندىن شۇنىڭغا ماس ھالدا جاۋاب قايتۇرۇشى كېرەك. «ئەگەر ۋاشىنگتون شىنجاڭغا مۇناسىۋەتلىك مەسىلىلەردە ئاساسسىز ھالدا ختايغا تۆھمەت چاپلاۋەرسە، ختاي ئامېرىكانى سەمىمىيىتى يوقكەن، دەپ قارايدۇ. ئامېرىكا بىر تەرەپتىن ختاينى ئەيىبلەپ، يەنە بىر تەرەپتىن ختاي بىلەن بولغان مۇناسىۋەتنى ياخشىلاشنى تەمە قىلسا بولمايدۇ» دېدى جاڭ تېڭجۇن.

ئىنگىلىزچىدىن ھېكمەت يار ئىبراھىم تەرجىمە قىلدى

مەنبە:

<https://www.whitehouse.gov/briefing-room/statements-releases/2021/10/15/remarks-by-president-biden-at-the-dedication-of-the-dodd-center-for-human-rights/>

<https://www.globaltimes.cn/page/202110/1236536.shtml>

ئۆسمۈرلۈك سەرگۈزەشتلەر خاراكتېرىمىزغا  
قانداق تەسىر كۆرسىتىدۇ؟  
گرىستيان چارپىت

## ئۆسمۈرلۈك سەرگۈزەشتىلەر خاراكتېرىمىزغا قانداق تەسىر كۆرسىتىدۇ؟

### كرىستىيان جارىپت

مېنىڭ بىر جۈپ قىز - ئوغۇل قوشكېزەك پەرزەنتىم بۇ يىل تۆت ياشقا كىردى. ئۇ ئىككىسىنىڭ باشقىلار بىلەن ئارىلىشىپ ياشاشقا ئامراقلىق، دوستانىلىق، شۇنداقلا كەپسىزلىك قاتارلىق نۇرغۇن تەرەپلىرى بىر - بىرىنىڭكىگە ئوخشىشىپ كېتىدۇ. ئەمما، ئىككىيلەندە بەزى پەرقلەرمۇ كۆرۈلۈشكە باشلىدى. مەسىلەن، ئوغلۇمنىڭ ۋاقىت قارىشى نىسبەتەن كۈچلۈك بولۇپ، ئۇ دائىم كەلگۈسىگە بولغان قىزىقىشىنى ئىزھار قىلىپ تۇرىدۇ؛ قىزىم بولسا قىلغۇسى بار ئىشلاردا تېخىمۇ دادىل.

مەن بىر دادا، ئۆز نۆۋىتىدە يەنە خاراكتېرنى تەتقىق قىلىدىغان پسخولوگ. مەن بالىلارنىڭ خاراكتېرىنىڭ تەدرىجىي شەكىللىنىش، تەرەققىي قىلىش جەريانىنى تولۇپ - تاشقان قىزىقىش ئىلكىدە كۆزىتىمەن. خاراكتېرنىڭ شەكىللىنىشى بوۋاقلىق مەزگىلىدىنلا باشلىنىدۇ. لېكىن، مەن بالىلىرىمنىڭ خاراكتېرىنىڭ بۇنىڭدىن كېيىن، بولۇپمۇ ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدە خېلى زور دەرىجىدە ئۆزگىرىدىغانلىقىنى بىلىمەن.

كىشىلەرنىڭ ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدىكى ئۆزگىرىشى پەۋقۇلئاددە تېز بولىدۇ. شۇ ۋەجىدىن، تونۇش نېۋروگرافىيەسى مۇتەخەسسسى ۋە ئۆسمۈرلەر مېڭە مۇتەخەسسسى سارا جېين بىلپىكومور (Sarah - Jayne Blakemore) يېقىندا ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدە ئىپادىلەنگەن ئالاھىدە خىرىنى «مۇكەممەل بوران» (perfect storm) دەپ ئاتىغان بولۇپ، ئۇ بۇ مەزگىلدە «ھورمون ئۆزگىرىشى، نېرۋا ئۆزگىرىشى، ئىجتىمائىي ئۆزگىرىش ۋە تۇرمۇش بېسىمى» قاتارلىق بىر قانچە جەھەتنىڭ تەڭلا ئەۋج ئالىدىغانلىقىنى ئوتتۇرىغا قويدى. ھالبۇكى، بىلپىكومور بۇلارنىڭ ئارىسىغا «خاراكتېر ئۆزگىرىشى» دېگەن بىر تۈرنىمۇ قوشۇپ قويسا تامامەن بولىدۇ.

بىزنىڭ مىجەز - خاراكتېرىمىز بوۋاقلىق مەزگىلىدىن بالىلىق مەزگىلىنىڭ ئاخىرقى باسقۇچىغىچە، نىسبەتەن تۇراقلىق بولىدۇ، تەپەككۈر، قىلمىش ۋە ھېسسىياتنى ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىمىز مۇھىم شۇنداق. ئاندىن، خاراكتېر (ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدىكى جىددىي ئۆزگىرىشلەردىن كېيىن) ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىنىڭ ئاخىرقى باسقۇچىدىن يېتىلىش دەۋرىگىچە بولغان ئارىلىقتىمۇ تۇراقلىشىشقا قاراپ يۈزلىنىدۇ.

ھالبۇكى، خاراكتېردىكى بۇ خىل تۇراقلىشىش يۈزلىنىشى ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدە نامايەن بولمايدۇ. بىز خاراكتېرغا تەسىر قىلىدىغان بارلىق ئېلېمېنتلارنىڭ تولۇمۇ مۇھىم ئىكەنلىكىنى بايقايمىز. ئۇزاق مۇددەتلىك تەتقىقاتلاردىن مەلۇم بولۇشىچە، كىشى ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدە ئىپادىلەنگەن خاراكتېر ئالاھىدىلىكلىرى ئۇنىڭ ئىلمىي ساھەدە مۇۋەپپەقىيەت قازىنىش - قازىنالماسلىقى، ئىشسىزلىققا دۇچ كېلىش - كەلمەسلىكى قاتارلىق كەلگۈسىدىكى ھەر جەھەتتىكى ھاياتلىق يۆنىلىشىدىن بېشارەت بېرەلەيدۇ.

خاراكتېر ئۆزگىرىشى ئۆسمۈرلۈك مەزگىلى بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. ئەگەر بۇ جەھەتتىكى نەزەر دائىرىمىزنى پۈتكۈل ھاياتلىق مۇساپىسىگە كېڭەيتسەك شۇنى كۆرەلەيمىزكى، ياخشى خاراكتېر ئالاھىدىلىكلىرى ئىزچىل ئېشىش يۈزلىنىشىنى ئىپادىلەيدۇ. مەسىلەن، (ئىنسانلارنىڭ يېشىنىڭ ئېشىشىغا ئەگىشىپ) كىشىلەرنىڭ ئۆزىنى تىزگىنلەش ئىقتىدارى كۈچىيىدۇ، بېكىنىۋېلىش پىسخىكىسى ئاجزلايدۇ، شۇنداقلا ئادەم ۋە نەرسىلەرگە تېخىمۇ دوستانە مۇئامىلە قىلىدىغان بولىدۇ. پىسخولوگلار بۇ ھادىسىنى «يېتىلىش قانۇنىيىتى» (maturity principle) دەپ ئاتايدۇ. ئەگەر سىز يىگىرمە نەچچە ياشلاردىكى، غۇرۇرى كۈچلۈك ھەم سەپرا يىگىت بولسىڭىز، شۇنى مەمنۇنلۇق ئىلكىدە بايقايسىزكى، ئەگەر سىزنىڭ خاراكتېرىڭىز تىپىك قانۇنىيەت بويىچە تەرەققىي قىلسا، يېشىڭىزنىڭ چوڭىيىشىغا ئەگىشىپ، سىز بارغانسېرى رايشلىشىپ كېتىسىز.

ئەمما، ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىدىكى بالىلارغا نىسبەتەن، بۇ ئانچە ياخشى خەۋەر ئەمەس. چۈنكى، بۇ ۋاقىتتا «خاراكتېر قالايمىقانچىلىقى» ئۆز تەسىرىنى كۆرسىتىشكە باشلايدۇ.

تۆۋەندە بىز نەزىرىمىزنى بىر تۈرلۈك تەتقىقاتقا ئاغدۇرايلى. مەزكۇر تەتقىقاتنىڭ ئوبيېكتلىرى گوللاندىيەلىك ئۆسمۈرلەر بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى ئەڭ كىچىك 12 ياشتا ئىدى. ئۇلار 2005 - يىلىدىن باشلاپلا ئۇدا ئالتە - يەتتە يىل خاراكتېر سىنىقىغا قاتناشقان. بۇ تەتقىقاتقا قاتناشقان ئوغۇللارنىڭ ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىنىڭ دەسلەپكى باسقۇچىدىكى ئەستايىدىل ئىش قىلىش (يەنى ئىشلارنى تەرتىپلىك ۋە ئۆز - ئۆزىگە تەلەپچان بولغان ھالدا تاماملاش) دەرىجىسى تۆۋەنلىگەن. قىزلارنىڭ نېرۋا سەزگۈرلۈكى تۆۋەنلىگەن (باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، كەيپىياتى تۇراقسىزلاشقان). بۇ بايقاشلار بىزنىڭ ئۆسمۈرلەر توغرىسىدىكى «ئۇلارنىڭ ياتاقلىرى قالايمىقانلا تۇرىدۇ، كەيپىياتى ئاسان داۋالغۇيدۇ» دېگەندەك بەزى مەۋجۇت قاراشلىرىمىزنى قۇۋۋەتلىگەندەك قىلاتتى. ئەمما، ياخشى يېرى شۇكى، خاراكتېردىكى بۇ خىل چېكىنىش ۋاقىتلىق بولۇپ، گوللاندىيەدە ئېلىپ بېرىلغان مەزكۇر تەتقىقاتنىڭ نەتىجىسىدە كۆرسىتىلىشىچە، ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىگە قەدەم قويۇشتىن ئىلگىرىكى ئىجابىي خاراكتېر يۈزلىنىشى ئۆسمۈرلۈك مەزگىلىنىڭ ئاخىرقى باسقۇچىدە ئەسلىگە كېلىدىكەن.

ئاتا - ئانىلار ۋە ئۆسمۈرلەر بىردەك بۇ خىل ئۆزگىرىشلەرنىڭ كۆرۈلگەنلىكىنى مۇئەييەنلەشتۈرىدۇ. 2017 - يىلى ئېلىپ بېرىلغان بىر تەتقىقاتتا، گېرمانىيەدىكى 2700 نەپەر ئۆسمۈر تەكشۈرۈلگەن بولۇپ، مەزكۇر تەتقىقاتنىڭ نەتىجىسى كىشىنى ھەيران قالدۇرىدۇ. مەسىلەن، ئۆسمۈرلەرنىڭ زادى قانچىلىك ئۆزگەرگەنلىكى توغرىسىدا، ئاتا - ئانىلارنىڭ باھاسى بىلەن بالىلارنىڭ ئۆز - ئۆزىگە بەرگەن باھاسى ئوتتۇرىسىدا خېلى چوڭ پەرق چىققان. مەزكۇر ئۆسمۈرلەر ئايرىم - ئايرىم ھالدا 11 ياش ۋە 14 ياش ۋاقتىدا، ئۆز - ئۆزىنىڭ خاراكتېرىنى باھالىغان؛ ئۇلارنىڭ ئاتا - ئانىلىرىمۇ مۇشۇ ۋاقىتتا ئىككى قېتىم ئۆز پەرزەنتلىرىنىڭ خاراكتېرىغا باھا بەرگەن. ئەمما، بۇ ئىككى تەرەپنىڭ باھالىرى ئارىسىدا خېلى چوڭ پەرق كۆرۈلگەن. مەسىلەن، ئاتا - ئانىلارنىڭ نەزىرىدە پەرزەنتلىرىنىڭ «ئىلگىرىكىدەك دوستانە بولمايۋاتقان» لىق دەرىجىسى بالىلارنىڭ ئۆزلىرىنىڭ نەزىرىدىكىدىن خېلىلا كۈچلۈك بولغان. يەنە مەسىلەن، (مەزكۇر تەتقىقاتقا قاتناشقان) ئۆسمۈرلەر ئۆزلىرىنى بارغانسېرى ئوچۇق مەجەز بولۇپ كەتكەندەك ھېس قىلغان بولسا، ئاتا - ئانىلىرى ئۇلارنى بارغانسېرى ئىچ مەجەزلىشىپ كېتىۋاتقان دەپ ھېس قىلغان.



تەتقىقاتچىلار كەسكىن ھالدا شۇنداق دەپ قارىغانكى، «ئومۇمەن قىلىپ ئېيتقاندا، ئاتا - ئانىلارنىڭ بالىلىرىغا بولغان باھاسى بالىلارنىڭ ئۆز - ئۆزىگە بەرگەن باھاسىدىن تۆۋەن بولغان». ئەمما، ئىشنىڭ ئىجابىي تەرىپى شۇكى، ئۆسمۈرلەرنىڭ «ئىلگىرىكىدەك ئەستايىدىل بولالمايۋاتقان»لىق دەرىجىسى جەھەتتە، ئاتا - ئانىلار ئۆز پەرزەنتلىرىنى، شۇ ئۆسمۈرلەر ئۆزلىرى ھېس قىلغاندەك ئۇنچىۋالا چېكىنىپ كەتمىگەندەك ھېس قىلغان.

بۇ ئىككى نەتىجە دەسلەپتە قارىماققا بىر - بىرىگە زىتتەك كۆرۈنگەن، بۇنىڭغا بەلكىم ئاتا - ئانا بىلەن پەرزەنت ئوتتۇرىسىدىكى مۇناسىۋەتتە كۆرۈلۈۋاتقان غايەت زور ئۆزگىرىش سەۋەب بولغان بولۇشى مۇمكىن. بۇ خىل ئۆزگىرىشنىڭ يۈز بېرىشىدىكى سەۋەب شۇكى، بۇ مەزگىلدە ئۆسمۈرلەر بارغانسېرى مۇستەقىللىققە تەلپۈندۈ ۋە ئۆزىگە خاس مەخپىيەتلىكلىرى بار بولۇشىنى ئۈمىد قىلىشىدۇ. تەتقىقاتچىلار يەنە مۇنداق دەپ كۆرسەتتى: باھالاش جەريانىدا ئاتا - ئانىلار ۋە ئۆسمۈرلەرنىڭ باھالاش ئۆلچىمىمۇ ئوخشىماسلىقى مۇمكىن. ئاتا - ئانىلار ياش - ئۆسمۈرلەرنىڭ مەجەز - خاراكىتىنى باھالىغاندا تىپىك قۇرامغا يەتكەنلەرنىڭ مەجەز - خاراكىتىنى ئۆلچەم قىلىدۇ، ئۆسمۈرلەر بولسا قۇرداشلىرىنى ئۆلچەم قىلىدۇ.

بۇ باشقا تېخىمۇ چوڭقۇر قاتلاملىق تەتقىقاتلارنىڭ نەتىجىلىرى بىلەن بىردەك بولۇپ، مەزكۇر تەتقىقاتلارمۇ ئۆسمۈرلۈك دەۋرىنىڭ دەسلەپكى باسقۇچىدىكى ئاكتىپ خاراكىتېر ئالاھىدىلىكلىرىنىڭ (بولۇپمۇ دوستانىلىق ۋە تەلەپچانلىق) ۋاقىتلىق ئاجىزلىشىدىغانلىقىدىن ئىبارەت ھادىسىگە دالالەت قىلغان. شۇڭلاشقا، «ئۆسمۈرلەردە ئومۇمەن قىسقا مۇددەتلىك <خاراكتېر قالايمىقانچىلىقى> كۆرۈلىدۇ» دېگەن ھۆكۈم ئىنتايىن توغرا. بۇنىڭدىن سىرت، گېرمانىيەدە ئېلىپ بېرىلغان تەتقىقاتتا، ئۆسمۈرلەر بىلەن ئاتا - ئانىلار بىردەك ھالدا ئۆسمۈرلەرنىڭ «دوستانىلىق» جەھەتتە چېكىنىپ كەتكەنلىكىنى ئوتتۇرىغا قويۇشقان، پەقەت (ئاتا - ئانىلار بىلەن ئۇلارنىڭ پەرزەنتلىرىدىن ئىبارەت) بۇ ئىككى گۇرۇپپىنىڭ نەزىرىدىكى چېكىنىش دەرىجىسى پەرقلىق بولغان.

ئۆسمۈرلەرنىڭ مېڭىسىنى تەتقىق قىلىشىمۇ ئىنتايىن ياخشى كىرىش نۇقتىلىرىدىن بىرىدۇر. ئۆتكەن نەچچە ئون يىلدا، بىلىپكەمور قاتارلىق كىشىلەر ئاللىقاچان ئۆسمۈرلەرنىڭ تەرەققىياتى بىلەن مېڭىدىكى ئاساسلىق ئۆزگىرىشلەر ئارىسىدىكى باغلىنىش دەرىجىسى توغرىسىدا توختالدى.

2018 - يىلى نورۋېگىيەدىكى ئېلىپ بېرىلغان چوڭ مېڭە تەسۋىر ھاسىل قىلىش تەتقىقاتىدا كۆرسىتىلىشىچە، بۇ بەلكىم ئۆسمۈرلەردىكى خاراكىتېر ئۆزگىرىش ئەندىزىسىگە تەسىر كۆرسىتىشى مۇمكىن ئىكەن. تەتقىقاتچىلار ئىككى يېرىم يىل جەريانىدا، ئون نەچچە ئۆسمۈرنىڭ مېڭىسىنى ئىككى قېتىم سىكانىرلىغان ۋە بۇ ئۆسمۈرلەرنىڭ ئاتا - ئانىلىرىدىن بالىلىرىنىڭ مەجەزنى باھالاشنى تەلەپ قىلغان.

مەزكۇر تەتقىقاتتىن ئېرىشلىگەن بىر مۇھىم بايقاشتا كۆرسىتىلىشىچە، ئىشلارنى قىلىشتىكى ئەستايىدىللىق دەرىجىسى جەھەتتە يۇقىرى نومۇر ئالغان ياش - ئۆسمۈرلەرنىڭ چوڭ مېڭىسىنىڭ بىر قانچە يېرىدىكى چوڭ مېڭە پوستلاق قەۋىتىنىڭ نېپىزلەش دەرىجىسى شۇنچە يۇقىرى بولغان (بۇ مېڭىنىڭ تېخىمۇ ياخشى يېتىلگەنلىكىنىڭ ئىپادىسىدۇر). يەنە شۇنىڭدەك، ھېسسىياتىنىڭ تۇراقلىقلىقى جەھەتتە يۇقىرى نومۇر ئالغان ئۆسمۈرلەرنىڭ چوڭ مېڭە پوستلاق قەۋىتىنىڭ نېپىزلەش دەرىجىسىمۇ شۇنچە يۇقىرى بولغان.

ھالبۇكى، بۇ ساھەدىكى تەتقىقاتلار ئەمدىلەن باشلىنىۋاتىدۇ، ئەمما تەتقىقاتچىلار «خاراكتېر ئالاھىدىلىكىدىكى چوڭ پەرقلەر ئۆسۈرلۈك دەۋرىدىكى چوڭ مېڭە پوستلاق قەۋىتىنىڭ يېتىلىشى بىلەن قىسمەن مۇناسىۋەتلىك بولۇشى مۇمكىن» دەيدۇ. باشقىچە قىلىپ ئېيتقاندا، ئۆسۈرلۈك مەزگىلىدە، چوڭ مېڭىدىكى كۈلرەڭ ماددىنىڭ ئۆزگىرىشى كىشىنىڭ ھېسسىياتى ۋە قىلمىشىغا تەسىر كۆرسىتىشى مۇمكىن.

ئەلۋەتتە، ئۆسۈرلۈك دەۋرىدىكى بېسىم ۋە ئوڭۇشسىزلىق قاتارلىق باشقا تاشقى ئامىللارنىڭمۇ خاراكتېر ئۆزگىرىشى بىلەن مۇرەككەپ باغلىنىشى بار. ئۆسۈرلەر مۇقەررەر ھالدا تۈرلۈك بېسىملارغا دۇچ كېلىدۇ. تەتقىقاتلاردا كۆرسىتىلىشىچە، بۇ بېسىملار مۇئەييەن خاراكتېر ئۆزگىرىشلەرگە تەسىر كۆرسىتىدىكەن. 2017 - يىلىدىكى بىر تۈرلۈك تەتقىقاتتا، تەتقىقاتچىلار 8 ~ 12 ياش ئارىسىدىكى بالىلارغا قارىتا خاراكتېر سىنىقى ئېلىپ بارغان، ھەمدە ئايرىم - ئايرىم ھالدا ئۈچ يىل، يەتتە يىل ۋە ئون يىلدىن كېيىن بۇ سىناقنى تەكرارلىغان. بۇ تەتقىقاتقا ئامېرىكىلىق پىدائىيلار قاتناشتۇرۇلغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ ئۆسۈرلۈك دەۋرىدە باشتىن كەچۈرگەن بارلىق بېسىملىرى ۋە ئۇلار دۇچ كەلگەن بارلىق ئوڭۇشسىزلىقلار خاتىرىلەنگەن.

بۇ تەتقىقات ئاساسلىقى شۇنى كۆرسەتتىكى، ئاتا - ئانىلارنىڭ ئاجرىشىشى ياكى قاتناش ۋەقەسى دېگەندەك ئىشتىراكچىلارنىڭ كونتروللۇقىدىن ھالقىغان مۇشكۈلاتنىڭ دەرىجىسى كۈچەيگەندە، ئۇلارنىڭ نېرۋىسىنىڭ سەزگۈرلۈكى ۋاقتىنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ تەدرىجىي كۈچىيىدىكەن. بۇ جەريان ئۆسۈرلۈك دەۋرىنى تولۇق ئۆز ئىچىگە ئېلىپلا قالماي، يەنە قۇرامغا يەتكەنگە قەدەر داۋاملىشىدىكەن.

ئەمما، ئىشتىراكچىلارنىڭ ئۆزىنىڭ قىلمىشى ياكى قىلمىشقا بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىك بولغان ئوڭۇشسىزلىقلار (مەسىلەن، نامۇۋاپىق قىلمىش سەۋەبىدىن مەكتەپتىن قوغلىنىش دېگەندەك) خاراكتېرگە تېخىمۇ بەك سەلبىي تەسىر كۆرسىتىدىكەن. بۇ خىل تەسىرلەر تۆۋەندىكىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ: ۋاقتىنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ نېرۋىسىنىڭ سەزگۈرلۈكى كۈچىيىدۇ، ئەستايىدىللىق ۋە دوستانىلىق دەرىجىسى تۆۋەنلەيدۇ. تەتقىقاتچىلار «ئۆسۈرلەرنىڭ ئۆزى سادىر قىلغان ناچار قىلمىشلار تۈپەيلىدىن كېلىپ چىققان ئوڭۇشسىزلىقلار ئۇلارغا تېخىمۇ كۆپ بېسىم ئېلىپ كېلىپ، شۇ ئارقىلىق خاراكتېرنىڭ يېتىلىشىگە پايدىسىز تەسىر كۆرسىتىدۇ» دەپ قاراشماقتا. بۇ يەنە ياشلارغا (بولۇپمۇ بېسىم ئاستىدا قالغانلارغا) ھېسسىيات جەھەتتە يېتەرلىك كۆڭۈل بۆلۈشنىڭ پاسسىپ خاراكتېر ئۆزگىرىشىنىڭ ناچار ئايلىنىشىنى تىزگىنلەشكە ياردىمى بولىدىغانلىقىنى كۆرسىتىپ بېرىدۇ.

ئەمما ئۆسۈرلەرنىڭ خاراكتېرىدىكى ئۆزگىرىشلەرنىڭ ھەممىسىلا سەلبىي ئەمەس. يەنە بەزى تەتقىقاتلار ئۆسۈرلەرنىڭ خاراكتېرنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئاكتىپ تەسىر كۆرسىتىدىغان ئامىللارغا مەركەزلەشكەن. 2013 - يىلى، شىۋىتسارىيەدە بىر يىلغا سوزۇلغان بىر تەتقىقات ئېلىپ بېرىلغان. مەزكۇر تەتقىقاتتا ئېرىشىلگەن پاكتلاردا كۆرسىتىلىشىچە، ئۆسۈرلەرنىڭ ئاكتىپ «ئۆزىنى تونۇش» تۇيغۇسى (بۇ ئۆزىنىڭ باشقىلار بىلەن سەمىمىي مۇئامىلە قىلىشالايدىغانلىقىنى ھېس قىلىش، تۇرمۇشنى كونترول قىلىش ۋە باشقىلارنىڭ ئۆزىدىن نېپىلەرنى كۈتىدىغانلىقىنى بىلىش) ھېسسىياتنىڭ تېخىمۇ تۇراقلىق بولۇشى ۋە ئىشلاردا تېخىمۇ ئەستايىدىل بولۇش دېگەندەك ئاكتىپ خاراكتېر تەرەققىياتى بىلەن مۇناسىۋەتلىك ئىكەن. ئۇنىڭدىن باشقا، تەتقىقاتچىلار يەنە مەكتەپتە ئوقۇۋاتقان مەزگىلدە

ئىپادىلەنگەن ئۆزىگە بولغان ئىشەنچنىڭ ئاكتىپ خاراكتېرنىڭ يېتىلىشى بىلەن زىچ مۇناسىۋەتلىك ئىكەنلىكىنى بايقىغان .

كىشىنى تولىمۇ ھاياجانلاندۇرىدىغان بۇ تەتقىقات نەتىجىلىرى ياشلارنىڭ خاراكتېرنىڭ يېتىلىشىنى ئىلگىرى سۈرۈشكە تېخىمۇ قولايلىق مۇھىت يارىتىش توغرىسىدا يىپ ئۇچى بىلەن تەمىنلەيدۇ . بۇ ئۇسۇل يەنىمۇ ئىلگىرىلىگەن ھالدا يولغا قويۇشقا ئەرزىيدۇ ، چۈنكى ئۆسۈرلەرنىڭ مىجەز - خاراكتېرى ئۇلارنىڭ كەلگۈسى تۇرمۇش تەجرىبىسىدىن دېرەك بېرەلەيدۇ . 4000 دىن ئارتۇق ئۆسۈر قاتناشقان بىر تەتقىقاتتا كۆرسىتىلىشىچە ، ئەستايىدىللىق دەرىجىسى جەھەتتە نەتىجىسى تۆۋەن بالىلارنىڭ كەلگۈسىدە ئىشىنىش قېلىش نىسبىتى ئەستايىدىللىق دەرىجىسى يۇقىرى بالىلارنىڭكىدىن ئىككى ھەسسە يۇقىرى بولىدىكەن .

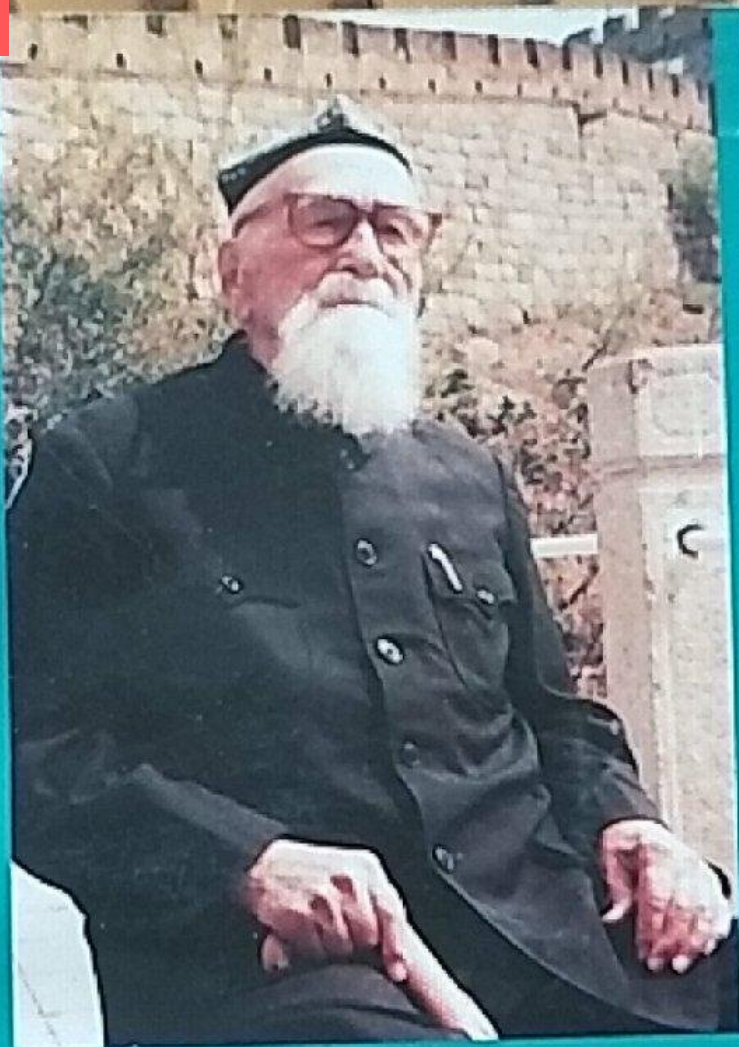
بىز ياشلارنىڭ ئوقۇش ئەھۋالىغا زىيادە ئەھمىيەت بېرىپ ، ئۇلارنىڭ ئىمتىھاندىن ئۆتۈشىگە كۈچەيمىز . ھالبۇكى ، بىز كەم دېگەندە شۇنىڭغا سەرپ قىلغانچىلىك زېھنىمىزنى ئۇلارنىڭ ياخشى خاراكتېر يېتىلدۈرۈشىگە ياردەم قىلىشقا سەرپ قىلىشىمىز كېرەك . مېنىڭ قوشكېزەك بالىلىرىم مېنى بۇ ساھەدە چوڭقۇرلاپ ئىزدىنىشكە ئۈندىمەكتە .

خىتايچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

[https://www.bbc.com/ukchina/simp/vert\\_fut\\_44762330](https://www.bbc.com/ukchina/simp/vert_fut_44762330)





# 新疆五十年

包尔汉回忆录

«شىنجاڭنىڭ ئەللىك يىلى» غا رەددىيە

中国文史出版社

خېۋىر تۆمۈر



## «شىنجاڭنىڭ 50 يىلى» غا رەددىيە

### خېۋىر تۆمۈر

بۇرھان شەھىدىنىڭ «شىنجاڭنىڭ 50 يىلى» دېگەن ئەسىرىدىكى كىرىش سۆزىدىن:

«مەن ئاخىرلىشىپ قالغان مۇشۇ ئۆمرۈمدە يەنە داۋاملىق باش قاتۇرۇپ، گومىنداڭ ھۆكۈمرانلىق قىلغان دەۋردىكى شىنجاڭنىڭ تارىخىنى تىرىشىپ ئەسلىدىم. قەلەم تۇتۇش، رەتلەشكە خەن يىڭشەننى تەكلىپ قىلدىم. پۈتۈن ماقالىنىڭ دەسلەپكى قول يازمىسى پۈتكەندە، جى داچۇئەن ئۆزگەرتىش - تەكشۈرۈش خىزمىتىگە قاتناشتى. لېكىن خاۋاتىرسىزلىنىدىغىنىم شۇكى، شۇ يىللاردىكى خاتىرىلىرىم ۋە كىتاب - ژۇرنال قاتارلىق ماتېرىياللىرىمدىن بىر مۇنچىسى «مەدەنىيەت ئىنقىلابى» مالىماتىچىلىقىدا يوقىلىپ كەتتى. ئۇنىڭ ئۈستىگە ياشىنىپ قالدۇم. زېھنىم يەتمەيدىغان بولۇپ قالدى. تۇتۇۋېلىش قابىلىيىتىم كۈندىن - كۈنگە ئاجىزلىشىپ كېتىۋاتىدۇ. شۇڭا نۇرغۇن كونكرېت جانلىق ۋە قەلەرنى ئەسكە ئېلىشىم ناھايىتى قىيىن بولۇپ قالدى. ئەسلىمدە ئەھۋالنىڭ ھەقىقىي بولۇشى مۇھىم. كىتابخانلار رازى بولماي قالسا، ئۇ قەلەم تۇتقۇچىنىڭ سەۋەبلىكى ئەمەس، ۋاقىت جىددىي بولغاچقا، بەزى نەقىلەرنى ئەسلىدىكى كىتابقا سېلىشتۇرۇپ چىقىشقا ئۈلگۈرەلمەي قالدۇم. بەزى تارىخىي پاكىتلارنى باشقا خاتىرىلەر بىلەن سېلىشتۇرۇپ چىقالدىم. ئۇنىڭ ئۈستىگە قەلەم تۇتقۇچىلار ئۆزگىرىپ تۇرغانلىقتىن، ئۇسلۇبى بىرلىككە كەلتۈرۈش قىيىن بولۇپ قالدى. بۇ ھەقتە كەڭ كىتابخانلاردىن كەچۈرۈم سورايمەن.

تارىخىي پاكىتلار جەھەتتىكى خاتالىقلار، نۇقتىئىنەزەر جەھەتتىكى نۇقتىئىنەزەر كىتابخانلارنىڭ، خۇسۇسەن شۇ تارىخىنى باشتىن كەچۈرگەن ۋە بىلىدىغان كىتابخانلارنىڭ تۈزىتىشىگە قالدۇ!

- بۇرھان شەھىدى، 1983 - يىلى 2 - ئاي

«ئەسلىمە» ماھىيەتلىك تارىخىي ۋەقە ۋە سەرگۈزەشتىلەرنىڭ ھەقىقىي خاتىرىسى، يەنى زامان، ماكان شارائىتى ۋەقەلەر قانداق ئۆتكەن بولسا، ئەينەن ئەسلىپ يېزىشتىن ئىبارەت بولۇشى كېرەك. شۇنداق بولغاندىلا «ئۇ» چىنلىق تۈسىنى ئېلىپ كىتابخانلارنى قايىل قىلىدۇ ۋە ئوبدان تەسىر قوزغىيالايدۇ. ئەگەر ئۇنداق بولماي چىنلىقتىن چەتنەپ بەردازلىنىپ يېزىلسا، يەنى بۇندىن 50 يىل ئىلگىرىكى ۋەقە، سەرگۈزەشتىلەرگە بۈگۈنكى (80 - يىللاردىكى) كۆز قاراش ۋە چۈشەنچىلەر زورمۇزور سىڭدۈرۈپ يېزىلسا، ياكى 40 - 50 يىل كېيىنكى ئىشلارنى ئالدىن بىلىپ تۇرغاندەك بېزەپ يېزىلسا، ئۇنداق «ئەسلىمە» ئۆز چىنلىقىنى يوقىتىپلا قالماستىن، بەلكى مەلۇم مۇددەتتا بىلەن يېزىلغان سىياسىي ماقالىغا ئايلىنىپ قالىدۇ - دە، كىتابخانلارغا ئوبدان تەسىر بېرەلمەيدۇ ئەمەس، بەلكى ھەرخىل پىكىر - ئىنكاسلارنىڭ پەيدا بولۇشىغا سەۋەب بولىدۇ.

«شىنجاڭنىڭ 50 يىلى» ناملىق ئەسلىمە نەشر قىلىنغاندىن كېيىن (خەنزۇچىسى 1984 - يىلى، ئۇيغۇرچىسى 1986 - يىلى نەشرىدىن چىقتى) جەمئىيەتتە نۇرغۇن ئىنكاسلار پەيدا بولدى. بەزىلەر: «ئاپتور ئەسلىمىنى چىنلىق بىلەن يازماپتۇ» دېسە، بەزىلەر، «ھەممىنى ئۆزىگە ئوڭ كەلتۈرۈپ يېزىپتۇ» دېيىشتى. 25 ياشلار چامىسىدىكى بىر

نەپەر خەنزۇ زىيالىيسى «شىنجاڭنىڭ 50 يىلى» ناملىق ئەسلىمىنى كۆرۈپ چىقتىم. ئەسلىمىدە ئاپتور ئۆزىنى كۆرسىتىشكە جىق كۈچەپ كېتىپتۇ! دېدى. شۇنىڭدىن كېيىن مەنمۇ بۇ كىتابتىن بىرنى سېتىۋېلىپ كۆرۈپ چىقتىم. نەتىجىدە، كىشىلەر ئېيتقاندەك، «ئەسلىمە» دە يېتەرسىزلىكلەر، نۇقسانلار بارلىقىنى ھېس قىلدىم.

كىتابنىڭ كىرىش سۆزىدە ئاپتورنىڭ: «تارىخىي پاكىتلار جەھەتتىكى خاتالىقلار، نۇقتىئىنەزەر جەھەتتىكى نۇقسانلار كىتابخانلارنىڭ، خۇسۇسەن شۇ تارىخىي باشتىن كەچۈرگەن ۋە بىلىدىغان كىتابخانلارنىڭ تۈزىتىشىگە قالدى!» دېگەن ھاۋالىسى ماڭا زور ئىلھام ۋە مەدەت بولدى - دە، ئىلىم يۈزىسىدىن، «ئەسلىمە»دىكى خاتالىق - نۇقسانلارنى تۈزىتىش، يېتەرسىزلىكلەرنى تولۇقلاش ئۈچۈن، ئۆز پىكرىمنى تۆۋەندىكىچە بايان قىلماقچى بولدۇم.

### بالىلىق دەۋرىگە ئائىت ئەسلىمە توغرىسىدا

ئاپتور ئۆزىنىڭ بالىلىق دەۋرىگە ئائىت ئەسلىمىسىنى مۇنداق بايان قىلىدۇ: «مەن 1894 - يىلى 10 - ئاينىڭ 3 - كۈنى ئاقسۇدا تۇغۇلدۇم. بۇ جەنۇبىي شىنجاڭ ئاقسۇ دەريا ۋادىسىدىكى ئاقسۇ شەھىرى ئەمەس، بەلكى رۇسىيەدىكى قازان ئۆلكىسى تېتىش ناھىيەسى تەۋەسىدىكى خىلۋەت بىر كەنت. لېكىن مەنبە جەھەتتىن بۇ ئىككى ئاقسۇنىڭ ئاز - تولا مۇناسىۋىتىمۇ بار تېخى!

12 ~ 13 ياشلار ۋاقتىدا، بوۋام غۇبەيدۇللا مېنى ئۆزىگە باشلاپ چىقىپ كۈن چىقىش تەرەپنى كۆرسىتىپ «بىزنىڭ يۇرتىمىز يىراق جايدىكى جۇڭگو دېگەن يەردە، ئۇ يەردە ئاقسۇ دېگەن بىر دەريا بار، ئاقسۇ دېگەن ئەنە شۇ!» دېگەن ئىدى. ئۇنىڭ ئېيتىپ بېرىشىچە بوۋامنىڭ ئېتى پولات ئىكەن. ئۇ بايلارنىڭ زۇلۇمىغا قارشىلىق كۆرسەتكەچكە، چىڭ سۇلالىسى چېرىكلىرى باستۇرماقچى بولغاندا پۈتۈن ئائىلىسىنى ۋە كەنتتىكى 20 نەچچە ئائىلىلىك ئاھالىنى باشلاپ رۇسىيەگە قېچىپ كەلگەن ۋە مۇشۇ يەرگە ئورۇنلاشقان. بوۋامنى غۇبەيدۇللا يەنە، ئۆز نەۋرىسىنىڭ ئوقۇپ بىلىملىك ئادەم بولۇشىنى، كۈنلەرنىڭ بىرىدە يۇرتقا قايتىپ تۇغقانلار بىلەن كۆرۈشۈپ، ئاتا - بوۋىلىرىمىزنىڭ روھىغا نەزىر - چىراغ قىلىپ تۇرۇشىنى ئۈمىد قىلغان. بوۋامنى يەنە جىق ئىشلارنى سۆزلەپ بېرىپ، بوۋامنى پولات ئىشلەتكەن نەيزىنى تېپىپ چىقىپ كۆرسەتكەن.

يۇقىرىقى باياندىن ئاپتورنىڭ چوڭ بوۋامنى پولات ئاكا بايلارنىڭ زۇلۇمىغا قارشى تۇرغاچقا، چىڭ سۇلالىسى چېرىكلىرى باستۇرماقچى بولغاندا، 20 نەچچە ئۆيلۈك ئاھالىنى باشلاپ شىنجاڭدىن قېچىپ رۇسىيە تەرەپكە كۆچۈپ كەتكەنلىكى مەلۇم. تارىخىي شارائىتلاردىن ئېيتقاندا شۇنداق پاكىتنىڭ بولۇشى مۇمكىن. لېكىن رۇسىيە دائىرىلىرىنىڭ بۇ 20 نەچچە ئۆيلۈك ئاھالىنى چېچىۋەتمەستىن، توپ ھالدا قازان ئۆلكىسى تېتىش ناھىيەسىدىكى خىلۋەت بىر كەنتكە ئېلىپ بېرىپ ئورۇنلاشتۇرغانلىقى كىشىنى ئەجەبلەندۈرمەي قالمايدۇ. چۈنكى ئۇ زامانلاردا شىنجاڭدىن رۇسىيە تەرەپكە (ئوتتۇرا ئاسىياغا) بېرىپ - كېلىپ تۇرىدىغان كىشىلەر، تىجارەتچىلەر، مەدىكارلار ناھايىتى كۆپ ئىدى. ئانچە كۆپ رەسمىيەتمۇ كەتمەيتتى. تولا ئادەملەر شۇ ئەتراپتا يۈرۈپ، تاشكەنت، ئالمۇتا، ياركەنت، توقماق. . . دېگەندەك شەھەرلەرگە ۋە شۇ ئەتراپتىكى يېزا - بازارلارغا ئۆزلۈكىدىن ئورۇنلىشىپ كېتەتتى. ئۇنداق كىشىلەر يەرلىشىپ تا ھازىرغىچە ئۇيغۇر بولۇپ ياشاپ كەلمەكتە. ئەجەب پولات ئاكا باشلاپ چىققان 20 نەچچە ئۆيلۈك ئادەمنى رۇس ئەمەلدارلىرى نېمە ئۈچۈن شۇ قەدەر ئىچكى رايونغا ئېلىپ بېرىپ ئورۇنلاشتۇرغاندۇ؟. بۇ نۇقتا كىشىنى قايىل قىلالمايدۇ ئەمەس، بەلكى قانداقتۇر بىر خىل سۈنئىيلىك بارمىكىن دەيدىغان گۇمان قوزغايدۇ. گەپتىن گەپ، مەسىلىدىن مەسىلە تۇغۇلدى دېگەندەك، بۇ نۇقتىدا يەنە بىر مەسىلە تۇغۇلۇپ گۇمانىمىزنى تېخىمۇ كۈچلەندۈرىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ مەسىلىنى تۆۋەندىكىچە يورۇتۇپ ئۆتىمىز.

ئاپتونونىڭ چوڭ بوۋىسى پولات يولدا ئۆلۈپ كەتكەنلىكتىن ئۇنىڭ بالىلىرى بېرىپ قازان ئۆلكىسى تېتىش ناھىيەسىدىكى خىلۋەت يېزا ئاقسۇغا ئورۇنلىشىدۇ ۋە ئۇلارنىڭ «غۇبەيدۇللا»، «ئەتەيتۇللا» ئىسىملىك بالىلىرى دۇنياغا كېلىدۇ. بۇ بالىلار دەل شۇ پولات ئاكىنىڭ 3 - ئەۋلادى (نەۋرىسى). ئۇلارنىڭ ئىسىملىرىغا قارىغاندا پولات ئاكىنىڭ بالىلىرى ئاقسۇغا ئورۇنلىشىپ، بەش - ئون يىلغا ياكى ئون - يىگىرمە يىلغا يەتمەيلا تاتارلارغا سىڭىشىپ كەتكەنلىكى ئىسپاتلىنىپ تۇرىدۇ، بۇ مۇمكىنمۇ؟ تىل سىستېمىسى، دىنى ئېتىقادى ئوخشاش بولغان مىللەتلەرنىڭ ئۆزئارا بىر - بىرىگە سىڭىشىپ ئۆزلىشىپ كېتىش سۈرئىتى تېز بولىدۇ دېگەن تەقدىردىمۇ، پولات ئاكىنىڭ بالىلىرى قازان ئۆلكىسىگە بېرىپ ئورۇنلىشىپ ئون - يىگىرمە يىلغا بارمايلا، بالىسىغا «ئەبەيدۇللا» ئەمەس، «غۇبەيدۇللا» دەپ ئەزان قىچقىرىشى مۇمكىنمۇ؟ بۇ ئارىلىق بەك قىسقا بولۇپ قالماستىنمۇ! شۇنىڭدەك، قازان ۋە ئۆزبېكىستان تەرەپلەردىن شىنجاڭغا كېلىپ يەرلىشىپ قالغان تاتار، ئۆزبېكلەر ئاز ئەمەس. ئۇلارنىڭ بەزىلىرى كەلگىنىگە بىرەر ئەسىر بولۇپ قالدى. ئەمما ئۇلارنىڭ مىللىي سۈپىتى بۇزۇلغىنى يوق، تېخىچە تاتارچە، ئۆزبېكچە سۆزلىشىپ يۈرىدۇ. بۇ جەھەتتىكى جانلىق مىساللاردىن قارىغاندا، تىل سىستېمىسى، دىنى ئېتىقادى ئوخشاش بولغان مىللەتلەرنىڭ ئۆزئارا بىر - بىرىگە سىڭىشىپ كېتىشى ئانچە ئاسان مەسىلە بولمىسا كېرەك. ئەپسۇسكى، پولات ئاكىنىڭ نەۋرىلىرى ئون - يىگىرمە يىلغا يەتمەيلا «غۇبەيدۇللا»، «ئەتەيتۇللا» بولۇپ قېلىشى ئەجەبلىنەرلىك بولماي نېمە! دېمەك ئاپتونونىڭ تەرجىمىھالىغا ئائىت بەرگەن بايانغا قارىتا قايىل بولمايلا قالماستىن، بەلكى قانداقتۇر غەزەز يوشۇرۇنغانمىكەن دەپ گۇمان قىلىشىمىزنىڭ سەۋەبى مانا شۇ يەردە!

ئاپتونونىڭ مۇشۇ پولات دېگەن كىشىنىڭ ئالتىنچى ئەۋلادى، شۇنىڭ ئۈچۈن ئاپتونونىڭ 1913 - يىلى قازاندىن شىنجاڭغا كەلگەندە، رەڭگىرۇيى، تىلى، ئۆرپ - ئادەتلىرى بىلەن ئۆزىنىڭ 99 پىرسەنتلىك ساپ ئالتۇندەك تولۇق بىر تاتار زىيالىيسى ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ، كىشىنى ھېچقانداق باشقىچە قاراشلارغا ۋە گۇمانلىق خىياللارغا كەلتۈرمىگەندى. لېكىن ئاپتونونىڭ 1947 - يىللارغا كەلگەندە «بىردىنلا بوۋىسى غۇبەيدۇللا» نىڭ سۆزلىرىنى ئەسلىپ قالدۇ - دە، ئاقسۇ قۇمباش رايونىنى بىر قۇر زىيارەت قىلىپ كېلىپ، ئۆزىنىڭ تېگى - تەكتى ئاقسۇ قۇمباشلىق ئۇيغۇرلاردىن ئىكەنلىكىنى ئېلان قىلىپ يۇقىرىدا ئېيتىلغان پولات بوۋىسىدىن باشلانغان ئائىلە نەسەب تارىخىنى كۆتۈرۈپ چىقتى. بۇ نەسەب شەجەرىسى شۇ ۋاقىتنىڭ ئۆزىدىلا شىنجاڭدىكى ھەر مىللەت جامائەتچىلىكىنى قاتتىق ھەيران قالدۇرۇپلا قالماستىن، بەلكى كۈچلۈك غۇلغۇلا پەيدا قىلغانىدى. ئەجەب! 1913 - يىلىدىن 1947 - يىلىغىچە بولغان 30 نەچچە يىل ئارىلىقىدا ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ ئاقسۇ قۇمباشلىق ئىكەنلىكى توغرىسىدا بىرەر قېتىم بولسىمۇ بىرەر كىشىگە سۆزلىمەي كەلگەن ياكى ئاقسۇدىكى ئۇرۇق - تۇغقانلىرىنى ئىزدىمىگەن ۋە ياكى ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ روھىغا ئاتاپ نەزىر - چىراغ ئۆتكۈزمىگەن ئاپتونونىڭ نېمىشقا بۇ مەسىلىنى كۆتۈرۈپ چىقىدۇ؟ بۇنىڭ سەۋەبى نېمە؟ شىنجاڭ جامائەتچىلىكى خېلى ئۇزۇن غۇلغۇلا قىلىشىپ ئۇنىڭ جاۋابىنى شۇ يىللاردىلا تاپقاندى. ئەسلىدە، گومىنداڭ ھۆكۈمىتى بۇ كىشىنى شىنجاڭ ئۆلكىلىك ھۆكۈمەتكە رەئىس قىلماقچى بولغان ئىكەن، «مىللەت» شەرتى توغرا كەلمەپتۇ. گومىنداڭ ئاساسىي قانۇنىدا شىنجاڭغا رەئىس بولغۇچىنىڭ مىللىتى ئۇيغۇر بولۇشى شەرت ئىكەن. شۇڭا ئاپتونونى نەسەب سۈرۈشتۈرۈپ، ئاتا - بوۋىلىرىنىڭ ئاقسۇ قۇمباشلىق ئۇيغۇرلاردىن ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاپ چىققانىكەن.

### ئوقۇش تارىخى توغرىسىدا

بۇ ھەقتە ئاپتونونىڭ مۇنداق يازىدۇ: «بوۋام غۇبەيدۇللاننىڭ ھاۋالىسى بىلەن چوڭ ئاتام ئەتەيتۇللاغا ساماۋار قاينىتىپ بەرگەچ ئەرەبچە ۋە قۇرئان ئۆگىنىشكە باشلىدىم. شۇ يىلى كۈزدە بوۋام قازا تاپتى. ئاتام ئوقۇش دېگەن نېمىگە ئەسقاتىدۇ. ئۆيىگە قايتىپ ئىش قىلغانغا يەتمەيدۇ دەيتتى».

كېيىنكى باسقۇچلۇق ئوقۇش تارىخىمۇ ئاددىي بايان قىلىنغان. مەسىلەن: «قازانغا باردىم. تاغام مېنى «مۇھەممەدىيە» مەكتىپىگە مەردلىك بىلەن ئورۇنلاشتۇردى. . . مەكتەپتە مەن يۇقىرى سىنىپ ئوقۇغۇچىسى. ئابدۇللا بىلەن تونۇشتۇم. ئۇ ماڭا دائىم ماقالە كۆچۈرگۈزەتتى. كېيىن ئۇنىڭ گېپى بىلەن ساۋاقداشسىم بەيازىت بىلەن مەسلىھەتلىشىپ 30 نەچچە ئوقۇغۇچىنى دەرس تاشلاشقا ئويۇشتۇردۇق. شۇ سەۋەبتىن بەيازىت بىلەن ئىككىمىز مەكتەپ تەرىپىدىن بىر كۈن نەزەربەندىگە ئېلىندۇق. بۇنىڭدىن خۇشال بولۇپ ھاياجانغا كەلگەننىڭ سىرتىدا ئازراق غۇرۇرۇمۇ ئاشتى» .

«تاغامنىڭ ھال ئوقىتى ياخشى بولمىغاچقا، ئوقۇشنى داۋاملاشتۇرالمىي تاغامنىڭ ئورۇنلاشتۇرۇشى بويىچە <مائارىپ> دېگەن بىر كىتابخانغا شاگىرتلىققا كىرىپ ئىككى يېرىم يىل ئىشلىدىم. بۇ يەردە خىزمەت ئېغىر، ئىش ئالدىراش بولسىمۇ، ۋاقىت چىقىرىپ بىر مۇنچە كىتاب ئوقۇدۇم. رۇسچىنى ئەنە شۇ چاغدا ئۆزلۈكۈمدىن ئۆگىنىشكە كىرىشكەندىم، «يېۋگىنى ئونىگىن»، «ئاننا كارىننا» قاتارلىق مەشھۇر كىتابلارنىمۇ ئاشۇ چاغلاردا ئوقۇغانىدىم. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا يەنە بوغالتىرلىق بىلىملىرىنىمۇ ئۆگەندىم. بۇلار مېنىڭ كېيىنكى خىزمەتلىرىمدە تولىمۇ ئەسقاتتى. . . كېيىن ئىسمائىل ھاجى دېگەن كىشى بىلەن 1912 - يىلى 9 - ئايلاردا (18 يېشىدا) شىنجاڭغا كېلىپ ئۈرۈمچىدە تىيەنشىڭ سودا فېرمىسىدا ئىشلىدىم!» .

يۇقىرىقى بايانلار ئاپتونىڭ پۈتكۈل ئوقۇش تارىخى بولۇپ، 12 - 13 يېشىدا (1906 - 1907 - يىللىرىدا) بوۋىسى غۇبەيدۇللادىن ئوقۇپ بىلىملىك ئادەم بولۇش توغرىسىدا نەسىھەت ئاڭلىغاندىن كېيىن ئەرەبچە ۋە قۇرئان ئوقۇشقا باشلىغان ئاپتون 1908 - يىلى قازانغا بېرىپ «مۇھەممەدىيە» مەكتىپىگە كىرىپ تولۇقسىز ۋە تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپ بىلىملىرىنى ئىگىلەش بىلەن بىر ۋاقىتتا، مەكتەپ ئىچىدە ئىنقىلابى پائالىيەتلەرنىمۇ قىلغان، بۇ پەقەت 13 ياشتىن 16 ياشقىچە بولغان ئارىلىقتىكى ئىشلار. . . ئۇنىڭدىن كېيىن «مائارىپ» كىتابخانىسىدا ئىككى يېرىم يىل شاگىرت بولۇپ ئىشلەش جەريانىدا رۇسچە بىلەن بوغالتىرلىق ئىلمىنى ئۆگىنىپ بولغان.

ئوقۇش تارىخىدىكى قىسقا جەريان بىلەن بۇ ئاددىي بايان، ئاپتونىڭ پۈتكۈل سالاھىيىتىگە ئانچە مۇۋاپىق كەلمىسە كېرەك. چۈنكى ئاپتون ئادەتتىكى كىشىلەردىن ئەمەس، بەلكى خېلى چوڭقۇر ۋە ئەتراپلىق بىلىمگە ئىگە ئىختىساسلىق ۋە ئىقتىدارلىق سىياسىيون بولۇپ، ئۆمرىدە رۇسچە، خەنزۇچە، نېمىسچە قاتارلىق بىر قانچە تىلنى ئىگىلەپ، سىياسىي ۋە ئىلمىي خىزمەتلەردە كۆرۈنەرلىك مۇۋەپپەقىيەتلەرنى قولغا كەلتۈرگەن مەشھۇر ئەربابتۇر. شۇنىڭ ئۈچۈن، يۇقىرىدا بايان قىلغاندەك ئاددىي ئوقۇش تارىخى كىتابخانلارنى قايىل قىلالمايلا قالماستىن، بەلكى قاتتىق تەئەججۈپلەندۈرىدۇ. ئاپتون ھېچبولمىغاندا خەنزۇچە ئوقۇش تارىخى بىلەن نېمىسچە ئوقۇش تارىخى توغرىسىدا قىسقىچە بولسىمۇ چۈشەنچە بېرىشى لازىم ئىدى. ئەپسۇس، ئاپتون ئۇنداق قىلمىغان.

### ياڭ زېڭشىن دەۋرىدىكى بەزى سەكرەتمە بايانلار توغرىسىدا

ئۈرۈمچىدە شەخسلەر باشقۇرۇشىدىكى «تىيەنشىڭ فېرمىسى» دا دۇكان خىزمىتى قىلىۋاتقان ئاپتون 1921 - يىلىغا كەلگەندە ئىككى قېتىم چۆچەككە بېرىپ تاموژنا ھېساباتىنى تەكشۈرۈپ كېلىش بىلەن، بىردىنلا دۇكان خىزمەتچىلىكىدىن سىرت، قوشۇمچە ھۆكۈمەت خادىمى بولۇپ قالدۇ. بۇنىڭ ئارقىدىنلا ئىككى مىڭ يىلقىسى بار فېرمىنى باشقۇرىدىغان ھەيئەت، تاشيول - قاتناش ئىدارىسىگە ھەيئەت، قوشۇمچە شوبۇرلۇق مەكتىپىگە مۇدىر بولۇپ بەلگىلىنىدۇ. بۇ ئىشلار شۇ يىللاردىكى تارىخىي ئەمەلىيەت. لېكىن، ئاپتون قۇۋلۇق - شۇملۇقتا، گۇمانخورلۇقتا ئۆزىغا چىققان ياڭ زېڭشىندەك بىرىنىڭ شۇنچە زور ئىشەنچىنى قانداق قولغا كەلتۈردى؟ دېگەن مەسىلە كىشىنى ئوياندۇرماي



قالمايدۇ. ئەمما، ئاپتور بۇ ھەقتە «ياڭ زېڭشىن مېنىڭ پاك ئادەم ئىكەنلىكىمگە قاراپ ئىشەندى» دېيىش بىلەن كۇپايىلەنگەن.

بۇ يەردە ئاپتورنىڭ مەسىلىنىڭ نۇرغۇن جايلاردىن ئاتلاپ ئۆتۈپ كەتكەنلىكى چىقىپ تۇرىدۇ. ئەجەبا، رۇسىيە - جۇڭگو داۋشىن بانكىسىنىڭ تەرجىمانى فەن زۇخۇئەن ئارقىلىق مالىيە نازىرى فەن جىنغا، نازىر ئارقىلىق ياڭ زېڭشىنغا تونۇشتۇرۇلغان ئاپتور يالغۇز ئۆزىنىڭ پاكلىقى سەۋەبلىكلا شۇ قەدەر زور ئىشەنچىگە ئىگە بولغانىدۇ؟! بۇ ئارىلىقتا تەرجىمان فەن زۇخۇئەن بىلەن تونۇشۇش، «ياخشى» تەسىر پەيدا قىلىش، ئاندىن نازىرنىڭ ئېتىبارغا ئىگە بولۇش، ئەڭ ئاخىرىدا ياڭ زېڭشىننىڭ ئىشەنچىگە ئىگە بولۇش جەريانلىرىدا ئۇلارنىڭ كۆڭلىگە، دىنىغا ياقىدىغان ھېچقانداق ئىش ۋە «مۇناسىپ» ۋاسىتىلەر قوللىنىلمىغانىدۇ؟

ئاپتورنىڭ شۇ يىللاردىكى ئومۇمىي ئەھۋالىنى يورۇتۇش ئۈچۈن تۆۋەندىكى قۇرلارنى كۆرۈپ چىقايلى.

ئاپتور كىتابىنىڭ 226 ~ 227 - بەتلەردە مۇنداق يازىدۇ: «ئۇنىڭ (ياڭ زېڭشىننىڭ) ماڭا تۇتقان پوزىتسىيەسى ياخشى بولسىمۇ، مەن شىنجاڭدىكى زۈلمەتچىلىكنى تۈگىتىش كېرەك دەپ ھېسابلايتتىم. شۇنىڭ ئۈچۈن 1922 - يىلى مەن ئاغىنەم مىرزاجان بىلەن بىللە <يېڭى ھايات> ژۇرنىلىنى مەخپىي چىقاردىم».

227 - بەتتە: «شۇ چاغدا مەن تېخى تاھىر بەگ، مەخسۇت (مۇھىتى)، كېرەمخان دېگەنگە ئوخشاش يېقىن ئاغىنىلىرىم بىلەن بىللە مەخپىي گۇرۇپپا قۇردۇم، مېنى گۇرۇپپا باشلىقى قىلىشتى. بۇ گۇرۇپپا ئاساسەن ئاز سانلىق مىللەتلەر ئارىسىدا فەن ياۋنەننىڭ تەشەببۇسلىرىنى تەشۋىق قىلاتتى ۋە ئۇنىڭ شىنجاڭنى ئىدارە قىلىشىنى ھىمايە قىلاتتى. . . .»

شۇنىڭدەك ئاپتور ئۆز كىتابىدا، فەن ياۋنەن بىلەن بولغان مۇناسىۋەتتە يېقىن ھەم ئىشەنچلىك بولۇپ، ئۇنىڭ سىياسىي ۋە ئىدىيەۋى كۆز قاراشلىرىغا قوشۇلدىغانلىقىنى كۆپ يەردە تەكرارلىغاندىن تاشقىرى، فەن ياۋنەن گەرچە ئاپتورغا ياڭ زېڭشىنغا قارشى سىياسىي ئۆزگىرىش قىلماقچى بولغانلىقىنى ئوچۇق - ئاشكارا ئېيتىمىغان بولسىمۇ، ئاپتور، كۈنلەرنىڭ بىرىدە ھامان شۇنداق بىر ئىشنىڭ بولىدىغانلىقىنى سېزىپ يۈرەتتىم، دەپ ئىزاھلايدۇ. شۇنداقلا، شۇ يىللىرى ئىچكى ئۆلكىلەردىن كەلگەن غەربىي شىمال ئىلمىي تەكشۈرۈش تۆمىكىنىڭ باشلىقى شۇ بىگچەن دېگەن كىشى بىلەنمۇ يېقىن مۇناسىۋەتتە بولغانلىقتىن، ئۇ كىشى ئارقىلىق فەن ياۋنەننىڭ ياڭ زېڭشىنغا قارشى ئىدىيەسى بارلىقىنى ئاڭلىغاندىم، دەپ يۇقىرىقى مەزمۇنلارنى تەكىتلەيدۇ.

يۇقىرىقى بايانلاردىن شۇنى چۈشىنىشكە بولىدۇكى: دۇكان خىزمەتچىلىكىدىن ئەمدىلا ھۆكۈمەت خادىمى بولۇپ ئوتتۇرىغا چىققان ئاپتور بىرىنچىدىن شىنجاڭنىڭ مۇستەبىت ھۆكۈمرانى ياڭ زېڭشىنغا يېقىن ھەم ئىشەنچلىك بولۇش؛ ئىككىنچىدىن ياڭ زېڭشىنغا قارشى گۇرۇھ باشلىقى فەن ياۋنەن بىلەنمۇ ئىناق ھەم يېقىن بولۇپ ئۇنىڭ سىياسىي تەشەببۇسلىرىنى ھىمايە قىلىش؛ ئۈچىنچىدىن، يېقىن ئاغىنىلىرى بىلەن ئۆز ئالدىغا گۇرۇپپا ياكى تەشكىلات قۇرۇپ شىنجاڭدىكى زۈلمەتچىلىكنى تۈگىتىش قاتارلىق ئۈچ خىل پائالىيەتتە تەڭلا رول ئوينايدۇ. بۇنىڭدىن قارىغاندا، ئۆز ئالدىغا ئايرىم مەقسەتلىك بار ئاپتورنىڭ مۇناسىۋەت جەھەتتە ھەممىلا تەرەپ، ھەممىلا ئادەم بىلەن كېلىشىپ ئىچقىيۈن - تاشقىيۈن بولۇپ ئۆتكەنلىكى كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، ياڭ زېڭشىن گەرچە ئاپتورنىڭ «پاك» ئادەم ئىكەنلىكىگە قاراپ زور ئىشەنچ قىلغان بولسىمۇ، ئەمەلىيەتتە ئاپتورنىڭ ياڭ زېڭشىنغا نىسبەتەن «پاك» ئەمەسلىكى ئىسپاتلىنىدۇ، بۇ مەسىلىلەرنى زادى قانداق چۈشىنىش كېرەك!؟

مەخپىي گۇرۇپپا - تەشكىلات قۇرۇش مەسىلىسى توغرىسىدا

ئاپتور ئەسلىمىسىنىڭ 227 - بېتىدە مۇنداق يازىدۇ: «شۇ چاغدا مەن تېخى تاھىر بەگ، مەخسۇت (مۇھىتى)، كېرەمخان دېگەنگە ئوخشاش يېقىن ئاغىنىلىرىم بىلەن بىللە مەخپىي گۇرۇپپا قۇردۇم. مېنى گۇرۇپپا باشلىقى قىلىشتى. كېيىن بۇ گۇرۇپپىغا شارپقان، سىگلىمىنىڭ يولدىشى ھەيدەر قاتناشتى. بىز فەن ياۋنەننىڭ تەشەببۇسلىرىنى ھىمايە قىلاتتۇق».

307 - بەتتە يەنە مۇنداق يازىدۇ: «1922 - يىلى 8 - ئايدىلا بىز بىر قانچە ئىلغار ئۇيغۇر ياشلىرى ئىستىخىيەلىك تۈردە بىر مەخپىي تەشكىلات بولۇپ ئۇيۇشقاندىق. بۇنىڭ ئىچىدە لۈكچۈنلۈك تاھىر بەگ، قەشقەرلىك كېرەم چوڭ ھاجى، بايلىق ئايۇپ (بەگ) لار بار ئىدى. بىزنىڭ ئۇ چاغدا ئىدىيەمىز مىللىي دېموكرات ئىنقىلاب كاتېگورىيەسى بىلەنلا چەكلەنگەچكە، مىللىي زۇلۇمغا. قارشى تۇراتتۇق. كېيىن تۇرپانلىق ياشلاردىن مەخسۇت (مۇھىتى)، يۈنۈسبەگ، ھەيدەر، ئالتايلىق قازاق ياشلاردىن شارپقانلارمۇ قاتناشتى. بىز پانتۇركىستلەرگە ئوخشىمايتتۇق. شىنجاڭدا قانداقتۇر بىر <مۇستەقىل دۆلەت> قۇرۇشنى تەشەببۇس قىلمايتتۇق. . . .».

دېمەك 227 - بەتتە يېزىلغان «يېقىن ئاغىنىلىرىم بىلەن بىللە مەخپىي گۇرۇپپا قۇردۇم، مېنى گۇرۇپپا باشلىقى قىلىشتى. . . .» بىلەن 307 - بەتتە يېزىلغان «بىز بىر قانچە ئىلغار ئۇيغۇر ياشلىرى ئىستىخىيەلىك تۈردە بىر مەخپىي تەشكىلات بولۇپ ئۇيۇشقاندىق. . . .» دېگىنى، يەنى ئېيتىلىشتا «مەخپىي گۇرۇپپا قۇردۇم» بىلەن «ئىستىخىيەلىك تۈردە بىر مەخپىي تەشكىلات بولۇپ ئۇيۇشقاندىق» دەپ ئىككى مەزگىلدا ئېيتىلىشىمۇ ئەمەلىيەتتە ئوخشاش بىر گەپ بولۇپ ھەر ئىككىسى 1922 - يىلىدىكى ئىشلاردۇر.

«ئۇنداق دېسىمۇ ماقۇل، مۇنداق دېسىمۇ ماقۇل»، دېگەندەك، ئاپتور بىر مەسىلىنى ئىككى سەھىپىدە، ئىككى خىل تەلەپپۇزدا يازغان بولسىمۇ، ماقۇل دەپ تۇرۇپ، مەسىلىنى ئايدىڭلاشتۇرۇشقا كىرىشەيلى. بۇنىڭ ئۈچۈن ئالدى بىلەن سالاھىيەت تەكشۈرۈش كېرەك:

## 1. تاھىر بەگ كىم؟

تاھىر بەگ لۈكچۈن ۋاڭ جەمەتىدىن بولۇپ، خەنزۇچە مەكتەپنى پۈتتۈرگەن، ئوچۇق پىكىرلىك زىيالىي ئىدى. ئۇ شىنخەي ئىنقىلابى غەلبە قىلغاندىن كېيىن، جۇڭخۇا مىنگونىڭ تۇنجى قېتىم ئېچىلغان قۇرۇلتىيىغا ۋەكىل بولۇپ بېرىپ، رەئىس جۈمھۇرلۇققا سۇڭ جۇڭشەن ئەپەندىنى سايلاپ چىققان. ھەمدە سۇڭ جۇڭشەن ئەپەندى بىلەن كۆرۈنۈش، شىنجاڭدىكى ئاز سانلىق مىللەتلەرنىڭ مەدەنىيەت - مائارىپىنى راۋاجلاندۇرۇش توغرىسىدا ئالاھىدە تەكلىپ بېرىپ، رەئىس جۈمھۇرنىڭ يوليورۇقى ۋە تەستىقنامىسىنى ئېلىپ كەلگەن. شىنجاڭغا قايتقاندىن كېيىن ۋەكىللىك سالاھىيىتى بويىچە خەلق بىلەن ھۆكۈمەت ئوتتۇرىسىدا تۇرۇپ مەرىپەت ۋە تەرەققىيات توغرىسىدا پائالىيەت ئېلىپ بارغان قابىلىيەتلىك ۋە خەلق ئىچىدە ئىناۋەتلىك جامائەت ئەربابىدۇر.

## 2. مەخسۇت مۇھىتى كىم؟

مەخسۇت مۇھىتى تۇرپان ئاستانلىق بولۇپ، ئاكا - ئۇكا تۆت بىر تۇغقان دېھقانچىلىق ۋە تىجارەت ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللىنىپ خېلى راۋاج تاپقان تەرەققىيپەرۋەر، مەرىپەتپەرۋەر بايلاردىن ئىدى. ئۇ 1912 - يىلى تۇنجى قېتىمدا تاتارىستاننىڭ مەركىزى قازاندىن ھەيدەر سايىرانى ئىسمىلىك بىر ئوقۇتقۇچىنى تەكلىپ قىلىپ چىقىپ، تۇرپان ئاستانىدە ئۆز خىراجىتى بىلەن يېڭىچە پەننىي مەكتەپ ئاچقان؛ 1917 - يىلىغا كەلگەندە مەرىپەتنى تېخىمۇ كېڭەيتىش ئۈچۈن مۇھىببول ئەپەندى، گۈلەندەم ئابىستەي، ئېلى مۇئەللىم قاتارلىق يەنە ئالتە نەپەر ئوقۇتقۇچى

تەكلىپ قىلىپ تۇرپان، گۇچۇڭ، چۆچەكلەردە ئۆز خىراجىتى بىلەن «مەخسۇدىيە» نامىدا مەكتەپلەرنى ئېچىپ، مائارىپقا ئۆچمەس ھەسسە قوشقان يارقىن مەرىپەتچى، شۇنداقلا تىجارەتتە چوڭ شىركەت (فېرما) قۇرۇپ ئۈرۈمچىدىكى رۇسىيە سودىگەرلىرى بىلەن رىقابەتلەشكەن يەرلىك بايلاردىن ئىدى.

يۇقىرىقى ئىككى كىشىنىڭ سالاھىيىتىدىن قارىغاندا ئىلغارلىق، تەرەققىيپەرۋەرلىك، ئىنايەت - ئابروي جەھەتلەردە ئۇلار ئاپتوردىن بالدۇر ھەم يۇقىرى ئورۇندا تۇرۇپلا قالماستىن، ياش - قورام جەھەتتىمۇ ئاپتوردىن خېلى چوڭ. ئاپتور تېخى شىنجاڭغا كەلمەستىن بۇرۇنلا ئۇ كىشىلەر تەرەققىيپەرۋەرلىك يولىنى تاپقان دېسەكمۇ مۇبالغە قىلغان بولمايمىز. ئەھۋال شۇنداق ئىكەن، ئەجەب 1922 - يىلىغا كەلگەندە بۇ كىشىلەر قانداق قىلىپ تىيەنشىنىڭ فېرمىسىنىڭ بىر خىزمەتچىسى قۇرغان گۇرۇپپىغا ئەزا بولۇپ، ئۇنى گۇرۇپپا باشلىقى قىلىپ سايلاپ، ئۇنىڭ رەھبەرلىكىگە بويسۇنىدىغان بولۇپ قالغاندۇ! بۇ ئەجەبلىنەرلىك ئىش ئەمەسمۇ!؟

شۇنىڭدەك ياش قورامى جەھەتتىمۇ، مەخسۇت مۇھىتى بىلەن تاھىر بەگلەر شۇ يىللىرى قىرقتىن ئاشقان چوڭ كىشىلەر بولسا، ئاپتور تېخى يېشى ئوتتۇزغا توشمىغان بىر ياش ئىدى. شۇنداق تۇرۇقلۇق، ئاپتور ئۆزىدىن ئون نەچچە ياش چوڭ كىشىلەرنى «يېقىن ئاغىنىلىرىم» دەپ ئاتايدۇ. ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆرپ - ئادىتىدە بىر - ئىككى ياش پەرقلىنىدىغان تەڭ قۇرداش كىشىلەرلا بىر - بىرىنى «ئاغىنەم» دەپ ئاتىشى مۇمكىن. دېمەك، ياش پەرقىنىڭ بۇ قەدەر چوڭ بولۇشىدىن قارىغاندىمۇ ئاپتورنىڭ ئۇلارنى «ئاغىنىلىرىم» دەپ ئاتىشى كىشىنى يەنە بىر قېتىم ئەجەبلەندۈرمەي قالمايدۇ.

خۇلاسە، سالاھىيەت مەسىلىسى بىلەن ياش پەرقى نۇقتىسىدىن ئېيتقاندا، ئاپتورنىڭ يېقىن ئاغىنىلىرىم بىلەن بىر مەخپىي گۇرۇپپا قۇردۇم ياكى تەشكىلات بولۇپ ئۆيۈشتۈرۈش دېگەنلىرى كىشىنى ئانچە قايىل قىلالمايلا قالماستىن، بەلكى گۇمانلاندىرۇدۇ!

بىز بۇ مەسىلىنى تېخىمۇ ئايدىڭلاشتۇرۇش ئۈچۈن تۆۋەندىكى نۇقتىلارغا بىر قۇر نەزەر سېلىپ ئۆتەيلى:

ئاپتور ئۆزى قۇردۇم دېگەن گۇرۇپپا ياكى تەشكىلاتنى، فەن ياۋنەننىڭ سىياسىي تەشەببۇسلىرىنى قوللىغۇچى، ھىمايە قىلغۇچى تەشكىلات دەپ سۈپەتلەيدۇ. ئەمما، بۇ تەشكىلات فەن ياۋنەننى قوللاش يۈزىسىدىن قانداق ۋە قانچىلىك ئىش قىلدى؟ بۇ ھەقتە ئاپتور باشتا ئېيتقان بىر جۈملە سۆزدىن باشقا ھېچقانداق ئۇچۇر بەرمەيدۇ. فەن ياۋنەن تاكى 1928 - يىلىغا كەلگەندىلا سىياسىي ئۆزگىرىش قىلماقچى بولۇپ ياكى زېڭشىننى ئۆلتۈرگەن بولسىمۇ، ئۆزىمۇ ئۆلتۈرۈلىدۇ. ئەھۋال بۇ دەرىجىگە يەتكەندە ئاپتور ئۆز كىتابىنىڭ 241 - بېتىدە: «فەن ياۋنەننىڭ تەشەببۇسلىرىنى - قۇۋەتلىگەن بولساممۇ، ئەمما مەن ئۇنىڭ ياكى زېڭشىننى قەستىلەپ ئۆلتۈرىدىغانلىقىنى - راستىنلا بىلمەيتتىم» دەپلا چەتكە چىقىپ كېتىدۇ. خالاس!

مۇشۇ ئەھۋاللار ئاپتور قۇردۇم دېگەن گۇرۇپپا ياكى تەشكىلات ئەمەلىيەتتە مەۋجۇت نەرسىمۇ ياكى مەۋجۇت ئەمەسمۇ دېگەن مەسىلىدە كىشىنىڭ گۇمانىنى تېخىمۇ كۈچەيتىدۇ.

ئاپتور ئۆزى قۇردۇم دېگەن گۇرۇپپا ياكى تەشكىلاتنى 30 - يىللاردىكى قۇمۇل دېھقانلار قوزغىلىڭىغا ئالاقىدار قىلىپ كۆرسەتكەندىن تاشقىرى، 33 - يىلدىكى تۇرپان خەلق قوزغىلىڭىنى تەشكىللەپ قوزغىغۇچى يادرو سۈپىتىدە ئوتتۇرىغا چىقىرىپ يەنە مۇنداق يازىدۇ:

«قۇمۇل ۋەقەسى يۈز بەرگەندىن كېيىن مەخسۇت (مۇھىتى) چەتئەلدە بولغاچقا، ھەيدەر (ئاپتور 1929 - يىلى چەتئەلگە چىقىماقچى بولغاندا ئۆز ئورنىغا ھەيدەرنى گۇرۇپپا باشلىقى قىلىپ كەتكەن ئىكەن. . . .) كۆپچىلىك بىلەن

مەسلەپ تەلشەپ، بۇنى جىن شۇرېن ھۆكۈمىتىگە قارشى قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشنىڭ ئوبدان پەيتى دەپ ھېسابلاپ تەييارلىق خىزمەتلىرىنى ئىشلىدى. 1932 - يىلى مەخسۇت (مۇھىتى) چەتئەلدىن قايتىپ كەلگەندىن كېيىن 11 - ئايدا ئۈرۈمچىدىن يۇرتى تۇرپان سىڭگىمگە (ئەسلىدە ئاستانىگە دەپ يېزىلسا توغرا بولاتتى) بېرىپ، شۇ يەردىكى دېھقانلارنى قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشكە تەشكىللەيدۇ» (310 - بەت)

ئەسلىمىسىگە قارىغاندا، چەتئەلدە يۈرگەن ئاپتونىڭ ۋەكىلى ھەيدەر ئۈرۈمچىدە تۇرۇپ تۇرپان خەلق قوزغىلىڭىنىڭ تەييارلىق ئىشلىرىنى كۆرگەنمىش. مەخسۇت مۇھىتى چەتئەلدىن قايتىپ كەلگەندىن ھەيدەرنىڭ تەييارلىقى ئاساسىدا سىڭگىمىدىكى دېھقانلارنى تەشكىللەپ قوزغىلاڭ كۆتۈرگەنمىش. . . .

ئۇنداقتا، بىز بۇ ھەقتىكى پاكىتلارغا قاراپ باقايلى:

مەخسۇت مۇھىتى 1932 - يىلى موسكۋادا «پراۋدا» گېزىتىدىن قۇمۇل دېھقانلار قوزغىلىڭى توغرىسىدىكى خەۋەرنى كۆرگەندىن كېيىن ۋەتەنگە قايتىدۇ، ئۈرۈمچى ئارقىلىق تۇرپانغا چۈشۈپ، يۈنۈسبەگ، تاھىر بەگ، ئابدۇخالىق ئۇيغۇر قاتارلىق 14 كىشىدىن تەركىب تاپقان ئىنقىلابىي تەشكىلات قۇرۇپ تۇرپان ئاستانىدە قوزغىلاڭ كۆتۈرىدۇ.

مانا بۇ ئەمەلىي تارىخىي پاكىت، خەنزۇ، ئۇيغۇر تىللىرىدا جۇڭگو ۋە چەتئەللەردە يېزىلغان قانچە ئون تارىخ ۋە ئەسلىمىلەردە ئورتاق ئېتىراپ قىلىنغان بۇ پاكىت ئاپتونىڭ كىتابىدا: مەخسۇت (مۇھىتى) چەتئەلدىن كېلىپ، ۋاكالىتەن تەشكىلات باشلىقى بولۇپ ئىش بېجىرىۋاتقان ھەيدەرنىڭ كۆرگەن تەييارلىقى ئاساسىدا تۇرپاندىكى سىڭگىمگە بېرىپ دېھقانلارنى قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشكە تەشكىللىدى، دېگەن تەرزىدە يېزىلغانلىقى كىشىنى ئەجەبلەندۈرۈپلا قالماستىن، بەلكى قاتتىق ئەپسۇسلاندىرىدۇ!

شۇنى ئويلاپ يەتكىلى بولىدۇكى، ئەگەر ئاپتون 22 - يىللاردىلا ئۆزۈم قۇردۇم دېگەن گۇرۇپپا ياكى تەشكىلاتقا گۇرۇپپا باشلىقى بولۇپ سايلانغان ۋە بۇ سالاھىيىتىنى 1932 - يىللارغىچە ساقلاپ كەلگەن بولسا، شۇنىڭدەك ئاپتون شۇ يىللىرى ئۆزى چەتئەلدە (رۇسىيە، گېرمانىيەدە جىن شۇرېن ئۈچۈن ئىش بېجىرىۋاتاتتى) بولسىمۇ، ئۆز ئورنىدا قالدۇرغان ئىش بېجىرگۈچى ھەيدەر ئارقىلىق قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشكە تەييارلىق كۆرگەن بولسا، ئەجەبا مەخسۇت مۇھىتى چەتئەلدىن قايتىپ تۇرپانغا كېلىپ 14 كىشىدىن تەركىب تاپقان ئىنقىلابىي تەشكىلات قۇرغان چاغدا، نېمە ئۈچۈن ئاپتون بىلەن ھەيدەرنىڭ ئىسمىنى تەشكىلات تىزىملىكىگە كىرگۈزمەيدۇ؟!

بىز يەنە كىتابنىڭ 323 - سەھىپىسىدىكى تۆۋەندىكى قۇرلارغىمۇ نەزەر سېلىپ كۆرەيلى:

«بىزنىڭ ئەڭ مۇھىم ئەزايمىز مەخسۇت قۇربان بولۇپ كەتتى. تاھىر بەگدىن خەۋەر يوق. كېرەم چوڭ ھاجى قەشقەردە. ئۇلار ھازىر نېمە ئىش قىلىۋاتىدىغاندۇ؟ كۈچلەرنى قانداق تەشكىللەۋاتقاندۇ؟ ئۇلار ئەكسىيەتچى ھۆكۈمرانلىققا قارشى بىرلىكسەپ تەشكىل قىلالىسىغۇ بەك ئوبدان بولاتتى. جاھانگىرلىكنىڭ بىزنى مۇستەقىل مۇسۇلمانلار دۆلىتى قۇرۇشقا كۈشكۈرتۈش سۈيىقەستىدىن ھوشيار بولۇشىمىز كېرەك. بىز بۆلگۈنچىلىك قىلماي، جۇڭگو بايرىقى ئاستىدا ئاپتونومىيەنى يولغا قويۇشىمىز كېرەك. بۇ پىرىنسىپال مەسلىنى دوستلىرىمغا بۇرۇنلا دېگەن. ئۇلارمۇ قوشۇلغان. چوقۇم مۇشۇ پىرىنسىپ بويىچە ئىش كۆرىدۇ. لېكىن مەخسۇتنىڭ قۇربان بولۇپ كېتىشى خىزمىتىمىزگە ناھايىتى چوڭ زىيان كەلتۈردى. ئابدۇخالىق مەجىتىمۇ (ئابدۇخالىق ئۇيغۇر) تۇرپاندا تىز پۈكەستىن قەھرىمانلىق بىلەن قۇربان بولدى. . . قەيەرلەردە يۈرىدىكىن. . . شارپقان ئالتايغا قايتىپ بارغاندىن كېيىن ئۇنىڭ جىن شۇرېن ھۆكۈمىتىگە قارشى قوراللىق قوزغىلاڭ ئۇيۇشتۇرۇشىغا ئىشىنىمەن! . . .



يۇقىرىقى قۇرلارنى توغرا چۈشىنىش ئۈچۈن تۆۋەندىكى ۋاقتلارنى ئالدىن كۆرۈپ ئۆتەيلى:

1. ئاپتور 1933 - يىلى 1 - ئاينىڭ 25 - كۈنى چەتئەلدىن ئۈرۈمچىگە قايتىپ كېلىپ شۇ يىلى 3 - ئاينىڭ 27 - كۈنى جىن شۇرېننىڭ بۇيرۇقى بىلەن يەنە چەتئەلگە خىزمەتكە ماڭغان؛
2. ئابدۇخالىق ئۇيغۇر قاتارلىقلار 1933 - يىلى 3 - ئاينىڭ 13 - كۈنى تۇرپان شەھىرىدە قەھرىمانلارچە قۇربان بولغان؛
3. مەخسۇت مۇھىتى قۇمۇلدىن خوجىنىياز ھاجىنى تەكلىپ قىلىپ، 1933 - يىلى 4 - ئاينىڭ 13 - كۈنى (10 - زۇلھەججە) خاندوغا كەلگەن.

ئەمدى بىز ئاپتورنىڭ 1933 - يىلى 3 - ئاينىڭ 27 - كۈنى يازغان خاتىرىسىدىن «بىزنىڭ ئەڭ مۇھىم ئەزايمىز مەخسۇت (مۇھىتى) قۇربان بولۇپ كەتتى. . . .» دەپ باشلانغان ئابزاسنى ئوقۇغىنىمىزدا، تېخى قوزغىلاڭ قاينىمىدا ھايات يۈرگەن مەخسۇت مۇھىتى قانداق قىلىپ ئاپتورنىڭ 3 - ئاينىڭ 27 - كۈنىدىكى خاتىرىسىگە «قۇربان بولۇپ كەتتى. . . .» دەپ يېزىلىپ قالغاندۇ؟! دەيدىغان ئەجەبلىنەرلىك بىر سوئالنى كالىمىزغا كەلتۈرمەي تۇرالمايمىز!

بۇنىڭدىن شۇنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ئاپتورنىڭ 1933 - يىلى 3 - ئاينىڭ 27 - كۈنى يازغان خاتىرەم دېگىنى ئەينى ۋاقىتتا يېزىلغان خاتىرە ئەمەس، بەلكى كېيىنكى كۈنلەردە، يەنى ئاپتور زامان - ماكاننى ئۇنتۇپ قالغان ياكى ئېسىگە ئالالماس بولۇپ قالغان چاغلاردا ئاتايىن يېزىلغان. (ئەمما بىز 3 - ئاينىڭ 28 - كۈنىدىن 4 - ئاينىڭ 9 - كۈنىگە قەدەر، ئۈرۈمچىدىن - چۆچەك ئارىلىقىدا كۆرگەن - بىلگەنلىرىنى يازغان خاتىرىسىدىن ئانچە گۇمان قىلمايمىز - ئەلۋەتتە. )

بىز شۇنىڭغا ئىشىنىمىزكى، جىن شۇرېن ھۆكۈمىتىنىڭ چەتئەل بىلەن بولغان ئىشلىرىنى بېجىرىشتە مۇھىم خىزمەتكە كېتىۋاتقان ئاپتورنىڭ ئېھتىيات قىلىش يۈزىسىدىن بولسىمۇ، ئۆز خاتىرىسىگە تۇرپان قوزغىلىڭىغا ئۇ قەدەر كۆڭۈل بۆلۈۋاتقانلىقىنى ۋە قوزغىلاڭنىڭ ئومۇمىي نىشانى توغرىسىدا باش قاتۇرۇۋاتقانلىقىنى ھەرگىز يازمايدۇ. چۈنكى، بىرىنچىدىن ئاپتور ئېھتىياتچان ئادەم. ئىككىنچىدىن، ئاپتور شۇ يىللاردا ئاساسەن جىن شۇرېنغا خىزمەت قىلىۋاتقان بىر خادىم. بولۇپمۇ جىن شۇرېننىڭ چەتئەلدىكى نازۇك ئىشلىرىنى بېجىرگۈچى بىر خادىم. ئۆزىنىڭ ھاكىمىيەتكە قارشى تەرەپتە تۇرۇپ قوزغىلاڭغا رەھبەرلىك قىلىۋاتقان سالاھىيىتىنى ئۇنداق ئاسانلا ئاشكارىلاپ خاتىرىسىگە يېزىپ قويماسلىقى ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن.

27 - چېسلادىكى خاتىرىنىڭ ئاخىرىدا (324 - بەتتە) ئاپتور يەنە مۇنداق يازىدۇ: «مەن ھەيدەر بىلەن سۆزلىشىپ، ئۇنىڭ ئىلاجى بار مېنىڭ نامىدا خەت يېزىپ تاهىر بەگ، كېرەم چوڭ ھاجى، يۈنۈسبەگىلەر بىلەن ئالاقىلىشىپ كۆرۈشنى، مەھمۇت (مۇھىتى) بىلەنمۇ ئالاقىلىشىپ بېقىشنى ئېيتتىم. مەھمۇت بىز بىلەن بىر پىكىردە ئەمەس، لېكىن بىز خىزمەت ئىشلەپ ئۇلارنى ئۆزىمىزگە جەلپ قىلىشىمىز كېرەك».

يۇقىرىقى مەزمۇندىن قارىغاندا ئەتە ماڭمىەن دېگەن ئاخشىمى ئاپتور كۈيۈغلى ھەيدەرگە شۇ سۆزلەرنى قىلغاندەك تۇرىدۇ. ئېھتىمال، بەلكى شۇنداق دېيىشكەندۇ! ئەمما خەت يازىدىغان كىشىلەرنىڭ قەيەردىكىلىكىنى ھەيدەر بىلەمدىغاندۇ؟ ئەسلىمىسىنىڭ باش قىسمىدا «شۇ كىشىلەر نەدە يۈرىدىغاندۇ؟» دەپ قايغۇرغان ئاپتور بىلەمدىغاندۇ؟ مېنىڭچە ئۈرۈمچىدە مۇھاسىرە ئىچىدە تۇرۇۋاتقان ئاپتور ئۇلارنىڭ قەيەردىكىلىكىنى ئانچە بىلمىسە كېرەك. تارىختىن

مەلۇمكى، بۇ چاغدا، مەخسۇت مۇھىتى قۇمۇلغا خوجىنىياز ھاجىنى باشلاپ كېلىشكە كەتكەن بولۇپ، تېخى قايتىپ كەلمىگەندى. تاھىرىبەگ ماجوگىگىنى 2 - قېتىم تەكلىپ قىلىش ئۈچۈن قارا شەھەردىن سۇجۇغا كەتكەن، يۇنۇسبەگ بولسا جەنۇبقا مېگىپ ئاقسۇدا تۆمۈر سىجاغا يېتىشىپ پىدائىيلار سېپىگە قوشۇلۇپ، ئاقسۇ ۋە تۇمشۇقتا بولغان ئۇرۇشلارغا قاتنىشىۋاتقاندى. مەھمۇت مۇھىتى بولسا قارا شەھەردە ئىككى مىڭغا يېقىن پىدائىي قوشۇنلارنى رەتكە سېلىپ تۇرپانغا قايتا ھۇجۇم قىلىش تەييارلىقىنى كۆرمەكتە ئىدى.

دېمەك، ھەيدەر ئاپتونىڭ نامدا مانا شۇ كىشىلەرگە خەت يېزىشى كېرەك ئىدى. ئەمما، ئۇلارغا نېمە مەزمۇندا خەت يازىدۇ؟ ئىنقىلاب دولقۇنلىرىدا ئەمەلىي ھەرىكەت قىلىۋاتقان بۇ كىشىلەرگە ئىنقىلاب توغرىسىدا نەسەپەت قىلامدۇ؟! .

«مەھمۇت (مۇھىتى) بىز بىلەن بىر پىكىردە ئەمەس، لېكىن بىز خىزمەت خىزمەت ئىشلەپ ئۇلارنى ئۆزىمىزگە جەلپ قىلىشىمىز كېرەك. . . .» دېگىنىگە قارىغاندا، مەھمۇت مۇھىتى بىلەن ئاپتونىڭ پىكىردە بىرلىككە كېلىمەيۋاتقان قانداق ئىختىلاپى بار؟ مەھمۇت مۇھىتى ئىسسىق ئۆيىنى تاشلاپ، تاغ - دالغا ئاتلىنىپ، جىن شۇرپىن ھاكىمىيىتىنى ئاغدۇرۇپ تاشلاپ، شىنجاڭدىكى زۇلۇمنى توغرىسى ئۈچۈن قوراللىق قوزغىلاڭ قىلىۋاتقاندى، ئاپتون بولسا، جىن شۇرپىن ۋە ئۇنىڭ ھۆكۈمىتى ئۈچۈن خىزمەت كۆرسىتىش ئۈچۈن چەتئەلگە كېتىۋاتقاندى. بۇلارنىڭ بىرلىككە كېلىمىگەن پىكىر ئىختىلاپى دەل مۇشۇ يەردە دېسەك قانداق بولار؟ بۇنداق دېسەك بەلكى ئاپتون قوبۇل قوبۇل قىلالمايلىقى مۇمكىن. چۈنكى ئاپتون شۇ كۈندىكى خاتىرىسىنىڭ ئاخىرىدا مۇنداق دەپ يازغان: «شىنجاڭدىن مۇشۇنداق چىقىپ كېتىشكە خەلق ئالدىدا ئىنتايىن خىجىل ئىدىم، لېكىن كونسۇلخاندىن قايتىپ كېلىۋاتقاندا ئويلاپ كۆردۈم. ئىشپىيونلارنىڭ نازارىتى ئاستىدا تۇرۇۋاتقان ئەھۋالدا، تۇرپانغا بېرىشىم مۇمكىن ئەمەس، جىن شۇرپىننىڭ بۇيرۇقىغا قارشى چىقىپ زورمۇزور ئۈرۈمچىدە قالىدىغان بولسام، بىرەر ئىشنى ئۈجۈدقا چىقىرىش ئۇ ياقتا تۇرسۇن، بەلكى شۇ ھامان ئەركىنلىكتىن مەھرۇم بولىمەن».

يۇقىرىقى مەزمۇندىن ئاپتونىڭ خەلق ئالدىدا خىجىل بولىدىغان جايلىرى بارلىقىنى، تۇرپانغا بېرىشى مۇمكىن ئەمەسلىكىنى، شۇنىڭدەك جىن شۇرپىننىڭ بۇيرۇقىغا قارشى چىقىشقا ئامالسىز قالغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

1922 - يىللاردا ئىنقىلابى گۇرۇپپا ياكى تەشكىلات قۇرۇپ ھەرىكەت ئېلىپ بارغان، كېيىنكى كۈنلەردە قۇمۇل دېھقانلار قوزغىلىڭىغا ئاۋاز قوشۇپ ھەيدەر ئارقىلىق تۇرپان قوزغىلىڭىغا تەييارلىق كۆرگەن ئاپتون 1933 - يىلى 3 - ئاينىڭ 27 - كۈنىگە كەلگەندە شىنجاڭنىڭ ھەممىلا يېرىنى دېھقانلار قوزغىلىڭى قاپلاپ كەتكەن شارائىتتا خەلق قوزغىلىڭىغا ئىشتىراك قىلمايلا قالماستىن، بەلكى خەلق قوزغىلىڭىغا تەتۈر يولغا كېتىۋاتقانلىقىدىن، خەلق ئالدىدا ئەلۋەتتە خىجىل بولۇشى كېرەك ئىدى. بۇنىڭغا تەئەججۈپلەنمەسكەمۇ بولىدۇ. لېكىن «تۇرپانغا بېرىشىم مۇمكىن ئەمەس» دېگىنىگە قارىتا بىر ئاز گەپ قىلىشقا توغرا كېلىدۇ.

يۇقىرىدا تەكرارلانغان يازما مەزمۇنلاردىن قارىغاندا ئاپتوننىڭ 1933 - يىلىدىكى تۇرپان دېھقانلار قوزغىلىڭىنى قوزغاپ ئۇنىڭغا رەھبەرلىك قىلىشتەك يۇقىرى سالاھىيەتكە ئىگە ئىكەنلىكى چىقىپ تۇرىدۇ. ئەپسۇسكى تۇرپان قوزغىلىڭىغا رەھبەر بولغۇدەك يۇقىرى سالاھىيەتكە ئىگە بولغان ئاپتون تۇرپان دېھقانلار قوزغىلىڭى راسا قىزىغان پەيتلەردە ئۈرۈمچىدە بار تۇرۇقلۇق (ئاپتون 1933 - يىلى 1 - ئايدا چەتئەلدىن قايتىپ كەلگەن) نېمە ئۈچۈن تۇرپانغا بېرىپ ئەمەلىي رەھبەرلىك قىلمىغاندۇ؟! تۇرپان يولىنى توسۇلۇپ قالغان دېمەكچى بولامدۇ؟ ئەگەر شۇنداق دەيدىغان بولسا، مەخسۇت مۇھىتىنىڭ ئاكىسى موسۇل مۇھىتى (تۇرپاندىكى 14 كىشىلىك ئىنقىلابى تەشكىلاتنىڭ ئەزاسى) شۇ كۈنلەردە ئۈرۈمچىدە ئىدى. بۇ كىشى جىن شۇرپىن ھۆكۈمىتىنىڭ تۇرپان قوزغىلاڭچىلىرىنى باستۇرۇش ئۈچۈن «شى دالىيەن >+

<大连> نامدا جالات قوشۇن تەشكىللەپ جادۇ باسقان 200 ھارۋا بىلەن يولغا سالغانلىقىنى كۆرگەندە، خەت يېزىپ تۇرپان قوزغىلاڭچىلىرىغا خەۋەر يەتكۈزۈپلا قالماستىن، بەلكى ئۆزىمۇ بىر كۈن كېيىن ئاتلىق يولغا چىقىپ جالات قوشۇندىن ئىلگىرى تۇرپانغا يېتىپ بارغان. دېمەك، قوزغىلاڭ قىلىمەن دېگەن ئادەمگە تۇرپانغا بېرىش يولى ۋە ئىمكانىيىتى يەنىلا بار ئىدى! ئەجەب تۇرپان قوزغىلىڭىغا ئۇ قەدەر كۆڭۈل بۆلۈپ، چوڭ مەسىلىلەردە غەمخورلۇق قىلىدىغان، قىسقىسى تۇرپان قوزغىلىڭىغا رەھبەر بولغۇدەك سالاھىيەتكە ئىگە ئاپتور نېمە ئۈچۈن بۇ يولغا ماڭمايدۇ؟ بۇ مەسىلىنى يىغىپ ئېيتقاندا ئاپتورنىڭ قوزغىلاڭغا قاتنىشىش خىيالى يوق، ئەگەر بولىدىغان بولسا، ھېلىغۇ ئىشپىيونلارنىڭ نازارىتى ئاستىدا ئىكەن، ھۆكۈمەتنىڭ تۈرمىسىدە بولسىمۇ، قېچىپ چىقىپ قوزغىلاڭ بولغان تۇرپانغا يېتىپ بارغان بولاتتى. ئەمما ئاپتور ئۇنداق قىلمىدى. بەلكى قوزغىلاڭ شاۋقۇنلىرى، مىلتىق - زەمبىرەك سادالىرى گۈلدۈرلىگەن جەڭگاھلاردىن ئىمكانقەدەر چەتنەپ، جىن شۇرېننىڭ بۇيرۇقىنى رەت قىلماستىن چەتئەل سەپىرىگە يۈرۈپ كەتتى. . . .

كىشىنى تەئەججۈپلەندۈرىدىغان يېرى شۇكى، قۇمۇل دېھقانلار ئىنقىلابى قوزغىلىپ 3 - يىلىغا قەدەم باسقان، تۇرپاندىمۇ قوزغىلاڭ كۆتۈرۈلۈپ راسا ئەۋجىگە چىققان كۈنلەردە گېرمانىيەدە ئوقۇغاچ جىن شۇرېن ھۆكۈمىتىنىڭ چەتئەلدىن قورال سېتىۋېلىشىغا ياردەملىشىۋاتقان ئاپتور 1933 - يىلى 3 - ئاينىڭ 27 - كۈنىگە كەلگەندە بىر ئاخشام خاتىرە يېزىش ئارقىلىق ئۆزىنى قۇمۇل دېھقانلار ئىنقىلابىغا ئاۋاز قوشۇپ، تۇرپاندا قوزغىلاڭ كۆتۈرۈشكە (ھەيدەر ئارقىلىق) تەييارلىق كۆرگۈچى ۋە قوزغىلاڭغا رەھبەرلىك قىلىش سالاھىيىتىگە ئىگە بولغۇچى قىلىپلا كۆرسەتمەستىن، بەلكى قوزغىلاڭنىڭ داۋام قىلىشى ئۈچۈن كالا قاتۇرۇپ، پىرنىسپال مەسىلىلەردە قاتتىق قايغۇرۇپ، «غەمخورلۇق» قىلىشى، يىغىپ ئېيتقاندا ئەمەلىي ھەرىكەتسىزلا، خاتىرە يېزىش ئارقىلىق قوزغىلاڭ كۆتۈرگۈچى ۋە رەھبەرلىك قىلغۇچى بولۇۋالغانلىقى كىشىنى قانداقمۇ ھەيران قالدۇرمىسۇن!؟

(داۋامى كېيىنكى ساندا)





# هه دس هه قعه بايانلار

هاجی ئه كبه ر مؤهه ممه دنپياز



## ھەدىس ھەققىدە بايانلار

ھاجى ئەكبەر مۇھەممەدنىياز

(بېشى ئالدىنقى ساندا)

### خاتىمە

ئىلگىرىكى سانلاردا ھەدىس شەرىفلەرنىڭ ئەھلى سۈننەت ئالىملىرىنىڭ قانچىلىك زور تىرىشچانلىقى ئارقىلىق زامانىمىزغا يېتىپ كەلگەنلىكىنى، ھەدىس ئۆگىنىش ۋە ئۇنى ھەر خىل شۈبھىلەردىن قوغداش ئۈچۈن، ساناقسىز ئالىملارنىڭ بىر ئۆمۈر قان - تەر تۆككەنلىكى توغرىسىدا توختالغاندۇق. ئۇنداقتا پەيغەمبىرىمىز دەۋرىدىن ھازىرغىچە ھەدىس شەرىفلەرنى ئىنكار قىلىدىغان قانداق پىكىر ئېقىملىرى ئوتتۇرىغا چىققان؟ بىرتانىيەنى ئاساس قىلغان مۇستەملىكە كۈچلىرى بۇ ئېقىملاردىن قانداق پايدىلانغان؟ ئۇلارنىڭ ھازىرقى ئەھۋالى قانداق؟ بىز ئۇيغۇرلار بۇنداق بىدئەتچى ئېقىملاردىن ۋە ئازغۇن كۆز قاراشلاردىن قانداق ساقلىنىمىز؟ ھەدىسلەر ھەققىدىكى بايانلارنىڭ خاتىمىسىدە بۇ ھەقتە قىسقىچە توختىلىپ، مەزكۇر زور ھەجىملىك ماقالىنى ئاخىرلاشتۇرىمىز.

ئىسلام شەرىئىتىنىڭ ئەڭ ئاساسلىق قانۇن چىقىرىش مەنبەلىرى بولغان قۇرئان ۋە ھەدىسكە قارىتا گۇمان ۋە شۈبھىلەرنى قوزغاش، بولۇپمۇ ھەدىسلەرنى ئىنكار قىلىش تارىختىن بۇيان پات - پات كۆرۈلۈۋاتقان ھادىسە بولۇپ، نۆۋەتتە بۇ خىل ئېقىملارنىڭ پېشۋالىرى ئۆزلىرىنى ئاددىي ئاۋامغا «مۇتەپەككۈر»، «ئىسلاھاتچى» ياكى «يېڭىلىققا يېتەكلىگۈچى» قىلىپ كۆرسىتىشكە تىرىشماقتا. شۇڭلاشقا بۇ ماقالىنىڭ خاتىمە قىسمىدا ئاللىكىمىلەرنى چىشلەپ تارتىش ئۈچۈن ئەمەس، بەلكى خەلقىمىزنىڭ توغرا ۋە ساغلام ئېتىقادىنى قوغدىيالىشى ئۈچۈن، ئەڭ مۇھىم شەرىئىي دەلىل مەنبەلىرىدىن بولغان ھەدىسنى ئىنكار قىلغۇچى كونا ۋە زامانىۋى شەك - شۈبھىچىلەرنى قىسقىچە تونۇشتۇرۇپ ئۆتىمىز :

1. قەدىمكى زاماندىكى ھەدىس ئىنكارچىلىرى ۋە بىدئەتچى مەزھەپلەر :

1. مۇتەزىلە مەزھىپى :

مۇتتەزىلە مەزھىپى ئازغۇن ئەقىدە مەزھىپى بولۇپ، ئۈمەييەلەر (661 - 750) دەۋرىنىڭ ئاخىرىدا (ھىجرىيە ئىككىنچى ئەسىرنىڭ باشلىرىدا) ئىراقتىكى بەسرە شەھىرىدە پەيدا بولۇپ، ئابباسىيلار (750 - 1258م) دەۋرىدە گۈللەنگەن، شۇنداقلا دىنىي ۋە سىياسىي ساھەلەردە ئاساسلىق رول ئوينىغان. ئۇلاردا ئەقىلچىلىك خاھىشى چەكتىن ئېشىپ كەتكەچكە، ئېتىقادىي مەسىلىلەردە ئەقىلگە تايىنىپ، «ئەقىل ۋە چۈشەنچە» نى «نەقىل (قۇرئان - سۈننەت) ۋە ئىمان» دىن ئۈستۈن ئورۇنغا قويغان. شۇنداقلا، ئۇلار ئىماندىن بۇرۇن چوقۇم چۈشىنىش كېرەك دېگەن پىرىنسىپتا چىڭ تۇرغان. يەنى، ئەھلى سۈننەت ۋە لىجامائەت مەزھىپىدە ئىمان (مۇئەمىنۇن سۈرىسىدىكىگە ئوخشاش ھامىلىنىڭ يېتىلىش باسقۇچلىرى تەپسىلىي بايان قىلىنغان مۆجىزىۋى ئايەتلەرگە ۋە قۇرئاندا خەۋەر قىلىنغان، رەسۇلۇللاھ سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەمنىڭ زامانىسىدە يۈز بەرگەن ئاينىڭ يېرىلىشىغا ئوخشاش تۈرلۈك مۆجىزىلەرگە قانائەت ھاسىل قىلغاندىن كېيىن، رەسۇلۇللاھ سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەم ئېلىپ كەلگەن شەرىئەتكە — ۋاقتىنچە ئەقىلدىن ئۆتمىگەن تەقدىردىمۇ — بىر پۈتۈن) ئىشىنىش بىلەن ۋۇجۇدقا چىقسا، ئۇلاردا چۈشىنىش بىلەن ۋۇجۇدقا چىقىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، ئۇلار ئۆز ئەقىلگە توغرا كەلمىگەن ھەدىسلەرنى رەت قىلىدۇ ۋە پەيغەمبىرىمىز ئېلىپ كەلگەن «شەرىئەت» بولمىغان تەقدىردىمۇ ئاللاھنى ئەقىل بىلەن تونۇشى كېرەكلىكىدە چىڭ تۇرغان.

ئەگەر تېكىست (ئايەت ۋە ھەدىس) ئۇلارنىڭ ئەقىلگە زىت كېلىپ قالسا، ئۇلار ئەقىلنى ئالدىنقى ئورۇنغا قويىدۇ. چۈنكى ئۇلارنىڭ نەزىرىدە ئەقىل ئاساس، نەقىل قوشۇمچە. ئۇلارچە بولغاندا قوشۇمچە نەرسە ئەسلىدىن ۋە يىلتىزدىن ئۈستۈن تۇرمايدۇ. شۇڭا ئۇلار «گۈزەللىك (ياخشىلىق ۋە ياخشى ئىشلار)» ۋە «قەبىھلىك (يامانلىق ۋە يامان ئىشلار)» نى ئايرىشنىڭ ئۆلچىمى ئەقىل بولۇشى كېرەك؛ شۇنداقلا پەقەت ئەقىللا بارچە ياخشى ئىشلارغا بۇيرۇپ، يامانلىقلاردىن توسقۇنچى بولۇشى كېرەك دەپ قارايدۇ. ئەھلى سۈننەت ئۆلىمالىرى ئۇلارنى ئەقىل ئىشلىتىشكە زىيادە كۈچەپلا قالماي، ئەقىلنى «نەقىل (شەرىئەت مەنبەلىرى بولغان قۇرئان ۋە سۈننەت)» نىڭ ئورنىغا قويۇۋالدى، دەپ تەنقىدلەيدۇ. بۇ جەھەتتە ئۇلار «ئەقىلنى نەقىلنى چۈشىنىشنىڭ ۋاسىتىسى سۈپىتىدە ئىشلەتكەن ئەھلى سۈننەت ۋە لىجامائەت» مەزھىپى بىلەن تۈپتىن پەرقلىنىدۇ. يەنى، مۇتتەزىلە مەزھىپىدە ئەقىل ھەممە ئىشنىڭ ئاساسى، نەقىل بولسا 2 - ئورۇندىكى قوشۇمچە ئامىلدۇر. بىراق توغرا ئېتىقادتىكى ئەھلى سۈننەت ۋە لىجامائەت مەزھىپىدە بولسا، نەقىل ۋە ئىشىنىش ئاساس، ئەقىل ۋە چۈشىنىش ئۇنى بىلىش ۋە تەتبىقلاش جەريانىدىكى مۇھىم بىر ۋاسىتە دەپ قارىلىدۇ.

كېيىنچە مۇتتەزىلەلەرنىڭ كاتتىۋاشلىرى خۇددى ئاپپاق خوجىدەك ھاكىمىيەتتىكى تەسىر كۈچىنى ئاشۇرۇش ئۈچۈن «قۇرئان كەرىم مەخلۇق» دېگەن ئازغۇن، باتىل ئېتىقادنى كۆتۈرۈپ چىقىپ پىتىنە قوزغىدى، ھاكىمىيەتنىڭ كۈچى بىلەن نۇرغۇن ئالىملارنى يوقىتىپ، ئابباسىيلار خەلىپىلىكىنىڭ ئالتۇن دەۋرىدە سىياسىي جەھەتتىكى نوپۇزىنى پائال كۈچەيتتى. خەلىپىلەرنى كۈشكۈرتۈپ، ھەر تۈرلۈك بەتنامىلار ئارقىلىق رەببىنى ئالىم - ئۆلىمالارغا زىيانكەشلىك قىلىشتى. بۇ دەۋر ئابباسىيلار خەلىپىسى ئەلمەئۇن تەرىپىدىن ئېلىپ بېرىلغان ئېغىر دىنىي زىيانكەشلىك دەۋرى بولۇپ، بۇ جەرياندا مۇتتەزىلە تەلىماتىغا قارشى چىققان دىنىي ئۆلىمالار تۈرمىگە تاشلىنىپ، قاتتىق قىيىن -

قىستاققا ئېلىنغان، ھەتتا ئۆلتۈرۈلگەن. بۇ خىل سىياسەت مەئۇننىڭ ئىنسى ئەلبۇتتەسىم ۋە ئۇنىڭ ئوغلى ۋاسىق بىللاھ ئۆلگۈچە داۋام قىلغان. بۇ جەرياندا ئىمام ئەھمەد ئىبنى ھەنبەل ۋە ئىمام بۇخارىغا ئوخشاش نوپۇزلۇق ھەدىس ئالىملىرى ئەڭ قاتتىق زىيانكەشلىككە ئۇچرىغان. ھەتتا ئىمام ئەھمەد ئىبنى ھەنبەل تۈرمىدىن چىققاندىن كېيىنمۇ، نازارەت ئاستىدا ياشاپ، ھەر قانداق دەرس ئۆتۈشى چەكلەنگەن. پەقەت خەلىپە مۇتەۋەككىل زامانىغا كەلگەندىلا، بۇ خىل «ئاپپاق خوجا» چە سىڭىپ كىرىشنىڭ خەتىرىنى ھېس قىلغان يېڭى خەلىپە «دەننى قالقان قىلىپ، پىتنە قوزغاش ئارقىلىق سىياسىي غەربىگە يېتىشنى مەقسەت قىلغان مۇتەزىلە» گۇرۇھىنى قەتئىي چەكلەشكە باشلىغان. چۈنكى، بۇ چاغدا ئۇلارنىڭ ئوي - پىكىرلىرى ۋە تەسىرلىرى باغداتتىن باشقا، خوراسان، تىرمىز، يەمەن، ئەرەب يېرىم ئارىلى، كۇفە، ئەرمېنىيە قاتارلىق ئىسلام خەلىپىلىكىنىڭ ھەر قايسى مۇھىم رايونلىرىغا تارقالغان ئىدى.

تارىخچىلار مۇتەزىلە ئەقىدىسىنىڭ بارلىققا كېلىشىدىكى سەۋەبلەر ھەققىدە ھەر خىل ئوخشىمىغان پىكىرلەردە بولغان بولسا، دەننى ئۆلىمالارنىڭ ئورتاق پىكىرىچە، ئۇلارنىڭ بارلىققا كېلىشى دەننى ۋە سىياسىي سەۋەبتىن ئىبارەت ئىككى ئاساسلىق سەۋەبكە يىغىنچاقلىغان. دېمەك، ئۇلارنىڭ پەيدا بولۇشى، ھاكىمىيەت سايىسىدە راۋاجلىنىپ، ئاخىرىدا ھاكىمىيەتنى ئىگىلەش ئىستىكى خۇددى ئاپپاق خوجا ۋە ئۇنىڭ ئەۋلادلىرىنىڭ ۋەتەنلىرىدە قوللانغان تاكتىكىلىرىغا ئوخشاپ قالدۇ. ھەر ھالدا ئابباسىيلار خەلىپىلىرى ۋە رەببىنى ئۆلىمالار ئىنساپ ۋە ئادالەت بىلەن ئۇلارنى مۇنازىرىگە چاقىرىپ، دەلىل - پاكىتلار ئارقىلىقلا بۇ مەزھەپنى تېزلا تۈزۈتۈپ تاشلىغان. ئىسلام تارىخىدا قورال كۈچى بىلەن ئەمەس، بەلكى يۇمشاق كۈچ بىلەن يوق قىلىنغان بىردىنبىر باتىل مەزھەپ دەل مۇتەزىلە مەزھىپى ئىدى.

ئۇلار يوقىلىپ مىڭ يىلدىن كېيىن ئۇلارنىڭ ئىدىيەسىنى جانلاندىرۇش ئۈچۈن بىر قانچە قېتىم ئۈنۈمسىز ئۇرۇنۇشلار بولغان. ئەمما بۇ ئۇرۇنۇشلارنىڭ كۆپىنچىسى غەربنىڭ پەلسەپىسىنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغاچقا، بۇ ئۇرۇنۇشلار خۇددى ئىسلام مەدەنىيىتىنى غەرب مەدەنىيىتىگە باغلىغاندەك تۇيغۇ بېرىپ، ئىسلام دۇنياسىدا بازار تاپالمىغان. ئۇنىڭدىن باشقا، ئىسلام پەلسەپىسى ۋە تەپەككۈرنى ھازىرقى زامان تەپەككۈرى ۋە ئېپىزىمولوگىيەلىك ئاساسلىرى ئۈستىدە قايتا گۈللەندۈرۈشنى ئاساس قىلغان ئۇرۇنۇشلارمۇ ئوتتۇرىغا چىققان. مەسىلەن ھازىرقى زاماندىكى ئەللامە مۇھەددىس ئالبانى بىلەن مۇنازىرىلەشكەن ئەمىن نايىپ زىياب دېگەن كىشى شۇ خىلدىكىلەرنىڭ زامانىمىزدىكى ۋەكىلىدۇر.

1982 - يىلى يازدا ئىسرائىلىيەنىڭ لىۋانغا تاجاۋۇز قىلىشى ئۇنىڭ كاللىسى، ئېڭى ۋە ۋىجدانىغا شۇ قەدەر تەسىر كۆرسەتتىكى، ئۇ ئۆزى مەنسۇپ بولغان، تەقىيۇددىن نەبھانى تەرىپىدىن قۇرۇلغان ھىزبۇت تەھرىرىنىڭ (ئازاتلىق تەشكىلاتى) ئىدىيەسىدىن بىراقلا مۇتەزىلە ئەقىدىسىگە ۋە ئۇلارنىڭ ئەقلىيەتچى ئىدىئولوگىيەسىگە كۆچكەن.

«خاۋارىجلار» دېگەن بۇ ئىسىم بىۋاسىتە پەيغەمبىرىمىز مۇھەممەد سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەم تەرىپىدىن قويۇلغان بولۇپ، رەسۇلۇللاھ سەللەللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللەم بۇ ھەقتە «الْخَوَارِجُ كِلَابُ النَّارِ» «خاۋارىجلار دوزاخنىڭ ئىتلىرىدۇر» دېگەن ئىمام ئەھمەد ۋە ئىمام ئىبنى ماجە ئەبۇ ئۇمامە رەزىيەللاھۇ ئەنھۇدىن رىۋايەت قىلغان، شەيخ ئەلبانى «سەھىھۇل جامى» 3347 - نومۇردا «سەھىھ» دەپ باھالىغان]

خاۋارىجلار ئىلگىرى ئۆزىنى «ئەھلى ئىمان» دەپ ئاتايتتى. ئۇلار خەلىپە ھەزرىتى ئوسمان ئىبنى ئافاننىڭ خەلىپىلىكىنىڭ ئاخىرقى يىللىرىدا كۆلەملەشكەن ھالدا پەيدا بولۇپ، ھىجرىيە 37 - يىلى سىفىن ئۇرۇشىدىن كېيىن ھەزرىتى ئەلى بىن ئەبى تالىبقا قارشى ئىسيان كۆتۈرۈپ، قوراللىق توپىلاڭ قىلغانلىقى بىلەن داڭ چىقارغان.

خاۋارىجلار تارىختىن بۇيان، دىندا ھەددىدىن ئاشقان قاتتىق يول تۇتۇش، تەۋھىد كەلىمىسىنى ئېيتقان مۇسۇلمانلارنى دەلىلسىز كاپىرغا چىقىرىش ۋە ئىبادەتتە ئاشقۇنلۇق، ئىش - ھەرىكەتلەردە رادىكالىق بىلەن بىلەن تونۇلغان سىياسىي ۋە ھەربىي مەزھەپتۇر. ئوسمان بىن ئافان رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ ئۆلتۈرۈلگەندىن كېيىن، ئۇلار ئەلى بىن ئەبى تالىب رەزىيەللاھۇ ئەنھۇغا سادىق بولۇشقا ۋەدە بەرگەن. ئەمما، كېيىنچە خاۋارىجلار ئۇنىڭغا ئاسىيلىق قىلىپ، ھەزرىتى ئەلى بىلەن خاۋارىجلار ئوتتۇرىسىدا نۇرغۇن ۋەقەلەر يۈز بەرگەن. خەلىپە ئۇلارنى چىرايلىق مۇنازىرە ۋە سۆھبەت ئارقىلىق قايىل قىلماقچى بولدى. ئەمما ئۇلار ئىجابىي جاۋاب قايتۇرمايلا قالماستىن، بەلكى تېخىمۇ ھەددىدىن ئېشىپ كەتتى. ئاقىۋەت ئۇرۇش پارتلاپ، خاۋارىجلار مەغلۇپ بولدى. قالدۇق قىسمى ئىراندىكى سىجىستان ۋە يەمەندىكى ھەزرىمەۋىتكە قېچىپ بېرىپ پۇرسەت كۈتۈپ، بىر مەھەل قوراللىق كۈچ تەشكىللەپ، مۇسۇلمان ھۆكۈمرانلار ۋە ئىماملارغا قارشى پات - پات پارتىزانلارچە ھۇجۇم قىلىدىغان گۇرۇپپىلارنى قۇردى.

خۇلاسە قىلغاندا «خاۋارىجلار» دېگەن سۆز، ھەزرىتى پەيغەمبىرىمىز مۇھەممەد ئەلەيھىسسالامغا مەنسۇپ ھەدىسلەردىن ئېلىنغان تارىخى ئاتالغۇ بولۇپ، «خاۋارىج» ئاتالغۇسى ئوخشىمىغان دەۋرلەردىكى مۇنۇ ئۈچ گۇرۇپپىغا قوللىنىلغان نامدۇر:

(1) ھۆكۈمدارغا قارشى توپىلاڭ كۆتۈرگەن ئۆكتىچىلەر ياكى قورال كۈچى بىلەن ۋاسىتە تاللىماي سىياسىي قارشىلىق قىلىپ، مەقسەتكە يەتكۈچى مۇسۇلمانلار. بۇلار ئۇيغۇر ئەدەبىي تىلىدا ھەربىي دېموكرات كۈچلىرى دېگەن ئۇقۇمغا يېقىنلىشىدۇ. چۈنكى ئۇلار قورال كۈچى بىلەن مەۋجۇت ھاكىمىيەتنى ئاغدۇرغاندىن كېيىن، سايلام ئارقىلىق ئارىدىن بىرنى سايلاپ چىقىشنى تەشەببۇس قىلاتتى.

(2) دىنى بۇرمىلاپ چۈشەندۈرىدىغان ۋە مۇسۇلمانلارنىڭ مۇقەددەس قېنىنى تۆكۈپ، ھۆرمىتىنى دەپسەندە قىلىدىغان ئازغۇن ۋە ئاشقۇن تائىپە. بۇلار ئۆتمۈشتىكى ئاپپاق خوجا گۇرۇھى، ھازىرقى ئاشقۇن شىئە مەزھىپى مۇرىتلىرى، ئۆزىنى سۈننىي مەزھەپنىڭ قوغدىغۇچىلىرى دەۋالغان ئازغۇن دائىش پىرقىسىنىڭ دەل ئۆزىدۇر. شۇڭا بۇنداق ئىدىيەدىكى ئاشقۇن تائىپە «زامانىۋى خاۋارىجلار» دېيىلىدۇ.



(3) ئۆزىدىن باشقا مۇسۇلمانلارنى كاپىر دەپ قارايدىغان ئەڭ ئاشقۇن، رادىكالى ۋە ئازغۇن گۇرۇھلار. بۇلار زامانىمىزدىكى يېڭى خاۋارىجلار دەپ ئاتالغان ھىزبۇتچىلار، يەمەندىكى ھۇسىيىلار، شىئە مەزھىپى ئىچىدىكى ئىسمائىلىيەچىلەر، ئەلەۋىلەر، رافىزىلار، نۇسەيرىيەچىلەرنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

خاۋارىجلارنىڭ سۈپىتى ھەققىدە ھەزرىتى پەيغەمبىرىمىز تۆۋەندىكىدەك ئوچۇق بايانلارنى ۋە كۆرسەتمىلەرنى بەرگەن:

(1) ئىمام بۇخارى ئۆزىنىڭ سەھىھ ھەدىس كىتابىدا، سەھل بىن ھۇنەيىق رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى بايان قىلغان: بىرەيلەن ئۇنىڭدىن «پەيغەمبەر ئەلەيھىسسالامنىڭ خاۋارىجلار ھەققىدە بىر نەرسە دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىڭىزمۇ؟» دەپ سورىغاندا، ئۇ مۇنداق دېدى: «مەن ئۇنىڭ ئىراق تەرەپنى كۆرسىتىپ تۇرۇپ مۇنداق دېگەنلىكىنى ئاڭلىدىم، «ئۇ يەردىن قۇرئان ئوقۇيدىغان بىر خەلق چىقىدۇ. بىراق (ئىمان) ئۇلارنىڭ كېكىردەكلىرىدىن ھالقىپ كېتەلمەيدۇ. ئۇلار ئىسلامدىن خۇددى ئوقىيادىن ئوق ئېتىلغاندەك تېزلا چىقىپ كېتىدۇ».

(2) ئىمام بۇخارى ئۆزىنىڭ سەھىھ ھەدىس كىتابىدا كاتتا ساھابە ئەبۇ سەئىد ئەلخۇدرى رەزىيەللاھۇ ئەنھۇنىڭ مۇنداق دېگەنلىكىنى بايان قىلغان: «بىز رەسۇلۇللاھ بىلەن بىللە غەنىمەت تەقسىم قىلىۋاتاتتۇق. بەنى تەمىم قەبىلىسىدىن كەلگەن بىر كىشى ئۇنىڭ قېشىغا كېلىپ: «ئى رەسۇلۇللاھ، ئادىل بول!» دېدى. پەيغەمبىرىمىز: «ئاي ئىسىت ساڭا! ئەگەر مەن ئادىل بولمىسام كىم ئادىل بولىدۇ؟ مەن ئادىل بولمىسام خانىۋەيران ۋە چوڭ زىيانكار بولغان بولىمەن» دېدى. بۇ چاغدا ھەزرىتى ئۆمەر «ئى ئاللاھنىڭ ئەلچىسى، ماڭا رۇخسەت قىلغىن، مەن ئۇنىڭ بويىنى چاپاي» دېۋىدى، پەيغەمبىرىمىز: «ئۇنى ئۆز ھالىغا قويغىن، بۇنىڭ نەسلىدىن شۇنداق كىشىلەر چىقىدۇكى، ئۇلارنىڭ ئىبادەتلىرىنىڭ كۆپلۈكىدىن سەۋەبىدىن، بىرىڭلار ئۇلارنىڭ نامىزى بىلەن ئۆزىنىڭ نامىزىنى، ئۇلارنىڭ روزىسى بىلەن ئۆزىنىڭ روزىسىنى سېلىشتۇرۇپ كۆرۈپ، ئۆزىڭنىڭ ئاز ۋە كىچىك سانىدۇ. ئۇلار قۇرئان ئوقۇيدۇ، ئەمما قۇرئان ئۇلارنىڭ كېكىردىكىدىن پەسكە ئۆتمەيدۇ (يەنى ئۇلار قۇرئان ئوقۇيدۇ، ئەمما ئۇنى چۈشەنمەيدۇ). ئۇلار دىندىن خۇددى ئوق ئوقىيادىن چىقىپ كەتكەندەك تېز چىقىپ كېتىدۇ (مۇرتەد بولىدۇ)» دەپ جاۋاب بەرگەن. ئەبۇ سەئىد كېيىنچە مۇنداق دېگەن: مەن بۇ ھەدىسنى رەسۇلۇللاھ سەللىللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللىمەدىن ئاڭلىغانلىقىمغا گۇۋاھلىق بېرىمەن، ھەمدە مەن ئەلى بىن ئەبى تالىب بىلەن بىر سەپتە ئۇلار (پەيغەمبىرىمىز سۈپەتلەپ بەرگەن خاۋارىجلار) بىلەن ئۇرۇشقانلىقىمغا گۇۋاھلىق بېرىمەن.

قىيامەتنىڭ ئالامەتلىرى ئىچىدە پەيغەمبەر سەللىللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللىم نىڭ سۈننىتى ۋە ئۇنىڭ ئۇلۇغ ساھابىلىرىنىڭ مەنھەجىگە قارشى بەزى باتىل مەزھەپلەرنىڭ بارلىققا كېلىشى بار بولۇپ، بۇلارنىڭ ئىچىدە خاۋارىجلارمۇ بار. رەسۇلۇللاھ ئۇلار ھەققىدە مۇنداق دېگەندى:

ئىمام بۇخارى ۋە مۇسلىم ئابدۇللاھ ئىبنى مەسئۇدىن رىۋايەت قىلغان بىر ھەدىستە مۇنداق دېگەن: «رەسۇلۇللاھ سەللىللاھۇ ئەلەيھى ۋەسەللىم مۇنداق دېگەن: «زامان ئاخىرىدا ئۆزى ياش، ئەخمەقلەرچە ئارزۇسى بار

بىر تۈركۈم كىشىلەر بارلىققا كېلىدۇ. ئۇلار قۇرئان تىلاۋەت قىلىدۇ، ئەمما بۇ ئۇلارنىڭ بوغۇزىدىن ھالقىپ ئۆتەلمەيدۇ. ئۇلار دۇنيادىكى ئەڭ ياخشى سۆزلەردىن تاللاپ ۋەز - نەسبەت قىلىدۇ. بىراق ئۇلار دىندىن خۇددى ئوق ئوقىدىن كۆزنى يۇمۇپ ئاچقۇچە چىققاندا تېز چىقىپ كېتىدۇ».

خاۋارىجلار يۇقىرىدا تىلغا ئېلىنغان مۇتەزىلە مەزھىپىدىكىلەرگە ئوخشاش ئىلىمنى ئاساس قىلغان گۇرۇھ بولماستىن، ئەكسىچە مۇسۇلمان ئاممىسىنىڭ قانلىرىنى ناھەق تۆكىدىغان بۇلاڭچى قوراللىق گۇرۇھ بولغاچقا، ئەينى چاغدىكى ئىسلام ھۆكۈمرانلىرى ئۇلارنى قوراللىق باستۇرۇشقا مەجبۇر بولغان.

ئالىملار خاۋارىجلارغا ھۆكۈم قىلىشتا بەزى ئوخشىمىغان پىكىرلەردە بولغان بولسىمۇ، بىراق ئۇلارنىڭ ھۆكۈملىرىنىڭ چوڭ جەھەتتە ئىككى خىل ئىكەنلىكى ھەممىگە ئايان:

(1) خاۋارىجلارغا تەبىقلىنىدىغان ھۆكۈم مۇرتەدىلىك (دىندىن چىقىش) قىلغانلارنىڭ ھۆكۈمىگە ئوخشايدۇ. چۈنكى خاۋارىجلار سۈننەتنى رەت قىلدى، ساھابىلەرنى كاپىر دەپ جاكارلىدى ۋە ئۆزىگە ئوخشىمىغان پىكىردىكى تەۋھىدچى مۇسۇلمانلارنىڭ جانلىرى، قانلىرى ۋە ماللىرىنى ئۆزلىرىگە ھالال ساناشتى.

(2) ئۇلارنىڭ ھۆكۈمى قاراقچىلار، بۇلاڭچىلار ۋە باندىتلارنىڭ ھۆكۈملىرىگە ئوخشايدۇ. چۈنكى ئۇلار پەقەت سەلتەنەت ۋە ھۆكۈمرانلىقنى تارتىۋېلىش ئۈچۈن توپىلاڭ كۆتۈرۈپ، دۆلەتنى ۋە خەلقنى جىق زىيانغا ئۇچراتتى. شۇڭلاشقا ئۇلارغا باندىتلارغا بېرىلىدىغان ئۆلۈم جازاسى بېرىلىشى كېرەك.

ئىمام نەۋەۋى، سەھىم مۇسلىمغا شەرھى يازغاندا، پەيغەمبىرىمىزنىڭ «ئۇلار (يەنى خاۋارىجلار) بىلەن روبىرو كېلىپ قالساڭلار، ئۇلارنى ئۆلتۈرۈڭلار. ئۇلارنى ئۆلتۈرۈشتە ئەجىر بار» دېگەن سۆزىدىن مۇنداق ھۆكۈم چىقارغان: «بۇ ھەدىستىن خاۋارىجلار ۋە باشقا قانۇنغا خىلاپلىق قىلغۇچى قاراقچى - باندىتلارغا قارشى ئۇرۇش قىلىش (ئۇلارنى يوقىتىش ياكى تىنچىتىش) نىڭ ۋاجىپ ئىكەنلىكى چىقىدۇ. شۇنداقلا ئالىملارنىڭ ئورتاق تونۇشىمۇ (يەنى ئىجماسى) شۇنداق.

قازى (قازى ئىياز ئەل مالىكى) مۇنداق دېگەن: «ئۆلىمالار خاۋارىجلار ۋە ئۇلارغا ئوخشاشلارنىڭ بىدئەتچى ۋە قانۇنغا خىلاپلىق قىلغۇچى توپىلاڭچىلار ئىكەنلىكىدە بىردەك تونۇشتا بولدى. ئۇلار ئىمامغا (يەنى خەلىپىگە) قارشى ئىسيان كۆتۈرسە ۋە جامائەتنىڭ پىكىرىگە قوشۇلماي، بىرلىكنى بۇزۇپ كۈچنى بۆلسە، ئۇلار ئاگاھلاندىرۇلغان ۋە نەسبەت قىلىنغاندىن كېيىنمۇ يامان نىيەتتىن يانمىسا، چوقۇم ئۇلارغا قارشى ئۇرۇش قىلىش كېرەك». چۈنكى ئاللاھ تائالا قۇرئان كەرىمىدە: «ئەگەر مۆمىنلەردىن ئىككى گۇرۇھ ئۇرۇشۇپ قالسا، ئۇلارنىڭ ئارىسىنى تۈزەپ قويۇڭلار، ئەگەر ئۇلارنىڭ بىرى ئىككىنچىسىگە تاجاۋۇز قىلسا، تاجاۋۇز قىلغۇچى تاكى ئاللاھنىڭ ھۆكۈمىگە قايتمىغا قەدەر (يەنى تاجاۋۇزنى توختاتقانغا قەدەر) ئۇنىڭ بىلەن ئۇرۇشۇڭلار، ئەگەر ئۇلار (ئاللاھنىڭ ئەمرىگە) قايتسا، ئۇلارنىڭ ئارىسىنى (ھېچبىر تەرەپكە يان باسماستىن) ئادىللىق بىلەن تۈزەپ قويۇڭلار، (ھەممە ئىشتا) ئادىل بولۇڭلار، ئاللاھ ھەقىقەتەن ئادىللارنى ياخشى كۆرىدۇ» دېگەن. (سۈرە ھۇجرات، 9 - ئايەت.

### 3 . رافىزىلار:

رافىزىلار (الرافضة) : ئۇلار ساھابىلەرگە تۆھمەت قىلىش، ئۇلارنى ھاقارەتلەش ۋە يالغان ھەدىس توقۇشتا يۇقىرىقى ھەممە بىدئەتچى مەزھەپلەرنى مىڭ ھەسسە بېسىپ چۈشىدىغان ئەڭ يىرگىنچىلىك ۋە قەبىھ مەزھەپتۇر. رافىزىلارنىڭ ئەڭ خەتەرلىك يېرى ئۇلارنىڭ تۈرلۈك يالغان ھەدىسلەرنى ئويدۇرۇشى بولۇپ، ھەدىس ئىماملىرى بۇرۇنلا ئۇلارنىڭ قىلمىشلىرىنى ئاشكارىلىغان ئىدى.

ئىمام مالىكتىن (ئاللاھ ئۇنىڭغا رەھىم - شەپقەت قىلسۇن) ئۇلار ھەققىدە سورىلىۋىدى ۋە ئۇ: «ئۇلار بىلەن سۆزلەشمە ۋە ئۇلارغا جاۋاب قايتۇرما، چۈنكى ئۇلار يالغان سۆزلەيدۇ» دېدى. شەرىك بىن ئابدۇللا رەزىيەللاھۇ ئەنھۇ مۇنداق دەيدۇ: «مەن رافىزىلاردىن باشقا يولۇققان بارلىق كىشىلەرنىڭ ئىلىملىرىنىڭ ھەممىسىنى ئېلىپ كېلىمەن. چۈنكى رافىزىلار يالغان ھەدىس توقۇپ، ئۇنى دىن سۈپىتىدە قوبۇل قىلىدۇ». ئىمام شافىئىي (ئاللاھ ئۇنىڭغا رەھىم - شەپقەت قىلسۇن) : «مەن نەپسى خاھىشقا بېرىلگەن ئازغۇن كىشىلەر ئارىسىدا رافىزىلاردىنمۇ بەكرەك يالغان گۇۋاھلىق بېرىشكە خۇشتار كىشىلەرنى كۆرمىدىم» دەيدۇ.

نۆۋەتتە بۇ خىل ئېقىمغا ياتىدىغان كىشىلەر ئىران، ئىراق، سۈرىيە، مىسىر، لىۋان ۋە يەمەننىڭ بەزى جايلىرىدا سۈنئىي ئۇسۇلدا كۆپەيتىلمەكتە. پەردە ئارقىسىدا، خىتاي، رۇسىيە، ئىسرائىلىيە ۋە بەزى غەرب ئەللىرى ئىستىخباراتلىرى ۋە دۇنياغا تەسىر كۆرسىتىۋاتقان قاراڭغۇ كۈچلەر مەزكۇر باتىل مەزھەپلەردىن ئۈنۈملۈك پايدىلىنىپ، ئىسلام دىنىنى ۋە ئىسلام مەدەنىيىتىنى ئۆز بۆشۈكىدىلا ئۇچۇتۇرۇپ، پىكىر ئۇرۇشىنى پاجىئەلىك ۋە قانلىق ئىچكى قىرغىنچىلىققا ئايلاندۇرۇش قەستىدە بولماقتا. خىتايغا نىسبەتەن، دۇنيانىڭ دىققىتىنىڭ ئوتتۇرا شەرققە قايتىدىن مەركەزلىشىپ قېلىشى، ئۇيغۇر خەلقىنى بىمالال بىر تەرەپ قىلىش يولىدىكى ئالتۇن پۇرسەت دەپ قارىلىدۇ.

### 4 . زىندىقلار:

زىندىقلار توقۇلما ھەدىسلەر ئارقىلىق كەڭ مۇسۇلمانلارنىڭ ئىناۋىتىگە داغ تەگكۈزۈش ۋە پەيغەمبىرىمىزنىڭ سۈننىتىنىڭ ئورنىنى تۆۋەنلىتىش ئۈچۈن، ئۆزلىرى يالغاندىن ئالىيجاناب مۇسۇلمانلىق تونىغا ئورنىۋېلىپ، ئاستىرتىن پۈتۈن گەپ - سۆز ۋە ئىش - ھەرىكەتلىرىدە ئىسلامغا زىت بولغان قىلىقلارنى سادىر قىلىش ئارقىلىق، ئىسلام دىنى بىلەن يېڭىدىن تونۇشماقچى بولغان كىشىلەرنى سەسكەندۈرۈش ۋە ئېتىقادى ئاجىزلارنى دىندىن چىقىرىش ئۈچۈن تىرىشىدىغان باتىل مەزھەپتۇر. ئەڭ قەدىمكى دەۋردىكى زىندىقلار كاتتىۋېشى تېگى يەمەنلىك ئابدۇللا ئىبنى سەبە بولۇپ، ئۇ ئىراق ۋە مىسىردىكى يېڭى مۇسۇلمان بولغان ساددا خەلقلەرنى خەلىپە ھەزرىتى ئوسمانغا قارشى كۈچلۈك قوراللىق توپىلاڭ كۆتۈرۈشكە كۈشكۈرتۈشتە ئوتتۇق قازانغان. ئۇ قارىماققا ھەزرىتى ئەلى تەرەپدارى بولغان بولۇۋېلىپ، ئاستىرتىن ھېچنېمىنى بىلمەيدىغان ساددا خەلقنىڭ قولى ئارقىلىق خەلىپە ئوسماننى ئۆلتۈرۈپ، ئىسلام دۇنياسىنى ھازىرغىچە ئاخىرى چىقىماس جېدەل - ماجىرالار ۋە داۋالغۇش - مالىمانچىلىقلارغا سېلىپ قويغان.

(داۋامى كېيىنكى ساندا)

ئابدۇرازاق گۇرناھ



## 2021 - يىللىق نوبېل ئەدەبىيات مۇكاپاتى ساھىبى ئابدۇرازاق گۇرناھ

يازغۇچى ۋە ئاكادېمىك ئابدۇرازاق گۇرناھ 1948 - يىلى 12 - ئاينىڭ 20 - كۈنى بۈگۈن تانزانىيەگە تەۋە بولغان زانزىبار رايونى (ئەينى چاغدىكى «زانزىبار سۇلتانلىقى») دا تۇغۇلغان بولۇپ، 1960 - يىللاردىكى زانزىبار ئىنقىلابى مەزگىلىدە ئەنگىلىيەگە كېلىپ ئولتۇراقلاشقان. ھازىرمۇ ئەنگىلىيەدە ياشايدۇ.

ئۇ ياشلىق مەزگىلىدە زانزىبار ئىنقىلابىغا (1964 - يىلى) ۋە شۇنىڭدىن كېيىن ئۇ يەردە كوممۇنىستىك ھاكىمىيەت تىكلەنگەندىن كېيىنكى داۋالغۇشلۇق يىللارغا شاھىت بولغان. تانزانىيەدە ئەرەب نەسىللىك پۇقرالارغا قارىتىلغان بېسىم ۋە زۇلۇم سەۋەبلىك، ۋەتەننى تەرك ئېتىشكە مەجبۇر بولغان ۋە 1984 - يىلىغىچە تانزانىيەگە قايتالمىغان.

ئۇ ئەنگىلىيەگە كەلگەندىن كېيىن، دەسلەپتە «كەنتېرېرىي خىرىستىيان چېركاۋى ئۇنىۋېرسىتېتى» دا (Canterbury Christ Church University) ئوقۇغان. كېيىن «كېنت ئۇنىۋېرسىتېتى» دا دوكتورلۇقتا ئوقۇپ، 1982 - يىلى «غەربىي ئافرىقا رومانلىرىنى تەنقىدلىشتىكى ئۆلچەم» ناملىق ئىلمىي ماقالىسى بىلەن دوكتورلۇق ئۇنۋانىنى ئالغان.

ئۇ 1980 - يىلىدىن 1982 - يىلىغىچە، نىگېرىيەنىڭ كانو شىتاتىدىكى «بايېرو ئۇنىۋېرسىتېتى» دا (Bayero University) دەرس بەرگەن. ئاندىن كېنت ئۇنىۋېرسىتېتىدا ئېنگىلىز تىلى ۋە مۇستەملىكىدىن كېيىنكى ئەدەبىيات پەنلىرىنىڭ پروفېسسورى بولغان ۋە 2017 - يىلى پېنسىيەگە چىققانغا قەدەر مۇشۇ ئۇنىۋېرسىتېتتا خىزمەت قىلغان. ئۇ ھازىرمۇ مەزكۇر ئۇنىۋېرسىتېتنىڭ ئېنگىلىز تىلى ۋە مۇستەملىكىدىن كېيىنكى ئەدەبىيات پەنلىرىنىڭ پەخرىي پروفېسسورىدۇر.

ئابدۇرازاق گۇرناھ ئۆزىنىڭ ئاكادېمىك ساھەدىكى خىزمەتلىرىدىن باشقا، ئۆز نۆۋىتىدە يازغۇچى ۋە رومانچىدۇر. ئۇنىڭ نۇرغۇن ھېكايىلىرى، نەسرلىرى ۋە ئون پارچە رومانى بار.

گەرچە ئۇنىڭ ئانا تىلى كىسۋاھىلى تىلى بولسىمۇ، ئەمما ئەسەرلىرىنى ئىنگىلىز تىلىدا يازىدۇ. ئەمما، ئۇ ئۆز بارلىق ئەسەرلىرىگە كىسۋاھىلچە، ئەرەبچە ۋە گېرمانچىنى ئازدۇر - كۆپتۈر سۆزلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. ئۇنىڭ كىتابىدىكى «كىسۋاھىلچە ۋە ئەرەبچە پايدىلانما ۋە ئىبارلەرنى يانتۇ خەت ھالىتىدە يېزىشقا ياكى ئىنگىلىزچىلەشتۈرۈشكە مايىل» بولغاچقا، ئۇ ئۆزىنىڭ بۇ ئادەتنى داۋاملاشتۇرۇش ئۈچۈن نەشرىياتچىلار بىلەن «كۈرىشىش» كە مەجبۇر بولغانلىقىنى ئېيتقان؛ شۇنداقلا ئەنگىلىيە ۋە ئامېرىكا نەشرىيات ساھەسىدىكىلەرنىڭ «يات تىل» دىكى ئاتالغۇ ۋە ئىبارلەرنى يانتۇ خەت ھالىتىدە كۆرسىتىش ياكى سۆزلۈك جەدۋىلىگە كىرگۈزۈش ئارقىلىق «ياتلارنى تېخىمۇ يات كۆرسىتىش» كە ئۇرۇنغانلىقىنى تەنقىد قىلغانىدى.

ئابدۇرازاق گۇرناھ يىگىرمە نەچچە نەچچە ياشلىرىدا ۋەتەننىڭ بولغان سېغىنىشى سەۋەبلىك يېزىقچىلىققا كىرىشكەن. ئەڭ دەسلەپتە، ئۇ ئۆزىنىڭ ئوي - پىكىرلىرىنى كۈندىلىك خاتىرىسىگە يېزىشقا باشلىغان، كېيىن بۇ

ۋەتەن ھەققىدىكى تېخىمۇ ئۇزۇن تەپەككۇرغا تۈرتكە بولغان. ئۇ ئاخىرىدا باشقىلار توغرىسىدا توقۇلما ھېكايىلەرنى يېزىشقا باشلىغان. بۇ ئۇنىڭدا يېزىقچىلىقنى ئۆزىنىڭ مۇساپىرلىق، چەتئەلدە ياشاش ۋە سەرسانلىق ھېسسىياتىنى چۈشىنىش ۋە خاتىرىلەش قورالى سۈپىتىدە ئىشلىتىش ئادىتىنى شەكىللەندۈرگەن. شۇنداقلا، دەسلەپكى بۇ ھېكايىلەرنىڭ تۈرتكىسىدە، 1987 - يىلى ئۇنىڭ تۇنجى رومانى — «ئايىرىلىش خاتىرىسى» (Memory of Departure) ۋۇجۇدقا چىققان. مەزكۇر تۇنجى كىتابى ئۇنىڭ كېيىنكى رومان، ھېكايە ۋە ئوبزورلىرىدا «مۇستەملىكىچىلىك، ئۇرۇش ۋە سەرسانلىقنىڭ ساقايماس جاراھەتلىرى» تېمىلىرىنى داۋاملاشتۇرۇشىغا ئاساس سالغان.

ئۇنىڭ ئەسەرلىرىنىڭ كۆپىنچىسى شەرقىي ئافرىقىنىڭ دېڭىز بويى رايونلىرىنى ئارقا كۆرۈنۈش قىلغان بولۇپ، باش پېرسوناژلارنىڭ ھەممىسى (پەقەت بىرى مۇستەسنا) زانزىباردا تۇغۇلغان. گەرچە ئابدۇرازاق 18 يېشىدا تانزانىيەدىن ئايىرىلغاندىن كېيىن، ئۇ يەرگە قايتىپ ئۇزۇن مۇددەت ياشاپ باقمىغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ ئېيتىشىچە، ئۇ «ئۆزىنىڭ ھېكايىسىدە قەستەن باشقا يەرنى يازماقچى بولغان چاغلاردىمۇ، يەنىلا ئۆز يۇرتى كالىسىغا كېلىۋالغان».

ئۇ «ئۆزىنىڭ مۇستەملىكىچىلىكنىڭ تەسىرى ئاستىدىكى، شۇنداقلا كۈلتۈرلەر ۋە قىتئەلەر ئارىسىدىكى مۇساپىرچىلىق تەقدىرى ئالدىدىكى مۇرەسسەسىز، ھېسداشلىققا تولغان تېرەن پىكىرلىرى» سەۋەبلىك 2021 - يىللىق نوبېل ئەدەبىيات مۇكاپاتىغا نائىل بولغان. ئۇ 1986 - يىلىدىكى ۋول سوينكا (Wole Soyinka) كېيىن نوبېل ئەدەبىيات مۇكاپاتىغا ئېرىشكەن تۇنجى قارا تەنلىك ئافرىقا يازغۇچىسىدۇر.

ئابدۇرازاق گۇرناھنىڭ بەزى ئەسەرلىرى:

رومانلىرى:

«ئايىرىلىش خاتىرىسى» (Memory of Departure)، 1987 - يىلى.

«ھاجىلىق سەپىرى» (Pilgrims Way)، 1988 - يىلى.

«دوتى» (Dottie)، 1990 - يىلى.

«جەننەت» (Paradise)، 1994 - يىلى.

«كىشىنى ھەۋەسلەندۈرىدىغان جىمجىتلىق» (Admiring Silence)، 1996 - يىلى.

«دېڭىز بويىدا» (By the Sea)، 2001 - يىلى.

«تەرك ئېتىش» (Desertion)، 2005 - يىلى.

«ئاخىرقى سوۋغات» (The Last Gift)، 2011 - يىلى.

«شېغىل يۈرەك» (Gravel Heart)، 2017 - يىلى.

«ئاخىرەت» (Afterlives)، 2020 - يىلى .

ھېكايىلىرى:

«قەپەز» (Cages)، 1984 - يىلى؛ «ئافرىقا ھېكايىلىرى توپلىمى» غا كىرگۈزۈلگەن .

«بوسى» (Bossy)، 1994 - يىلى؛ بۇمۇ «ئافرىقا ھېكايىلىرى توپلىمى» غا كىرگۈزۈلگەن .

«شاھزادىنىڭ سۈرىتى» (The Photograph of the Prince)، 2012 - يىلى .

«ئافرىقىدىكى دېھقانچىلىق مەيدانىغا تايىنىپ ياشىغان ئاپام» (My Mother Lived on a Farm in

Africa)، 2006 - يىلى .

«كەلگۈندىنىڭ ھېكايىسى» (The Arriver's Tale)، 2016 - يىلى .

«دۆلەتسىز ئىنساننىڭ ھېكايىسى» (The Stateless Person's Tale)، 2019 - يىلى .

ئەسەرلىرىدىن ئۆزۈندىلەر:

«گاھىدا مەن خەرىتىگە سۆزلەپ قويىمەن، بەزىدە ئۇلارمۇ ماڭا جاۋاب قايتۇرىدۇ. بۇ ئاڭلانغىنىدەك ئۇنچىۋالا غەلىتە ئىش ئەمەس. خەرىتە بارلىققا كېلىشتىن ئىلگىرى، دۇنيا چەكسىز ئىدى. خەرىتە دۇنياغا شەكىل بېرىپ، ئۇنى تېررىتورىيەگە، يەنى ئىسراپ ۋە تالان - تاراج قىلغىلا ئەمەس، بەلكى ئىگە بولغىلى بولىدىغان نەرسىگە ئايلاندۇردى» — «دېڭىز بويىدا» .

«ئەدەبىياتنىڭ نېمە ئەھمىيىتى بار؟ مېنىڭچە بۇ سوئالنى سورىغان كىشى بەربىر مېنىڭ جاۋابىمغا قايىل بولمايدۇ» — «شېخىل يۈرەك» .

«گاھىدا مەن ئۆرۈلۈپ چۈشەي دېگەن ئۆيدىكى ۋەيرانچىلىق ۋە قالايمىقانچىلىق ئىچىدە ياشاشنى ئۆزۈمنىڭ تەقدىرىدەك ھېس قىلىپ قالمىمەن» — «دېڭىز بويىدا»

ئۆتكۈر ئالماس تەييارلىغان

پايدىلىنىلغان مەنبەلەر:

<https://www.nobelprize.org/prizes/literature/2021/summary>

[https://en.wikipedia.org/wiki/Abdulrazak\\_Gurnah](https://en.wikipedia.org/wiki/Abdulrazak_Gurnah)

[https://www.goodreads.com/author/quotes/44089.Abdulrazak\\_Gurnah](https://www.goodreads.com/author/quotes/44089.Abdulrazak_Gurnah)

دوكتور مەمتىمىن ئەلا



# ئۇيغۇر قەتلىسامى

— پسخولوگىيەلىك نەزەر —

THE UYGHUR  
GENOCIDE

-A Psychological Perspective-

Dr. Mamtimin ALA



مىنگامگان ئۇيغۇر نىشرىياتى

«ئۇيغۇر قەتلىسامى» ناملىق ئەسەردىن ئالغان  
تەسۋىراتلىرىم



## «ئۇيغۇر قەتلىئامى» ناملىق ئەسەردىن ئالغان تەسراتلىرىم

تۆۋەندىكىسى دوكتور مەتتىمىن ئەلاننىڭ «ئۇيغۇر قەتلىئامى - پىسخولوگىيەلىك نەزەر» ناملىق كىتابىغا مۇناسىۋەتلىك بايانلار ۋە مەزكۇر كىتابتىن ئېلىنغان نەقىللەردۇر.

ئۇيغۇر قەتلىئامى — بىز ئۇيغۇرلار ئۈچۈن قابىھەتلىك ئۆتمۈش ئەمەس، بەلكى مۇشۇ قۇرلار يېزىلىۋاتقان ئۇشۇ دەملەردىمۇ كۆز ئالدىمىزدا داۋاملىشىۋاتقان، تىل بىلەن تەسۋىرلىگۈسىز دەرىجىدىكى ئېچىنىشلىق رېئاللىقتۇر.

گەرچە چىڭ سۇلالىسى سانغۇنى زوڭ زۇڭتاڭ ۋە تىنىمىزنى ئىشغال قىلغاندىن كېيىن، بولۇپمۇ 1949 - يىلى قىزىل كوممۇنىست خىتاي ئەزىز شەرقىي تۈركىستان تۇپراقلىرىغا قەدەم قويغاندىن كېيىن، خەلقىمىز ئىزچىل ھالدا ئېزىلىش، تۇتۇلۇش، ئۆلتۈرۈلۈش قىسمىەتلىرىگە دۇچار بولۇپ كەلگەن بولسىمۇ، تاكى مۇشۇ ئەسىرگىچە بىر پۈتۈن مىللەت سۈپىتىدىكى مەۋجۇتلۇقىنى ساقلاپ كەلگەن، خىتاي زۇلىمى ئاستىدىكى پەۋقۇلئاددە چەكلىك ئىمكانىيەتلەر ئىچىدىمۇ ئۆز كىملىكىنى تۈرلۈك شەكىللەردە نامايەن قىلىپ تۇرغانىدى.

ھالبۇكى، 2009 - يىلىدىكى «ئۈرۈمچى قىرغىنچىلىقى»دىن كېيىن، خىتاي ئەسلىدىكى ۋەھشىي سىياسەتلىرىنى ھەم كۆلەم، ھەم سالماق جەھەتتە تېخىمۇ ئەۋجىگە چىقىرىشقا باشلىدى. بولۇپمۇ 2016 ~ 2017 - يىللىرى ئومۇمىيۈزلۈك باشلىنىپ، شۇنىڭدىن كېيىن كۈنسىرى ۋەھشىيلەشتۈرۈلگەن جازا لاگېرلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان، ئۇيغۇرلارنى سىستېمىلىق يوقىتىش مېخانىزمى ئۇيغۇرلارغا قارشى ئۇرۇشنىڭ، تېخىمۇ ئېنىقراق قىلىپ ئېيتقاندا، قولىدا تۆمۈرنىڭ سۇنۇقى يوق بۇ مەزلۇم قەۋمىگە قارشى قەتلىئامنىڭ رەسمىي ئەۋجىگە چىققانلىقىنىڭ سىگنالى بولۇپ قالدى.

ئەمما، چەتئەلدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ نۇرغۇنى دەسلەپتە بۇنى ئۆتمۈشتىكى بىرەر يىللىق «قاتتىق زەربە بېرىش» دېگەندەك ئۆتكۈنچى باستۇرۇش سىياسەتلىرىگە ئوخشىتىپ باقتى. خېلى ئوقۇمۇشلۇق كىشىلەرمۇ بۇ ئىشنى ئەڭ ئېغىر بولغاندا خىتاي تارىخىدىكى «مەدەنىيەت ئىنقىلابى»غا ئوخشاش بىر مەزگىلدىن كېيىن پەسكويغا چۈشىدۇ، بۇ ئىش ئۇيغۇرنىڭ مەۋجۇتلۇقىغا خىرىس ئەكېلەلمەيدۇ، دەپ قاراشتى. ھالبۇكى، خىتاينىڭ نەچچە مىليون ئۇيغۇرنى لاگېرغا سولاش بىلەنلا قالماي، شەرقىي تۈركىستاننىڭ جەنۇبىدىكى ئۇيغۇرلار ئاساسلىق ئولتۇراقلاشقان تۆت ۋىلايەتتىكى تۇغۇت يېشىدىكى ئاياللارنىڭ سەكسەن پىرسەنتىنى تۇغماس قىلىۋېتىشكە ئۇرۇنۇشى؛ تۈركۈملىگەن ئۇيغۇرلارنىڭ قۇل ھېسابىدا خىتاي ئۆلكىلىرىدە ئەمگەككە سېلىنىش ئۈچۈن ئەكېتىلىشى؛ مىليونلىغان ئۇيغۇر پەرزەنتىنىڭ ئاتا - ئانىسىدىن ئايرىۋېتىلىپ، پۈتۈن كۈنلۈك ياتاقلىق مەكتەپلەرگە بەند قىلىپ، تامامەن خىتايلاشتۇرۇلۇش سۈيقەستى؛ مەكتەپلەردىكى دەرسلىك كىتابلارنىڭ (ھەتتا ئەدەبىيات كىتابلىرىنىڭمۇ) تامامەن ئۇيغۇرسىزلاشتۇرۇلۇشى؛ شۇنداقلا بۇ زەربىنىڭ تا

ھازىرغىچە ئاخىرلىشىش، ھەتتا پەسىيىش ئالامەتلىرىدىن ئەسەرمۇ بولماسلىقى؛ ھەتتا شۇنىڭ ئەكسىچە بارغانسېرى ئەدەۋاتقانلىقى توغرىسىدىكى دەلىللەرنىڭ ئارقا - ئارقىدىن ئوتتۇرىغا چىقىشى نۆۋەتتىكى زەربىنىڭ قانداقتۇر «ئۆتكۈنچى ھەرىكەت» بولماستىن، بەلكى خىتاي تەرىپىدىن ئۇيغۇرلارغا قارىتا ئوچۇق - ئاشكارا ئېلان قىلىنغان «ئۆلۈم جازاسى»، «قەتلىئام جاكارى» ئىكەنلىكىنى بىلدۈردى - دە، بۇ ئاچچىق رېئاللىق بىز ئۇيغۇرلارنى بىر پۈتۈن مىللەت سۈپىتىدە گاڭگىرتىپ قويدى. ھەممىمىز پىرقىرىتىپ قويۇۋەتكەندەكلا بولۇپ قالدۇق.

ئۇنداقتا، بىزنىڭ مەڭدىتىپ قويغان، ھېلىمەم داۋاملىشىۋاتقان بۇ قەتلىئام بىزنىڭ روھىيىتىمىزگە كونكرېت قانداق تەسىر كۆرسەتتى؟ بىز ئۇنىڭ قايسى خىل سەلبىي تەسىرلىرىگە ئۇچرىدۇق؟ بۇ خىل ھادىسىگە قانداق مۇئامىلە قىلىش كېرەك؟ قەتلىئام ئىچىدىكى خەلق ئۆز پىسخىكىسىنى قانداق تەڭپۇڭلاشتۇرۇشى كېرەك؟ بىز بۇ جەھەتتە كونكرېت نېمىلەرنى قىلالايمىز؟

بۇ سوئاللارغا ھەرىكەت ئۆز مەۋقەسىگە ۋە سەۋىيەسىگە يارىشا جاۋاب بېرىشى مۇمكىن بولسىمۇ، بۇ قەدەر ئېغىر زەربە تۈپەيلى قايىمۇقۇش ئىچىدە قالغان خەلقنىڭ بۇلارغا دەماللىققا قانائەتلىنەرلىك جاۋاب تاپالىشى قىيىن بولغاچقا، ئۇلار بۇ ساھەدىكى سىستېمىلىق، ئىلمىي قاراشلارغا مۇراجىئەت قىلىش ئارقىلىق، ئۆز رېئاللىقىنى ئويىپكىتىپ تونۇپ يېتىشكە موھتاج.

شۇڭا، مەن بۈگۈن دوكتور مەمتىمىن ئەلاننىڭ مۇشۇ تېمىغا ئاتاپ يېزىلغان «ئۇيغۇر قەتلىئامى - پىسخولوگىيەلىك نەزەر» دېگەن كىتابىنى قىسقىچە تونۇشتۇرۇپ چىقماقچىمەن.

\*\*\*

ئالدى بىلەن، ئىنسانشۇناسلىق، جەمئىيەتشۇناسلىق قاتارلىق ئالاقىدار ساھەلەردىكى چەتئەللىك تەتقىقاتچىلاردىن شان روبېرتس، دەرېن بايلېر، دېيۋىد بروفى، رىيان سام قاتارلىقلار ئۇيغۇرلارنىڭ قىسمىنى توغرىسىدا مەخسۇس كىتابلارنى يازغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇلار يەنىلا بىزنىڭ قىسمىمىزنى ياندىن كۆزىتىلەيدۇكى، بۇ قىسىمىنىڭ ئىچىگە شۇڭغۇيالىمايدۇ، بۇ قەتلىئامنىڭ ئىزىراپىنى ھەقىقىي «ئۇيغۇر» لۇق سۈپىتىدە ھېس قىلالمايدۇ. مەنچە ئۇيغۇرلارنىڭ كەچمىشلىرىنى ۋە «پەقەت ئۇيغۇرلارغا خاس بولغان كۈلتۈرلەر بەلگىلەر ۋە ئىشارەتلەر» نى چۈشەنگەن ئاساستا، ئۆز قىسمىمىزنى ئىلمىي نۇقتىدىن مۇھاكىمە قىلىپ كىتاب يېزىش ۋەزىپىسى يەنىلا ئۆزىمىزنىڭ زىممىسىگە چۈشىدۇ. ئەمما، بۇ ساھەدە ئۆز ئىچىمىزدىن قەلەم تەۋرەتكەنلەر تولىمۇ ئاز چىقتى. شۇڭا، مەزكۇر كىتاب ئۇشبۇ قەتلىئامنى باشتىن كەچۈرۈۋاتقان بۇ مىللەتنىڭ ئۆز پەرزەنتىنىڭ قەلىمىدىن پۈتكەنلىكى نۇقتىسىدىن دىققەتكە سازاۋەردۇر.

ئۇنداقتا، دوكتور مەمتىمىن ئەلا بۇ كىتابنى يېزىشقا قاچان، قانداق تۇتۇش قىلغان؟

ئالدى بىلەن، ئاپتور كىتابىنىڭ «سۆز بېشى» قىسمىدا مەزكۇر قەتلىئامنى ئالدىن ھېس قىلالىغانلىقى توغرىسىدىكى ئۆكۈنۈشنى تۆۋەندىكى قۇرلار ئارقىلىق ئىزھار قىلىدۇ:

شۇنىڭ بىلەن، ئەمدىلا سۈرۈشكە باشلىغان ئىلىم ھۇزۇرۇمنىڭ بىراقلا پەركايى ئۇچۇپ كەتتى — ئەجەبا ئۇ قەدەر «كاتتا» كىتابنى يېزىپ، خىتاي بىلەن ئۇيغۇر روھىيەتلىرىنى چۈشىنىۋەتتىم دېگەن مەندەك بىر زىيالىي مۇشۇنداق بىر قورقۇنچلۇق ئاپەتنى — بۇرۇنمىزنىڭ ئۇچىدىكى ئۆلۈم شەپسىنى — قىسقىسى، ئىنسانىيەت تارىخىدا كەم كۆرۈلىدىغان بۇنداق بىر ۋەھشىي قىرغىنچىلىقنى ئالدىنلا كۆرەلمىسە — ھە! ئۇيغۇر قەتلىئامى ھەققىدىكى بۇ خەۋەرلەر مېنىڭ زىيالىيلىق قانائەتلىرىمنى توزغاتقەك تۈزۈتۈۋەتتى. روھىم قاتتىق چۈشتى. ئۆزۈمنى ئىچىمدە ئىلمىي بىخەستىلىكتە راسا ئەيىبلەدىم. قانچە قىلىپمۇ ئۆزۈمنى كەچۈرەلمەيدىم — مەن قانداقسىگە يۈز بېرىشى شۇ قەدەر مۇقەررەر بىر قەتلىئامنى ئالدىن كۆرەلمەيمەن؟ نېمە ئۈچۈن بۇ ھەقتە يۇقىرىقى كىتابىمدا خەلقىمنى ئالدىن ئاگاھلاندۇرالمىمەن؟ ...

ئاندىن، ئاپتور باشقا بىرەيلەننىڭ سەمگە سېلىشى بىلەن، ئۆزىنىڭ 2007 - يىلى گېرمانىيەدىكى بىر سورۇندا شۇنداق دېگەنلىكىنى ئەسلىەيدۇ:

ئۇيغۇرلار بىلەن خىتايلار ئارىسىدىكى ھازىرقى مۇناسىۋەت بارغانسېرى يىرىكلىشىدۇ. چۈنكى، خىتايلار ھازىر ئۇيغۇرلارنى قارىلاشتىكى ئىنتايىن مۇھىم ۋە ئىنتايىن قۇدرەتلىك بىر قورالنى تېپىۋالدى، بۇنىڭ بىلەن ئۇيغۇرلارنى يوقاتمىغۇچە توختىمايدۇ — ئانتى - تېرورىزم ... ئەمدى خىتاينىڭ يۈرىكى توملاپ، ئۇيغۇرلارنى تېخىمۇ بوزەك قىلىشقا باشلايدۇ. ئۇيغۇرلار سۈكۈتتە تۇرۇۋاتقىنى بىلەن ئۇلارنىڭ غۇرۇرى، قارشىلىق روھى تېخى يوقالغىنى يوق. ئۇلار ھەر ئاماللار بىلەن خىتايلارغا قارشى تۇرىدۇ، ئاخىرىدا ھەربىر ئۇيغۇر كوچىدا مېڭىپ يۈرگەن بىر پىچاققا ئايلىنىدۇ... ئۇلار ئۆزىنى بارغانسېرى بوزەك قىلىۋاتقان، كەمسىتىۋاتقان خىتايلارغا قولغا نېمە چىقسا، شۇنىڭ بىلەن قارشىلىق كۆرسىتىدۇ. ئاقىۋەت خىتايىمۇ يانمايدۇ، ئۇيغۇرمۇ ھەم... نۇ توقۇنۇشنى كېلىشتۈرگىلى بولمايدۇ. نەتىجىدە، خىتاي ھۆكۈمىتى شەرقىي تۈركىستاندا ئۇيغۇرلارنى خىتاي پۇقرالىرىدىن ئايرىۋېتىشكە كىرىشىدۇ. ئۇيغۇرلار ئېھتىمال تەكلىماكان ئەتراپىدا سىم توساقلىق گېتتوسىمان رايونلاردا ياشاشقا بۇيرۇلۇشى مۇمكىن... ئۇلار بۇ گېتتونىڭ سىرتىغا قەتئىي چىقىرىلمايدۇ. بۇ تاكى ئۇيغۇرلارنىڭ قارشىلىقى پۈتۈنلەي مۆلچەرلەنگەن تەرزىدە تۈگىگۈچە داۋاملىشىشى مۇمكىن.

بۈگۈنكى رېئاللىقنى نەزەردە تۇتقاندا، 2007 - يىلى ئوتتۇرىغا قويۇلغان بۇ ئېچىنىشلىق پەرەز — زۇلۇمنىڭ شۇنىڭدىن كېيىنكى يۈزلىنىشى نۇقتىسىدىن — تولىمۇ توغرا چىققاندى. ھالبۇكى، ئەينى چاغدىكى بۇ خىل «ئالدىن كۆرەلىك» ئاپتورنى مەنۇن قىلالمايلا قالماستىن، تېخىمۇ ئۆكۈندۈرىدۇ:

شۇنداق دېگەن تۇرۇقلۇق، بۇ ھەقتە يەنە قايتا ئىزدەنمىگەنلىكىم ۋە كىتابىمدا توختالمىغانلىقىم ماڭا تېخىمۇ ئەلەم قىلدى. ئەجەبا بىلىپ تۇرۇپ، يەنە نېمە ئۈنۈتقاچلىق، بىخەستىلىك بۇ؟ بۇ بىر ئاددىي ئاقىۋەت ئەمەسكى؟!

شۇنىڭ بىلەن، 2018 - يىلى ئۇيغۇر قەتلىئامى ھەققىدە ئىنگلىز تىلىدا ئۈچ پارچە ماقالە ئېلان قىلدىم. بىرى، قەتلىئامنىڭ دەھشىتىنى دۇنياغا بىلدۈرۈش تەخىرىسى ئىدى. يەنە بىرى، مەن ئۆزۈمدىكى گۇناھ تۇيغۇسىدىن قۇتۇلماقچى ئىدىم...

ئاپتونىڭ مەزكۇر كىتابىنى يېزىش ئارقا كۆرۈنۈشى ۋە مۇددىئاسى يۇقىرىقى قۇرلاردىن تولۇق ئايدىڭلىشىدۇ. ئۇنداقتا كىتاب كۈنكەت قانداق مەزمۇنلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان؟ ئەمدى دىققىتىمىزنى شۇنىڭغا ئاغدۇرۇپ باقايلى.

مەزكۇر كىتاب تۆۋەندىكى بابلاردىن تەركىب تاپقان:

1. قەتلىئام: نامسىزلىقتىن ناملىققىچە
2. مەۋجۇتلۇقنىڭ تۆت تۈسى
3. خىتاينىڭ ئۇيغۇرلارغا ئېلىپ بېرىۋاتقان پىسخولوگىيەلىك ئۇرۇشى
4. ئۇيغۇر قەتلىئامىغا تەتۈر بايان
5. ئىككى پىسخىك تەجرىبە، ئىككى تەدبىقلاش
6. ئۇيغۇرلاردا خىتاينىڭ تايىنىش پىسخىكىسى
7. قايغۇرۇش ۋە ئۇنىڭ تەسىرلىرى
8. قايغۇنىڭ باسقۇچلىرى
9. كۈلپىكتىپ ئاسارەت
10. قانداق قىلىش كېرەك؟

قوشۇمچە: چەتئەلدىكى ئۇيغۇرلارغا قارىتا توردا ئېلىپ بېرىلغان ئاسارەتكە ئائىت راي سىناش نەتىجىسىنىڭ قىسقىچە تەھلىلى

بۇ ماقالىنى يېزىشتىكى مەقسىتىم مەزكۇر كىتابنى مۇپەسسەل تونۇشتۇرۇش بولماستىن، كىتابنىڭ ئەھمىيىتىنى گەۋدىلەندۈرۈش، ئوقۇرمەنلەرنى كىتابنى ئوقۇپ بېقىشقا قىزىقتۇرۇش بولغانلىقى ئۈچۈن،



تۆۋەندە كىتابتىكى بابلارنى بىر باشتىن تونۇشتۇرۇشنىڭ ئورنىغا، كىتابتىكى قىسمەن مەزمۇنلارنى ئۆزۈندە شەكىلدە نەقىل قىلىش بىلەن كۇپايىلىنىمەن ۋە ئىلىمنىڭ قەدىرىنى بىلىدىغانلارنىڭ دىققىتىنى تارتىشتا مۇشۇلارنىڭ يېتەرلىك بولىدىغانلىقىغا ئىشىنىمەن.

نۆۋەتتىكى قەتلىئامدىمۇ داۋاملىشىۋاتقان قورقۇتۇپ باشقۇرۇش تاكتىكىسى

قورقۇنۇچ ئادەمنى كونترول قىلىشنىڭ ئەڭ ئۈنۈملۈك ۋاسىتىسىدۇر... خىتاينىڭ ئىلگىرى ئۇيغۇرلارنى قورقۇتۇپ باشقۇرۇشى بۇ قېتىملىق قەتلىئام يۈز بەرگەندىن كېيىن تېخىمۇ يۇقىرى پەللىگە چىقتى. چەت ئەلدىكى ئۇيغۇرلارمۇ بۇنىڭدىن مۇستەسنا قالمايدى. خىتاينىڭ ئۇيغۇرلارغا ھەتتا ئۇلارنى قىرىۋېتىپ تۇرۇپمۇ سېلىۋاتقان قورقۇنچىنى تۆۋەندىكى زىيارەتتىن بىلىۋېلىش مۇمكىن:

«ئىككى ئاي ئىلگىرى ب د ت ۋە ياۋروپا بىرلىكى رايونىدا (شەرقىي تۈركىستاندا) بەزى تەكشۈرۈشلەرنى ئېلىپ باردى ھەمدە مېنىڭ شەھىرىم بۇ تەكشۈرۈشلەرگە تاللاندى. مەن ئۇلارنىڭ نۇرغۇن كىشىلەرنى قويۇپ بەرگەنلىكىنى، چۈنكى ئۇلارنىڭ (خىتاينىڭ) ئۇيغۇرلارغا نېمىلەرنى قىلىۋاتقانلىقىنى يوشۇرۇش مەقسىتىنىڭ بارلىقىنى بىلىمەن. مېنىڭ ئانام قويۇپ بېرىلگەنلەرنىڭ بىرى بولۇشى مۇمكىن. ئەمما مەن بۇ خەۋەرنىڭ راستلىقىنى جەزملەشتۈرەلمەيمەن، چۈنكى مەن ئۇنىڭ بىلەن ئالاقىلىشىشتىن ئىبارەت بۇ خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىشنى خالىمايمەن. چۈنكى ئۇلار (خىتاي دائىرىلىرى) ئۇ چاغدا ئۇنى قايتا قامىشى، قىيىنىشى ۋە ئۇنىڭغا ئۇنىڭدىنمۇ بەتتەرنى قىلىشى مۇمكىن».

شەپقەتسىز «قەتلىئام ئىجرائاتچىلىرى» نىڭ روھىي ھالىتى

قەتلىئام قىلغۇچىلار توپىغا ئورتاق تەۋە بولۇش سالاھىيىتى ئۇلاردا تەۋەلىك، سەپداشلىق، نىشانداشلىق ھېسسىنى قوزغىتىدۇ. ئۇلار بىر - بىرىگە قاراپ، بىر - بىرىدىن ئىلھاملىنىپ، تېخىمۇ قورقۇنچلۇق ۋە ھىشىلىكنى قىلىدۇ. ئۇلار ئۆزىنى بۇنداق بىر كولىپكتىپتا بىر يەككە شەخستىن كۆرە، بىر توپنىڭ پارچىسىدەك كۆرىدۇ. بۇنىڭ بىلەن، ئۇلارنىڭ كاللىسىنى «باشقا ھەممەيلەن توغرا دەپ قىلىۋاتقان ئىشنى قىلىۋاتقانلىقى، شۇڭا قىلغىنىنىڭ توغرا ئىكەنلىكى» دەك خاتا پىكىر ئىگىلىگەن بولىدۇ. شۇڭا، ئۇلار ھەرىكىتىنىڭ ئاقىۋىتىنى جىق ئويلاپ كەتمەيدۇ. ئۇنىڭ ئۈستىگە، توپنىڭ ئىچىدە تۇرۇش ۋە ئۇنىڭغا تەۋە بولۇش ئۇلارنىڭ بەزىلىرىدە نامسىزلىق ۋە كۆرۈنمەسلىكتەك خاتا سېزىمنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ. شۇنىڭ بىلەن، ئۇلار خۇددى قىلىۋاتقىنىنى ھېچكىم بىلمەيدىغاندەك، كۆرەلمەيدىغاندەك خاتىرجەملىكتە قورقۇنچلۇق جىنايەتنى داۋاملاشتۇرۇۋېرىدۇ. نەتىجىدە، قىلىۋاتقان قىلمىشىغا بولغان مەسئۇلىيەت ئېڭى جىددىي رەۋىشتە تۆۋەنلەيدۇ.

## پسخىك ئۇرۇش

كەسكىن قىلىپ ئېيتقاندا، خىتاينىڭ ئۇيغۇر قەتلىئامىنىڭ مەركىزىدە پسخىك ئۇرۇش تاكتىكىسى بار. بۇ ئۇرۇشنىڭ پەقەت ئىككىلا مەقسىتى بار. بىرى، ئۇيغۇرلارنى مىللەت سۈپىتىدە كالىسىدا قايتا شەكىللەندۈرۈش، قايتا قۇرۇشتۇرۇش ۋە قايتا يارىتىش — خىتايلاشتۇرۇش. يەنە بىرى، بۇ قەتلىئامنى خەلقئاراغا ئالداپ كۆرسىتىش.

بىر كوممۇنىست ئۈچۈن، ئادەمنىڭ كالىسى ئىشەنچسىز بوشلۇقتۇر. چۈنكى، ئۇ خەتەرلىك ئىدىيەلەرنىڭ ئېزىقتۇرۇشىغا ئۇچراپ تۇرىدۇ. بۇ مەنىدىن، كالىنى ھەرۋاقىت بۇ خەتەرلەردىن ساقلاش كوممۇنىستىك ھاكىمىيەتنىڭ مۇھىم بۇرچىدۇر. بۇنىڭدا ھەربىر كالىنىڭ پارتىيەنىڭ پىرىنسىپى بويىچە بىردەك مېڭىشىغا كاپالەتلىك قىلىش ئاچقۇچتۇر.

## خىتاينىڭ سىياسىتىدىكى بىر بۇرۇلۇش

خىتاينىڭ ئۇيغۇرلارنى ئىدارە قىلىشىدىكى سەۋزە بىلەن تاياقنى (يۇمشاق - قاتتىق ۋاسىتىلەرنى) ئارىلاشتۇرۇپ قوللىنىشتە ۋاسىتىسى تۇنجى قېتىم بارىن ئىنقىلابىدا ئۆزگەردى. خىتاي بارغانسېرى تاياق ئىشلىتىدىغان بولدى. بۇ ھەم خىتاي ئىقتىسادى ئېشىپ، دۇنيادا قەد كۆتۈرۈشىدىن كېيىنكى ئۆزىگە بولغان غايەت زور ئىشىنىشى بىلەنمۇ باغلىنىشلىق.

## قەتلىئام پىلانى

بۇ مەنىدىن، خىتاينىڭ ئۇيغۇرلارنى بۇ قەدەر ۋەھشىيلىك بىلەن قىرىشىنى ئالدىنلا پىلانلانغان ۋە ئۇيغۇرلار ئۆزى بىلىپ - بىلمەي ماسلاشقان بىر پىلاننىڭ مەھسۇلى دېيىشكە بولىدۇ. شۇنىڭ ئۈچۈن، ئۇيغۇرلارنىڭ بۇ قېتىمقى بېشىدىن ئۆتكۈزۈۋاتقنى خىتايلارنىڭ 40 يىلدىن بېرى ئىزچىل تۈردە ئىجرا قىلىپ، ئەڭ ئاخىرىدا قەتلىئامدا توختاتقان بىر سۇيىقەستنىڭ ئىجرا قىلىنىشىدۇر.

## ھۆرلۈك ئىستىكىمىز قانداق سۇسلاشتى؟

ئەركىنلىككە ئىنتىلىش سەۋەبلىك جازالىنىش خەتەرگە تەۋەككۈل قىلىنىش دەپ قارىلىدىغان بولدى. ئەكسىچە، ئەركىنلىككە ئىنتىلمەسلىك بولسا خەتەردىن ساقلىنىش دەپ بىلىندى. بۇنىڭ بىلەن، ئەركىنلىكنىڭ مەنىداش سۆزى كوللېكتىپ ئاڭسىزلىقتا «خەتەر» بولدى. نۇرغۇن ئادەملەر خەتەردىن ساقلىنىش ھەققىدە بىر - بىرىگە ۋەز - نەسپەت قىلىدىغان ھالەت شەكىللەندى...

... ئۇلارغا شۇنداق ئاددىي بىر قانۇنىيەت سىڭدىكى، پەقەت خىتاينىڭ چىشىغا تەگمىسىلا، قەپەزدە بولسىمۇ راھەتتە ياشىغىلى بولىدۇ.

بۇ خىل كولىپكتىپ پىسخىك ھالەت ئۇزاق داۋاملاشقاندىن كېيىن، ئىچكىلىشىپ، ئۇلار (يەنى ئۇيغۇرلار) نىڭ ھەرىكەت مىزانىغا ئايلاندى. ئۇلار خۇددى قايناۋاتقان سۇدىكى پاقىغا ئوخشاش ئۆزىنىڭ شارائىتىنىڭ قانداق بولۇشىغا بويىسۇنسا، شارائىتىنىڭ يامانلىشىپ كەتمەيدىغانلىقىغا ئىشىنىش بىلەن ياشىدى. ئۇلارنىڭ پۈتكۈل ئوي دائىرىسى قانداق قىلغاندا ئەركىنلىكىنى قوغلاشماستىنلا بولىدى...

ئاخىرىدا، ئۇيغۇرلارنىڭ 1950 - يىللاردىكى ئەركىنلىك چۈشەنچىسى 1990 - ۋە 2000 - يىللارغا كەلگەندە غايەت زور چېكىنىشنى كۆردى. بۇ چۈشەنچە ئىنتايىن ئاز ساندىكى ئۇيغۇرنىڭ ھايات نىشانى بولغىنى بىلەن، نۇرغۇن ئۇيغۇرلار ئۈچۈن بىر خەتەرلىك چۈشەنچە بوپ كەلدى.

### خىتاينىڭ «ئاكا» لىق ئوبرازى

خىتاينىڭ ئۇيغۇرلار ئارىسىدىكى «ئاكا» ئوبرازىنىڭ ئەۋج ئالدۇرۇلۇشى ئۇيغۇرلاردا تەبىئىي ھالدا بۇ «ئاكا» نىڭ ئۆزىگە كۆيۈنۈشى ۋە ئۆزىنىڭ ھەممە ئىشلىرىنى قىلىپ بېرىشىنى كۈتۈش دەپ پىسخىك ھالەتنىڭ شەكىللىنىشىگە تۈرتكە بولغان ئامىللارنىڭ بىرىدۇر.

### ئۇيغۇرلارنى مەنئى تەلپۈنۈشتىن مەھرۇم قالدۇرۇش

... خىتايلارنىڭ نەزەرىدە، ئۇيغۇرلارنى پەقەت ماددىي ئېھتىياجىنى قاندۇرۇشنىڭ ھەلەكچىلىكىدە قالدۇرۇشنىڭ ئۆزىلا ئۇلارنى ئەڭ ئىپتىدائىي، ھايۋانىي ئېھتىياجىنىڭ سەۋىيەسىدە تۇتۇپ تۇرىدۇ. ئۇلارنى بۇنىڭدىن باشقىنى ئويلىمايدىغان قىلىدۇ. ئۇلارنى تېخىمۇ ئىلگىرىلەپ باشقا يۈكسەك، مەدەنىيەتلىك ۋە ئىنسانىيلاشقان ئېھتىياجلىرىنى قاندۇرۇشقا قىزىقمايدىغان قىلىدۇ. ھەم ئۇلارغا بۇ خىل شەرت - شارائىتلارمۇ ئاساسەن ھازىرلانمايدۇ. ھەتتا ھازىرلاندى دېگەندىمۇ، بۇ پەقەت خىتاينىڭ سادىق بولغان بىر قىسىم كىشىلەرگە ۋە ئۇلارنىڭ ئائىلە تاۋابىئاتلىرىغا بېرىلىدۇ.

### ۋەتەندىكى ئۇيغۇر رېئاللىقى

ۋەتەندىكى ئۇيغۇر رېئاللىقى كەسكىن مەنىدىن ئېيتقاندا بىر - بىرىگە قارشى ئىككى دۇنياغا بۆلۈنگەن — ئۆيىنىڭ سىرتى ۋە ئۆيىنىڭ ئىچى. ئۆيىنىڭ سىرتىدا، خەتەر، قورقۇنچ ۋە خورلۇق؛ ئۆيىنىڭ ئىچىدە، مۇھەببەت، كۆيۈنۈش ۋە قوللاش. ئەگەر ئۆيىنىڭ ئىچىدە بۇنداق بىر مۇھەببەت بولمىغان بولسا، سىرتتىكى دەھشەت ئۇيغۇرلارنىڭ روھىنى ئاللىبۇرۇن پارە - پارە قىلىۋېتەتتى.

## ئۇيغۇرلارنىڭ قەتلىئام ئالدىدىكى تەييارلىقىزلىقى

... بەزى ئۇيغۇرلاردا خىتايغا قارىتا تولىمۇ بىر تەرەپلىمە قاراش بار ئىدى. ئۇلارنىڭ قارىشىچە، خىتايلار توخۇ يۈرەك ئىدى. شۇڭا، ئۇلار ھىيلە - مىكىرگە تايىنىپ جان باقاتتى. ئۇلار ئۇيغۇرلارنى بىر مىللەت سۈپىتىدە دۇنيانىڭ كۆزىدە قەتلىئام قىلىشقا ھەرگىز جۈرئەت قىلالمايتتى. ئىپتىدائىي قاراملىق بىلەن خىتايلارنى جىسمانىي جەھەتتە كۆزگە ئىلماسلىق ھەم ئۇلارنىڭ مەككارلىقى سەۋەبلىك ئەخلاق جەھەتتە يىرگىنىش نۇرغۇن ئۇيغۇرلارغا شۇنداق بىر روھىي ئۈستۈنلۈك ۋە شۇنداق بىر خام خىيالىسىمان ئىشەنچ بەرگەنكى، خىتايلار ئۇلارغا ئۆچ بولغان تەقدىردىمۇ يەنىلا ئۇلارغا تېگەلمەيدۇ، چۈنكى ئۇلار تېڭىدىن قورقۇنچاقلاردۇر.

... بۇ قېتىمقى قەتلىئامنىڭ ئۇيغۇرلار ئۈچۈن بۇ قەدەر زىلزىلىك بولۇشى پەقەت ئۇنىڭ قانچىلىك ۋەھشىيلىك بىلەن ئېلىپ بېرىلىۋاتقانلىقىدىنلا ئەمەس، ئەمما ئۇيغۇرلارنىڭ بۇ قانخورلۇقنى ئاز - تولا بىلىشىمۇ، ئۇنى يەنىلا خەتەرلىك ھالدا خاتا مۆلچەرلەپ قالغانلىقىمۇدۇر. تېخىمۇ مۇھىمى، بۇ يەنىلا ئۇيغۇرلارنىڭ ئۆزى تولۇق چۈشەنمەيدىغان دۈشمىنىڭ تۇيۇقسىز ۋە شەپقەتسىز ھۇجۇمىغا ئۇچرىشىدۇر. بۇنىڭدا ئۆزىنى تولۇق چۈشىنىپ بولالمىغان بىر مىللەتنىڭ تارىختىن بېرى ئۆزى تولۇق چۈشىنىپ بولالمىغان يەنە بىر مىللەت تەرىپىدىن چۈشىنىلمىسىز بىر تەرىزدە تۇيۇقسىز كولىپكىتىپ ۋەيران قىلىنىشىغا قارىتا ئاجايىپ ئېچىنىشلىق بىر پۇشايمىنى بار.

## چەتئەلدىكى ئاچچىق رېئاللىقىمىز

تېخىمۇ مۇھىمى، ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرى ئوتتۇرىسىدىكى ھېلىمەم تۈگىمىگەن تالاش - تارتىشلار ئۇيغۇرلارنى بەزدۈرىدۇ. ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرى بىلەن خەلق ئوتتۇرىسىدىكى ئارىلىقنىڭ كېڭىيىشى ۋە ئۇلارنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ بىرلىشىپ بىر سەپ قۇرۇشىدا بىرلىككە كېلەلمەسلىكى ئۇلارنىڭ تارىخقا يېزىلغۇدەك خاتالىقلىرى ۋە ھەتتا جىنايەتلىرىدۇر. بۇ سىياسىي جەھەتتىكى كەچۈرگۈسىز خاتالىقلا ئەمەس، بەلكى پىسخىك جەھەتتىكى ۋەيران قىلغۇچ ھالەتتۇر. بۇ مەسىلە، ئۇيغۇر تەشكىلاتلىرىدىكى سىياسىي جەھەتتىكى دىتسىزلىقنىلا ئەمەس، بەلكى خاراكتېر جەھەتتىكى كېسەلمەنلىكلەرنىمۇ ئېچىپ بېرىدۇ — شەرەپ ئاچكۆزلۈكى، مەنمەنلىك ۋە ئۆزىمەپتۇنلۇق. شۇنىسى مەسخىرلىكى، ئۇيغۇرلار ئېغىر دەرىجىدە خورلىنىۋاتقان ۋە شەرەپسىزلىشىۋاتقان مۇشۇنداق شارائىتتا، بۇ شەخسلەردىكى شەرەپ مەستانىلىقى ئەخلاق جەھەتتىكى يىرگىنىشلىك قىلمىشلا ئەمەس، بەلكى پىسخىك جەھەتتىكى كېسەلمەنلىكتۇر. بۇ كېسەلمەنلىكنىڭ ئاساسلىق ئالاھىدىلىكى شۇكى، ئۇنىڭدا «مەن» نىڭ ئۆزىگە بولغان مەپتۇنلۇقى خەلقنى ئىبارەت بۇ ئەينەكتە ھەر ۋاقىت ئاجايىپ بەھەيۋەت ئەكس ئەتتۈرۈلۈپ تۇرۇشى كېرەك. چاۋاكالار،



ماختاشلار، رەسىمگە چۈشۈشلەر ۋە ئۆزى ھەققىدىكى مەدھىيەلەرگە مەست بولۇش دەل خەلقنى كۈتۈلىدىغان ئەينەكلىك رولىدۇر. خەلق ئۇلار ئۈچۈن ئۇلارنىڭ زەئىپ «مەن»لىكىنى كۆپۈنكى ئەينەكتەك كۆپتۈرۈپ بېرىدىغان بىر ۋاسىتىدىن باشقا نەرسە ئەمەستۇر. بۇ خەلق ھەر ۋاقىت ئۇلارنىڭ ئالدىدا تۇرۇپ بېرىشى كېرەك — ئۆلۈۋاتسىمۇ، قان قۇسۇۋاتسىمۇ ۋە ھاقارەتلىنىۋاتسىمۇ. بۇنداق ئۆز مەپتۇن «لىدىر»لارنىڭ ئۇيغۇرلارنىڭ بېشىغا چىقىۋېلىشى بۇ مىللەتنىڭ كۈنىمىزدىكى ئېچىنىشلىق بەختسىزلىكىدۇر...

### مۇستەقىللىق كۈرىشىنىڭ ئەھمىيىتى

ھەتتا ئۇيغۇرلار مۇستەقىللىقنى ھازىرچە ۋە ھەتتا مەڭگۈ ئالالمىسىمۇ، مۇشۇ بىرلا يول ئۇلارنىڭ غۇرۇلۇق، ئەركىنلىككە ئەرزىيدىغان ۋە بۇنىڭ ئۈچۈن بەدەل تۆلىيەلەيدىغان بىر مىللەتلىكىنى دوستلىرىغا ۋە دۈشمىنىگىلا ئەمەس، بەلكى يەنە، تېخىمۇ ماھىيەتلىكى، ئۆزىگە بىلدۈرىدۇ.

### نېمە قىلىشىمىز كېرەك؟

ھەممىمىز بىر - بىرىمىزگە مەسئۇل بولۇشىمىز ۋە بىر - بىرىمىزنىڭ كۆڭلىنى خۇددى ئۆزىمىزنىڭ كۆڭلىدەك ئاسىرىشىمىز كېرەك. چۈنكى، بىز ئامانلار ئامان بولمىساق، ئامان قالغانلارنىڭ ئادالەتتىكى سورىيالىمىز. ئۇلارنىڭ كۆزى ئوچۇق كېتىپ قالىدۇ. بۇنىڭ ئۈچۈن، بىزدە ئىرادە، سۆيگۈ ۋە دۈشمەنگە بولغان غەزەپ ۋە ئۆچمەنلىكىنى يېتىلدۈرىدىغان قەلبىمىز ساغلام تۇرمىسا بولمايدۇ. ئۇنى يارا قاپلىغان بولسىمۇ، ئۇ يەنىلا بىزنى قايتا باش كۆتۈرگۈزىدىغان بوشلۇقتۇر. نىھايەت، يارىلاندىق، قىرىلدىق، ئېغىر يوقىتىشقا دۇچار بولدۇق. ئەمما يېڭىلىمەيمىز. يېڭىلىمەسلىك ئۈچۈن، ئاخىرىغىچە چىدامچانلىق بىلەن ئېلىشىمىز. ھاياتلىق ئۈچۈن، كەلگۈسىمىز ئۈچۈن ۋە كەلگۈسىنى يۈتتۈرگەن ئاشۇ قېرىنداشلىرىمىز ئۈچۈن ياشايمىز.

تېخىمۇ نادىر مەزمۇنلاردىن بەھرىلىنىش ئۈچۈن كىتابنى تولۇق ئوقۇپ چىقىشىڭىزنى تەۋسىيە قىلىمەن.

### ئۆتكۈر ئالماس تەييارلىدى

نەقىل مەنبەلىرى:

1. ئادىيان زېنىز: «Sterilizations, IUDs, and Mandatory Birth Control: The CCP's Campaign to Suppress Uyghur Birthrates in Xinjiang» ناملىق دوكلات.

2. ئەسلىدە، «ختايلاشتۇرۇلۇشى» دېيىشمۇ مۇمكىن ئىدى. ئەمما، دەرسلىك كىتابلار ئىلگىرىدىن تارتىپلا ختايلاشتۇرۇلۇشقا باشلىغان بولسىمۇ، يەنىلا ئازدۇر - كۆپتۇر «ئۇيغۇر» ئېلېمېنتلىرى ساقلاپ قېلىنغانىدى. ئەمما، مەۋجۇت دەرسلىك كىتابلارنى «ختايلاشتۇرۇلدى» دېيىش بۇ ئىشنىڭ ۋەھىمىسىنى بىلدۈرۈشكە ئاجىزلىق قىلماقتا.

3. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 10 - بەت

4. يەنى ئۇيغۇرلارنىڭ لاگېرلارغا سولنىنىۋاتقانلىقى توغرىسىدىكى خەۋەرلەرنىڭ ئارقا - ئارقىدىن ئوتتۇرىغا چىقىشى بىلەن

5. «ئۇيغۇرلار پسخولوگىيەلىك ئۇرۇشتا» دېگەن كىتابنى دېمەكچى

6. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 24 ~ 23 - بەت

7. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 56 - بەت

8. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 70 - بەت

9. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 73 - بەت

10. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 79 - بەت

11. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 81 - بەت

12. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 91 ~ 90 - بەتلەر

13. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 102 - بەت

14. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 105 - بەت

15. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 107 - بەت

16. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 149 ~ 148 - بەتلەر

17. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 201 ~ 200 - بەتلەر

18. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 207 - بەت

19. «ئۇيغۇر قەتلىئامى» 240 ~ 239 - بەتلەر

# ئەلقائىدە خىتابىنىڭ ئافغانىستاندىكى پىلانلىرىغا كاشىلا تۇغدۇرامدۇ؟

سابا ساتتار



## ئەلئاقىدە خىتاينىڭ ئافغانىستاندىكى پىلانلىرىغا

### كاشلا تۇغدۇرامدۇ؟

#### سابا ساتتار

خىتاي ئىلگىرى ئامېرىكا «ئەلئاقىدە» ئەزالىرى تەرىپىدىن «يىراقتىكى دۈشمەن» دەپ قارالغان جايغا، يەنى ئۇرۇشنىڭ دەردىنى يەتكۈچە تارتىپ، خانىۋەيرانچىلىق ئىچىدە تۇرۇۋاتقان ئافغانىستانغا مەبلەغ سالماقچى بولسا، «ئەلئاقىدە» بىلەن ئاتالمىش «خوراسان ئىسلام دۆلىتى» نىڭ (ISIS - K) ئاۋارىچىلىقلىرىغا يولۇقۇشى مۇمكىن.

بېيجىڭ ھازىرغىچە، تالىبانغا زۆرۈر يېمەكلىك ۋە تاجسىمان ۋىرۇس ۋاكسىنىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 31 مىليون دوللار قىممىتىدىكى جىددىي ياردەم بەردى. تالىبان باياناتچىسى زەببۇللاھ مۇجاھىد مۇ ئۆزلىرىنىڭ «خىتاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» غا (CPEC) قاتنىشىشقا «تەلپۈندىغان» لىقنى ئىزھار قىلدى. «خىتاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» خىتاينىڭ 62 مىليارد دوللارلىق بايراقدار تۈرى بولۇپ، مەزكۇر تۈر تىرىليون دوللارلىق «بىر بەلباغ، بىر يول تەشەببۇسى» نىڭ كۆپ قىسمىنى مۇلازىمەت بىلەن تەمىنلەيدۇ.

«خىتاي چۈشى» نى ياكى «خىتاي مىللىتىنىڭ بۈيۈك قايتا گۈللىنىشى» نى ئىشقا ئاشۇرۇشنىڭ ھالقىلىق ۋاسىتىلىرىدىن بىرى سۈپىتىدە 2013 - يىلى ئوتتۇرىغا قويۇلغان «بىر بەلباغ، بىر يول تەشەببۇسى» 139 دۆلەتنى ئۆز ئىچىگە ئالغان دۇنياۋى ھالقىلىق ئۇل مۇئەسسەسە تەرەققىيات ئىستراتېگىيەسىدۇر. «خىتاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» — «بىر بەلباغ، بىر يول تەشەببۇسى» نىڭ مۇھىم تەركىبىي قىسمى بولۇپ، ئۇ خىتاينىڭ ئىستراتېگىيەلىك تايانچ نۇقتىسىنى ئوتتۇرا ئاسىيا ئىچكى قۇرۇقلۇقىغىچە كېڭەيتىپ، ئېنېرگىيە مەنبەسىنى كۆپ خىللاشتۇرۇپ، غەربنىڭ بىرىنچى ئارال زەنجىرى ئارقىلىق دېڭىز - ئوكيان سودىسىنى قامال قىلىشىدىن ساقلىنىشىنى مەقسەت قىلغان.

«خىتاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» غا چېتىلىدىغان ساھەلەر غوللۇق تۆمۈر يول، پورت ۋە باشقا ئۇل مۇئەسسەسەلەرنى بىر گەۋدىلەشتۈرۈش، دۆلەت ئىچى ۋە چېگرا ھالقىغان نۇر كابىللارنى يېڭىلاش ۋە خىتاي پۇلىنى ئىشلىتىشكە رىغبەتلەندۈرۈش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ.

پاكىستاندىكى ئەڭ چوڭ ۋە ئەڭ قەدىمكى ئېنېرگىيە گېزىتى — «سۈبھى گېزىتى» دە ئېلان قىلىنغان «خىتاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» نىڭ ئومۇمىي لايىھەسىدە يەنە نەچچە مىڭ گېكتارلىق دېھقانچىلىق ئېتىزلىرىنىڭ «ئۆلگە قۇرۇلۇشى» ئۈچۈن خىتاي شىركەتلىرىگە ئىجارىگە بېرىلىدىغانلىقى ئاشكارىلاندى. مەزكۇر تۈرگە كۆرە، پېشاۋاردىن كاراچىغىچە بولغان شەھەرلەردە قانۇن - تەرتىپنى ساقلاش ئۈچۈن، مۇكەممەل نازارەت قىلىش ۋە كۆزىتىش سىستېمىسى بەرپا قىلىندۇ، شۇنداقلا پۈتۈن پاكىستان مىقياسىدىكى نۇر كابىل تورى «خىتاي كۈلتۈرىنى



يېپىش» ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ. خىتاينىڭ ئائىلە ئېلېكتر سايمانلىرى شىركىتى بولغان «خەيپېر» ئاساسلىق ئائىلە ئېلېكتر سايمانلىرى بىلەن تەمىنلەيدۇ، «ختاي كۆچمە خەۋەرلىشىش شىركىتى» ۋە «خۇاۋېي» پاكىستاننىڭ ئاساسلىق تېلېگراف مۇلازىمىتى شىركىتىگە ئايلىنىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا، «ختاي مېتالورگىيە گۇرۇھى شىركىتى» كۆپ خىل كانچىلىق ۋە رۇدا قېزىش تۈرلىرىگە مەسئۇل بولىدۇ.

ختاينىڭ پاكىستاننىڭ ئۇل مۇئەسسەسە تۈرلىرىنى بۇ رەۋىشتە ئۆز چاڭگىلىغا كىرگۈزۈۋېلىشى غەربنىڭ بۇ يەردىكى تەسىرىنىڭ تۆۋەنلىگەنلىكىدىن ۋە شۇنىڭغا ماس ھالدا پاكىستاننىڭ خىتايدىن ماددىي ياردەم تەلەپ قىلىش ئىستىكىنىڭ ئەسەبىي دەرىجىدە كۈچىيىپ كەتكەنلىكىدىن دېرەك بېرىدۇ. خىتاي «>ختاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» ۋە خىتاي - ئوتتۇرا ئاسىيا - غەربىي ئاسىيا ئىقتىسادىي كارىدورىنى ماس قەدەمدە تەرەققىي قىلدۇرۇش» ئۈچۈن، «ختاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى»نى ئافغانىستانغا كېڭەيتىش ئۈستىدە باش قاتۇرماقتا. 2020 - يىلى 12 - ئايدا، پاكىستان ئافغانىستانلىق كارخانىچىلارنى راشاكاي (Rashakai) ئالاھىدە ئىقتىسادىي رايونغا مەبلەغ سېلىشقا تەكلىپ قىلىپ، ۋاخان كارىدورىدا چېگرا سودىسى كىرىش نۇقتىسى تەسىس قىلىنغانلىقىنى جاكارلىغاندىن كېيىن، ئافغانىستان «ختاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» پروجېكتىگە قاتناشتى.

ختاينىڭ ئافغانىستاندىكى ئاساسلىق مەنپەئەتى ۋاخاندىدۇر. ۋاخان ئافغانىستانغا جايلاشقان، 14 مىڭ ئاھالىسى بار، ئۇزۇنلۇقى 217 مىل، كەڭلىكى توققۇز مىل كېلىدىغان كارىدورسىمان بەلباغ بولۇپ، ئۇ شەرقىي تۈركىستاندىكى ۋاھجىر ئېغىزىغا تۇتىشىدۇ. ۋاخان خىتاي بىلەن ئافغانىستان ئوتتۇرىسىدىكى بىردىنبىر قۇرۇقلۇق چېگراسى بولۇپ، ئۇ خىتاي ئۈچۈن تۈركمەنىستان ۋە ئۆزبېكىستاندىن ئىبارەت شەرقىي تۈركىستان بىلەن چېگرالانمايدىغان ئوتتۇرا ئاسىيا جۇمھۇرىيەتلىرىگە بارىدىغان يولىنىمۇ ئېچىپ بېرىدۇ.

«ختاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى» خىتاي ئىشغالىيەتچىلىكى شەرقىي تۈركىستاننى پاكىستاننىڭ بارلىق زېمىنى بىلەن دېگۈدەك تۇتاشتۇرىدۇ. بۇ تالاش - تارتىش ئاستىدىكى گىلگىت - بالتىستان ۋە ئازاد كەشمىر زېمىنىنى، شۇنداقلا پەنجابلىقلارنىڭ نەچچە ئەسىرلىك ھاكىمىيىتى سەۋەبلىك، يەرلىك مىللەتلەرنىڭ قوزغىلاڭلىرى تىنچىمايدىغان بالوچىستان ئۆلكىسىنىمۇ ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. پاكىستاننىڭ غەربىي شىمالىدىكى خەيپېر پابتونخۇ ئۆلكىسىمۇ نۆۋەتتە ئاشقۇن پۇشتۇ مىللەتچىلىرى تەرىپىدىن بېسىۋېلىندى. (بۇ يەردە) تەخمىنەن 400 دىن 600 گىچە ئەلئاقىدە جەڭچىسى تالىبانلار بىلەن بىر سەپتە تۇرۇۋاتىدۇ، تالىباننىڭ يېقىنقى غەلبىسى يەنە پاكىستان زېمىنىدا ھەرىكەت قىلىۋاتقان قىرىق مىڭ قوراللىق ئىسلامىي جەڭچىگە مەدەت بېرىپ، داۋالغۇپ تۇرغان ئافغانىستان - پاكىستان چېگراسىدىكى چېگرا ھالقىغان قوراللىق ھەرىكەتلەرنى ئەدەتتە تۇتۇپتۇ. ئەگەر خىتاي بۇ رايونغا كۆپلەپ مەبلەغ سالماقچى بولسا، مەزكۇر رايوندىكى يەرلىك جىددىيلىكنى بىر تەرەپ قىلىشقا مەجبۇر بولىدۇ.

كەلگۈسى بىر نەچچە ئاي ئىچىدە ، خىتاي تالبان بىلەن بولغان دىپلوماتىك مۇناسىۋىتىنى پاكىستان ئارقىلىق كۈچەيتىشى مۇمكىن . يېقىندا ، پاكىستان ئارمىيەلەرئارا ئىستىخبارات ئىدارىسىنىڭ باشلىقى بىلەن تالباننىڭ يۇقىرى دەرىجىلىك رەھبىرى ئوتتۇرىسىدىكى ئۇچرىشىش پاكىستاننىڭ تالبانغا بولغان تەسىرىنىڭ ھېلىمەم كۈچلۈك ئىكەنلىكىنىڭ داللىتىدۇر . پاكىستاننىڭ كابۇلدىكى ئەلچىسى مەنسۇر ئەھمەد خان ئالدىنقى ئاينىڭ ئاخىرىدا شۇنداق دېدى : «(مۇقەررەر ھالدا خىتاينى ئۆز ئىچىگە ئالدىغان) رايون ئالاقىسى بىزنىڭ ئافغانىستان رەھبەرلىرى بىلەن بولغان مۇزاكىرىمىزدىكى مۇھىم مەزمۇنلاردىن بىرىدۇر ، ئۇ ئۆز نۆۋىتىدە يەنە بىزنىڭ ئافغانىستان بىلەن بولغان ئىقتىسادىي ئالاقىمىزنى ئىلگىرى سۈرۈشنىڭ چارىسىدۇر . . . مەزكۇر مۇھىم تۈر ، يەنى <خىتاي - پاكىستان ئىقتىسادىي كارىدورى> ئافغانىستان بىلەن پاكىستان ئارىسىدا ئۇل مۇئەسسەسە ۋە ئېنېرگىيە باغلىنىشى ئورنىتىشى ياخشى پۇرسەت ۋە يوشۇرۇن كۈچ بىلەن تەمىنلەيدۇ . . . (شۇنداقلا) جەنۇبىي ئاسىيا بىلەن ئوتتۇرا ئاسىيانى تۇتاشتۇرىدۇ» .

بۇنىڭدىن سىرت ، تېخىمۇ كۆپ ئۇيغۇرلار پاكىستان ، ئافغانىستان ۋە ئىراندىن قوغلاپ چىقىرىلىشى مۇمكىن . چۈنكى ، ئىران بىلەن خىتاي يېقىندا «ئىككى تەرەپ رەھبەرلىرىنىڭ ئۆزئارا مۇناسىۋەتنى چوڭقۇرلاشتۇرۇش ، شۇنداقلا <بىر بەلباغ ، بىر يول تەشەببۇسى> رامكىسى ئىچىدە ، خىلمۇخىل ساھەلەردىكى ھەمكارلىق كۈچەيتىشتىن ئىبارەت ئورتاق ئارزۇسىنى ئىشقا ئاشۇرۇش جەھەتتىكى غايەت زور ھالقىش سۈپىتىدە» 25 يىللىق ھەمكارلىق كېلىشىمى ئىمزالىدى .

يىگىرمە يىل ئىلگىرى ئامېرىكا «تېررورلۇققا قارشى يەرشارىنى ئۇرۇش» نى باشلىغاندىن كېيىن ، «ئەلئىدە» نىڭ ئەھۋالى ئېغىر دەرىجىدە ناچارلاشقاندى . ھالبۇكى ، «ئەلئىدە» نىڭ ئافغانىستاندا قايتىدىن باش كۆتۈرۈشى مۇقەررەر ھالدا خىتاينىڭ مەنپەئەتتىگە تەھدىت ئېلىپ كېلىدۇ . چۈنكى ، «ئەلئىدە» خىتاينى «يات» لا ئەمەس ، ئىلاھسىزلىق تەرغىباتچىسى بولمىش كاپىرلار دەپ قارايدۇ . سوۋېت - ئافغانىستان ئۇرۇشى مەزگىلىدە ، ئافغانىستان مۇجاھىدلىرى «ئەھلى كىتاب» تىن ياردەم تەلەپ قىلغاندى . ھالبۇكى ، خىتايلار «ئەھلى كىتاب» قا ئوخشىمىغاچقا ، ئۇلار بۇ رايوندىكى جىھادچىلارنىڭ يېڭى «يىراقتىكى دۈشمىنى» گە ئايلىنىپ قېلىشى مۇمكىن .

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈز ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://nationalinterest.org/blog/buzz/al-qaeda-could-throw-wrench-chinas-plans-afghanistan-194986>



تورغا خۇرمار بولۇش ۋە ئۇنى داۋالاش

ئېلزابېت خارتىپى

## تورغا خۇمار بولۇش ۋە ئۇنى داۋالاش

### ئېلزابېت خارتېي

تور خۇمارى (Internet addiction) قىلمىش خاراكتېرلىك خۇمار (behavioral addiction) بولۇپ، بۇ خىل خۇمارى بارلار تۇرمۇشتىكى بېسىمغا تاقابىل تۇرۇشنىڭ نامۇۋاپىق ۋاسىتىسى سۈپىتىدە تور ياكى باشقا تور ئۈسكۈنىلىرىنى ئىشلىتىشكە كۆنۈپ قالدۇ. نۆۋەتتە، تور خۇمارى دۇنيا مىقياسىدا — بولۇپمۇ زور ساندىكى كىشىلەر شۇنىڭ تەسىرىگە ئۇچرىغان كورپىيە قاتارلىق دۆلەتلەردە — كەڭ دائىرىدە تونۇلۇۋاتىدۇ ۋە ئېتىراپ قىلىنىۋاتىدۇ. ھەتتا، كورپىيە تور خۇمارىنى دۆلەتلىك ساغلاملىق مەسلىسى دەپ ئېلان قىلدى. نۆۋەتتىكى تور خۇمارى تېمىسىدىكى تەتقىقاتلارنىڭ كۆپىنچىسى ئاسىيادا ئېلىپ بېرىلماقتا. شۇنداقلا، بۇ تېمىدا شىمالىي ئامېرىكا ۋە ياۋروپادىكى تەرەققىي تاپقان دۆلەتلەردىمۇ كىشىلەرنىڭ دىققىتىنى قوزغىماقتا.

تور خۇمارى توغرىسىدا بىلىشكە تېگىشلىك بەزى نۇقتىلار:

1. تور خۇمارى نوپۇزلۇق ئاپپاراتلار تەرىپىدىن رەسمىي ئېتىراپ قىلىنغان روھىي توسالغۇ ئەمەس. گەرچە تەتقىقاتچىلار تور خۇمارىغا دىياگنوز قويۇش ئۆلچىمىنى بېكىتكەن بولسىمۇ، ئەمما بۇ ئۆلچەملەر «روھىي توسالغۇغا دىياگنوز قويۇش ۋە سىتاتىستىكىلاش قوللانمىسى»غا (DSM - 5) كىرگۈزۈلمىگەن. ھالبۇكى، تور ئويۇنى تەرتىپسىزلىكى يەنىمۇ ئىچكىرىلىگەن ھالدا تەتقىق قىلىشنىڭ شەرتلىرى قاتارىغا تىزىلغان بولۇپ، تور خۇمارى مەخسۇس ساھە بولۇشقا قاراپ تەرەققىي قىلماقتا.

2. تور خۇمارىنىڭ كەم دېگەندە ئۈچ خىل تارماق تىپى بېكىتىلدى. بۇلار ۋىدىئولۇق ئويۇنغا خۇمار بولۇش، توردىكى جىنسىي مەزمۇنلارغا خۇمار بولۇش ۋە تور قىمارىغا خۇمار بولۇش قاتارلىقلاردۇر.

3. بۇ ساھەدىكى تەتقىقات يۈزلىنىشى بارغانسېرى (ئەقلىي فونلارغا ئوخشاش) كۆچمە ئۈسكۈنىلەرگە خۇمار بولۇش ۋە ئىجتىمائىي ئالاقە تور بېكەتلىرىگە خۇمار بولۇش جەھەتلەرگە مەركەزلەشمەكتە. بۇ تارماق تىپلار ئارىسىدا تەكرارلىق بولۇشى مۇمكىن. مەسىلەن، توردا قىمار ئويناش تور ئويۇنلىرىنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ، تور ئويۇنلىرىدا بولسا شەھۋانىي ئېلېمېنتلار بولۇشى مۇمكىن.



4. تور خۇمارنى داۋالغىلى بولسىمۇ، مەخسۇس تور خۇمارنى داۋالايدىغان ئاپپاراتلاردىن پەقەت بىر قانچىسىلا بار. ئەمما، (باشقا تۈردىكى) خۇمارنى داۋالاشنى بىلىدىغان پسخولوگلار بۇ جەھەتتە ياردەم بېرەلەيدۇ.

### ئالامەتلىرى

تور خۇمارى (زەھەرلىك چېكىملىك خۇمارى دېگەنلەرگە ئوخشاش) رەسمىي خۇمار سۈپىتىدە ئېتىراپ قىلىنىمىغاچقا، ئۇنىڭغا دىياگنوز قويۇش قىيىنغا توختىشى مۇمكىن. ھالبۇكى، قىلمىش خاراكتېرلىك خۇمار ساھەسىدىكى بىر قانچە داغلىق مۇتەخەسسسى نۆۋەتتىكى تور خۇمارنىڭ ئالامەتلىرىنى چۈشىنىشىمىزگە ئىمكان ياراتتى. تور خۇمارنىڭ بارلىق تۈرلىرى تۆۋەندىكى تۆت ئېلېمېنتنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ:

### تورنى ھەددىدىن زىيادە كۆپ ئىشلىتىش

گەرچە بۇ ساھەدىكىلەر بىردەك ھالدا تورنى ھەددىدىن زىيادە ئىشلىتىش ئاچقۇچلۇق ئالامەت دەپ قارىغان بولسىمۇ، ئەمما ھېچكىم «كۈندە توردا قانچىلىك ۋاقىت سەرپ قىلىش ئۇنى <ھەددىدىن زىيادە> ئىشلەتكەنلىك ھېسابلىنىدۇ؟» دېگەن سوئالغا ئېنىق جاۋاب بېرەلمەيدۇ. گەرچە بۇ ھەقتىكى يېتەكچى پىكىرلەردە 18 ياشتىن تۆۋەنلەرنىڭ كۈندە ئېكران ئالدىدا ئىككى سائەتتىن ئارتۇق ئولتۇرماسلىقى تەۋسىيە قىلىنغان بولسىمۇ، ئەمما قۇرامغا يەتكەنلەر توغرىسىدا رەسمىي تەۋسىيە يوق. ئۇنىڭدىن باشقا، خىزمەت ياكى ئۆگىنىش ئۈچۈن كومپيۇتېر ئىشلىتىدىغان كىشىلەر ئۈچۈن «ئىككى سائەتتىن ئېشىپ كەتمەسلىك» ئۆلچىمى ئەمەلىيەتكە ئۇيغۇن بولماسلىقى مۇمكىن. بۇ ساھەدە قەلەم تەۋرەتكەن بەزى ئاپتورلار «زۆرۈرىيەت بولمىغان ئەھۋالدا» دېگەن شەرتنى قوشقان بولسىمۇ، ئەمما تورغا خۇمار بولۇپ قالغانلارغا نىسبەتەن، كومپيۇتېردا قىلىنىدىغان ئىشلارنىڭ ھەممىسى «زۆرۈر» بولۇشى مۇمكىن.

تۆۋەندىكىسى تور خۇمارنى باھالاش قورالىدىكى بىر قانچە سوئال بولۇپ، سىزنىڭ كۈندە زادى قانچىلىك تور ئىشلىتىشىڭىزنىڭ «زىيادە كۆپ» ھېسابلىنىدىغانلىقىنى مۆلچەرلىشىڭىزگە ياردەم بېرەلەيدۇ.

تۆۋەندىكى ئىشلار تۇرمۇشىڭىزدا قانچىلىك تەكرارلىنىدۇ؟

توردا ئۆزىڭىز كۆزلىگەندىكىدىن ئۇزۇنراق ۋاقىت سەرپ قىلىسىز

ئەتراپىڭىزدىكى كىشىلەر سىزنىڭ توردا بەك كۆپ ۋاقىت سەرپ قىلىۋەتكەنلىكىڭىز توغرىسىدا قاقشايدۇ.

تورغا چىققان ۋاقتىڭىزدا «يەنە بىر نەچچە مىنۇت كۆرۈۋېتەي» دەيسىز ياكى شۇنداق دەپ ئويلايسىز.

توردا سەرپ قىلىدىغان ۋاقتىڭىزنى ئازايتىشقا تىرىشىسىز - يۇ، مەغلۇپ بولىسىز.  
تورغا قانچىلىك ۋاقت سەرپ قىلغىنىڭىزنى (ئەتراپىڭىزدىكى كىشىلەردىن ۋە ھاكازا) يوشۇرىسىز.

ئەگەر سىز يۇقىرىدىكى ئىشلارنىڭ ھەرقانداقغا كۈندە بىرەر قېتىم دۇچ كەلسىڭىز، دېمەك سىز تورغا خۇمار بولۇپ قالغان بولۇشىڭىز مۇمكىن.

### خۇمارنى تاشلىغاندىن كېيىنكى ئالامەتلەر (withdrawal symptoms)

گەرچە ئەسلىدە خۇمارنى تاشلىغاندىن كېيىنكى ئالامەتلەر ھاراق ياكى زەھەرلىك چېكىملىككە ئوخشاش جىسمانىي خۇمارلارنىڭ ئاساسى دەپ قارالغان بولسىمۇ، ئەمما تور خۇمارىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان قىلمىش خاراكتېرلىك خۇمارلاردىمۇ خۇمارنى تاشلىغاندىن كېيىنكى ئالامەتلەر كۆرۈلىدىغانلىقى بايقالدى.  
تور خۇمارىنى تاشلىغاندىن كېيىنكى كۆپ كۆرۈلىدىغان ئالامەتلەر تورغا چىقالمىغاندا ئاچچىقلىنىش، جىددىيلىشىش ۋە چۈشكۈنلىشىش قاتارلىقلارنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ ئالامەتلەر كومپيۇتېر (ياكى يانفون) ئىشلىتىلمىگەندە زېرىكىش، مەنسىزلىك، كەيپىيات تۇراقسىزلىقى، جىددىيلىشىش ۋە سەپراق قاتارلىق شەكىللەردە ئىپادىلىنىشى مۇمكىن.

### چىداشلىقلىق (Tolerance)

چىداشلىقلىق (Tolerance) — ئەسلىدە ھايۋانلارنىڭ ياكى ئۆسۈملۈكلەرنىڭ زەھەرلىك ماددىلارنىڭ زىيىنىغا ئۇزۇن مۇددەت بەرداشلىق بېرىش ئىقتىدارىنى كۆرسىتىدىغان ئاتالغۇ بولۇپ، بەدەننىڭ مەلۇم بىر خىل ماددىغا قارشى چىداشچانلىق خۇسۇسىيىتىگە ئىگە بولغان ھالىتىنى كۆرسىتىدۇ، (ت) ئەسلىدە ھاراق خۇمارى ۋە زەھەرلىك چېكىملىك خۇمارنىڭ يەنە بىر تىپىك ئالامىتى بولۇپ، ئۇنىمۇ تور خۇمارىغىمۇ تەدبىقلاشقا بولىدىغاندەك قىلىدۇ. بۇنى ئابونتالار نۇقتىسىدىن كومپيۇتېرغا مۇناسىۋەتلىك تېخىمۇ كۆپ غىدىقلاشنى ئارزۇ قىلىش ۋە شۇنىڭغا موھتاج بولۇش، دەپ چۈشىنىشكە بولىدۇ. يەنى سىز كومپيۇتېر ئالدىدا ئۆتكۈزىدىغان ۋاقتنىڭ بارغانسېرى كۆپ بولۇشىنى ئۈمىد قىلىشىڭىز ۋە نەتىجىدە ئۇ (يەنى كومپيۇتېر ۋە باشقا ئۈسكۈنىلەردە تورغا چىقىش) سىزنىڭ بىردىنبىر مەشغۇلاتىڭىزغا ئايلىنىشى مۇمكىن. تېخىمۇ كۆپ ۋاقتنى توردا ئۆتكۈزۈش ئىستىكى سىزنىڭ تەپەككۈر جەريانىڭىزنىڭ ۋە پىلانىڭىزنىڭ ئاساسىي تېمىسىغا ئايلىنىشى مۇمكىن.

ئەگەر كىشىنىڭ تور خۇمارى ھەددىدىن زىيادە كۈچىيىپ كەتسە، تۆۋەندىكىدەك بەزى سەلبىي تەسىرلەر كۆرۈلۈشكە باشلايدۇ:

تور خۇمارىنىڭ سەلبىي تەسىرلىرىدىن بىرى شۇكى، سىزنىڭ توردىن خالىي كىشىلىك مۇناسىۋەتلىرىڭىز بولماسلىقى، ياكى ئەسلىدە يېقىن مۇناسىۋەتنى ساقلىشىڭىز كېرەك بولغان (ئاتا - ئانا، ئۇرۇق - تۇغقان، يېقىن دوست - بۇرادەر قاتارلىق) كىشىلەر بىلەن بولغان مۇناسىۋەتكە سەل قاراپ قېلىشىڭىز ياكى (بۇ جەھەتتىكى بىپەرۋالىقىڭىز سەۋەبلىك) كۆڭۈلسىزلىك كۆرۈلۈشى مۇمكىن.

توردىكى مۇناسىۋەتلەر تېز ۋە ئاسانلا تەرەققىي قىلالايدۇ ۋە ئۆزىنىڭ مەۋھۇم خاراكتېرى سەۋەبلىك كىشىلەرنى ئېغىر دەرىجىدە غەپلەتتە قالدۇرالايدۇ. ھەتتا، بەزىدە ئەھۋال شۇ دەرىجىگە بارىدۇكى، توردا باشقىلار بىلەن ناشايان مۇناسىۋەت ئورناتقان ئادەم «مەن جورامغا ئاسىيلىق قىلىمدىم» دەپ قارايدۇ.

تورغا ھەددىدىن زىيادە كۆپ ۋاقىت ئاجراتقانلىقىڭىز سەۋەبلىك، خىزمەتتىكى دەرىجىڭىز ۋە باشقا مۇۋەپپەقىيەتلىرىڭىز سەلبىي تەسىرگە ئۇچرىشى مۇمكىن. شۇنداقلا، سىزدە كومپيۇتېر ئىشلىتىشتىن باشقا ھەر قانداق ئىشنى قىلغۇدەك ماغدۇر قالماستىكى مۇمكىن. تورغا خۇمار بولۇپ قالغانلار ئادەتتە كومپيۇتېرنىڭ ئالدىدا كېچىلەپ مەشغۇلات قىلىپ، ئۇيقۇسىزلىق سەۋەبلىك ھالسىراپ كېتىدۇ.

ئىقتىسادىي ئەھۋالىڭىزمۇ تەسىرگە ئۇچرايدۇ، بولۇپمۇ تور قىمارىغا، توردا مال سېتىۋېلىشقا خۇمار بولۇپ قالسىڭىز، تېخىمۇ شۇنداق بولىدۇ.

### بالىلاردىكى تور خۇمارى

بالىلار ۋە ئۆسمۈرلەردىكى تورغا خۇمار بولۇش مەسىلىسى كىشىنى تېخىمۇ بەك تەشۋىشلەندۈرىدۇ. بالىلاردا كومپيۇتېردىن توغرا پايدىلىنىش بىلىملىرى ۋە ئېڭى كەمچىل، شۇنداقلا ئۇلار ئىنتېرنېتنىڭ ئۆزلىرىگە ئېلىپ كېلىدىغان يوشۇرۇن زىيىنىنىمۇ بىلمەيدۇ. ھازىر كۆپىنچە بالىلار كومپيۇتېر ئىشلىتىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە، ھەتتا بالىلار ۋە ئۆسمۈرلەرنىڭ يانفون ئېلىپ يۈرۈشىمۇ ئادەتتىكى ئىش بولۇپ قالدى.

گەرچە بۇ ئاتا - ئانىلار بىلەن بالىلارنى جىددىي ئەھۋالدا ئۆزئارا ئالاقىلىشىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلغانلىقى سەۋەبلىك ئاتا - ئانىلارنى خاتىرجەم قىلىشىمۇ، ئەمما بالىلاردىكى بۇ خىل ھەر ۋاقىت تورغا چىقىش ئىمكانىيىتى ئۇلارنى تولىمۇ ئېغىر ۋە رېئال خەۋپلەرگە دۇچار قىلىدۇ.

باللار ئۇزۇن مۇددەت تورغا باغلىنىشقا ئادەتلىنىپ قالغاچقا، ئۇلارنىڭ ئەتراپىدىكى دۇنيا بىلەن بولغان ئالاقىسى ئۈزۈلدى.

كومپيۇتېرى ۋە تورغا چىقىش ئىمكانىيىتى بار باللارنىڭ — زىيانكەشلىككە ئۇچرىغۇچى سۈپىتىدىمۇ، جىنايەتچى سۈپىتىدىمۇ — تور زوراۋانلىقىغا قاتنىشىش خەۋپى يۇقىرى بولىدۇ.

ئىنتېرنېتنى نامۇۋاپىق ئىشلىتىدىغان باللارنىڭ يانفونىنى توردىكى شەھۋانىي مەزمۇنلارنى كۆرۈشكە ۋە باشقا شەھۋانىي قىلمىشلار بىلەن شۇغۇللىنىشقا ئىشلىتىش ئېھتىماللىقى تېخىمۇ يۇقىرى.

ئۇنىڭدىن باشقا، تور ئويۇنى ئوينىيدىغان باللار دائىم ئۆزى بىلەن بىر گۇرۇپپىدىكىلەرنى قوللاش ياكى ئويۇن ماھارىتىنى ئۆستۈرۈش ئۈچۈن ئۇزۇن مۇددەت ئويۇن ئويناشقا مەجبۇر بولىدۇ. بۇ رەۋىشتە، ئېنىق ۋاقىت چەكلىمىسىنىڭ كەمچىل بولۇشى باللارنى ئاسانلا ۋىدىئولۇق ئويۇنلارغا خۇمار قىلىپ قويىدۇ. بۇ يەنە ساغلام ئىجتىمائىي مۇناسىۋەتنىڭ تەرەققىياتىغا دەخلى يەتكۈزۈپ، باللارنىڭ يالغۇز قېلىشىغا ۋە زىيانكەشلىككە ئۇچرىشىغا سەۋەب بولۇشى مۇمكىن.

باللار ۋە ئۆسمۈرلەرنىڭ كۈندە ئېكران ئالدىدا ئۆتكۈزىدىغان ۋاقىتنىڭ ئىككى سائەتتىن ئېشىپ كەتمەسلىكى تەۋسىيە قىلىنىدۇ.

ئەگەر تورغا خۇمار بولۇپ قالغان بولسام، قانداق قىلىمەن؟

ئەگەر ئۆزىڭىزدە ياكى ھامىيلىقىڭىزدىكى (بالىڭىز ۋە ھاكازا) بىرىدە تور خۇمارىنىڭ ئالامەتلىرى بارلىقىنى بايقىسىڭىز، دوختۇردىن ياردەم سوراڭ. دوختۇر سىزگە تور خۇمارىنى داۋالاش ئامبۇلاتورىيەسى، پىسخولوگ ۋە باشقا داۋالىغۇچىلارنى تونۇشتۇرۇشتىن باشقا، سىزدە بار بولۇشى مۇمكىن بولغان چۈشكۈنلۈك ياكى ئىجتىمائىي تەشۋىش قاتارلىق يوشۇرۇن مەسىلىلەرنى داۋالاش ئۈچۈن دورا يېزىپ ياكى داۋالاش ئۇسۇللىرىنى بېكىتىپ بېرىدۇ.

تور خۇمارى خىزمەت خۇمارى، تېلېۋىزور خۇمارى ۋە ئەقلىيىفون خۇمارى قاتارلىق باشقا قىلمىش خاراكتېرلىك خۇمارلار بىلەنمۇ ئۆزئارا مۇناسىۋەتلىك بولۇشى مۇمكىن.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

<https://www.verywellmind.com/internet-addiction-4157289>





# خىتاينىڭ تۇنجى ئاتوم بومبىسى ھېكايىسى

جېمىس كارتېر

# ختاينىڭ تۇنجى ئاتوم بومبىسىنىڭ ھېكايىسى

## تارىخشۇناس جېيىس كارتېر (ئامېرىكا)

ختاي تارىخىدىكى بۇ ھەپتە: 1964 - يىلى 16 - ئۆكتەبىر

ختاي رەھبەرلىرى پۈتۈن دىققىتىنى پەرداز ئۈستىلىنىڭ ئالدىدا ئولتۇرۇپ، چېچىنىڭ ئۆرۈلۈپ بولۇشىنى ساقلاۋاتقان «چيۇ خانقىز»غا مەركەزلەشتۈرگەندى. ئۇنىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى ئىنسانلار نورمال ئولتۇراقلاشقان رايونلاردىن نۇرغۇن ئېنگىلىز مىلى يىراقلىقتىكى قۇملۇقنىڭ ئىچىگە جايلاشقان «پەرداز ئۈستىلى» خۇددى مەزكۇر گىرىم قىلىش تەرتىپىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان پەۋقۇلئاددە بىخەتەرلىك تەدبىرلىرىگە ئوخشاشلا ئۆزگىچە ئىدى. ئەگەر بۇ «ئۆرۈم»دىن چاتاق چىقسا، ختاي دۇنيا جامائەتچىلىكىنىڭ ئالدىدا ئېغىر سەتچىلىككە قالاتتى.

ھالبۇكى، شۇ كۈنى چۈشتىن كېيىن، ختاي ۋاقتى سائەت ئۈچتە، «چيۇ خانقىز» كۆزنى قاماشتۇرغۇدەك چاقىنغان نۇر ئىچىدە پارتلىدى، ئارقىدىنلا گۈمبە مەدەكسىمان بۇلۇت شەرقىي تۈركىستاننىڭ شەرقىي رايونىنىڭ ئاسمىغا كۆتۈرۈلدى.

ئەلۋەتتە، «چيۇ خانقىز» بىر ئادەمنىڭ ئىسمى بولماستىن، ختاينىڭ تۇنجى ئاتوم بومبىسىنىڭ كود ئىسمى ئىدى. ئۇ 1964 - يىلى 10 - ئاينىڭ 16 - كۈنى، 102 مېتىر ئېگىزلىكتىكى مۇنار («پەرداز ئۈستىلى»)نىڭ ئۈستىدە، «ئۆرۈم» (پارتلىتىش ئەسۋابى) تەرىپىدىن پارتلىتىلدى.

يېقىندىن بۇيان، ئۇيغۇرلار ۋە شەرقىي تۈركىستاندىكى باشقا مۇسۇلمانلارغا قىلىنغان ۋەھشىي جىنايەتلەر توغرىسىدىكى خەۋەرلەر ۋە (شۇنىڭغا قارشى) ئىنكارلارنىڭ ختاينىڭ دىپلوماتىك مۇناسىۋىتىگە كۆلەڭگە تاشلىشىغا ئەگىشىپ، دۇنيانىڭ دىققەت - نەزىرى پات - پاتلا شەرقىي تۈركىستانغا مەركەزلىشىپ تۇردى. بۇ ھەپتە، بىز ئۆتمۈشتە ختاي ھۆكۈمىتىنىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى ھەرىكىتى دۇنيانىڭ دىققىتىنى قوزغىغان يەنە بىر پەيتىنى كۆزدىن كەچۈرۈۋاتقاندا، ئەينى ۋاقىتتا ختاي خەلق جۇمھۇرىيىتى يادرو قورالغا ئىگە بەشىنچى (شۇنداقلا ئەڭ ئاخىرقى رەسمىي ئېتىراپ قىلىنغان) دۆلەتكە ئايلانغانىدى.

ماۋ زېدۇڭ 1955 - يىلىلا ختاينىڭ يادرو قورالغا ئېرىشىش غەرىزىنى ئىزھار قىلغانىدى. بولۇپمۇ 1954 ~ 1955 - يىللىرى تەيۋەن بوغۇزى كىرىزىسى مەزگىلىدىكى (ئامېرىكادىن كەلگەن) يادرو قوراللىرى تەھدىتى ماۋ زېدۇڭنى ئاتوم قورالى بولمىسا، ختاي ئۆزىنىڭ بىخەتەرلىكىنى قوغدىيالىدىغانلىقىغا ئىشەندۈرۈشتە ئىنتايىن مۇھىم رول ئوينىغانىدى. نەتىجىدە، ختاي بۇ جەھەتتە سوۋېت ئىتتىپاقىدىن ياردەم تەلەپ قىلدى.

شۇنىڭدىن كېيىن نېمە ئىشلار يۈز بەرگەنلىكى توغرىسىدىكى ئاساسلىق ئېنگىلىزچە مەنبە جون ۋىلسون لېۋىس (John Wilson Lewis) ۋە شۆلتەي (Xue Litai) بىرلىشىپ يازغان، 1988 - يىلى نەشر قىلىنغان «ختاينىڭ

بومبا ياسىشى» (China Builds the Bomb) دېگەن كىتاب بولسىمۇ، ئەمما تاييلور فراۋېلنىڭ (Taylor Fravel) 2019 - يىلى نەشر قىلىنغان «ئاكتىپ مۇداپىئە» (Active Defense) دېگەن كىتابى تېخىمۇ كۆپ ۋە يېڭى تەپسىلاتلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. بۇ ئىككى كىتاب بىرلىكتە، ئۆز كىملىكىنى تېپىش ئۈچۈن كۈرەش قىلىۋاتقان بىر دۆلەتتىكى سىياسەت، ئىلىم - پەن ۋە ئىستراتېگىيەنىڭ كېسىشىش نۇقتىسىنى تەسۋىرلىگەن.

خىتاينىڭ يادرو پىلانى خىتاي - سوۋېت ئىتتىپاقى ھەمكارلىقىنىڭ يۇقىرى پەللىسىدە باشلانغانىدى. 1957 - يىلى (10 - ئاينىڭ 15 - كۈنى) ئىككى دۆلەت ئوتتۇرىسىدا ئىمزالانغان ئومۇميۈزلۈك كېلىشىمدە - ھېچ بولمىغاندا ماۋ زېدوڭنىڭ چۈشەنچىسىدە - يادرو ئوق بېشى پىروتوتىپى ھەمدە ئۇلارنى قانداق ياساش ھەققىدىكى تەپسىلىي پىلانلار بىلەن تەمىنلەشنى ئۆز ئىچىگە ئالغان كەڭ كۆلەملىك ھەمكارلىق توغرىسىدا ۋەدىلەر بېرىلدى. ئارقىدىنلا، سوۋېت ئىتتىپاقى بۇ پىلاننىڭ ئۇرانى قوبۇلدۇرۇشتىن تارتىپ قورال لايىھەلەشكەچە بولغان بارلىق ھالقىلىرىدا خىتاي بىلەن ئاكتىپ ھەمكارلىشىشقا باشلىدى.

ئەمما خىتاي بىلەن سوۋېت ئىتتىپاقى ئوتتۇرىسىدا (ئامېرىكا بىلەن خىتاي ئارىسىدىكىگە) ئوخشاش ئەھۋال يۈز بەرگەنلىكى ئۈچۈن، بۇ ھەمكارلىق ئۈزۈلۈپ قالدى. نىكىتا خروشىۋ (Nikita Khrushchev) ماۋ زېدوڭدىن گۇمانلاندى، شۇنداقلا خىتاينىڭ ھىندىستان، تەيۋەن قاتارلىق دۆلەتلەر بىلەن بولغان توقۇنۇشتىكى قىلمىشلىرىنى ئىغۋاگەرچىلىك، تەلۋىلىك دەپ قارىدى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا، خروشىۋ دىققىتىنى دۆلەت ئىچىدىكى مەسىلىلەرگە (ۋە ئۆزىنىڭ سىياسىي ئىستىقبالىغا) تېخىمۇ بەك مەركەزلەشتۈردى ھەمدە غەربكە بولغان دۈشمەنلىك پوزىتسىيەسىنى يۇمشاتتى. 1959 - يىلى 6 - ئايدا، خروشىۋ سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ خىتاينىڭ يادرو پىلانغا قىلىۋاتقان ياردىمىنى رەسمىي بىكار قىلدى. بۇنىڭدىن غەزەپلەنگەن خىتاي ئۆزىنىڭ بومبىسىنى ياساپ چىقىشقا قايتىدىن بەل باغلاپ، بۇ تۈرگە «596» (1959 - يىلى 6 - ئاي) دەپ ئىسىم قويدى.

ئەمما، خروشىۋنىڭ قارارى خىتاي رەھبەرلىرىنى تەلتۆكۈس ئالاقىزادە قىلىۋېتەلمىدى. چۈنكى، خىتاي (سوۋېت - خىتاي) ئىككى دۆلەت ھەمكارلىشىۋاتقان مەزگىللەردىلا، سوۋېت ئىتتىپاقى ياردىمىنى توختاتقان تەقدىردىمۇ، يادرو قوراللىرىنى ياساش ئىشلىرىنى داۋاملاشتۇرالاش ئۈچۈن پاراللېل پىلاندىن بىرنى ئىجرا قىلىۋاتقاندى. بۇ پىلان 1959 - يىلدىن كېيىن تېز تەرەققىيات باسقۇچىغا كىردى. شۇ يىلى كۈزدە، يەنى خروشىۋ خىتاي بىلەن ھىندىستان ئوتتۇرىسىدىكى چېگرا توقۇنۇشىنى «ئەخمىقانه» ۋە «ئەپسۇسلىنارلىق» دەپ ئەيىبلەۋاتقان مەزگىلدە، لوپنور (يادرو) سىناق مەيدانى پۈتتۈرۈلدى.

شۇنداق بولۇشىغا قارىماستىن، خىتاينىڭ يادرو قورالى پىلانلىغۇچىلىرى يەنىلا غايەت زور خىرىسقا دۇچ كەلگەن بولۇپ، بۇنىڭ ئىچىدە تېخنىكىلىق مەسىلىلەرمۇ بار ئىدى. چۈنكى قىسمەن قۇراشتۇرۇلغان ياكى ئالدىراپ چۇۋۇلغان سوۋېت ئىتتىپاقى ئۈسكۈنىلىرىنىڭ ئىشلىتىلىشىچانلىقىنى قايتىدىن باھالاپ چىقىشقا توغرا كېلەتتى. خىتاي ئىنژېنېرلىرى بۇ جەريانغا مۇناسىۋەتلىك يىپ ئۈچىنى تېپىش ئۈچۈن، (ئۆزىنىڭ قولىدا بار بولغان) سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ھۆججەتلىرىنى پەۋقۇلئاددە ئىنچىكىلىك بىلەن قايتىدىن كۆزدىن كەچۈرۈپ چىقتى. بولۇپمۇ، سوۋېت



ئىتتىپاقى ياردىمىنى توختاتقاندا، يادرو قورالىنى ياساپ چىقىش ئۈچۈن زۆرۈر بولغان لەنجوۋدىكى ئۇران قويۇلدىرۇش زاۋۇتى تېخى تاماملانمىغاندى.

ئەلۋەتتە، خىرىسارنىڭ ھەممىسىلا تېخنىكىلىق ياكى سىرتتىن كەلگەن ئەمەس ئىدى. سوۋېت ئىتتىپاقىنىڭ ياردىمىنى توختىتىشى خىتاينىڭ كۆپ قىسىم جايلىرىنى ئاچارچىلىق ۋە مالىمانچىلىققا دۇچار قىلغان ئاپەت خاراكتېرلىك «چوڭ سەكرەپ ئىلگىرىلەش» مەزگىلىگە توغرا كەلگەندى. نەچچە ئون مىليون ئادەم ئاچ قېلىۋاتقان ئەھۋالدا، يۇقىرى تېخنىكىلىق قوراللارغا غايەت زور مەبلەغ سېلىش قارارى ھەم دۆلەتنىڭ ئۆز نىشانىنى ئىشقا ئاشۇرۇشقا تەلۋىلەرچە كىرىشىپ قالغانلىقىنىڭ، ھەم خەلقنىڭ بەخت - سائادىتىنى رەھىمسىزلەرچە نەزەردىن ساقىت قىلغانلىقىنىڭ دالالىتى ئىدى.

توسالغۇلارنى نەزەردە تۇتقاندا، خىتاينىڭ ئاتوم بومبىسى تەتقىقاتىنىڭ سۈرئىتى كۆزەتكۈچىلەرنى ھەيران قالدۇرغانىدى. جورج ۋاشىنگتون ئۇنىۋېرسىتېتىدىكى دۆلەت بىخەتەرلىك ئارخىپخانىسىدىكى ھۆججەتلەردە كۆرسىتىلىشىچە، ئەينى چاغدا خىتاي يادرو ئىقتىدارىغا ئىگە بولۇشقا ئازلا قالغاچقا، ئامېرىكا، سوۋېت ئىتتىپاقى ۋە تەيۋەندىكى تەھلىلچىلەر ئالاقىزادە بولۇپ كېتىشكەندى. (ئەينى چاغدا ھېلىمەم ب د ت خەۋىپسىزلىك كېڭىشىدىكى بەش دۆلەتنىڭ بىرىگە ۋەكىللىك قىلىدىغان) تەيۋەن ھۆكۈمىتى ئامېرىكانى — بۈگۈنكى ئىران ۋە چاۋشىيەننىڭ يادرو قورال تەرەققىياتىنى چەكلەش توغرىسىدىكى مۇنازىرىلەردىكىگە ئوخشاپ كېتىدىغان ئىبارىلەر ئارقىلىق — خىتاينىڭ ئاتوم قوراللىرى تەرەققىياتىنىڭ ئالدىنى ئېلىش ئۈچۈن ئۇنىڭ يادرو ئەسلىھەلىرىگە قارشى تەدبىر قوللىنىشقا چاقىردى. تەيۋەن رەھبەرلىرى 1964 - يىلى 4 - ئايغا كەلگەندىمۇ (خىتاينىڭ ئاتوم بومبىسى سىنىقىغا ئالتە ئاي قالغاندا)، يەنىلا ئامېرىكانى ھاۋا ھۇجۇمى ئارقىلىق بېيجىڭنىڭ يادرو پروگراممىسىنى بىتچىت قىلىشقا ئۈندىگەندى.

خىتاي ئاتوم بومبىسى سىنىقىنى تاماملىغاندىن كېيىن، بىر پارچە بايانات ئارقىلىق ناھايىتى تېزلا دۇنياغا شۇلارنى جاكارلىدى:

خىتاي 1964 - يىلى 10 - ئاينىڭ 16 - كۈنى، بېيجىڭ ۋاقتى سائەت 15:00 تە، بىر دانە ئاتوم بومبىسىنى پارتلاتتى ۋە شۇ ئارقىلىق تۇنجى قېتىملىق يادرو سىنىقىنى مۇۋەپپەقىيەتلىك ئېلىپ باردى. بۇ خىتاي خەلقىنىڭ ئۆزلىرىنىڭ دۆلەت مۇداپىئە ئىقتىدارىنى كۈچەيتىش ۋە ئامېرىكا جاھانگىرلىكىنىڭ يادرو پوپوزىسى ۋە يادرو تەھدىتى سىياسىتىگە قارشى كۈرىشىدە قولغا كەلتۈرگەن زور نەتىجىسىدۇر.

خىتاي ھۆكۈمىتى يەنە ئۆزىنىڭ شۇنىڭدىن بىر يىل ئىلگىرىكى، ئامېرىكا، سوۋېت ئىتتىپاقى ۋە ئەنگىلىيە «يادرو سىنىقىنى قىسمەن چەكلەش كېلىشىمى» ئىمزالىغاندا ئوتتۇرىغا قويغان تەكلىپىنى تەكرارلاپ، يادرو قوراللىرىغا ئىگە بارلىق ئاساسلىق دۆلەتلەرنى (بۇ ۋاقىتتا خىتاي ئۆزىمۇ شۇنىڭ ئىچىدە ئىدى) ئۆزلىرىدە بار ئاتوم قوراللىرىنىڭ ھەممىسىنى يوقىتىشقا ۋەدە بېرىشكە ئۈندىدى.

ئاتوم بومبىسى سىنىقىدىن كېيىن — خىتاي شۇنىڭدىن كېيىنكى يىللاردا باللىستىك باشقۇرۇلىدىغان بومبا سىنىقى ۋە ھىدرو (ۋودورود) بومبىسى سىنىقىمۇ ئېلىپ باردى — تەدبىر بەلگىلىگۈچىلەر بەس - بەستە يېڭى ئىستراتېگىيىلىك ۋەزىيەتنى قايتىدىن مۆلچەرلەشكە كىرىشتى. گەرچە ماۋ زېدوڭ ئامېرىكانىڭ ئاتوم بومبىسىنى «قەغەز يولۋاس» دەپ تەسۋىرلىگەن بولسىمۇ، ئەمما 1960 - ۋە 1970 - يىللاردا، خىتاينىڭ يادرو ئىستراتېگىيەسى ھەم ئامېرىكاغا، ھەم سوۋېت ئىتتىپاقىغا تەڭ قارىتىلدى. ھالبۇكى، ھەر ئىككى تەرەپكە قارىتا، خىتاي «چۆچۈتۈپ قويۇش» تىن ئىبارەت ئاساسلىق تەھدىت نىشانىغا يەتكەندەك قىلاتتى.

فراۋېل كىتابىدا خىتاينىڭ يادرو ئىستراتېگىيەسىنىڭ باشقا ھەربىي ئىستراتېگىيەدىن پەرقلىق ئىكەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرىدۇ، چۈنكى خىتاينىڭ ئەنئەنىۋى ھەربىي ئىستراتېگىيەسى ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ ئۆزگىرىپ تۇرغان بولسىمۇ، ئەمما ئۇنىڭ يادرو ئىستراتېگىيەسى 1964 - يىلىدىن بۇيان ئاساسەن ئۆزگىرىپ باقمىغانىدى. «چۈنكى، خىتاينىڭ يادرو ئىستراتېگىيەسىنى بېكىتىش ھوقۇقى ئەزەلدىن خىتاي ئازادلىق ئارمىيەسىگە تاپشۇرۇلۇپ باقمىغان. خىتاينىڭ يادرو ئىستراتېگىيەسى ئاساسلىقى خىتاي كومپارتىيەسىنىڭ ئالىي رەھبەرلىرىنىڭ يادرو قورالى توغرىسىدىكى كۆز قارىشىغا باغلىقتۇر. بۇ رەھبەرلەر يادرو قوراللىرىنىڭ ئۈنۈمى پەقەت يادرو تەھدىتى ياكى ھۇجۇمنى توسۇش بىلەنلا چەكلىنىدۇ، دەپ قارىغانلىقتىن، خىتاينىڭ يادرو ئىستراتېگىيەسى ئەنئەنىۋى ھەربىي ئىستراتېگىيەلەر بىلەن بىرلەشتۈرۈلمەستىن، كاپالەتكە ئىگە ئۆچ ئېلىش ھەرىكىتىنى ئىشقا ئاشۇرۇشقا مەركەزلەشكەن» دەپ يازىدۇ فراۋېل.

خىتاينىڭ يادرو پروگراممىسىنىڭ ئىككى خىل مىراسى بۈگۈن تاراتقۇلارنىڭ باش بەتلەردىن چەتتە قالغان بولغاچقا، بۇ يەردە تىلغا ئېلىپ ئۆتۈشكە ئەرزىيدۇ. بىرىنچىسى، تەيۋەننىڭ تەقدىرىنى چۆرىدىگەن «سۆز ئۇرۇشى» داۋاملىشىۋاتىدۇ ۋە بارغانسېرى كەسكىنلىشىۋاتىدۇ، بۇ ھەقىقىي ئۇرۇشنىڭ كۆلەڭگىسى توغرىسىدىكى مۇنازىرىلەرنى بارغانسېرى ئۇلغايتماقتا. شەك - شۈبھىسىزكى، ئامېرىكا بىلەن خىتاينىڭ بىردەك يادرو ئىقتىدارىغا ئىگە ئىكەنلىكى بۇ توقۇنۇشنىڭ خاراكتېرىنى تېخىمۇ ئېغىرلاشتۇرۇۋەتتى (گەرچە بەزىلەر ھەر ئىككى تەرەپ يادرو تەھدىتى ئارقىلىق قارشى تەرەپنى چۆچۈتۈش مەقسىتىگە يېتىپ، ئاشكارا ئۇرۇشنىڭ ئالدىنى ئالدى، دېيىشى مۇمكىن).

ئىككىنچىسى، شەرقىي تۈركىستاندىكى ئاتوم بومبىسى سىناق مەيدانى چوڭقۇر ۋە ئۇزاققىچە داۋاملىشىدىغان تەسىرگە ئىگە. ئۇيغۇر دوختۇر ئەنۋەر توختى ۋە ياپونىيەلىك فىزىكا ئالىمى جۇن تاكادا (Jun Takada) شەرقىي تۈركىستاندىكى ئاتوم سىناقلىرىنىڭ سالامەتلىكىگە بولغان تەسىرىنى خاتىرىلەش مەقسىتىدە ياپونىيەنىڭ ساپپورو شەھىرىدە «لوپنور» تۈرنى تەسىس قىلدى. تاكاتا «ئىلمىي ئامېرىكىلىقلار» (Scientific American) ژۇرنىلىنىڭ زىيارىتىنى قوبۇل قىلغاندا، شەرقىي تۈركىستاندا تەخمىنەن 200 مىڭدەك كىشىنىڭ ئۇ يەردە ئېلىپ بېرىلغان سىناقلار نەتىجىسىدە ھاياتىدىن ئايرىلغان بولۇشى مۇمكىنلىكىنى، شەرقىي تۈركىستاندىكى ئەڭ يۇقىرى رادىئاتسىيە مىقدارىنىڭ چېرنوبىلدىكى رېئاكتور قازىنىدىكى ماددىلار ئېرىگەن چاغدىكىدىنمۇ ئېشىپ كەتكەنلىكىنى بايان قىلدى. ئەنۋەر توختى يادرو زەررىچىلىرىنىڭ بىر ھەپتە داۋاملاشقان «چاڭ - توزانى» نى تەسۋىرلەپ، شەرقىي



تۈركىستاندا راک كېسىلىگە گىرىپتار بولۇش نىسبىتىنىڭ خىتاينىڭ ئوتتۇرىچە سەۋىيىسىدىن 30 ~ 35 پىرسەنت يۇقىرى ئىكەنلىكىنى مۆلچەرلىدى.

خىتاينىڭ (خەلقئارا تەرىپىدىن بايقالغان) ئەڭ ئاخىرقى يادرو سىنىقى 1996 - يىلى ئېلىپ بېرىلغان بولۇپ، شۇنىڭدىن بىر قانچە ئاي كېيىنلا «يادرو سىنىقىنى ئومۇميۈزلۈك چەكلەش كېلىشىمى» ئىمزالانغان.

ئىنگىلىزچىدىن ئۆتكۈر ئالماس تەرجىمىسى

مەنبە:

[/https://supchina.com/2021/10/13/the\\_story\\_of\\_chinas\\_first\\_atomic\\_bomb](https://supchina.com/2021/10/13/the_story_of_chinas_first_atomic_bomb)



ئۆزلىكىدىن ئۆگىنىش توغرىسىدا 25 ھېكمەت



## ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىش توغرىسىدىكى ئەقلىيە سۆزلەر

1. شۇنىڭغا قەتئىي ئىشىنىمەنكى، ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىش بىردىنبىر ھەقىقىي مائارىپ شەكلىدۇر. — ئىساک ئاسىموۋ

Self\_education is, I firmly believe, the only kind of education there is.

Isaac Asimov

2. مەن ئۆگەنلىرىمنىڭ ھەممىسىنى كىتابتىن ئۆگەنگەن. — ئابراھام لىنكىن

All I have learned, I learned from books.

Abraham Lincoln

3. باشقىلار تەربىيەلىنىدىغان ئىنسان مائارىپ تەربىيەسى كۆرمىگەن ئىنساندۇر؛ سىز ئۆزلۈكىڭىزدىن ئۆگەنمىسىڭىز، ھەقىقىي مەنىدە مائارىپ تەربىيەسى كۆرگەن ھېسابلانمايسىز. — ئېلمار ھۈسەين

A person who is only educated by others is an uneducated person; without self\_education, you will not be able to get an education in the strict sense of the word.

Elmar Hussein

4. بىلىم ساھەسىدىكى بىسەرەمجانلىق شۇكى، باشقىلارنى تەربىيەلەش بىلەن ئالدىراش كىشىلەرنىڭ ئۆز - ئۆزىنى تەربىيەلىگۈدەك ۋاقتى يوق. — ئوسكار ۋايلد

The nuisance of the intellectual sphere is the man who is so occupied in trying to educate others, that he has never had any time to educate himself

Oscar Wilde

5. ئەڭ كۈچلۈك كىشىلەر مەڭگۈ (ئۆزلۈكىدىن) ئۆگىنىشتىن توختاپ قالمايدىغان  
كىشىلەردۇر. — رېجويس دېنخېر

The most powerful people are the ones who never stop learning.

Rejoice Denhere

6. يىراقنى نەزەردە تۇتقاندا، قوشۇق بىلەن يېگۈزۈپ قويۇلغان تاماق (مەكتەپ  
مائارىپى) بىزگە پەقەت قوشۇقنىڭ شەكلىنىلا بىلدۈرىدۇ. — فورستېر

Spoon feeding in the long run teaches us nothing but the shape  
of the spoon

E.M. Forster

7. چوڭ ئاپام مېنىڭ ياخشى تەربىيەلىنىشىمنى ئۈمىد قىلغاچقا، مېنى مەكتەپتىن  
چىقىرىۋالغانىدى. — ماركارىت مېد

My grandmother wanted me to have an education, so she kept  
me out of school

Margaret Mead

8. مەكتەپكە بېرىش بىلەن مائارىپ تەربىيەسى ئېلىش ئارىسىدا غايەت زور پەرق  
بار. — مىشېل باسېي جونسون

There is a striking difference between going to school, and  
getting an education.

Michael Bassey Johnson



9. ئۆزىڭىزنىڭ كىم ئىكەنلىكىڭىزنى ۋە ئۆز بۇرچىڭىزنى بىلىڭ، ئاندىن شۇ بۇرچىڭىزغا ئالاقىدار ساھەدە ئۆز - ئۆزىڭىزنى تەربىيەلەڭ. — ساندىپى ئادېلازا

Know who you are, know your mission and educate yourself in your mission field.

Sunday Adelaja

10. ھېچكىم سىزگە ۋاكالىتەن ئۆگىنىپ قويايمايدۇ. — لەيلا گىفتى ئاكتا

No one can do the learning for you.

Lailah Gifty Akita

11. مەكتەپ مائارىپى سىزگە بىلىم ئاتا قىلسا، ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىش سىزگە ھېكمەت ئاتا قىلىدۇ. — دېباسىش مىردا

A formal education will give you knowledge; self\_education will give you wisdom.

Debasish Mridha

12. ئوقۇتقۇچى زېھنىڭىزنى ئېچىپ، سىزگە ئۇچۇرلارنى يادلىتالاشنى مۇمكىن، ئەمما ھەقىقىي مائارىپ يەنىلا ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىشتۇر. — دېباسىش مىردا

A teacher can kindle your mind and let you memorize information, but true education is often self\_education.

Debasish Mridha

13. ئۇنۋانلار ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىشنىڭ ئورنىنى باسالمايدۇ. — ساندىپى ئادېلازا

Degrees can't replace self\_education.

Sunday Adelaja

14. 21 - ئەسردىكى ساۋاتسىزلار ئوقۇش - يېزىشنى بىلمەيدىغانلار ئەمەس ، بەلكى (ئۆزلۈكىدىن) ئۆگىنىشنى بىلمەيدىغانلاردۇر. — ئالۋىن توفلېر

The illiterate of the 21st century will not be those who cannot read and write, but those who cannot learn.

Alvin Toffler

15. ئەمەلىيەتتە ، بارلىق مائارىپ ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىشتۇر. ئوقۇتقۇچىلار پەقەت يولنى كۆرسىتىپ بېرىدىغان يېتەكچىلەردۇر. مەكتەپ ھەرقانچە ياخشى بولسىمۇ ، سىزنى تەربىيەلىيەلمەيدۇ. سىزنىڭ (مەكتەپلەردىن) ئېرىشەلەيدىغىنىڭىز پەقەت بالىلارنىڭ رەسىملىك كىتابىدىكى شەكىل رامكىلىرىغا ئوخشايدۇ. ئۇنىڭ ئىچىنىڭ يەنىلا ئۆزىڭىز بويىمىسىڭىز بولمايدۇ. — لۇيس لامور

Actually, all education is self\_education. A teacher is only a guide, to point out the way, and no school, no matter how excellent, can give you education. What you receive is like the outlines in a child's coloring book. You must fill in the colors yourself.

Louis L'Amour

16. مائارىپنىڭ نىشانى ياشلارنى ئۆمۈر بويى ئۆز - ئۆزىنى تەربىيەلىيەلگۈدەك ھالغا ئەكىلىشتۇر. — روبېرت خاتچىنس

The object of education is to prepare the young to educate themselves throughout their lives.

Robert M. Hutchins

17. ھەر بىر ئوقۇغۇچى مەكتەپكە ئۇشبۇ تەكلىپنى يادىدا تۇتقاچ كىرگەي:  
مەكتەپ قانچىلىك ياخشى بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، مائارىپ يەنىلا شۇ ئوقۇغۇچىنىڭ ئۆز  
قولىدا. بارلىق مائارىپ چوقۇم ئۆزلۈكىدىن ئۆگىنىش بولۇشى كېرەك. — روبېرت ھېنرى

Let every student enter the school with this advice. No matter how good the school is, his education is in his own hands. All education must be self education.

Robert Henri

18. ھەقىقىي ئوقۇتقۇچىلار ئۆزلىرى ئوقۇغۇچىلىرىنى ئۆتۈشكە بۇيرۇغان نەرسىلەر  
(ئىلىم ھېڭى) نىڭ ئۈستىدە كۆۋرۈك بولۇپ بېرىش ئارقىلىق ئوقۇغۇچىلىرىنىڭ ئۈنىڭدىن  
ئۆتۈۋېلىشىنى ئاسانلاشتۇرىدىغان، ئاندىن رازىمەنلىك بىلەن غۇلاپ چۈشۈپ،  
ئوقۇغۇچىلىرىنى ئۆز كۆۋرۈكىنى بەرپا قىلىشقا ئۈندەيدىغانلاردۇر. — نىكوس كازانتزاكىس

True teachers are those who use themselves as bridges over which they invite their students to cross; then, having facilitated their crossing, joyfully collapse, encouraging them to create their own.

Nikos Kazantzakis

19. كىشىنىڭ مائارىپ تەربىيەسى جەريانىدىكى ئەڭ ياخشى ۋە ئەڭ مۇھىم  
قىسمى ئۇنىڭ ئۆز - ئۆزىگە ئۆگەتكەنلىرى (يەنى ئۆزلۈكىدىن ئۆگەنگەنلىرى)دۇر. —  
ئېدۋارد گىببون

The best and most important part of every man's education is that which he gives himself.

Edward Gibbon

20. مەن ئىنستىتۇت ۋە ئۇنىۋېرسىتېتلارغا ئىشەنمەيمەن. بەلكى كۈتۈپخانىلارغا ئىشىنىمەن. چۈنكى، ئوقۇغۇچىلارنىڭ كۆپىنچىسىنىڭ پۇلى يوق. مېنىڭ تولۇق ئوتتۇرا مەكتەپنى پۈتتۈرگەن چاغلىرىم چوڭ ئىقتىسادىي كاساتچىلىق مەزگىللىرى بولۇپ، بىزنىڭ پۇلىمىز يوق ئىدى. (شۇڭا) مەن ئۇنىۋېرسىتېتتا ئوقۇيالمىدىم ۋە ھەپتەدە ئۈچ كۈن كۈتۈپخانىغا باردىم، شۇنداقلا بۇ ئادەتنى ئۇدا ئون يىل داۋاملاشتۇردۇم. — رېي برەدبەرىي

I don't believe in colleges and universities. I believe in libraries, because most students don't have any money. When I graduated from high school, it was during the Depression and we had no money. I couldn't go to college, so I went to the library three days a week for 10 years.

Ray Bradbury

21. سىزدىن بىرەر ئىشنى قىلالايدىغان - قىلالايدىغانلىقىڭىز سورالغاندا، ئۇلارغا «ئەلۋەتتە قىلالايمەن» دەڭ - دە، ئاندىن شۇ ئىشنى قانداق قىلىشنى ئۆگىنىش بىلەن مەشغۇل بولۇڭ. — تېئودور روزۋېلت

When you are asked if you can do a job, tell 'em, 'Certainly I can!' Then get busy and find out how to do it.

Theodore Roosevelt

22. كۈنىمىزدىكى مائارىپلارنىڭ نۇرغۇنى ئىنتايىن ئۈنۈمسىزدۇر. بىز ئەسلى ياشلارغا ئۆز ئۆسۈملۈكلىرىنى قانداق ئۆستۈرۈشنى ئۆگىتىشىمىز كېرەك تۇرۇقلۇق، دائىم ئۇلارغا لوڭقىدىكى گۈللەرنى بېرىش بىلەن كۇپايىلەندۈق. — جون گاردنېر

Much education today is monumentally ineffective. All too often we are giving young people cut flowers when we should be teaching them to grow their own plants.



John W. Gardner

23. مەن ھەرۋاقت (باشقىلار تەرىپىدىن) ئۆگىتىلىشنى ياخشى كۆرمىسەممۇ،  
ئەمما ھەمىشە (ئۆزلۈكىدىن) ئۆگىنىشكە تەييارمەن. — ۋىنستون چېرچىل

I am always ready to learn, but I do not always like to be taught.

Winston Churchill

24. تەڭرىگە شۈكۈرلەر بولسۇنكى، مەن ئەزەلدىن مەكتەپكە ئاپىرىپ  
بېرىلمىگەندىم. بولمىغان بولسا، ئۇ (مەندىكى) ئىجادچانلىقنىڭ بىر قىسمىنى  
يوقىتىۋەتكەن بولاتتى. — بىترىكس پوتېر

Thank goodness I was never sent to school; it would have rubbed off some of the originality

Beatrix Potter

25. كىتابلارنى كۆيدۈرۈشتىنمۇ ئېغىر جىنايەتلەر بار. شۇلاردىن بىرى ئۇلارنى  
ئوقۇماسلىقتۇر. — جوسېفى برودسكى

There are worse crimes than burning books. One of them is not reading them.

Joseph Brodsky

ئۆتكۈر ئالماس تەييارلىدى



ئۆتكەن بىر ئاي ئىچىدىكى ئۇيغۇرلارغا

مۇناسىۋەتلىك مۇھىم ۋەقە - ھادىسىلەر



(2021-يىلى 9 - ئاينىڭ 30 - كۈنىدىن 10 - ئاينىڭ 30 - كۈنىگىچە)



## ئايلىق خەۋەر

(2021 - يىلى 30 - سېنتەبىردىن ، 30 - ئۆكتەبىرگىچە)

### دۇنيانىڭ ھەر قايسى جايلىرىدىكى خىتايغا قارشى نامايىش

بىرىنچى ئۆكتەبىر كۈنى خىتاينىڭ ۋەتەننىمىز شەرقىي تۈركىستاننى ئىشغال قىلغانلىقىنىڭ 72 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن ، ئامېرىكا ، تۈركىيە ، فرانسىيە ، بېلگىيە ، ئاۋسترالىيە قاتارلىق دۆلەتلەردە ياشاۋاتقان ئۇيغۇرلار خىتايغا قارشى نامايىش ئۆتكۈزدى . ئامېرىكا پايتەختى ۋاشىنگتوندا ئۆتكۈزۈلگەن نامايىش بىر قىسىم ھۆكۈمەت خادىملىرى ۋە رەھبەرلىرىنىڭ قاتنىشىشى بىلەن بىر قېتىملىق ئۆزگىچە نامايىش بولدى .

### فرانسىيەلىك نامايىشچىلار ئۇيغۇرلار ئۈچۈن نامايىش قىلدى

فرانسىيە 24 قانلىنىڭ ئىككىنچى ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىدىن مەلۇم بولشىچە ، فرانسىيە پايتەختى پارىژدا يۈزلەپچە فرانسىيە خەلقى خىتاينىڭ ئۇيغۇرلار ئۈستىدىن يۈرگۈزۈۋاتقان ئىرقىي قىرغىنچىلىق جىنايىتىنى توختىتىش جەھەتتە ياۋروپا ئىتتىپاقىنىڭ ھەرىكەتكە ئۆتۈشىنى تەلەپ قىلدى . ياۋروپا ئىتتىپاقى رەئىسى ئۇرسۇلا وون دېڭ لېين 15 - سېنتەبىر كۈنى خىتاي ئۇيغۇرلارنى مەجبۇرىي ئەمگەككە سېلىش ئارقىلىق ئىشلەپچىقىرىپ چەتئەلگە ئىمپورت قىلىۋاتقان مەھسۇلاتلارنى ياۋروپا ئىتتىپاقى تەۋەلىكىدە چەكلەش پىلانى بارلىقىنى ئوتتۇرىغا قويغان ئىدى . نامايىشچىلار بۇ چەكلەشنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى توغرىسىدا ئۆز تەلەپلىرىنى ئوتتۇرىغا قويۇشتى .

### ئەردوغان ئۇيغۇرلارنى تىلغا ئالدى

قىرىم خەۋەر ئاگېنتلىقىنىڭ 2 - ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىدىن مەلۇم بولۇشىچە ، تۈركىيە پىرېزىدېنتى رەجەپ تايىپ ئەردوغان تۈركىيە بۈيۈك مىللەت مەجلىسىدە سۆز قىلىپ «قىرىملىق قېرىنداشلىرىمىزنىڭ ھەقلىرىنى ئۇكرائىنانىڭ

زېمىن پۈتۈنلىكىدە ئاساسدا ھىمايە قىلىمىز، شۇنىڭدەك، خىتاينىڭ زېمىن پۈتۈنلىكى ئاساسدا ئۇيغۇر تۈركلىرىنىڭ كىشىلىك ھوقۇقتىن ئەڭ كەڭ مەنىدە بەھرىلەنەلىشىنى كۆزىتىپ تۇرىمىز. قۇدۇستىن كەشمىرگىچە، روھنىڭا مۇسۇلمانلىرىدىن تارتىپ ئافرىقىدا بىخەتەرلىك ۋە يوقسۇلۇق مۇشەققىتى ئاستىدا ھاياتىنى داۋام قىلىۋاتقان كىشىلەرگىچە بولغان ھەر كىمگە كۆڭۈل ئىشكىمىزنى ئاداقچىچە ئوچۇق تۇتىمىز. قەيەردە بىر مەزلۇم بولسا، قەيەردە بىر زىيانكەشلىككە ئۇچرىغۇچى بولسا ھەر قاچان ئۇلارنىڭ يېنىدا بولۇشقا تىرىشچانلىق كۆرسىتىمىز. تۈرك دۆلىتى ۋە ۋە تۈرك مىللىتى بولۇش سۈپىتىمىز بىلەن، شۈكرىكى، ئۆتەۋىشىمىزدە مۇستەملىكە قىلىش نومۇسى، ئىرقىي قىرغىنچىلىق قىلىش ئەيىپى، ئادالەتسىزلىك قىلىش قارا دېغىمىز يوق...» دېدى.

### خىتاي ب د ت دا ئۆز جىنايىتىنى ئاقلاپ، ئۇيغۇرلارنى قارىلىدى

جەنۇبىي خىتاي پوچتا گېزىتىنىڭ 30-سېنتەبىردىكى خەۋىرىدىن مەلۇم بولدى، خىتاينىڭ بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىدا تۇرۇشلۇق باش ئەلچىسى جاڭ جۈن باشچىلىقىدا تەشكىللەنگەن، خىتاينىڭ رۇسىيە قاتارلىق ئىتتىپاقداشلىرى ئىستراتىگىيە قىلغان بىر يىغىندا، خەلقئارا جەمئىيەتنىڭ خىتاينىڭ شەرقىي تۈركىستاندىكى قىرغىنچىلىقلىرى ھەققىدىكى ئەيىپلەشلەرنى ئىنكار قىلىپ، بۇ ۋەھشىيانى ئىرقىي قىرغىنچىلىق جىنايىتىنى «تېررورىزمغا قارشى قانۇنلۇق كۈرەش» دەپ پەردازلىغان.

خىتاينىڭ ئۆزىگە قارشى ئەيىپلەشلەرگە پەرۋا قىلماستىن، ئۆز جىنايەتلىرىنى يۈزدە يۈز توغرا قىلىش دەپ ئاتاشتا باشتىن ئاياق چىڭ تۇرۇشى سەرگەردانلىقتا ياشاۋاتقان ئۇيغۇر خەلقىنىڭ خىتايغا قارشى كۈرەشتە بار كۈچى بىلەن ئاتلىنىشى كېرەكلىكىنىڭ تەخىرىسزلىكىنى ئىپادىلەيدۇ.

### ياۋروپادىكى ۋە تۈركىيەدىكى ئۇيغۇرلار ئۇيغۇرلارنىڭ ئاۋازىنى ياڭراتماقتا

ئۆز خەۋىرىمىز: خىتاي جازا لاگېرلىرىغا سولۇۋالغان ئونلىغان ئۇيغۇرنىڭ تۈركىيەدە ياشاۋاتقان يېقىنلىرى تۈرك خەلقىنىڭ ئۇيغۇرلارنى قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈش، تۇغقانلىرىنىڭ قويۇپ بېرىلىشىگە ياردەم ئىزدەش نىيىتىدە سېنتەبىر ئېيىنىڭ بېشىدا ئانادولۇ سەپىرىنى باشلىغان بولۇپ، مەدىنە، مىرزەخەت، جەۋلان قاتارلىق ئونغا يېقىن پائالىيەتچى ئۇيغۇر بۇ سەپەرگە باشلىغان. مەزكۇر پائالىيەتچىلەر سەپەر جەريانىدا تۈركىيەنى ناھىيە - ناھىيە دېگۈدەك كېزىپ، كوچىلاردا، مەيدانلاردا ئۇيغۇرنىڭ دەردىنى تۈرك خەلقىگە ئاڭلاتماقتا. تۈركىيەدىكى بەزى يەرلىك تېلېۋىزىيە قاناللىرى بۇ سەپەردىن خەۋەر بېرىش ئارقىلىق تۈرك خەلقىگە بۇ ھەقتە ئوچۇر بەرمەكتە. داۋاملىشىۋاتقىنىغا



بىر ئايدىن ئاشقان مەزكۇر پائالىيەت تۈركىيە خەلقىنىڭ ئۇيغۇر ئىرقىي قىرغىنچىلىقىغا بولغان تونۇشىنى يۇقىرى كۆتۈرۈشتە يۈكسەك ئەھمىيەتكە ئىگە .

21- سېنتەبىر گوللاندىيەنىڭ پايتەختى ئامستېردام دام مەيدانىدىن باشلىنىپ، 1- ئۆكتەبىر بىلگىيە پايتەختى برېۋكسېلدىكى ياۋروپا پارلامېنتى ئالدىدا ئاخىرلاشتى. ئون بىر كىشى بىلەن باشلانغان، ياۋروپا خەلقىنىڭ ۋە ھۆكۈمەتلىرىنىڭ ئۇيغۇر ئىرقىي قىرغىنچىلىقىغا بولغان سەزگۈرلۈكىنى ئاشۇرۇش ۋە ئۇيغۇرلارنى ئەمەلىي رەۋىشتە قوللىشىنى قولغا كەلتۈرۈشنى نىشان قىلغان بۇ يۈرۈشنىڭ ئومۇمىي مۇساپىسى ئۈچ يۈز كىلومېتىر بولۇپ، جەمئىي ئون كۈن داۋاملاشقان. پائالىيەتكە قاتناشقا يۈسۈپچان توختى ۋە ئالىمجان ئۆمەرنىڭ ئېنئىرنېتتىكى سۆھبەتلىرىدىن ئىگىلىنىشىچە، بۇ يۈرۈش ياۋروپادىكى ئۇيغۇرلارنىڭ تۇنجى قېتىملىق پىيادە يۈرۈشى ئىكەن.

### ئامېرىكا جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسى بايدىن ھۆكۈمىتىگە چاقىرىق قىلدى

ئامېرىكا فوكس خەۋەرلەر تورىنىڭ 3- ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىگە كۆرە، ئامېرىكا جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيىسىدىن ئۈچ پارلامېنت ئەزاسى ئامېرىكادىكى كېلىمات مەسلىسىگە مەسئۇل تۆت ئورگانغا خىتاي كوممۇنىستىك پارتىيىسى بىلەن ئالاقە ئورناتقانلىق مۇمكىنچىلىكىدىن ئاگاھلاندۇرۇپ مەكتۇپ يازدى. مەكتۇپتا يەنە ئامېرىكا ھۆكۈمىتىنىڭ خىتاينىڭ خوكوگىدىكى باستۇرىشىغا، ئۇيغۇر ئىرقىي قىرغىنچىلىقىغا نىسبەتەن قۇلاق يوپۇرۇپ تۇرۇۋېلىش بىلەن چەكلىنىپ قالماي، نۆۋەتتىكى ھۆكۈمەتنىڭ يەنە خىتاينىڭ ئامېرىكاغا كەلتۈرۈۋاتقان ئىقتىسادىي ۋە دۆلەت بىخەتەرلىكى تەھدىدىتىگىمۇ سەل قاراۋاتقانلىقى تىلغا ئېلىندى.

ياۋروپا ئىتتىپاقى رەھبەرلىرى خىتاي بىلەن ئامېرىكاغا قانداق تاقابىل تۇرۇشنى مەسلىھەتلىشىش ئۈچۈن

يىغىلدى

فرانسىيە 24 خەۋەرلەر قانىلىنىڭ 5- ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىدىن مەلۇم بولۇشىچە، ياۋروپا ئىتتىپاقى رەھبەرلىرى مەخسۇس يىغىن چاقىرىپ، ياۋروپانىڭ دۇنيادىكى ئورنى توغرىسىدا، ھەمدە خىتاي بىلەن ئامېرىكادىن ئىبارەت ئىككى دەرىجىدىن تاشقىرى كۈچكە قانداق تاقابىل تۇرۇش توغرىسىدا مۇھاكىمە ئۆتكۈزگەن.

## ئامېرىكا ئېلېكترونلۇق مەھسۇلاتلىرى شىركىتى خىتاي ھۆكۈمىتى بىلەن ھەمكارلىشىپ ئۇيغۇرلارنى مەجبۇرىي ئىشچىلىققا سالغان

روپېرس ئاگېنتلىقىنىڭ 7- ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىدىن مەلۇم بولدى، ئامېرىكانىڭ ئېلېكترونلۇق تىزگىنەك ئىشلەپچىقىرىش كارخانىسى ھېسابلانغان كارخانىسىنىڭ رويپېرس ئاگېنتلىقىغا مەلۇم قىلىشىچە، بۇ شىركەت ئۆزىنىڭ خىتاينىڭ جەنۇبىدىكى چىن جوۋ شەھىرىدىكى زاۋۇتىغا ئۇيغۇرلارنى مەجبۇرىي ئەمگەك ئۈچۈن يۆتكەش ھەققىدە خىتاي دائىرىلىرى بىلەن توختاملاشقان. «يۇ ئى ئاي ئىنستىتۇتى» (UEI College) باياناتچىسىنىڭ بىلدۈرۈشىچە، مەزكۇر ئېلېكترونلۇق تىزگىنەك شىركىتى چىن جوۋدىكى زاۋۇتىدا 365 ئۇيغۇرنى ئىشچى سۈپىتىدە ئىشلەتمەكتە ئىكەن.

### خىتاي ئۇيغۇرلارنى داۋاملىق باستۇرۇش بىلەن بىر ۋاقىتتا، ئامېرىكانى ئىرقچىلىق بىلەن ئەيىبلەدى

ئامېرىكا «فوكس خەۋەرلىرى» تورىنىڭ 11 - ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىگە كۆرە، خىتاي تاشقى ئىشلار مىنىستىرلىقىنىڭ باياناتچىسى جاۋ لىجىيەن «دۇنيا ئىرقچىلىققا، ئىرقىي كەمسىتىشكە، چەتئەللىكلەرگە بولغان ئۆچمەنلىككە ۋە شۇنىڭغا ئالاقىدار يەكلەش قىلمىشلىرىغا قارشى تۇرۇش يىغىنى» نىڭ 20 يىللىقى مۇناسىۋىتى بىلەن سۆز قىلىپ، ئىرقچىلىقنى پۈتۈنلەي يوقىتىشقا جەھەتتىكى مەغلۇبىيەتنىڭ جاۋابكارلىقىنى ئامېرىكاغا ئارتىپ، «ئامېرىكانى ئۆز ئىچىگە ئالغان بىر قانچە دۆلەتنىڭ قول قوۋۇشتۇرۇپ تۇرۇۋېلىشى ۋە ناچار ئىپادىسى سەۋەبلىك، خەلقئارا جەمئىيەت ئىرقچىلىقى، ئىرقىي كەمسىتىشنى، چەتئەللىكلەرگە بولغان ئۆچمەنلىكىنى ۋە شۇنىڭغا ئالاقىدار يەكلەش قىلمىشلىرىنى تۈگىتىش ئۈچۈن يەنىلا نۇرغۇن تىرىشچانلىق كۆرسىتىشكە موھتاج بولماقتا» دېگەن.

ئۇ يەنە «ئىرقچىلىق ھەمدە ئاق تەنلىكلەرنىڭ ئۆزىنى (قارا تەنلىكلەردىن) ئۈستۈن كۆرۈشى» ھادىسىلىرىنىڭ ئامېرىكادا ھېلىمۇ ئومۇميۈزلۈك مەۋجۇت ئىكەنلىكىنى ئىلگىرى سۈرگەن.

### «ئالما» شىركىتى ئۆزىنىڭ خىتايدىكى ئەپ ئامبىرىدىن قۇرئان كەرىم يۇمشاق دېتالىنى ئۆچۈرۈۋەتتى

BBC تورىنىڭ 16 - ئۆكتەبىر خەۋەر قىلىشىچە، «ئالما» شىركىتى خىتاي دائىرىلىرىنىڭ تەلپىگە بىنائەن، ئۆزىنىڭ خىتايدىكى ئەپ ئامبىرىدىن (AppStore) دۇنيا مىقياسىدىكى ئەڭ داڭلىق قۇرئان كەرىم يۇمشاق دېتاللىرىدىن بىرى بولغان «Quran Majeed» نى ئۆچۈرۈۋەتكەن بولۇپ، BBC تورىنىڭ ئىگىلىشىچە، خىتاي دائىرىلىرى مەزكۇر يۇمشاق دېتالدا «قانۇنسىز دىنىي مەزمۇن» لار بارلىقىنى ئىلگىرى سۈرگەن.

مەزكۇر يۇمشاق دېتالنى ياسىغان «PDMS» شىركىتىنىڭ بىلدۈرۈشىچە ، بۇ يۇمشاق دېتالنىڭ خىتايدا بىر مىليونغا يېقىن ئىشلەتكۈچىسى بار ئىكەندۇق .

ئالما شىركىتى بۇ ھەقتە بىۋاسىتە پىكىر بايان قىلىشنى رەت قىلىپ «بىز (ھەرقايسى دۆلەتلەرنىڭ) يەرلىك قانۇنلىرىغا بويسۇنمىساق بولمايدۇ . گاھدا ھۆكۈمەتلەر بىلەن پىكىرىمىز بىردەك چىقماي قالدىغان مۇرەككەپ ئىشلار كۆرۈلۈپ قالدۇ» دېگەن .

### كېڭەش پالاتاسىنىڭ ئەزاسى ماركو رۇبىيو پىرىزدېنت جوۋ بايدېننى كىلىمات ئەلچىسى جون كېرىنى ۋەزىپىسىدىن ئېلىپ تاشلاشقا چاقىردى

«فوكس خەۋەرلىرى» تورى 15 - ئۆكتەبىر ئامېرىكا كېڭەش پالاتاسىنىڭ جۇمھۇرىيەتچىلەر پارتىيەسىدىن بولغان ئەزاسى ماركو رۇبىيونىڭ (Marco Rubio) ماقالىسىنى ئېلان قىلغان بولۇپ ، ماقالىگە كۆرە ، «ۋاشىنگتون ھۆرلۈك مايسىكى» (The Washington Free Beacon) تورى 14 - ئۆكتەبىر ئامېرىكا كىلىمات ئەلچىسى جون كېرى ۋە ئۇنىڭ ئايالىنىڭ ، ئۇيغۇرلارنىڭ كىشىلىك ھوقۇقلىرىغا دەپسەندىچىلىك قىلىش قىلمىشلىرىغا ، جۈملىدىن ئۇيغۇرلارنىڭ <مەجبۇرىي ئەمگەك> كە سېلىنىشىغا ئىشتىراك قىلغانلىقى سەۋەبلىك ئامېرىكا ھۆكۈمىتى تەرىپىدىن قارا تىزىملىككە كىرگۈزۈلگەن «گاۋلىڭ گۇرۇھى»غا (高瓴集团) بىر مىليون دوللار مەبلەغ سالغانلىقىنى ئاشكارىلىغاندىن كېيىن ، ماركو رۇبىيو پىرىزدېنت جوۋ بايدېننى جون كېرىنى ۋەزىپىسىدىن ئېلىپ تاشلاشقا چاقىرغان .

ماركو رۇبىيو مەزكۇر ماقالىدە يەنە ، جوۋ بايدېننىڭ «يا مەجبۇرىي ئەمگەكتىن نەپ ئېلىۋاتقان ئادەم بىلەن بىر سەپتە تۇرۇش ، يا ئۇنى ئىشتىش بوشىتىش» تىن ئىبارەت ئىككى خىل تاللىشى بارلىقىنى ، شۇنداقلا جون كېرىنىڭ ئۇيغۇرلارغا چېتىشلىق مەجبۇرىي ئەمگەكتىن نەپ ئېلىۋاتقان بولغاچقا ، خىتاي دائىرىلىرى بىلەن كىلىمات مەسلىسىدە سۆھبەتلىشىشكە سالاھىيىتى يوقلۇقىنى ، ھەتتا كېرىنىڭ جوۋ بايدېننى ئۇيغۇر مەسلىسىدە سۈكۈت قىلىشقا ئۈندىگەنلىكىنى قەيت قىلغان .

### خىتاي «ئورگان تىجارىتى» نى داۋاملاشتۇرماقتا

ئەنگىلىيەدىكى «كۈندىلىك پوچتا گېزىتى» نىڭ تور بېتى 16 - ئۆكتەبىر مەخسۇس ماقالە ئېلان قىلىپ ، خىتاي ھۆكۈمىتىنىڭ ئىنسانىيلىققا زىت ، ۋەھشىي ئورگان تىجارىتىنى ئىزچىل قىلىپ كېلىۋاتقانلىقى ، ھەتتا داۋاملىق ئەۋجىگە چىقىرىۋاتقانلىقىنى پاش قىلغان .

مەزكۇر ماقالىدە كۆرسىتىلىشىچە:

بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىنىڭ كىشىلىك ھوقۇق كېڭىشىدىكى توققۇز ئالاھىدە دوكلاتچى خىتايىدىكى دەھشەتلىك «زاكاسقا كۆرە ئادەم ئۆلتۈرۈش» بازىرىنىڭ ئەپتى - بەشىرىنى ئېچىپ بېرىش ئۈچۈن، بىر يىلدىن كۆپرەك ۋاقىت سەرپ قىلىپ گۇۋاھچىلارنىڭ گۇۋاھلىقىنى توپلاپ، خىتاينىڭ گۇمانلىق دەرىجىدە يۇقىرى بولغان ئورگان ئىئانە قىلىش نىسبىتىنى تەكشۈرگەن.

كىشىلىك ھوقۇق تەشكىلاتلىرىغا كۆرە، خىتاي كومپارتىيەسى ھۆكۈمەت باشقۇرۇشىدىكى «زاكاسقا كۆرە ئادەم ئۆلتۈرىدىغان» ئورگان تىجارىتى تورى ئارقىلىق ھەر يىلى ئۇيغۇرلارنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 100 مىڭ ئۆكتىچى ۋە سىياسىي مەھبۇسنىڭ يۈرەك، بۆرەك، جىگەر ۋە مۇڭگۈز پەردىسىنى ئېلىۋالدىكەن.

كىشىلىك ھوقۇق كېڭىشىدىكى ئالاھىدە دوكلاتچىلار ئېلان قىلغان باياناتتا بىلدۈرۈلۈشىچە، بۇ خىل ئەتكەسچىلىك بىمارلارنى قوغداشقا قەسەم قىلغان كەسپىي تىببىي خادىملارنىڭ، جۈملىدىن «تاشقى كېسەللىكلەر دوختۇرى، ناركوز دوختۇرى ۋە باشقا تىببىي مۇتەخەسسسلەر» ۋە ھەر خىل ئاممىۋى تارماقلاردىكى كەسپىي خادىملارنىڭ ئىشتىراك قىلىشى ئارقىلىق ۋۇجۇدقا چىقىدىكەن.

مەزكۇر باياناتتا يەنە كۆرسىتىلىشىچە، «ساقچىلار ئېتىقادىدىن ۋاز كېچىشكە ياكى ئۆزلىرى بىلەن ھەمكارلىشىشقا ئۇنىمىغان بەزى مەھبۇسلارغا ئۇلارنى ئۆلتۈرىدىغانلىقى ياكى ئىچكى ئەزالىرىنى ئېلىۋالدىغانلىقى توغرىسىدا تەھدىت سالغان».

### شەرقىي تۈركىستان خەلقىنىڭ قېنىنى ئىچكەن جالالتلاردىن بىرى بولغان ۋاڭ جۈنجېڭ تىبەت پارتكومىغا سېكرېتار قىلىپ تەيىنلەنگەن

«ئامېرىكا ئاۋازى» تورىنىڭ 19 - ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىگە كۆرە، خىتاي ھۆكۈمىتى 18 - ئۆكتەبىر كۈنى شەرقىي تۈركىستاندىكى خىتاي سىياسىي - قانۇن كومىتېتىنىڭ مۇدىرى ۋاڭ جۈنجېڭنى تىبەت پارتكومىنىڭ سېكرېتارىلىقىغا تەيىنلىگەنلىكىنى ئېلان قىلغان. ۋاڭ جۈنجېڭ بۇنىڭدىن ئىلگىرى شەرقىي تۈركىستاندىكى خىتاي پارتكومىنىڭ مۇئاۋىن سېكرېتارى، «بىگتۇەن» پارتكومىنىڭ سېكرېتارى قاتارلىق ۋەزىپىلەرنىمۇ ئۆتىگەن بولۇپ، مۇشۇ يىلنىڭ بېشىدا ئامېرىكا ھۆكۈمىتى ۋە ياۋروپا پارلامېنتى ۋاڭ جۈنجېڭنى شەرقىي تۈركىستاندىكى قىرغىنچىلىقتا زور جاۋابكارلىقى بار دەپ قاراپ، ئۇنى ئۆز ئىچىگە ئالغان تۆت نەپەر خىتاي ئەمەلدارىغا جازا ئېلان قىلغانىدى. بەزى تەھلىلچىلەر بۇ خىتاينىڭ تىبەتتىكى زۇلۇمىنىمۇ كۈچەيتىدىغانلىقىنىڭ سىگنالى، دەپ مۆلچەرلەشمەكتە.

### شەرقىي تۈركىستاندىكى «زۇلۇمنىڭ قۇرۇلمىسى» ئۇيغۇرلارنى نىشانلىغان

ئەلجەزىرە تورىنىڭ 20 - ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىگە كۆرە، «ئاۋسترالىيە ئىستراتېگىيەلىك سىياسەت ئىنستىتۇتى» (ASPI) ناملىق ئاقىلار ئامبىرى ئېلان قىلغان «زۇلۇمنىڭ قۇرۇلمىسى» ماۋزۇلۇق دوكلاتتا شەرقىي



تۈركىستاندىكى قىرغىنچىلىقنىڭ بېيجىڭدىكى مەركىزىي ھۆكۈمەتنىڭ يېتەكچىلىكىدىكى غايەت زور ھۆكۈمەت سىستېمىسىنىڭ ئورتاق خىزمىتى سۈپىتىدە ۋۇجۇدقا چىققان ھادىسە ئىكەنلىكى تەپسىلىي بايان قىلىنغان.

مەزكۇر دوكلاتتىكى بىر ئالاھىدە تېما شەرقىي تۈركىستاندىكى قىرغىنچىلىقنىڭ ئالدىنقى پىلانلانغان بىر قېتىملىق زور كۆلەملىك سىياسىي ھەرىكەت ئىكەنلىكى بولۇپ، مەزكۇر ئىنستىتۇتنىڭ ئۈچ نەپەر تەتقىقاتچىسى ئۆزلىرى توپلىغان يازما ھۆججەتلەر ئاساسىدا بۇ قىرغىنچىلىقنىڭ 2009 - يىلىدىكى «5 - ئىيۇل ئۈرۈمچى قىرغىنچىلىقى» دىن كېيىن رەسمىي لايىھەلىنىشكە باشلانغانلىقىنى، ئەنە شۇ ۋەقەدىن كېيىن «ئۈچ خىل كۈچلەر» نىڭ ھۇجۇم نىشانى قىلىپ بېكىتىلگەنلىكىنى، 2014 - يىلى شى جىنپىڭ شەرقىي تۈركىستانغا خىزمەت تەكشۈرۈشكە كەلگەندە ئېنىق قىلىپ «تېررورچى كۈچلەرنى كۈچىدا ئۇر - ئۇرغا قالغان چاشقاننىڭ ھالىغا چۈشۈرۈش كېرەك» دەپ يوليورۇق بەرگەنلىكىنى؛ 2016 - يىلى ئاۋغۇستتا بولسا، چىن چۈەنگونىڭ تىبەتتىن يۆتكەپ كېلىنىپ بۇ زور قىرغىنچىلىقنى ئىجرا قىلىشقا مەسئۇل قىلىنغانلىقىنى، ئەنە شۇنىڭدىن كېيىن مىليونلارچە كىشىنىڭ «تېررورلۇق»، «ئەسەبىيلىك» قاتارلىق باھانىلەر بىلەن «قايتا تەربىيەلەش مەركىزى» نامىدىكى تۈرمىسىمان لاگېرلارغا قامالغانلىقىنى، مەزكۇر لاگېرلاردا دۇنياغا مەلۇم بولۇۋاتقان تۈرلۈك زىيانكەشلىكلەر ۋە ئۆلۈم ۋەقەلىرىنىڭ كۆپلەپ كۆرۈلۈۋاتقانلىقىنى ئەتراپلىق يورۇتۇپ بەرگەن.

تۈركىيەنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 43 دۆلەت بىرلەشمە بايانات ئېلان قىلىپ، خىتاينى ئۇيغۇرلارنىڭ تېگىشلىك ھەق - ھوقۇقلىرىغا ھۆرمەت قىلىشقا چاقىردى

«كۈندىلىك ساباھ» تورىنىڭ 22 - ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىگە كۆرە، پەيشەنبە كۈنى (21 - ئۆكتەبىر) ب د ت دىكى تۈركىيەنى ئۆز ئىچىگە ئالغان 43 دۆلەت خىتاينى شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇر مۇسۇلمانلارغا قارىتا، «قانۇن بىلەن ئىدارە قىلىش پىرىنسىپىغا تولۇق ھۆرمەت قىلىش» قا چاقىرغان.

بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتىدا فرانسىيە تەرىپىدىن ئوقۇلغان مەزكۇر بىرلەشمە باياناتتا «بىز خىتاينىڭ بىرلەشكەن دۆلەتلەر تەشكىلاتى كىشىلىك ھوقۇق ئالىي كومىسسارى ۋە ئۇنىڭ ئىشخانىسىنى ئۆز ئىچىگە ئالغان مۇستەقىل كۆزەتكۈچىلەرنىڭ شىنجاڭغا دەرھال، ھەقىقىي رەۋىشتە ۋە چەكلىمىسىز كىرىشىگە رۇخسەت قىلىشىنى تەلەپ قىلىمىز» دېيىلگەن.

بۇ باياناتقا ئىلگىرى مۇشۇ خىل باياناتلارغا ئىمزا قويماي كەلگەن تۈركىيەنىڭمۇ ئىمزا قويۇشى بىر چوڭ يېڭىلىق بولغان.

NBA دىكى داڭلىق ۋاسكېتبولچى ئەنەس كانتېر شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇر قاتارلىق مۇسۇلمان مىللەتلەر دۇچ كېلىۋاتقان زۇلۇم سەۋەبلىك خىتايى ئەيىبلىدى ھەمدە مۇسۇلمان دۇنياسىدىكى رەھبەرلەر ۋە تەنھەرىكەتچىلەرنى سۈكۈتنى بۇزۇشقا چاقىردى

ئەنگلىيەدىكى «قوغدىغۇچى گېزىتى» نىڭ 22 - ئۆكتەبىردىكى خەۋىرىگە كۆرە ، NBA دىكى داڭلىق ۋاسكېتبولچى ئەنەس كانتېر خىتاي ھۆكۈمىتىگە بولغان تەنقىدىنى تېخىمۇ كۈچەيتىپ ، شەرقىي تۈركىستاندىكى ئۇيغۇر ۋە باشقا مۇسۇلمان ئاز سانلىق مىللەتلەر دۇچ كەلگەن كىشىلىك ھوقۇق دەپسەندىچىلىكلىرىنى دۇنيا جامائەتچىلىكىنىڭ سەمگە سېلىش مەقسىتىدە بىر ۋىدىيو تارقىتىپ . ئەنەس ئۆز ۋىدىيوسىدا ئوتتۇرا شەرقتىكى دۆلەتلەرنىڭ رەھبەرلىرىنى ، شۇنداقلا لىۋېرپول پۇتبول كوماندىسىنىڭ ماھىرى مۇھەممەد سالاھ ۋە سابىق بوكسى چىمپىيونى ئامىر ئىقبال خان قاتارلىق داڭلىق مۇسۇلمان تەنھەرىكەتچىلەرنىمۇ قوشۇپ تەنقىدلەپ ، ئۇلارنىڭ سۈكۈتتە تۇرۇۋېلىشىنى جىنايەتكە شېرىك بولغانلىقى دەپ ئەيىبلىگەن .

ھېكمەتپار ئىبراھىم تەييارلىدى



## يوڭ كىم

2021-يىلى ئۇيغۇر سىياسىتى قانۇنىنىڭ باشلامچى تەشەببۇسچىسى،  
ئامېرىكا قۇرۇلتاي ئەزاسى ھۆرمەتلىك يوك كىم خانىم



# ئۇيغۇرلار

*The Uyghurs*

ئۇيغۇر مەدەنىيىتى ۋە مەۋجۇدىيىتىنىڭ ژۇرنىلى  
The Magazine of the Uyghur Culture and Survival



ھەقىقى ئەركىنلىك ئىنسان زېھنىيىتىنىڭ ئەركىنلىكىدۇر.